



مَرْكَزُ جَمِيعِ الْمَاجِدِ لِلثِّقَافَةِ وَالثَّرَاثِ

جَلْدٌ مُّتَكَبِّرٌ... وَعَطَاءٌ مُّسْتَكِبٌ

وَاحْدَيْفِينَ

رَدِيَّةٌ مِّنْ حَلَّ

أَهَارَ الْبَنِي

مَهْبِبٌ

بَرِيزٌ

السنة الثالثة والثلاثون : العدد مائة وسبعة وعشرون - ربیع الأول ١٤٤٦ هـ / سبتمبر ٢٠٢٤

# أفق الثقافة والتراث

مجلة  
فصائلية  
عامة  
محكمة

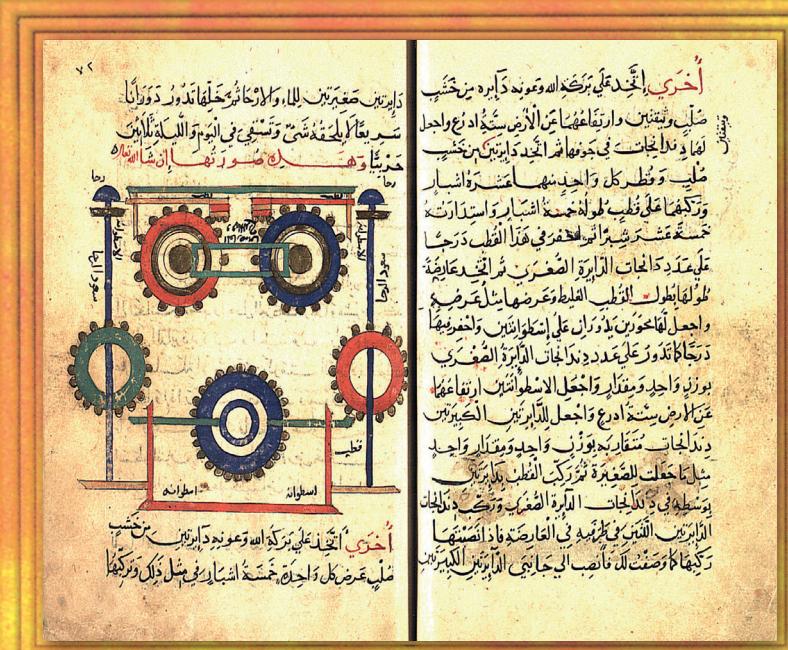
تصدر عن قسم الدراسات  
والنشر والشؤون الخارجية  
بمركز جماعة الماجد  
للتثافة والترااث

الحيل في الحروب وفتح المدائن وحفظ الدروب

ابن منكلي : محمد بن محمود الناصري جلال الدين ، بعد ٧٧٠ هـ

تاريخ النسخة: ٧٩١ هجري

نسخة مكتبة أسد أفندي رقم ١٨٨٤



Tricks in wars, the conquest of cities, and the preservation of paths

(الحيل في الاحرب وفتح المدائن وحفظ الدروب)

Ibn Mankili: Muhammad ibn Mahmud al-Nasiri Jalal al-Din, after 770 AH

Date of copying: 791 AH

Asad Effendi Library copy No. 1884

مَحَمَّدٌ وَالْمَاجِدُ

وَالْمَجَدُ كَلِمَاتُهُمْ يَكُونُ ظَاهِرًا شَرِيكَهُ وَبَنِيَ الْبَدْنَ كَثِيرٌ وَيَعْلَمُونَهُ بِحَسْبِ حَدِيْحَهِ

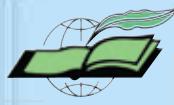
## شروط النشر في المجلة

- أن يكون الموضوع المطروق متميّزاً بالجدة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
  - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
  - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتشري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ألا يكون البحث جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أيٍ نحو كان، ويشمل ذلك البحوث المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويبثّت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- يجب أن يُراعى في البحوث المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزّو الآيات القرآنية، وتخرّيج الأحاديث النبوية الشريفة.
- يجب أن يكون البحث سليماً من الأخطاء اللغوية وال نحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- يجب اتّباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كلّ صفحة وحواشيها أسفلها.
- بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كلّ بحث مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- أن يكون البحث مجمّعاً بالحاسوب، أو مرقوناً على الآلة الكاتبة، أو بخطٍ واضح، وأن تكون الكتابة على وجهٍ واحدٍ من الورقة.
- على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية مبيّناً، اسمه الثلاثي ودرجه العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكيلية وجامعة، إضافةً إلى عنوانه وصورة شخصية ملونة حديثة.
- يمكن أن يكون البحث تحقيقاً لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالبحث صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- أن لا يقلّ البحث عن خمس عشرة صفحة، ولا يزيد عن ثلاثين.

## ملاحظات

مخطوط الكواكب الدرية وتحميصاتها ٨٥٧

- ترتيب البحوث في المجلة يخضع لاعتبارات فنية.
- لا تُرد البحوث المرسلة إلى المجلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة تحرير المجلة إلا لأسباب تقتضي بها هيئة التحرير، وذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
- تستبعد المجلة أي بحث مخالف للشروط المذكورة.
- تدفع المجلة مكافآت مقابل البحوث المنشورة، أو مراجعات الكتب، أو أيّ أعمال فكرية.
- يعطى الباحث نسختين من المجلة.



## مركز جمعة الماجد للثقافة والترااث

### Juma Al Majid Center for Culture and Heritage

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد ،  
 فإننا يسرنا أن نبعث إليكم بنسخة من العدد ( ١٢٧ ) من مجلة آفاق الثقافة و التراث .  
 راجين التفضل بإرسال إشعار التسلم المرفق بالمجلة إلينا .  
 مع خالص شكرنا و تقديرنا لحسن تعاونكم معنا  
 و تفضلوا فائق الاحترام و التقدير

Dear Sir ;

Attached is one copy of Afaq Al-Thaqafa wa Al- Turath magazine, issue No ( 127 ). Please send back the enclosed receipt of Acknowledgement after filling in the required infomation.

Thank you for your kind cooperation

We remain

Gift  إهداء

Exchange  تبادل

Subscription  اشتراك

### قسيمة اشتراك

#### Subscription Order Form

عدد السنوات

of Years

أكثر من سنة

More Than One Year

سنة

One Year

of Copies:

عدد النسخ :

Issues

لأعداد :

Subscription Date : ..... ابتداء من تاريخ : .....

حالة بريدية  
Postal Draft

حالة مصرافية  
Bank Draft

شيك  
Check

Signature : ..... التوقيع : ..... Date : ..... التاريخ : .....

## إشعار بالتسليم

### Acknowledgement of Receipt

الاسم الكامل : ..... Name : .....

المؤسسة : ..... Institution .....

العنوان : ..... Address .....

صندوق البريد : ..... P.O. Box .....

No. of Copies:  عدد النسخ : ..... Issues No.:  العدد : .....

Subscription  اشتراك ..... Exchange  تبادل ..... Gift  إهداء .....

Signature : ..... التوقيع : ..... Date : ..... التاريخ : .....



تصدر عن قسم الدراسات والنشر والشؤون الخارجية  
بمركز جمعة الماجد للثقافة والترااث  
دبي - ص.ب. ٥٥١٥٦  
٩٧١ ٤ ٢٦٢٤٩٩٩  
٩٧١ ٤ ٢٦٩٦٩٥٠  
دولة الإمارات العربية المتحدة  
البريد الإلكتروني: [info@almajidcenter.org](mailto:info@almajidcenter.org)  
الموقع الإلكتروني: [www.almajidcenter.org](http://www.almajidcenter.org)

# أفق الثقافة والترااث

مجلة فصلية علمية محكمة

السنة الثلاثة والثلاثون : العدد مائة وسبعة وعشرون - ربيع الأول ١٤٤٦ هـ / سبتمبر ٢٠٢٤ م

## هيئة التحرير

مدير التحرير  
د. عز الدين بن زغيبة

سكرتير التحرير  
د. منى مجاهد المطري

هيئة التحرير  
د. أبو بكر الصديق  
د. محمد أحمد القرشي  
د. فكري عبد المنعم النجار  
د. محمد فاضل الحطاب

## رقم التسجيل الدولي للمجلة

ردمد ٢٠٨١ - ١٦٠٧

المجلة مسجلة في دليل  
أولريخ الدولي للدوريات  
تحت رقم ٣٤٩٣٧٨

المقالات المنشورة على صفحات المجلة تعبر عن آراء كاتبيها  
ولاتمثل بالضرورة وجهة نظر المجلة أو المركز الذي تصدر عنه

يخضع ترتيب المقالات لأمور فنية

داخل الإمارات	خارج الإمارات	الاشتراك السنوي
المؤسسات ١٥٠ درهماً	١٠٠ درهماً	
الأفراد ٧٠ درهماً	٦٠ درهماً	
الطلاب ٤٠ درهماً	٣٥ درهماً	

# الفهرس

## تحقيق المخطوطات

"بغية المراد في بيان مخرج الصاد من كلام  
الجهابذة النقاد"

٩٩

عبد الكريم حريري

١٢٥

النُّكُتُ الحائزة لحلِّ الرَّامزة

د. خضر محمد أبو جحوج

١٩٤

الملاحقات

## الافتتاحية

ابن رشد وفن التعبير الفلسفى: دور اللغة في بناء  
العقلانية

٤

سكرتير التحرير

## المقالات

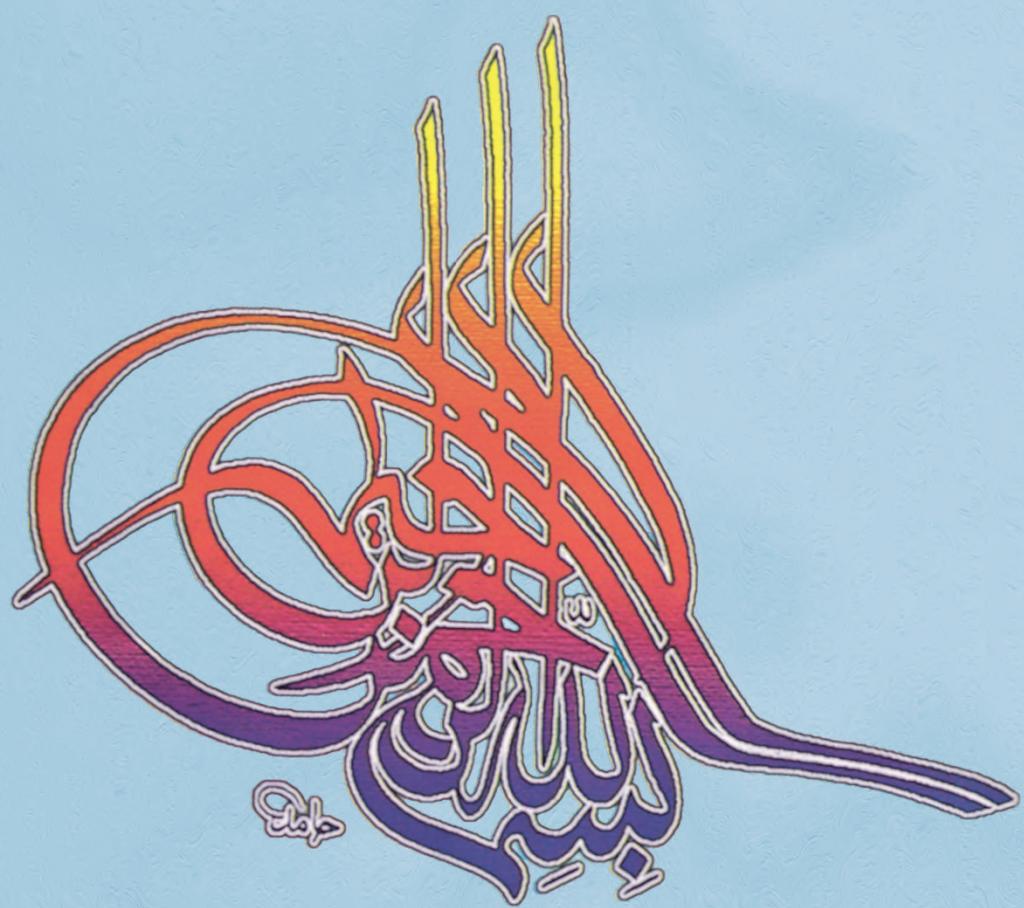
الألواح القرآنية بغرب إفريقيا في القرن الرابع  
عشر الهجري/ ٢٠٢٠م نيجيريا أنموذجًا "دراسة  
فنية تحليلية"

٦

د. سهام عبدالله جاد

ما تبقى منْ شِعْرِ ابنِ الْحَاجِ الْلُّورَقِي  
د. محمد محىوب محمد عبد المجيد

كتاب: (البَهِيِّ) المفقود لأبي زَكَرِيَا الفَرَاءِ  
٢٠٧هـ) تَعْرِيفُهُ، وَنُقُولُهُ، وَتَعَلِيقَاتُهُ  
د. محمد بهاء بن حسن كعو



## ابن رشد وفن التعبير الفلسفى: دور اللغة فى بناء العقلانية

في عمق التراث العربي والإسلامي، تبرز شخصيات فكرية عظيمة تركت بصمات لا تمحي على مسار الفكر الإنساني. ومن بين هذه الشخصيات، يبرز اسم الفيلسوف الأندلسي ابن رشد (٥٢٠ هـ - ٥٩٥ هـ) الذي يعتبر منارة للفكر العقلاني والإبداع الفلسفى. يُعد ابن رشد، المعروف في الغرب بالاسم اللاتيني Averroes، أحد أعظم العقول التي أنتجها التراث العربي؛ حيث أسهم في بناء جسور فكرية بين العالمين الإسلامي والغربي من خلال إعادة إحياء الفلسفة الأرسطية وتطويرها. فابن رشد لم يكن مجرد فيلسوف ينظر للأفكار المجردة، بل كان أيضًا طبيباً وفقيهاً وقاضياً، وموسوعياً بامتياز، ما أتاح له امتلاك رؤية شاملة وثاقبة. كانت لغته تعبيراً دقيقاً عن هذه الرؤية، فكانت أداة للفكر والتحليل، وسبيلاً إلى التواصل بين ثقافات وحضارات مختلفة. لقد أضفى ابن رشد على اللغة العربية بعدها فلسفياً عميقاً، حيث جمع بين الفصاحة والوضوح والدقة، وهو ما جعل من نصوصه مرجعاً هاماً للدراسات الفلسفية واللغوية.

ويشتهر ابن رشد بدوره الكبير في إحياء الفلسفة الأرسطية وشرحها، ولكنه أيضًا قدم إسهامات كبيرة في فلسفة اللغة، وهو ما جعل منه رمزاً للعقلانية في الفكر الإسلامي. كانت كتاباته تتسم بالتحليل الدقيق واستخدام المصطلحات الفلسفية بشكل منهجي ومدروس. لقد تعامل مع اللغة ليس فقط كوسيلة للتواصل، ولكن كأداة للبحث الفلسفى العميق. عبر ابن رشد عن مفاهيم معقدة بلغة سهلة ومرنة، تعكس فهمه العميق للفكر الأرسطي وتطبيقه على الواقع الإسلامي.

إلى جانب إسهاماته الفلسفية، كتب ابن رشد شروحاً نقدية لنصوص فلسفية وعلمية يونانية، مما ساهم في نقل العلوم والمعرفة من الحضارة اليونانية إلى الحضارة الإسلامية ومنها إلى الغرب. إن ترجماته وشروحاته للأعمال الأرسطية لم تكن مجرد نقل للأفكار، بل إعادة صياغة وتقسيير يعتمد على قواعد اللغة العربية، التي صارت من خلاله لغة للفلسفة والعلم.

وتتجلى أهمية اللغة عند ابن رشد في قدرته على توظيفها لتعبير عن أفكاره الفلسفية بوضوح ودقة. إن مفهوم العقلانية الذي تبناه ابن رشد لم يكن ليكتمل دون اللغة، التي رأى فيها وسيلة للتفكير الحر والقدي. كتب ابن رشد بالعربية نصوصاً فلسفية شكلت جزءاً من التراث العالمي، وأسهمت في صياغة الفكر الأوروبي في العصور الوسطى. ولم يكن ابن رشد مجرد مترجم، بل كان مفسراً موسوعياً يمتلك القدرة على تبسيط الأفكار المعقدة وجعلها في متناول العقول، دون الإخلال بعمقها الفلسفية.

من جهة أخرى، فإن تأثير ابن رشد امتد إلى مجالات أخرى مثل الفقه والطب والعلوم الطبيعية. فقد استخدم اللغة كأداة للتعبير عن أفكاره في هذه المجالات، مما ساعد في نقل المعرفة بشكل فعال

وسلس عبر الأجيال والثقافات.

كما يعتبر ابن رشد مثالاً حيّاً على كيفية تفاعل الحضارات وتبادل الأفكار بين الشرق والغرب. من خلال شروحاته لأرسطو، التي ترجمت إلى اللاتينية والعبرية، تمكن ابن رشد من نقل الفكر الفلسفي اليوناني إلى أوروبا في العصور الوسطى. وقد أثرت أفكاره بشكل كبير على الفلاسفة الأوروبيين، مثل توما الأكويني ودانتي، وأسهمت في تشكيل الفكر الغربي.

يمثل ابن رشد نموذجاً للعقلانية والفكر النقدي في التراث العربي، وهو ما يزال حتى اليوم ملهمًا للفلاسفة والمفكرين في جميع أنحاء العالم. إن اللغة التي استخدمها ابن رشد كانت أكثر من مجرد أداة للتواصل؛ كانت وسيلة للتفكير الفلسفي والتحليل النقدي، وجسراً بين الثقافات. من خلال كتاباته، استطاع ابن رشد أن يحافظ على التراث الفلسفي وتطوره، وأن يسهم في إثراء اللغة العربية وإعلاء شأنها كلغة علم وفلسفة.

إن الإرث الذي تركه ابن رشد في مجال اللغة والفلسفة ما يزال حيّاً، حيث يستمر تأثيره في الفلسفة الغربية والإسلامية على حد سواء. لقد علمنا ابن رشد أن اللغة يمكن أن تكون وسيلة للتفكير العميق والتحليل المنطقي، وأنها يمكن أن تلعب دوراً محورياً في نقل الأفكار بين الحضارات المختلفة. لذا، نستطيع القول إن ابن رشد لم يكن فقط فيلسوفاً عقلانياً، بل كان أيضاً فيلسوف اللغة، الذي أسهم في إثراء الثقافة العربية وإبرازها على الساحة العالمية.

سكرتير التحرير  
د. منى مجاهد المطري

# الألواح القرآنية بغرب إفريقيا في القرن الرابع عشر الهجري / العشرين الميلادي نيجيريا أنموذجاً "دراسة فنية تحليلية"

د. سهام عبدالله جاد\*

مصر

القرآن الكريم كلام الله الحكيم، لا يأتيه الباطل من بين يديه، ولا من خلفه، تنزيل من حكيم حميد، قد نزل بلسان عربي مبين، فهو المصدر الأول الذي اعتمد عليه المسلمون، وعلماء اللغة والأدب في تعزيز القواعد، وقد هدى الله العلماء الأولين إلى وضع علوم لخدمة القرآن، وفهم أسراره كعلوم البلاغة، وذلك عملاً بقول الرسول ﷺ: (خيركم من تعلم القرآن وعلمه)، وكان للفرقان أثره في حفظ لغة العرب من الضياع، وقد هجر كثير من الأمم التي أسلمت كالعراق والشام ومصر لغتهم التي يتكلمون بها من فارسية أو رومية أو قبطية، وأقبلوا على لغة القرآن يدرسوها، ويتعمقون في دراستها لأنها الوسيلة لفهم الإسلام وكتابه العزيز<sup>١</sup>.

المسلمة.

## مفهوم الكتاتيب:

في اللغة، جمع كُتَّاب بضم الكاف وتشديد الناء، وهي من مادة (كتب)، والكتاب: موضع تعليم الكتاب (الكتابين)، والجمع: الكتاتيب والمكاتب، ويقول ابن منظور في معنى كتب: "اكتتابك كتاباً تنسخه، ويقال: اكتب فلان فلاناً، أي سأله أن يكتب له، وفي التنزيل قال تعالى: ﴿وَقَالُوا أَسْطِيرُ الْأُوْلَىْنَ أَكْتَبْنَاهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾، (الفرقان – آية ٥)، والمكتب

وترتبط أولويات التعليم القرآني بالدعوة الإسلامية نفسها، حتى يمكن القول إنها انطلقت من غار حراء، أي من تعليم جبريل عليه السلام للرسول ﷺ، الآيات الخمس الأولى من سورة العلق: ﴿أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ إِلَيْنَّنْ مِنْ عَلَقٍ، أَقْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ، عَلَمَ إِلَيْنَّنْ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾، وهي آيات تضمنت أول مفردات التعليم القرآني وأدواته، وهي القراءة والقلم والمعلم والمتعلم ومواضيعات العلم، والحقيقة أن القرآن الكريم والحرص على تعلمه هو سرّ وجود الكتاتيب وانتشارها في المجتمعات

(طه: ١٢٣) فمن حفظ القرآن الكريم وعمل به؛ لا يضل في الدنيا ولا يشقى في الآخرة، روي عن أبي شريح الخزاعي قال: خرج علينا رسول الله (ص) فقال: (أبشروا أبشروا أليس تشهدون أن لا إله إلا الله، وأنّي رسول الله؟ قالوا: بلى، قال: إنّ هذا القرآن سببٌ - أي حبلٍ - طرفه بيد الله، وطرفه بآيديكم فتمسّكوا به، فإنكم لن تضلوا ولن تهلكوا بعده أبداً)، وإنّا إذا ما رجعنا إلى تاريخنا الإسلامي نجد أنّ الرسول (ص) كان المعلم الأول لأصحابه، يتحمّل على طلب العلم ويقرئهم القرآن الكريم، ثمّ كان يقرئ بعضهم بعضاً، ويتحمّل واحدٌ منهم على تعلم القراءة والكتابة، بل إنّه (ص) جعل التعليم مساوياً للحرية، حيث جعل فداء بعض أسرى بدر ممّن لا مال لهم أن يعلم الواحد منهم عشرةً من الغلمان الكتابة فيخلّي سبيله، فكان ممّن تعلم منهم زيدُ ابن ثابتٍ رضي الله عنه، وكانت هذه الحادثة نقطةً نشوء الكتاتيب في التاريخ الإسلامي، وقد استمر نظام تعليم القراءة والكتابة بأمر النبي (ص) ثمّ الخلفاء من بعده، روي عن عبد الله بن سعيد بن العاص (رضي الله عنه) أنّ النبي (ص) أمره أن يعلم الناس الكتابة بالمدينة، وكان كاتباً محسناً، ويعتبر إنشاء دار خاصة لهذا الشأن بالمدينة زمن النبوة الباكرة الأولى لنشأة الكتاتيب القرآنية في الأمسّار الإسلامية، وفي الطبقات الكبرى لابن سعد في ترجمة "عبد الله بن أم مكتوم" أنه قدم المدينة مهاجراً بعد بدر بيسير، فنزل دار القراء وهي دار "مخرمة بن نوفل" ، أما الكتاتيب من حيث النشأة والتطور، فيرجع تاريخها إلى عهد "عمر بن الخطاب" (رضي الله عنه)، حيث ذكر الشيخ محمد طاهر في كتابه "تاريخ القرآن

والكتاب موضع تعليم الكتابة، وفي القاموس المحيط: **الكتاب** كرمان، ومعناه: الكاتبون، والمكتب كمقدّس، ويقصد به: موضع التعليم، وفي القاموس المنجد، وردت كلمة **(الكتاب)** ويراد بها: مكان صغير لتعليم الصبيان القراءة والكتابة، وتحفيظهم القرآن، وجمعه: **كتاتيب**، وهو جمع كاتب في الأصل<sup>٤</sup>.

ومهما يكن من أمر، فإن المدلول اللغوي للفظة، ينير الطريق نحو الوصول إلى معناها الاصطلاحي، حيث أوضح الشيخ الإلوري وهو في معرض الحديث عن **الكتاب** بأنه: "مكان صغير يسع عدداً من الصبيان تحت إشراف معلم أو معلمين، وقد يكون غرفة في بيت المعلم، أو حانوتاً، أو دهليزاً من دهليز المنزل أو المسجد، يذهب إليه الصبي غالباً إذا بلغ ست سنوات من العمر، ليتلقى التعليم نظير أجر معين في كل أسبوع، شهر أو سنة<sup>٥</sup> .

### نشأة الكتاتيب أو المحاضر القرآنية:

إنّ الكتاتيب القرآنية شعاعٌ ثقافيٌ مهمٌ في المجتمع المسلم، فهي تُسهمُ في الحفاظ على اللغة العربية ونشر العلم، وتمسّك الناس بحبل الله المتنين، فإذا عمّت وانتشرت هذه الكتاتيب في مجتمعاتنا، فسيكثُر الخير والنفع والفضيلة ببركة القرآن الكريم، وينشأ جيلٌ قرآنيٌ يحفظ الإسلام، فمن أراد الدنيا فعليه بالقرآن ومن أراد الآخرة فعليه بالقرآن، ومن أرادهما معاً فعليه بالقرآن، ففيه عز الدين والدنيا، وما كان الإقبال عليها إلا بعدما أيقن الجميع أنّ القرآن هو السبيل المنجي، وأنّه هو النور الذي يُنير حياة الإنسان، قال سبحانه: **﴿فَمَنْ اتَّبَعَ هَدَايَ فَلَا يَضْلُلُ وَلَا يُشْقِي﴾**

المدارس القرآنية، دور تحفيظ القرآن، حلقات التحفيظ، وجميع هذه المسميات في مجملها في لفظ الكتاب حسب عُرف كل بلد<sup>١٢</sup>.

## دخول الإسلام غرب إفريقيا<sup>١٣</sup> خاصة: نيجيريا

لقد انطلق فجر الإسلام عن سماء إفريقيا أواخر القرن الأول الهجري الذي فتح المسلمين العرب فيه شمال إفريقيا وجزءاً من غربها، وقد اندفع تيار الإسلام إلى نيجيريا من منبعين: أولهما من مصر عبر السودان الغربي، وثانيهما من شمال إفريقيا إلى جنوب الصحراء حتى وصل إلى المناطق الغابية والساحلية، وكان الإسلام ينتشر في ربع إفريقيا الغربية بالقوة الروحية لا بقوته المادية، وكانت النفوس تتجذب إليه بمحنطيسه الطبيعي لا بدعاية الأموال والأسلحة، وللتجار المسلمين والعلماء فضل لا يُنكر في نشر الدعوة الإسلامية، هذا وقد ساعد على ذيوع الإسلام وانتشاره بسرعة موافقته لطبيعة أهل البلاد في كثير من تعاليمه وتقاليده، وكان العرب هم أول من نشر الإسلام في غرب إفريقيا، ثم تلقاء منهم العجم كالبربر وسائر أجناس السودان وطبقاتهم من ملوك وأمراء وعلماء وفقهاء وعبد ونساك، كل قد أسمهم في خدمة الإسلام ونشره في حدود إمكاناته وطاقاته، ويمكن أن نجمل هذه الأسباب في النقاط الآتية: بساطة العقيدة وسماحة الإسلام، فإذا كان الإسلام قد انتشر في الشمال الأفريقي عن طريق الفتح فإن انتشاره في نيجيريا قد تم بوسائل أخرى، كان من أهمها بساطة العقيدة الإسلامية وسماحة هذا الدين التي تجذب إليه قلوب السكان وحبب إليهم الدخول فيه، بالإضافة إلى دور التجار المسلمين الذين حملوا إلى بلاد

وغرائب رسمه وحكمه: أن أول من جمع الأولاد في المكتب هو "عمر بن الخطاب" (رضي الله عنه)، حيث أمر "عامر بن عبد الله الخزاعي" أن يلزمهم للتعليم، وجعل رزقه من بيت المال، وأمر أن يكتب للبليد في اللوح، ويلقى الفهيم من غير كتاب، وسألوه تخفيفاً لزمن التعليم، فأمر المدرس بالجلوس بعد صلاة الصبح إلى الضحى العالي، ومن صلاة الظهر إلى العصر، ويستريحوا بقية النهار<sup>١٤</sup>.

وقد استمر التعليم بالكتاتيب مدى الأزمنة والعصور في كل المجتمعات الإسلامية خاصة في البوادي والقرى، فهذه الكتاتيب مع بساطتها وضيق مساحتها - عادةً - إلا أن لها دوراً مهماً في حشو الأمية وربط المتعلمين بكتاب الله، وتتوير عقولهم وصقل أسلفهم منذ الصغر، وممن اشتهروا في تاريخنا الإسلامي بالتعليم في الكتاتيب التابعية المقرئ "أبو عبد الرحمن السُّلَمِيُّ الْكُوفِيُّ" وقيس بن سعيد، وعطاء بن رباح والكمي الشاعر، وعبد الحميد كاتببني أمية، والإمام الزهري والأعمش والحجاج بن يوسف الثقفي، وأسد بن الفرات فاتح صقلية، وغيرهم كثير، ومنهم من كان يعلم الصبيان أول النهار والبنات في آخره، ولا تزال الكتاتيب والمحاضر القرآنية المنتشرة في ربوع العالم الإسلامي عامةً، ونيجيريا خاصةً مهتمةً بتعليم القرآن وتحفيظه وتلقين أصول رسمه بطريق السماع والاستظهار، إيماناً من القائمين عليه بالمحافظة على مصدر الدعوة الإسلامية، ولللغة التي أنزل بها، وتعددت مسميات مؤسسات تعلم القرآن الكريم، فمنها: الكتاب، المحاضر، الخلاوي،

أهمية قصوى كما هو الحال في كثير من المجتمعات الإسلامية، ويكفي هنا شهادة الرحالة المؤرخ الكبير "ابن بطوطة" حيث ذكر أنه إبان زيارته لمملكة مالي الإسلامية: من عنايتهن بحفظ القرآن أنهم يجعلون لأولادهم القيد إذا ظهر في حفظهم التقصير في حفظه، فلا تُنكر عنهم حتى يحفظوه، ولقد دخلت على القاضي يوم العيد وأولاده مقيدون، فقلت له: ألا تسرحهم؟ فقال: لا أفعل حتى يحفظوا القرآن، ومررت يوماً بشاب حسن الصورة، عليه ثياب فاخرة، وفي رجله قيد ثقيل، فقلت لمن كان معه: ما فعل هذا؟ أقتن؟ ففهم عني الشاب وضحك، وقيل لي: إنما قُيد حتى يحفظ القرآن<sup>١٣</sup>.

### منهج الكتاتيب والمحاضر في التعليم:

كان التعلم في الكتاب يأخذ معظم نهار الطالب من بعد صلاة الفجر إلى صلاة الظهر أو العصر عدا يوم الجمعة غالباً، ويختلف منهج التعليم من كتاب إلى آخر حسب بيئه المُلْقَن ومستوى ثقافته، حيث يجلس المعلم على الأرض مواجهاً طلابه، ويتجمّع التلاميذ المبتدئون على مسافة قريبة من الشيخ المعلم، ويقوم مساعد له من الطلبة المتميزين بإرشادهم، وغالباً ما يعتمد التحفيظ على وسائل معروفة من الواح خشبية وأقلام، وأول ما يبدأ به الطالب في الكتاب هو تعلم الحروف والكتابة والقراءة عن طريق الشيخ أو عن طريق مُساعديه، ثم يلقنه الشيخ القرآن الكريم إلى أن يتعلم ويصبح ماهراً يكتب لوحه بيده، ويُلزِمُهُمُ الشِّيخُ باستظهار القديم قبل الجديد من المحفوظ، ولا يسمح بالخطأ فيه، فإن أخطأ يكلفه بإعادته مرات ومرات حتى يستظهِرَه، وقد يعاقبهُ إن أخطأ، أمّا استراحة الطلاب والمُعلّمين؛

غرب إفريقيا في ركاب زيارتهم ديناً جديداً وهو الإسلام، كما حملوا عادات وتقالييد طيبة في السلوك والمعاملة وكان فيهم صفة ممتازة من الفقهاء والعلماء الذين احتلّوا مع سكان البلاد في الأسواق والمدن والقرى وبنوا فيهم دين الله الحنيف، ثم دور الدعاة المسلمين، وهؤلاء الدعاة لا يمثّلون فئة مُرسلة من قبل هيئة إسلامية أو حكومة مركبة، بل كانوا يقومون بهذا العمل بدافع الواجب الديني ورغبة منهم في كسب رضى الله، وكانوا يَجولون البلاد وهدفهم نشر كلمة التوحيد بين تلك الأمم التي تعيش على الفطرة<sup>١٤</sup>.

### الكتاتيب والمحاضر القرآنية في نيجيريا:

تمثل الكتاتيب النيجيرية دور المدارس الابتدائية في تربية الناشئين، يُفَدِّ إليها التلاميذ مُنذ الطفولة المبكرة (ما بين ٥ إلى ١٠ سنوات)، والمتعلم فيها يسمى (Almajiri) وتعني الكلمة بالعربية (المهاجر)، فحذف منها الهاء، وألحق بآخرها ياء، فصارت (المَاجِرِي)، ولعل سبب هذه التسمية يرجع إلى كثرة تنقلات هؤلاء التلاميذ من بلادهم إلى بلاد أخرى طلباً لمعرفة قراءة القرآن وحفظه، وقد بدأت الكتاتيب القرآنية تفتح في مختلف المدن والقرى، ويُجدر بالذكر أن السفارات الدبلوماسية بين بلاد شمالي نيجيريا والبلاد الإسلامية والعربية مثل مصر، تونس، ليبيا، الجزائر، المغرب والسلطان العثماني في إسطنبول قد قامت بدور كبير في نشأة الكتاتيب القرآنية وكان لطلاب المماليك النيجيرية رواق بالأزهر الشريف باسم رواق البرناوين<sup>١٥</sup>.

ويُولِي أهل غرب إفريقيا حفظ القرآن الكريم

في لغتهم الهوسوية، ثم مرحلة تهجئة الحروف بدءاً من الاستعاذه إلى سورة الأعلى وبدون شكل، أي بأسماء الحروف، والمرحلة التالية حيث قراءة الحروف بالشكل بدءاً من الاستعاذه إلى سورة الأعلى، ثم المرحلة الثالثة: وهي مرحلة "هجتو"، وفيها يبدأ الطالب كتابة السورة على اللوح ولا يغسله إلا بعد أن يتقن الحفظ وتستمر هذه المرحلة مع الحفظ حتى سورة النبأ ثم يواصل الكتابة والقراءة من اللوح أمام المعلم، أي بدون حفظ حتى يختم القرآن، وقد يبدأ الطالب تلاوته من سورة البقرة أو المرسلات حسب اختيار الكتاب ويسمى الطلاب في هذه المرحلة بـ غردي، أما المرحلة الرابعة: وهي مرحلة الحفظ وتكون بحفظ المصحف كاملاً، ويكون البدء من سورة البقرة إلى الناس أو العكس، وفي هذه المرحلة يبدأ الطالب في التدرب على الأستاذية وذلك بمساعدته للمعلم في مراقبة وتعليم الطلاب الذين هم دونه في السن والمُستوى، وكذلك في كتابة التعاوين والآيات القرآنية للعلاج من مختلف الأمراض التي يأتي بها الأهالي إلى الشيخ، ويُسمى الطلاب بعد إتقانهم الحفظ "بأЛАراما"، وبعدها يمكن للطلاب أن يفتحوا مدارسهم الخاصة، ويهتم أهل نيجيريا بالاحتفال بالانتهاء من كل مرحلة، ويعتقدون أن عدم التصدق بعد إكمال مرحلة سيجلب المصائب لمن يفعل ذلك ولن يفيده العلم الذي يتحصل عليه، وربما هذه طريقة ابتكرها المشايخ والطلاب لإجبار الآباء على تقديم مساعدة للكتاب، وقد يبالغون في هذه الاحتفالات خاصةً بعد إكمال المرحلتين الثالثة والرابعة إذ يذبحون الذبائح ويدعون كل الحارة أو القرية، ويلبس الطلاب فيها ملابس جديدة،

فقد كانت يوم الجمعة، وكانت بداية ذلك في عصر الخلافة الراشدة استناداً إلى ما رُوي أنّ أطفال الكتاب في المدينة المنورة خرجوا إلى ظاهرها في يوم خميس لاستقبال أمير المؤمنين "عمر بن الخطاب" رضي الله عنه؛ عند عودته من رحلة فتح بيت المقدس، فأصابهم من السير على الأقدام عناً شديداً، فأشار "عمر بن الخطاب" ألا يذهب الأطفال إلى الكتاب في يوم الجمعة التالي ليستريحوا مما نالهم، وصار الأمر بعد ذلك عادةً متّبعةً في أن يكون يوم الجمعة يوم راحة وإجازة<sup>١٨</sup>، وتسير الكتاتيب القرآنية في نيجيريا وفق نظام دقيق متوارث من مئات السنين، فهي تنقسم أولاً إلى مراحل حسب العمر، وثانياً: حسب مستوى التحصيل العلمي، ولهم مصطلحات طريفة بلغتهم الهوسوية المحلية.

**المرحلة الأولى:** يُقبل الأطفال فيها بنين وبنات من سن الرابعة، ويبداً فيها التلميذ بحفظ سور قصيرة من القرآن الكريم، الفاتحة أولاً ثم سورة الناس إلى سورة الفيل، حفظاً بدون شرح للمعاني وبدون المزج مع أي علوم أخرى، يليها المرحلة الثانية: وفيها تبدأ مبادئ القراءة أولاً بدون شكل، ثم الانتقال إلى القراءة مع الشكل وفي هذه المرحلة لا يكتب الطالب بنفسه بل يكتب له المعلم على اللوح ولهم طريقة مميزة في هذه المرحلة، فهم يسلكون الطريقة الكلية، وذلك بالبدء بالجملة بدلاً عن الحرف، فيدرُّسون الحرف من خلال الجملة وهي جمل من القرآن الكريم بدءاً بالفاتحة والناس إلى سورة الأعلى، مثلاً جملة "أَعُوذ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" تقرع إلى حروفها بالترتيب ويُسمون الحروف بأسماء أجمية اخترعوها من عندهم وأحياناً لها معان

ويقول الفلكشندى: إنه سُمى قلماً لاستقامته، وقيل هو مأخوذ من شجر رخو، وقيل سُمى قلماً لقلم رأسه، وقيل أنه قلماً حتى يُرى أما قبل ذلك فهو قصبة<sup>٢٠</sup>، وله سُمك معين وميل حسب نوع الخط الذى سينفذ به، والمساحة التي ينفذ عليها، ورد لنا لفظ القلم إفراداً وجمعًا بمواضع كثيرة من القرآن الكريم، فتارة يُقسم الله "عز وجل" به وتارة يُضيفه إلى نفسه، كما ورد في كتابه الكريم: ﴿نَّ وَالْقَلْمَ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ (القلم- آية ١)، وقوله ﴿أَقْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ، أَقْرَا وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَ﴾ (العلق- آيات ٤-١)، وقوله ﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمُ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (القمان- آية ٢٧)، وفي الأحاديث النبوية الشريفة ما يُشير إلى أهمية القلم، فقد رُوي أن الرسول ﷺ قال: (من قلم يُكتب به علماً أعطاه الله شجرة في الجنة خير من الدنيا وما فيها)<sup>٢١</sup>، وجرى لفظ القلم على السنة الشُّعراء، مثل قول عُدي بن زيد: "ما تُبَيِّنُ العين من آياتها.. غير نَوْيٌ مثل خط بالقلم<sup>٢٢</sup>.

وأطلق العرب ألفاظاً عديدة عن القلم: فمنها لفظ البيراع أو المزير، كما يقول الزمخشري، وأنشد الأصمسي: "قد قُضي الأمر وجف المزير"<sup>٢٣</sup>، وكانت الأقلام تُصنع من سعف النخيل، الغاب، القصب أو البوص بعد أن يُقطع ويُقلم ويُبرى ثم يُغمس في المداد ويُكتب به، ويرى عن "عبدالله ابن حنش" أنه قال: "رأيتمهم يكتبون على أكفِهم بالقصب عند البراء"<sup>٢٤</sup>.

يرتبط القلم بحياة الطفل الصغير باعتباره

ويقرأ أمام الملا من لوح مُزخرف بزخارف ملونة زاهية تعرف بالشرافة، ونصل للمرحلة الخامسة: وهي مرحلة تحصيل العلوم الشرعية واللغوية وتكون باختيار كتاب مُعين ومدارسته مع معلم خاص في حلقة أو دهليزه وفيها يكون عدد الطُّلاب قليلاً أو محدوداً، ويجب أن يتدرج فيها الطُّلاب من كتاب إلى آخر، مثلاً: في الفقه يبدؤون بأرجوزة القرطبي وبقية كُتب الحديث، وفي اللغة العربية من الكُتب المشهورة لديهم الأجرامية، والألفية والمعلقات العشر في الشعر الجاهلي وغيرها من كُتب الأدب والشعر خاصةً أشعار المدائن النبوية كالبردة، ومن الألقاب التي تُمنح لحافظ القرآن: لقب "الراما"، و"غوني" و"غنفرن" والأخير أعلى درجة، وهذه الألقاب بمثابة الشهادات العلمية التي لا تُنال إلا بالعمل الدؤوب والاجتهاد، مثلاً: "غوني"، لا يناله إلا من حفظ القرآن الكريم كاملاً وتلاه أمام لجنة مُحكمين عدة مرات دون أن يرتكب أي خطأ، ثم بعد ذلك قام بكتابة المصحف وعرضت هذه الكتابة على لجنة ولم تجد أي خطأ في نقطةٍ أو تشكيل<sup>١٩</sup>.

## وسائل التعليم في الكتاتيب والمحاضر: القرانية:

كما أن الكُتاب يُعد مؤسسة شعبية، فإن الأدوات التعليمية أيضًا شعبية وبسيطة من الإنتاج المحلي، ولذلك كانت هذه المؤسسة تقوم على مبدأ الاكتفاء الذاتي وخاصةً في البوادي والقرى، ومن بين تلك الأدوات:

### القلم:

هو الأداة التي يُكتب بها، ويُتَّخذ من البوص،

الخشب أو من المعدن كالنحاس والحديد، وربما من الفخار أو الزجاج، غالباً ما كانت تُزخرف بزخارف نباتية وكتابية<sup>٢٨</sup>، وهي هنا عبارة عن قنية صغيرة يُصب فيها الماء ويوضع مقدار من الصمغ، تُحشى بليقة من الصوف أو الاسفنج لإمساك الصمغ والحلولة دون انكسار سن القلم عند الاستمداد من الدواة أثناء الكتابة<sup>٢٩</sup>، وينذر "ابن رسول" في وصف الدواة: "لا تكون إلا إلى الطول ماهي، تكون مقدار عظم الذراع، وأقل قليلاً للكبار، وللملوك سبعة أقلام تفاؤلاً لهم بِمُلُك السبعة أقاليم".<sup>٣٠</sup>

### الصمغ أو الغراء:

الغراء: هو مادة شفافة تتمتع بخاصية لصق عالية، ولهذه المادة العديد من الأنواع التي تختلف بأصلها وطريقة تصنيعها، فمنها الحيوانية ومنها النباتية، فالغراء الحيواني يصنع من جلود الحيوانات أو عظامها، والنباتي يصنع من اللحاء أو من خشب الأشجار، وتمر كلا النوعين بمراحل تصنيع ومكونات تختلف عن الأخرى، والصمغ: هو المادة الصبغية المستعملة في كتابة اللوح، وتُنطق في اللغة العربية بالعين المُعجمة، ويُصنع من الصوف المتبلدة تحت إباط الأغنام وأذيالها، توضع في إناء على النار إلى أن تحرق وتصبح لزجة ثم يُضاف إليها الماء والملح حتى تتعقد على صورة عجينة ويحتفظ بها سائلة في قنية، وربما تُصنع من قرون الأكباش حيث تُحرق على النار ثم تُقْتَ في إناء خاص ويُعاد إحراقها وإضافة الماء ثم تترك لِتُجفَّ.<sup>٣١</sup>

### الحبر أو المداد:

سمى الحبر حبراً لتحسينه الخط، من قولهم

الوسيلة إلى الكتابة وهو من أهم وسائل التعليم يُصنع من القصب أو جريد النخيل ويختيرون منه ما استقام واستوى وجف وفقد رطوبته، يُبرى بالسكين الحاد من مقدمه وجوانبه ثم يُدق رأسه بعناية ويدعُ فيه أخدود صغير يمتد إلى الماده الصبغية حين يُغمس في الدواة، غالباً ما يكون طوله ما بين ١٢-١٦ سم، ويكون مع الطالب عدة أقلام حيث تختلف الكتابة شكلاً وحجمًا باختلاف هذه الأقلام.<sup>٣٢</sup>

### الدواة:

هي الأداة التي تستخدم لحفظ المداد وأدوات الكتابة، ولغويها هي ما يكتب منه وجمعها (دويك ودوبي ودي)، واسم الدواة مشتق من الدواة؛ لأن بإصلاحها يصلح أمر الكاتب، كما يصلح الجسم بالدواة، والدواة عند المسلمين تتالف من عدة أجزاء تصل إلى ما ينفي على سبعة عشر جزءاً<sup>٣٣</sup>، وقد ورد ذكرها في الكتاب والسنة، فقد أقسم الله (عز وجل) بها: (نَّ الْفَقَمْ وَمَا يَسْطُرُونَ)، كما أخرج "ابن أبي حاتم" من رواية أبي هريرة (رضي الله عنه) أن النبي ﷺ قال: (خلق الله النون وهي الدواة)، وأخرج "ابن جرير" عن ابن عباس (رضي الله عنه) قال: (لما خلق الله النون وهي الدواة وخلق القلم فقال: أكتب، فقال وما أكتب؟ قال: أكتب ما هو كائن إلى يوم القيمة)<sup>٣٤</sup>، كما كان رسول الله ﷺ إذا نزل عليه الوحي يقول: "أدع لي زيداً، وليجيء باللوح والدواة، وكل هذا يدل على أن المراد بالنون التي وردت بالأية الكريمة هو الدواة، وكانت الدواة في العصر الجاهلي وأيضاً خلال القرون الخمسة الأولى من الهجرة تُصنع من

## اللّوْجَ:

هو مصطلح في العقيدة الإسلامية، يُدلّ بشكل عام على أداة حفظ بها الله مقادير الخلق قبل أن يخلقهم وهو مستودع لمشيئاته، ﴿نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (الحجر - آية ٩)، وقد ورد في القرآن الكريم بشكل مباشر في (سورة البروج - آية ٢٢) والتي ربطه بالقرآن الكريم نفسه، في قوله تعالى: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ﴾، كما ورد في آيات آخريات بشكل غير مباشر بتعابير مثل "الكتاب" و"الإمام المبين" و"أم الكتاب"، وتم تفسير المعنى الحقيقي للوح المحفوظ في الأحاديث النبوية وعن طريق مفسري القرآن والسنة، وهناك ملأ أخرى فسرته بحسب معتقداتها<sup>٣٥</sup>.

فسرت كل الآيات القرآنية التي تدل على اللوح المحفوظ على إنه هو أم الكتاب الذي عند الله تعالى المدون فيه كل شيء، إذ أن الله وضع كل سُنن ومجريات الحياة وما سيحدث في الكون منذ خلقه للكون وحتى نهايته وحفظها بشكل غير قابل للتغيير، واختلف حول نوعية وشكل اللوح، فمنهم من قال أنه لوح مكتوب ومنهم من قال إنه على جبهة إسرافيل<sup>٣٦</sup>، ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارُهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَا فِي إِمَامٍ مُبِينٍ﴾، (يس - آية ١٢) وقد ربط ابن كثير مصطلح "الإمام المبين" على أنه "اللوح المحفوظ".

ورد اللوح المحفوظ في الأحاديث النبوية، منها: روى البخاري في صحيحه عن النبي ﷺ: (كان الله ولم يكن شيء غيره، وكان عرشه على الماء، وكتب في الذكر كل شيء، وخلق

حبرت الشئ تحبيراً، وحبرته حبراً زينته وحسناته، وقيل مأخذ من الحبار وهو أثر الشيء كأنه أثر الكتابة، أو المداد: "كل شئ يمده به"، وكان المداد يُصنع في بلاد العرب إما من الغص والزاج، وهذا النوع يناسب الكتابة على الرق ويسمى الحبر المطبوخ ويتصف بالبريق واللمعان، وإما من الدخان فيناسب الورق، وكانوا يفضلون اللون الأسود للحبر، حيث أرجع بعض العلماء ذلك إلى ما يوجد بين لون الحبر الأسود ولون الصحيفة من تضاد يساعد على إظهار الكتابة في أوضح صورة، ولم تكن صناعة الحبر الأسود تحتاج إلى ألوان أو أصباغ، وقد ورد ذكر المداد والدواة في شعر "عبدالله بن غنمة الضبي": "فلم يبق إلا دمنة ومنازل... كما رد في خط الدواة مدادها"<sup>٣٧</sup>، وأنشدوا في المداد قولهم: "رُبُّ الْكِتَابِ فِي سُوَادِ مِدَادِهَا وَرُبُّ حُسْنِ صناعةِ الْكِتَابِ

**وَرُبُّ حُسْنِ صناعةِ الْكِتَابِ**  
**وَرُبُّ الْكَوَافِدِ رَابِعُ الأَسْبَابِ**<sup>٣٨</sup>.

يُصنع هنا من أخلاط محلية ويتوفر بألوان مختلفة، منها الأسود وهو الأكثر استخداماً من صدأ الحديد والقرظ (ثمرة آمور) وورق التهات والصمغ، تُترك هذه الأخلاط تُخمر في مراجل طيلة ليلتين أو ثلث حتى يُسود الماء ويُثخن ويُحرك كل صباح ومساء بعو德 من الخشب، ثم الحبر الأحمر من مادة ترابية حمراء تُعجن في ماء وصمع ويستعمل في التطريز والتلوشيج، ثم الحبر الأصفر يصنعونه من أوراق شجرة "الالولاكت" وهي نبات أصفر يُستجلب من السنغال ثم الحبر الأخضر<sup>٣٩</sup>.

تبعد كلمات الكتابة فيه وسطورها كلما كان في مراحله الأولى، وتنقارب في المرحلة الثانية لكتابه ربع إلى نصف حزب في كل يوم، ويؤمر الصبي بالمحافظة على لوحه حتى لا ينكسر بالسقوط من يديه، لذلك يجعل في أعلى ثقب يعلق منه بخيط سميك في الأوتاد المخصصة لذلك عند الفراغ من القراءة، وقد يتخد الطفل الكبير لوحين ليتمكن من الحصول على دوره عند المؤدب إذا كثرت الألواح، ولللوح شأن عظيم واعتبار كبير عند أهل الكتاتيب والمحاضر فهو رمز الحياة في الكتاب، لذلك يحرص كثير من المُتخرجين في القرى والوادي على الاحتفاظ بأخر لوح حصل في أيديهم وخاصةً إذا كان مصححاً بقلم شيخٍ من المعروفين في الجهة، قال عنه "محمد بن حنبل الشنقيطي" :

"عِمْ صَبَاحًا أَفْلَحْتْ كُلَّ فَلَاحٍ فِي كِيَالِ لَوْحٍ لَمْ أُطِعْ أَفْلَاحٍ  
أَنْتَ يَا لَوْحٍ صَاحِبِي وَأَنِيسِي وَشَفَاعِي مِنْ غُلْتِي وَلَوْاهِي  
فَأَنْتَصَاحٌ أَمْرَى يَرُومُ اعْتِيَاطِي طَلْبَ الْوَفْرِ مِنْكَ شَرِانْتَصَاحٍ  
بَكَ لَا بَالْغَنِيَّ كَلَفَتْ قَدِيمًا وَمَحِيَاكَ لَا وَجْهَ الْمِلَاحِ" ٢٠٠.

وهذه هي الوسائل المهمة في تعليم النساء؛ حيث كان كل من يأخذ ابنه إلى الشيخ للتعليم يأخذ معه أولاً لوحًا خشبياً، فيكتب الشيخ للولد أول مرة (بسم الله الرحمن الرحيم)، ويقرأها له هجائياً حرفاً حرفاً، ثم الحروف الهجائية من الألف إلى الباء، بدون تشكيل ثم تأتي مرحلة التشكيل من الفتحة إلى الضمة، والكسرة، والسكون إلى آخره، وقبل أن تنتهي هذه المرحلة يكون الولد قد تعلم الحروف، وتمكن من تمييزها، ونطقها نطقاً صحيحاً، وفي هذه المرحلة كلها يعتمد الولد على الشيخ فيما يكتبه له، وبعد وقت قليل حيث يتمكن

وهناك من ربط فكرة "اللوح موسى" باللوح المحفوظ مع الاختلاف إذ ربطوا بين احتواء الاثنين على فوانين الله، حيث وردت كلمة الألواح (بالألف الممدودة) ثلاثة مرات في القرآن الكريم، وكلها خاصةً باللوح النبي موسى، لثبيين أنها لوح منفصلة، وكل لوح مستقل بذاته، كما جاء في سورة الأعراف، قال تعالى: ﴿وَكَتَبَنَا لَهُ فِي الْأُلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ﴾ (الأعراف- آية ١٤٥) وقال الله تعالى: ﴿وَأَلْقَى الْأُلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْرُهُ إِلَيْهِ﴾ (الأعراف- آية ١٥٠).

يُتَذَخَّلُونَهُ من الأخشاب المحلية الصلبة الغليظة، وهو عادةً مستوي القاعدة مستطيل الشكل إلى رأسه فيكون أعلى مقوساً نصف دائري غالباً ومثلاً هرمياً نادراً، ويختلف حجم اللوح بحسب سن المتعلم وحاجته لتسع الكم الذي يتأنى له حفظه في كل مرة، يتراوح طول اللوح بين ٥٠-٣٠ سم، وعرضه بين ٢٥-١٥ سم،

المُختلفة، وت تكون رمزية السطح من العناصر الفنية التالية:

١- الزخارف الأساسية: الهندسة المعمارية، النسيج، والخط.

٢- الزخارف البديلة: الحيوانية، الكونية، الطقوس، الأزهار

٣- الوحدات: الخط المباشر، خط التلویح، المتعرج، الدائرة، المربع، المثلث، النقطة، المزهريّة، الزهرة الحلوانيّة، والشبكة، إلخ.

- رمزية الجسم: الشكل العام للوحة، والذي غالباً ما يكون له سمات مُجسمة، ويتعلق الجانب الثاني من الزخرفة الرمزية للوح برمزية الجسم، حيث أن هناك العديد من السمات والوظائف "الجسدية" للوح القرآني، غالباً ما يتم تشكيل اللوح بشكل مُجسم، يتكون من رأس وعنق وكفين وجسم وقدمين، ما عدا الأيدي.

- رمزية الرمزية: استخدام السُّبورة القرآنية كأيقونة مُصورة في سياق مادي مُختلف على وجه الخصوص، وتم تحليل كل لوح بُناءً على الخصائص التالية: الكتابة، الزخرفة، الشكل، اللون والجبر، ويمكن تجميع الألواح على النحو التالي: مُزخرفة وغير مُزخرفة (تلك التي تحتوي على نص أو أحْرُف فردية)، ويختلف عدد وحجم الحُروف من لوح دراسة إلى آخر، وهذا يعني أنه لا يوجد قانون عالمي للتصنيع، على عكس بعض الألواح، يكون خط اليد كبيراً، كما هو الحال في كُتب النسخ والمخطوطات، بينما يكون صغيراً في الألواح أخرى، حيث يستخدمها طلاب المدارس القرآنية في تعلم قواعد اللغة العربية ونص القرآن الكريم وفن الخط<sup>٢٤</sup>.

من إمساك القلم ويثبت عقله، فيبدأ الكتابة لنفسه، ينظر القرآن، فيكتب لنفسه درسه، ثم يُقدمه للشيخ فُيصحّ له ما أخطأ في كتابته، ويُسمى تصحيح المعلم بـ(ساتين)، وبعد هذا يقرأ له الشيخ ما كتب حتى يتمكن من القراءة الحسنة للقرآن، ثم يحفظها عن ظهر قلب ليُسمّعها عند الشيخ في الغد ويُسمى (دُرسين)، وهكذا إلى أن يكمل الولد كتاب الله، ويحفظه عن ظهر قلب، ثم يُراجعه، ويكتبه عن غير من الكتاب، وبعد ذلك يُقال بأنه حافظ لكتاب الله<sup>١٤</sup>.

## الدراسة الوصفية والتحليلية للألواح الدراسية:

يُعتبر اللوح القرآني بمثابة كائن مركزي في الثقافة المادية للقرآن في المراكز الإسلامية المحلية في إفريقيا عامةً ونيجيريا خاصةً، ويتميز اللوح بالخطوط والزخارف، وهي لُغة رمزية يحتاج المرء إلى تعلمها وتقسيرها، ويتناول هذا البحث دراسةً عدداً من الألواح القرآنية المحفوظة في متاحف مُختلفة، منها: متحف بروكلين، المكتبة البريطانية، المتحف البريطاني، ومجموعات أخرى، ويعود تاريخ تلك الألواح إلى القرنين (١٤-١٣هـ/٢٠-١٩م) ترجع إلى مُدن مثل (كانو، سوكوتو، مارغي، وزاريا) بنيجيريا، وتنتمي دراسة التصنيف الوظيفي للألواح من حيث (المواد الخام، الشكل، النص والزخرفة)، ثم تحديد أنواع الزخارف: سواء أكانت معمارية، هندسية، تصويرية أم نسيجية، ويتم تحديد ثلاثة جوانب رمزية للوح القرآني:

- رمزية السطح: الرموز الموجودة على سطح اللوحة، مثل الزخارف والنصوص الزخرفية

## اللوح الأول والثاني: (لوحات ١-٤)

مكان الصنع: زاريا - الهوسا<sup>٣</sup>

تاريخ الصنع: ١٩٧٠ م

الارتفاع: ٧٤ سم بما في ذلك حزام الحمل

الطول: ٥٠ سم

العرض: ٢٠،٥ سم مادة الصنع: خشب + جلد

لغة الكتابة: العربية نوع الخط: مغربي مبسوط

مكان الحفظ: لندن، المكتبة البريطانية<sup>٤</sup>

"Af2000, 13.1

## الوصف والتحليل:

لوح قرآن مصنوع من الخشب، مستطيل الشكل، بمقبض مُنحني في الأعلى، مقطع نصف دائري مقطوع من اللوح في الأسفل لإنشاء قدمين، عنق المقبض مربوط بشرائط ملتوية من الجلد المصبوغ باللونين الأخضر والأصفر؛ رأس المقبض مُغطى بجلد مصبوغ باللون الأحمر مُزخرف بأنماط هندسية مطالية باللون الأسود، تحتوي لوحة الكتابة الخشبية لهذا الصبي على آيات من القرآن الكريم مكتوبة على كلا الجانبين من قبل العالم القرآني "مalam سعدو" من (حي ليمان) في زاريا، وهو حرفي وفنان وكاتب في وقت واحد<sup>٥</sup>.

يتكون اللوح من وجهين، يشتمل الوجه على سورة الفاتحة: تتألف من سبع آيات يتم تلاوتها عدة مرات في كل من الصلوات الخمس اليومية للمسلمين في جميع أنحاء العالم، بينما يشتمل الظهر على الآيات (٥-١) من سورة البقرة، النص محاط بأنماط هندسية مُتقنة تُسمى "زيانا" بأحجار بُني وأصفر وأحمر باهت،

الأشكال الزخرفية السائدة على هذه الألواح هي: هندسية (زخارف سجاد- تركيبات مستطيلة ودوائر)، الحروف الرئيسية مكتوبة بالحبر الأسود والبني مع علامات التشكيل<sup>٦</sup>، بالحبر البني والأحمر<sup>٧</sup>.

**الوجه:** يتكون من مستطيل يحيط به إطاران مُتداخلان يفصل بينهما شريط من زخرفة هندسية مجدولة، تم تقسيم المستطيل الداخلي لثلاث مساحات يفصل بينهم شريطان من الزخارف المجدولة، تحتوي المساحة الأولى على النص القرآني، ثم مساحة مستطيلة تشمل على زخرفة مُعينات مُتداخلة باللونين الأحمر والبني، ثم المساحة الثالثة تشمل على زخرفة تركيبات مُتداخلة من مربعات ومستطيلات ودوائر تُشكّل ما يُعرف باسم "اليد البذامية" وهو مُستوحى من زخارف الهوسا المحلية، وهناك زخارف هامشية بالجهة اليمنى من المستطيل، عبارة عن شبكة من زخرفة مُعينات مُتداخلة مع أنصاف دوائر، أو شبكة مُعينات مُتداخلة باللونين الأسود والأحمر، ورصفات دائيرية تضم زخرفة خطوط و مُعينات ورؤوس مُثمنات.

يشتمل الوجه على سورة الفاتحة التي تبدأ بافتتاحية النص كما في المصحف الشريف، بدأت بعنوان السورة<sup>٨</sup>، حيث كُتبت عناوين السور ومكان نزولها (مكة أو مدنه) في سطر واحد، ولم تتميز هنا عن النص القرآني، "سورة فاتحة الكتاب مكية وهي سبع آيات" ثم البسمة والفاتحة<sup>٩</sup>، بالخط المغربي المبسوط<sup>١٠</sup>، باللون الأسود وحركات الإعراب باللون الأحمر، وبين كل آية وأخرى فاصلة من ثلاثة دوائر صغيرة<sup>١١</sup>، باللون الأحمر، ويتشابه اللوح هنا مع الكثير

الألواح  
القرائية  
بغرب  
إفريقيا  
في القرن  
الرابع عشر  
المجري /  
م ٢٠  
نيجيريا  
أنموذجاً  
الدراسة  
فنية  
تحليلية"

مكان الصنع: نيجيريا - الهوسا تاريخ الاقتناء:  
١٩٥٧ م

الارتفاع: ٤٨,٥ سم العرض ٢٧ سم

مادة الصنع: خشب + جلد لغة الكتابة: العربية

نوع الخط: هوساوي من السوداني

مكان الحفظ: لندن، المكتبة البريطانية  
Af ١٩٥٧, ٢١, ١

### الوصف والتحليل:

يتكون من مستطيل مُقسم إلى ثلات مساحات، المساحة العليا والسفلى تشتمل على مربعات في الأركان بداخلها زخرفة خميسة، ثم زخرفة نسيجية من مُعينات مُفصصة الشكل، وفي المنتصف مربع يضم زخرفة تشبه تصميم اللوح، على جانبي المستطيل مساحتان طوليتان من زخرفة خطوط زجاجية وملساء ومثلثات، أما المستطيل الداخلي فيتكون من أربعة إطارات مُداخلة ثم إطار خارجي ويفصل بينهما شرائط من زخرفة هندسية من مُعينات باللون الأزرق والبني والوردي، يحتوي المستطيل الداخلي على نص الكتابة يتكون من (سورة فاتحة الكتاب، مكية وهي سبع آيات) والنص وعلامات الشكل والفواصل الصغيرة التي تداخلت مع بعض حروف النص باللون البني، والخط المستخدم لكتابية النص هو خط هوساوي مستمد من الخط السوداني<sup>١</sup>، وهو بدوره أحد فروع الخط المغربي المبسوط.

### اللوح الرابع: (لوحة رقم ١)

مكان الصنع: نيجيريا - الهوسا تاريخ الاقتناء:

٢٠٢٠ م

من المخطوطات، ومن ذلك جُزء من مخطوطة قرآنية من غرب السودان تعود إلى أواخر القرن التاسع عشر (لوحة ٣).

**الظهر:** يتكون من مستطيل يحيط به إطاران مُداخلان يفصل بينهما شريط من زخرفة هندسية مجدولة، تم تقسيم المستطيل الداخلي لمساحتان يفصل بينهما شريط من الزخارف المجدولة، تحتوي المساحة الأولى على النص القرآني، ثم مساحة مستطيلة تشتمل على زخرفة نسيجية "سجاد الصلاة" من مستطيلات و مُعينات وأنصافها يحيط بها زخرفة زجاجية، وهناك زخارف هامشية بالجهة اليمنى من المستطيل، عبارة عن شبكة من زخرفة مُعينات يليها دوائر مُداخلة تضم زخرفة "الخميسة"، ثم بالأصل قطاع طولي من زخرفة السجاد، واستخدم اللون الأصفر الباهت والبني والأزرق الداكن، بدأ النص بكتابة اسم السورة ومكان نزولها وعدد آياتها على النحو التالي: "سورة البقرة مدنية وهي مائتان وخمس وثمانون آية"، ثم الخمس آيات الأولى من السورة: "بسم الله الرحمن الرحيم ﴿الْمَ﴾ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبِّ فِيهِ هُدَى لِّمُتَّقِينَ ﴿الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُونَ ﴿أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾" ، كتب النص باللون البني وعلامات الشكل والفواصل بالأصفر الباهت، وقد اخطأ في عدد آيات سورة البقرة حيث أنها مائتان وست وثمانون آية.

### اللوح الثالث: (لوحة رقم ٥)

نوع الخط: هوساوي من السوداني

مكان الحفظ: Universal Images Group Ireland - ١٥٢١٩٧٧٥٧

### الوصف والتحليل:

لوح خشبي مستطيل بمقبض محفور على طرف قصير، مقول من أسفل ليصنع قدمين يرتكز عليه، وكأنه تكوين جسد الإنسان لكن بدون الأيدي، يحتوي على سورة الفاتحة، وقد وردت البسمة والفاتحة دون وجود إطار كالمعتاد، نفذ النص باللون الأسود وحركات الإعراب والفواصل الصغيرة باللون البنّي الباهت، بعض الكلمات بها حروف مطموسة، رسم أسفل النص مستطيل يحتوي على زخرفة هندسية من الأشكال الزخرفية السائدة بالهوسا "زيانا"، عبارة عن (زخارف كونية ذات خصائص شمسية- تركيبات مستطيلة ودوائر) باللون متعددة منها: البنّي والأحمر الباهت والوردي.

### أسلوب رسم الحروف:

للخط العربي مكانة كبيرة عند العرب والمسلمين، وبسبب مكانته عندهم وشعورهم بقدسيته فقد سعوا نحو تجويده كتابةً ورسمًا، وكانت هناك محاولات لضبط الأحرف مُنفردة وبيان مساحة وثخانة كل حرف وما يجب أن تكون عليه، سواء أكان هذا الحرف قائماً، مُنبسطاً، مُقوساً أو غير ذلك من الهيئات، ويُعد الخط المغربي تجويداً للخط الكوفي في القرون الخمسة الأولى للهجرة، وعندما لُمِن لأغراض التدوين ظلت عدة حروف منه على حالتها في الكوفي، وكانت أنواع الخطوط قليلة وفروعها ضئيلة وليس لها قواعد تضبطها، ولعل من

الارتفاع: ٦٢ سم العرض ٢٨ سم

مادة الصنع: خشب + جلد لغة الكتابة: العربية

نوع الخط: هوساوي من السوداني

مكان الحفظ: Germany - ٤٠٥٧١٨٧٥

AUCTION HOUSE

### الوصف والتحليل:

لوح خشبي مُزخرف يتكون من مستطيل مُقسم إلى ثلاثة مساحات، المساحة العليا والسفلى تشمل على تصميم من شبكة مُعينات باللون متعددة (الأحمر، الزيتي والبيج)، وعلى جانبي المستطيل شريطان طوليان يشتملان على زخرفة علامات حزبية من القرآن مُصممة بشكل مختلف حسب الزخارف المستمدة من بيئه الهوسا، وهي زخرفة تُسمى "زيانا" <sup>٢٠٢٠</sup>، يحتوي المستطيل الداخلي على نص الكتابة يتكون من (سورة البقرة، مدنية وهي مائتين وخمس وثمانين آية)، وهذا خطأ مرة أخرى في ذكر عدد آيات السورة حيث أنها مائتان وست وثمانون آية، وليس كما يكتبون مائتان وخمس وثمانون، هناك بهتان في بعض كلمات النص، كما أن بعض حركات الإعراب نفذت بنفس لون أرضية اللوح البيج، مما جعلها لا تُلاحظ بسهولة، وأهمل المهدات من الكلمات سواء في أول الكلمة أو مُنتصفها، حيث كتب النص بالخط الهوساوي المطلي.

### اللوح الخامس: (لوحة رقم ٧)

مكان الصنع: نيجيريا - الهوسا تاريخ الاقتناء:

١٩٨٠

الارتفاع: ٢٩,٥٧ سم العرض ٢١,٥٤ سم

مادة الصنع: خشب لغة الكتابة: العربية

**الباء وأختها:** رُسم قائم الباء المبتدئة بشكل مرتفع، كما في كلمات: "بسم، بالغيب" أو تُرسم أحياناً بهيئة نصف دائرة، كما في كلمات: "فاتحة، بما، بالأخرة، ربهم"، أما الباء المفردة فترسم مجموعه، كما في كلمات: "رب، المغضوب"، ورُسمت الباء المتوسطة في هيئة مبسطوطة، كما في كلمات: "الكتاب، قبك، سبع، نعبد، نستعين"، وجاءت الباء المختتمة في هيئة مبسطوطة، كما في كلمات: "لا رب، الغيب، أنعمت".

**الجيم وأختها:** رُسمت رأسها دائمًا مفتوحة وبزاوية حادة، وفي حالة الابتداء نجدها تُرسم برأس ذات تقوس صغير وذلك عندما تُرسم أعلى مستوى التسطيح، كما في كلمات: "الرحمن، الرحيم، المستقيم، الصالين، الم، الكتب، الصلوة"، وعُقِّفَ الألف المفردة من أسفل سمة نبطية الأصل، وهي ظاهرة متكررة في النقوش العربية الإسلامية المبكرة التي ترجع إلى القرن الأول الهجري، لكنها مع ذلك ظهرت بين الحين والآخر في بعض النماذج مثلاً في بعض كلمات الألواح محل الدراسة، كما رُسمت الألف المُتصلة بهيئة مجموعه كما في كلمات: "إياك، اهدا، الصالين، بالغيب، ومما، وما".

**الدال وأختها:** تتشابه رسم الدال وأختها مع رسم الكاف بمشكلة كل منهما مدارًا مقوسًا راجعاً، أما عراقتها فتتخفض عن مستوى التسطيح وترتد ملتفة ناحية اليمين، وردت مفردة كما في كلمة: "ذلك"، وختتمة كما في كلمات: "الحمد، الدين، نعبد، اهدا، هدى، الذين".

**الراء وأختها:** رُسمت الراء المفردة مبسطة، كما في كلمات: "سورة، رب، رزقهم، ربهم"، أما الراء المتصلة فرُسمت عراقتها مُستقيمة وتتحدر بميل لأسفل، كما في كلمات: "الرحمن، الرحيم، الصراط، غير، لاريب، أنزل، بالأخرة".

**السين وأختها:** رُسمت السين في مبتدأ الكلمة مُحقة، كما في كلمات: "سورة، سبع"، ورُسمت

العوامل التي قيدت الكتابة المغربية تفرعها عن الكوفي الجاف وتحجرها على كثير من رسومه وأثاره فلم تبتعد عنه، وأصل الكتابة المغربية نجدها موزونة ومتناهية باستثناء العراقات التي تسلط في التقويس وكثير الحجم، والحروف تتخذ دائمًا امتدادًا مبالغًا فيه وتقوسًا لا مبرر له في بعض الحروف ذات العراقات مثل: (س، ص، ل، م، ن) <sup>٣</sup>.

**حرف الألف:** رُسمت الألف المفردة مستقيمة كما في كلمات: "الحمد، إياك، أمين" وبها هامة وعُقِّفَ من أسفل جهة اليمين، كما في كلمات: "الرحمن، الرحيم، المستقيم، الصالين، الم، الكتب، الصلوة"، وعُقِّفَ الألف المفردة من أسفل سمة نبطية الأصل، وهي ظاهرة متكررة في النقوش العربية الإسلامية المبكرة التي ترجع إلى القرن الأول الهجري، لكنها مع ذلك ظهرت بين الحين والآخر في بعض النماذج مثلاً في بعض كلمات الألواح محل الدراسة، كما رُسمت الألف المُتصلة بهيئة مجموعه كما في كلمات: "إياك، اهدا، الصالين، بالغيب، ومما، وما".

أما الهمزة فلم تُرسم بصورتها المعتادة، إنما جاءت في الألواح عبارة عن دائرة مطموسة نُفذت بمداد ذي لونٍ أصفر، كما في كلمة: "يؤمنون"، فمن خصائص المصااحف المغربية والأندلسية أنها ضُربت في البداية على طريقة "أبي الأسود الدولي"، ثم تآلت مع بعض رموز "الخليل بن أحمد" ثم "نصر بن عاصم"، ومنها رسم الهمزات على هيئة نقطه مدوره باللون الأصفر، وقلبت في بعض الكلمات إلى الياء، كما في كلمة "أولئك" على الألواح التي نقش عليها آيات من سورة البقرة.

وسط الكلمة محققة بأسنان مستقيمة متساوية، كما في كلمات: "بسم، نستعين، المستقيم".

**الصاد وأختها:** رُسمت الصاد بصورة يبدو فيها عقد الصاد أى تربيعها، وفي بداية الكلمة تتحنى عراقتها وترسل في هيئة نصف دائرة، كما في كلمة: "صراط"، وردت في وسط الكلام على هيئة مستطيل يلقي بطوله على مستوى التسطيح، كما في كلمات: "الصراط، المغضوب، الضالين، الصلة".

**الطاء وأختها:** رُسمت الطاء في هيئتها المفردة بصورة نصف دائرة تمتد بطالع مستقيم، كما في كلمة: "الصراط".

**العين وأختها:** رُسمت العين وأختها بصور مُختلفة، فالعين المُتصلة المُبتدئة رُسم فكها بهيئة ثلاثة أرباعدائرة كما في كلمات: "غير، عليهم، على"، أما العين المُتصلة المُتوسطة فرُسمت بالهيئة المعقودة وبداخلها بياض صغير، كما في كلمات: "العالمين، نعبد، نستعين، أنعمت، المغضوب"، وردت كأسية الشكل في كلمة: "بالغيب".

**الفاء وأختها:** إعجمها وفق الطريقة المغربية، فالفاء تُنقط ب نقطة أسفل الحرف، وأختها القاف بواحدة فوق الحرف، قال أبو عمرو: أهل المشرق يُنقطون الفاء بواحدة من فوقها، والقاف باثنتين من فوقها، وأهل المغرب يُنقطون الفاء بواحدة من تحتها، والقاف بواحدة من فوقها)، وجدير بالذكر أن إفريقيا ومن ورائها المغرب بأسره حافظت منذ انتشار العربية بها على أشكال الحروف في نطقها وترتيبها الأبجدي مثلما وُضِعت أولاً بالعراق قبل القرن (٣٩هـ)،

ومن المُلاحظ في ألواح الدراسة أن الفاء وأختها تُنقط فقط في حال اتصالها بحروف أخرى، ولا تُنقط إذا كانت مفردة غير مُتصلة، وهذا يتوافق مع ما وضعيه علماء النحو من الشكل والإعجم، فقد رُوي عن "الخليل بن أحمد" أنه قال: الفاء إذا انفصلت لم تُنقط؛ لأنها لا يُلابسها شيء من الصور، والقاف إذا فُصلت لم تُنقط؛ لأن صورتها أعظم من صورة الواو فاستغنا بعظام صورتها عن النقط، وقيل: حروف المُعجم ثمانية وعشرون حرفاً مُنفردة في التهجي، وهي أربعة أصناف: صنف منها تُخل (أي لا تُنقط (إذا لم يُوصل بها شيء، وتُنقط إذا وصل بها غيرها، وهي: (ف ق ن ي) وحلفة الفاء وأختها تحتوي على بياض صغير بمقدار نقطة واحدة، وذات رقبة قصيرة، وفي حالة الانتهاء رُسمت عراقتها صغيرة ومرتفعة عن خط استواء الكتابة، وقد وردت الفاء المُبتدأة وأختها مُدوراة الرأس وعراقة مبسطة، كما في كلمات: "فاتحة، فيه، رزقهم، قبلك، يوقنون"، والمتوسطة كما في كلمات: "المستقيم، المتقين، يقيمون، ينفقون".

**حرف الكاف:** رُسمت شكلة الكاف بصورة مُشابهة لشكلة الدال وأختها، إذ رُسمت شكلتها بهيئة مُستقيمة ناحية اليمين موازية لخط استواء الكتابة، ثم ترتفع لأعلى وبميل ناحية اليسار، وردت مفردة كما في كلمة: "إياك"، ومُتوسطة كما في كلمات: "الكتاب، مكية"، أما الكاف المُنْتَهِيَةُ المُتَسْلِّةُ فعراقتها ترتفع قليلاً عن مستوى التسطيح، كما في كلمات: "مالك، ذلك، إليك، قبلك، أولئك".

**حرف اللام:** رُسمت اللام المُبتدأة والمُتوسطة رشيقه مُستقيمة، ولها أحياناً هامة ناحية اليسار،

الألواح  
القرائية  
بغرب  
إفريقيا  
في القرن  
الرابع عشر  
الهجري /  
٢٠١٥  
نيجيريا  
أنموذجاً  
الدراسة  
فنية  
تحلية".

الراء والزاي)، وردت في كلمات: "الرحمن، الدين، نستعين، الذين، الصالين، آمين، للمتقين".

**حرف الهاء:** رسمت الهاء المُتصلة المُبتدأة والمُتوسطة على شكل وجه الهر، وهي ترسم بذراع يشبه ذراع الدال المُفردة، ثم يسحب القلم من نهايتها صعوداً إلى جهة اليسار، ثم يستدير لعمل شكل مثل رأس الفاء الوسطية تربط بين الخطين السابقيين، وتخرج من وسطها شظية صغيرة ترتفع لأعلى، وردت الهاء المُبتدأة في كلمات: "وهي، اهدا، هدى، هم"، أما المُتوسطة فقد وردت في كلمات: "رزقهم، ربهم"، ورسمت الهاء المُفردة بالهيئه المربوطة، وطريقة رسمها عبارة عن ذراعين يلتقيان في هيئة دائرة، وردت في كلمات: "سورة، الصلوة، وبالآخرة"، أما الهاء المُنتهية المُتصلة فقد رسمت بالهيئه المربوطة أو المردوفه، كما في كلمات: "فاتحة، مكية، آية، الله، مدنية، فيه".

**حرف الواو:** رسمت كالفاء ببياض صغير داخلها، وعراقتها حرف الراء مرسلة، وردت المُفردة في كلمات: "وهي، وإياك، ولا، ويقيمون، ومما، والذين، وما، وبالآخرة، أولئك"، أما المُختتمة فقد وردت في كلمات: "يوم، المغضوب، يؤمنون، ينفون، يقيمون، المفلحون".

**اللام ألف:** رسمت اللام ألف بهيئة ذراع أيمن يشبه رسم الألف المُفردة إلا أن طرفه يميل ويتمد ناحية اليسار، ويتقاطع معه ذراع أيسير مائل ناحية اليسار، وذنبه يلتقي مكوناً شكل لوزى بداخله ببياض، وردت مفردة في كلمات: "ولا، لا، وبالآخرة".

**حرف الياء:** رسم قائم الياء المُبتدأة بهيئة قائم

وردت المُبتدأة في كلمات: "الله، الرحمن، الرحيم، مالك، الدين، الصراط، المستقيم، الذين، المغضوب، الصالين، الم، ذلك، الكتاب، للمتقين، بالغيب، الصلوة، إليك، أولئك، المفلحون"، أما اللام المُتوسطة وردت في كلمات: "الله، عليهم، للمتقين، على"، أما المُفردة فقد وردت مُقررة نازلة على خط التسطيح، كما في كلمة: "أنزل".

**حرف الميم:** رسمت الميم المُبتدأة والمُتوسطة بحلقة دائريه واستقامة على مستوى التسطيح، تحتوى على بياض بداخلها، وردت المُبتدأة كما في كلمات: "مكية، مالك، آمين، يؤمنون، ومما، من، وما"، والميم المُتوسطة في كلمات: "الرحمن، المستقيم، أنعمت، المغضوب، للمتقين، وما المفلحون"، أما الميم المُنتهية فرسمت بامتداد هابط لأسفل بهيئة مُستقيمة، وردت في كلمات: "بسم، الرحيم، أنعمت، عليهم، الم، ررزقهم"، أما المُفردة وردت في كلمة: "يوم".

**حرف النون:** رسمت النون المُفردة بهيئة مُقررة نصف دائريه وبدون نقاط، كما في كلمات: "ثمانون، يؤمنون، يقيمون، ينفون، المفلحون"، ورسمت النون المُبتدأة بقائمه قصيرة منقوطة في حالة الوصل في أول ووسط الكلمة، كما في كلمات: "نعبد، نستعين، إهدا، أنعمت، أنزل"، أما النون المُتوسطة فقد وردت في كلمات: "يؤمنون، رزقهم، ينفون"، والنون المُنتهية فترسم بهيئة نصف دائرة مرسل طرفها حتى أنها تستوعب الكلمة التي تليها بداخلها، وقد رسمت النون بدون نقط عند الإفراد وفي آخر الكلمة، فالنون إذا وصلتها فوقها واحدة- أي نقطة، لأنها تلتئم بالباء والباء والثاء، فإذا فصلت لم تُنقط، استغنا بعزم صورتها لأن صورتها أعظم من

- تنوّع الدول المستخدمة لتلك الألواح القرآنية وتوارثتها من الأجداد إلى الأحفاد مثل مصر، والجزائر، والمغرب، وموريتانيا، والسودان، وأثيوبيا، وغانا، ونيجيريا وغيرها، ومع اختلاف تلك الدول وباختلاف أماكنها، فقد اختلفت كذلك المواد الخام المستخدمة في صناعة تلك الألواح، وأنواع الخطوط الواردة عليها، وسمات ومظاهر الخط والكتابة بها، وعلامات فواصل الآيات، وكذلك زخارف بدايات السور، والنصوص القرآنية، وتقسيمات النص القرآني كالأجزاء، والأحزاب، وأنصافها، وأرباعها، وأثمانها، وأصبحت تلك الألواح سجلاً، وتاريخاً كتابياً، وزخرفياً باقياً على مر العصور، ويتناول هذا البحث دراسة عدد من اللوحات القرآنية محفوظة في متاحف مختلفة، منها: المتحف البريطاني، المكتبة البريطانية، ألمانيا، إيرلندا، وغيرها، يعود تاريخ تلك الألواح إلى نهاية القرنين (١٤-١٩ هـ / ٢٠٠١-٢٠١٣ م) ترجع إلى الهوسا بدولة نيجيريا.

- حفظ القرآن الكريم له الأثر البالغ في استقامة لسان النشء ولغته وبيانه، مع استقامة روحه وبنائه.

- اكتساب الطفل للقيم الخلقية والتربوية في الكتاب والمحاضرة وجعله قادراً على التفاعل مع المستجدات اليومية.

- إمكانية الاستعانة بالكتاب والمحاضر في دعم الأهداف التربوية للمدرسة النظامية في المرحل الأولى من التعليم الأساسي؛ لتمكين المتعلم من اكتساب معارف لغوية ودينية، تساعد في مراحله التعليمية.

قصير وانبساط صغير متماثلة مع رسم حرف الباء والنون، كما في كلمات: "يُوْمُ الدِّين، إِيَّاكَ، الَّذِينَ" (لوحات١،٣،٥،٧)، وكلمات: "رِبُّ، الَّذِينَ، يُؤْمِنُونَ، يَقِيمُونَ، يَنْفَقُونَ، يُوقِنُونَ" (لوحات٢،٤،٦)، والياء المُتوسطة رُسمت بسيطة مجموعه، كما في كلمات: "الرَّحِيمُ، نَسْتَعِينُ، غَيْرُ، عَلَيْهِمُ، الظَّالِمُونُ، أَمِينٌ" (لوحات١،٣،٥،٧) وكلمات: "الرَّحِيمُ، فِيْهِ، لِلْمُتَقِينَ، بِالْغَيْبِ، يَقِيمُونَ" (لوحات٢،٤،٦)، أما الياء المُفردة فقد رُسمت بالهيئة المبسوطة، كما في كلمة: "هَدَى" بالسطر الثالث والثامن من اللوحات (٢،٤،٦).

## الخاتمة والنتائج

قدمت الكاتيب والمحاضر القرآنية في نيجيريا دوراً إيجابياً فعالاً في تعليم الناشئين مهارة القراءة العربية على المستوى التراثي وفقاً للنظام التربوي التقليدي السائد في بلاد الهموسا، ولا تتحصر مجهودات الكاتيب في تعليم الناشئين القراءة فحسب، بل أصبحت مراكز تربوية ينالى فيها الدارسون العلوم الدينية وتقنية الخط المغربي على قاعدة الرسم العثماني، وقد تعرّض البحث للحديث عن المشاكل التي تواجه هذه المدارس، ومن ثم اقترح لذلك حلولاً متمثلاً في تجديد مناهج هذه الكاتيب وإعدادها إعداداً موضوعياً يجمع بين الماضي والحاضر، عبر الاستفادة من التقنيات الحديثة المتقدمة، وهذا مما يؤدي إلى تيسير عملية التعلم والتعليم في المدارس القرآنية.

وقد توصل البحث إلى عدة نتائج، منها ما يأتي:

- يتم تفريغ علامات التشكيل بلون مختلف عن النص، بينما يتم النطق بواسطة ضربات أفقية قصيرة وتحتوي غالبية المخطوطات وعدد من الألواح على رصائع دائيرية ملونة.
- لا تتوافر لدينا معلومات دقيقة لتحديد تاريخ ظهور العناصر الزخرفية في المصاحف والتي نُفذت في الألواح القرآنية أيضاً، لكننا نعلم أن من أوائل هذه العناصر وضع نقاط سود ثلاثة لتكون فواصل بين الآيات.
- زُينت الألواح القرآنية بأنماط هندسية مُتقنة تُسمى "زياناً"، وهي مُصطلح الهوسا للخط والزخرفة والجمع ماسو زيانا، وهي كلمة عربية مستخدمة من زينة وتزيين.
- مثلت الكتاتيب والمحاضر أدوات لمقاومة الأمية وتنمية المعارف وحفظها ونقلها ونشرها عبر ربوع البلاد.
- تميزت الكتاتيب والمحاضر النيجيرية بمناهج انفردت بها عن باقي المؤسسات التعليمية الأخرى والتي كانت تُراعي فيها ظروف وطبيعة المجتمع.
- أسهم علماء المحاضر وشيوخها في تسلط الضوء على الثقافة الإسلامية ونشرها داخل نيجيريا وخارجها.
- تشتهر الألواح القرآنية والمخطوطات في أنواع مماثلة من الخط، سواء الخط المغربي المبسط أو خط الهوسا المستقى من الخط السوداني.
- يعتبر اللوح القرآني بمثابة كائن مركزي في الثقافة المادية للقرآن في المراكز الإسلامية المحلية في إفريقيا عامةً ونيجيريا خاصةً، ويتميز اللوح بالخطوط والزخارف، وهي لغة رمزية يحتاج المرء إلى تعلمها وتقديرها.
- يختلف عدد وحجم الحروف من لوح قرآن إلى آخر، وهذا يعني أنه لا يوجد قانون عالمي للتصنيف، على عكس السبورة الإحتفالية في بعض الألواح، حيث يكون خط اليد كبيراً، كما هو الحال في كتب النسخ، بينما يكون صغيراً في الألواح أخرى.
- الأشكال الزخرفية السائدة على هذه الألواح القرآنية هي: هندسية (زخارف كونية ذات خصائص شمسية - تركيبات مستطيلة ودوائر)، زخارف معمارية ونسيجية.



لوحة ٣ - جزء من مخطوطة قرآنية من غرب السودان  
أواخر القرن ١٩ - مجموعة ناصرد. خليبي للفن الإسلامي



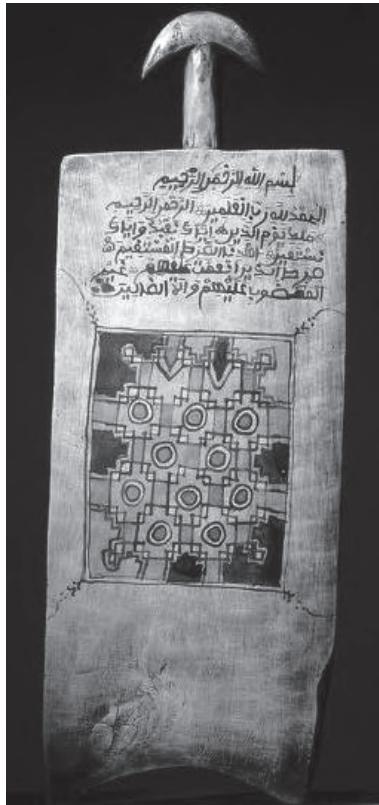
لوحة ١ - وجه اللوح القرآني  
لندن، المكتبة البريطانية "Af2000, 13.1"



لوحة ٤ - جزء من مخطوطة قرآنية بالخط المغربي السوداني -  
نيجيريا - القرن 19 - MS 2971



لوحة ٢ - ظهر اللوح القرآني  
لندن، المكتبة البريطانية "Af2000, 13.1"



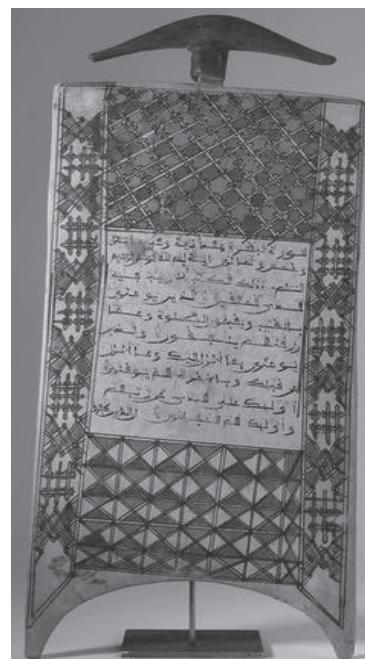
لوجة ٧ - لوح قرآنی - مكان الحفظ:  
Ireland-Universal Images Group- 152197757



لوحة ٥ - لوح قرآنی - Miss A Geoghegan  
المتحف البريطاني - "Af1957.21.1"

الهوامش

- (١) عبد الحميد، محمود المسلط: الأدب العربي بين الجاهلية والإسلام، الجامعية الليبية ١٩٧٣م، ص ٢٥؛ خليفة، محمد محمد: الأدب والنصوص في العصرين الجاهلي وصدر الإسلام، المطبع الأزهري، القاهرة ١٩٧٨م، ص ١٧.
  - (٢) حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأدبيات المحضرة، ج ١، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب ٢٠٠٦م، ص ١٩.
  - (٣) ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم بن على (ت ٧١٦هـ): لسان العرب، ج ١، دار صادر، بيروت ١٩٥٦م، ص ٦٩٨.
  - (٤) الفيروزآبادى، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ): القاموس المحيط، تحقيق/ محمد نعيم العرقشوسى، مؤسسة الرسالة للطباعة



لوحة ٦ - لوح قرآنی - مكان الحفظ:  
Germany-AUCTION HOUSE-40571875

- مكة المكرمة ١٩٨٦م، ص ١٥.
- (١٢) الأننصاري، فريد: هذه رسالات القرآن، تقديم/ عبد الناصر المقربي، دار السلام للطباعة والنشر، القاهرة ٢٠١٠م، ص ١٣؛ ابن سحنون، محمد (ت ٢٥٦هـ): آداب المعلمين، تحقيق/ حسن حسني عبدالوهاب، دار الكتب الشرقية، تونس، ص ١٤٨؛ مطاريد، رمضان محمد: منهجية التعليم القرآني في المملكة المغربية وبلاط شنقيط، مجلة الجامعة، مج ٢٩، ٢٠٢١م، ص ٢١٨.
- (١٣) تعرف أفريقيا الغربية عند العرب ببلاد السودان الغربي، وتبلغ مساحتها كلاها ستة ملايين كيلو متر مربع تقربياً، وتتألف أقطار غرب أفريقيا من مالي، وسنغال، وغامبيا، وموريتانيا، وبشاور، وغانا، وسيراليون، ونيجر، وكميريون، وبوركينا فاسو، وساحل العاج، وغينيا، وليبيريا، وبنين، وتوغو، ونيجيريا التي هي أعظمها سكاناً، وأوسعها أرضاً، وأكثرها ثقافة، وإن قبائل غرب أفريقيا، وإن كانت متعددة في الفروع، فهي متّحدة في الأصول، متقاربة في التقاليد والعادات، أما قبائل غرب أفريقيا فترجع إلى خمسة أصول: إما ببرية، فينيقية، رومية، نوبية أو عربية، وقد امتنج بعضها ببعض عن طريق المصاهرة حتى تكونت منهم القبائل الحاضرة.
- الإلوري، آدم عبد الله: موجز تاريخ نيجيريا، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٥م، ص ١٧؛ السنوسي، مصطفى زغلول: روائع المعلومات عن أقطار أفريقيا وبعض ما نبغت فيها من الملوكات، مطبع الشرق الأوسط، الرياض ١٩٩١م، ص ١١٢؛ موسى، إبراهيم صالح: المرشد في التاريخ الإسلامي، مطبع شركة الحكمة للطباعة، كنو، ص ٩٣.
- (١٤) تكاد المصادر التاريخية تتفق على حقيقة، مفادها أن لفظ نيجيريا يرتبط باسم نهر النيل الذي يخترق الجزء الأوسط والأدنى للقسم الغربي من البلاد، هي دولة من دول إفريقيا، وكلمة النيل محترفة من نيلغو وهي كلمة لاتينية تعني "الزنجي الصغير الأسود القصير"، أو النهر الكبير الغزير، وأطلقتها
- والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ٢٠٠٥م، ص ١٦٥؛ شهاب الدين، أبو عمرو: القاموس المنجد، ط ١، دار الفكر، بيروت ٢٠٠٣م، ص ٩٢٣.
- (٥) سكيرج، سليمان أرزي: الكتاتيب في كنوة بين الماضي والحاضر، مؤسسة غورن دوتسي، كنوة ٢٠٠٨م، ص ٦؛ عيسى، محمد: مدرسة الإقراء الجزائرية، مجلة رسالة المسجد، العدد ٥، ص ٩.
- (٦) بنسلمون، آسية: الكتاتيب القرآنية، نشأتها ودورها في المجتمع المسلم، مجلة مقاربات، ع ٣، المجلس الإسلامي السوري ٢٠١٨م، ص ٦.
- (٧) الفارسي، علاء الدين علي بن بلبان (ت ٧٣٩هـ): الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان، تحقيق/ شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٤٠٨هـ، ص ١٢٢.
- (٨) ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ): البداية والنهاية، ج ٣، مكتبة المعارف، بيروت ١٩٩١م، ص ٣٢٨؛ قباني، محمد: السيرة النبوية والخلافة الراشدة، دار الأصالة، الجزائر ٢٠١٠م، ص ٢٨.
- (٩) الكتاني، محمد عبد الحي (ت ١٣٨٢هـ): التراتيب الإدارية، ج ٢، تحقيق/ عبد الله الخالدي، دار الأرقم، مكة المكرمة ٢٠١٤م، ص ٤٨.
- (١٠) ابن شبة، أبو زيد عمر النميري: تاريخ المدينة المنورة، ج ٢، تحقيق/ فهيم محمد شلتوت، مكة المكرمة ١٩٧٩م، ص ١١٦؛ ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي أبو الفرج: المدهش، تحقيق/ مروان قباني، دار الكتب العلمية، لبنان ٢٠٠٥م، ص ٤٥.
- (١١) الكردي، محمد طاهر بن عبد القادر (ت ١٤٠٠هـ): تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر ١٩٥٣م، ص ١١٧؛ المغراوي، أحمد بن أبي جمعة (ت ٩٢٠هـ): جامع جوامع الاختصار والتبيان، تحقيق/ عبد الهادي التازري، مكتب التربية العربي، الرياض ٢٠١٢م، ص ٩٠؛ دهيش، عبدالله: الكتاتيب في الحرمين الشريفين وما حولهما، مكتبة النهضة،

- بريمباري، عثمان: *جذور الحضارة الإسلامية في الغرب الإفريقي*، دار الأمين، مصر ٢٠٠٠م، ص ٩٦؛ الإلوري، آدم عبد الله: *الإسلام في نيجيريا* والشيخ عثمان بن فوديون الفلاني، ص ٥٦؛ الغنيمي، عبد الفتاح مقلد: *حركة المد الإسلامي في غرب إفريقيا*، مكتبة نهضة الشرق، مصر ص ١١٧؛ باري، محمد فاضل، سعيد إبراهيم كريديه: *المسلمون في غرب إفريقيا* "تاريخ وحضارة"، دار الكتب العلمية، بيروت، ص ١٢٥؛ بازينة، عبدالله سالم: *انتشار الإسلام في إفريقيا جنوب الصحراء*، ط ١، الإداره العامة للمطبوعات، مصراته، ليبيا ٢٠١٠م، ص ٦٧.
- (١٦) غلانثي، شيخو أحمد: *حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا*، ص ٧؛ أبيكن، موسى عبد السلام: *تعليم القرآن الكريم وترجمة معانيه في نيجيريا*، مجلة مجمع البحوث الإسلامية، الجامعة الإسلامية العالمية، إسلام آباد ٢٠١١م، ص ٦٢؛ صحراوي، عبد القادر: *الكتاب القرآني والثقافة الإسلامية في إفريقيا الغربية، الحوار المتوسطي*، مج ١٠، عدد ١٩٢٠م، ص ١٢٣.
- (١٧) ابن بطوطة، أبو عبد الله محمد الولاتي (ت ٧٧٧٩هـ): *تحفة الناظر في غرائب الأمصار، شرحة وكتب هوامشه* طلال حرب، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٢م، ص ٦٩٨.
- (١٨) النغراوي، أحمد: *الفواكه الدوائية*، دار الفكر، بيروت، ص ١٩٢؛ مخلف، محمد حسنين: *عنوان البيان في علوم التبيان*، مطبعة المعاهد، مصر ١٩٢٥م، ص ٦٣؛ الكتاني، محمد عبد الحي: *التراتيب الإدارية*، ص ٢٩٤؛ بنسلمون، آسية: *الكتاب القرآني، نشأتها ودورها في المجتمع المسلم*، ص ٣.
- (١٩) الوزان، الحسن بن محمد: *وصف إفريقيا*، ترجمة محمد حجي، ط ٢، منشورات الجمعية المغربية ١٩٨٣م، ص ٥٣٢؛ عمر، آدم محمد: *إعداد المعلمين في المرحلة الابتدائية* بولاية زمفرا-نيجيريا، بحث تكميلي، لنيل درجة الماجستير، معهد الخرطوم الدولي ٢٠٠١م، ص ٩؛ بابا، ثاني

الأمم القديمة على سكان غرب إفريقيا، كما أطلق العرب عليهم كلمة الزنج أو النوبة، أو السودان، فكلمة نيجيريا بالمعنى العام تعنى ما حول بلاد "Niger area" ثم حولت إلى نيجيريا، ويرجع تاريخ نيجيريا إلى عصور المستوطنين المشغلين بالتجارة في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا منذ عام ١١٠٠ق.م، استقرت عدة حضارات أفريقية تاريخية في المنطقة التي تُعرف حالياً باسم نيجيريا، كان منها: مملكة بنين، مملكة بورغو، خلافة سكتو، ممالك الهاوس، إمبراطورية كاين بورنو، مملكة كوروروفا، مملكة إببيو، مملكة نري، إمارة بيدا، إمبراطورية الأويو، إمبراطورية سونغاي، مملكة واري، وفي سنة ١٨٩٩م تم اعتماد اسم نيجيريا من قبل الحكومة البريطانية، وتم التوحيد بين الإقليم الجنوبي والشمالي ١٩١٤م ليكونا نيجيريا حالياً، وفي ١٠/١/١٩٦٠م نالت استقلالها عن بريطانيا، وتشتمل حالياً على ٣٦ ولاية كل واحدة منها مستقلة عن الأخرى تحكمها جميراً الحكومة الفدرالية بالإضافة إلى العاصمة أبوجا.

الإلوري، آدم عبد الله: *موجز تاريخ نيجيريا*، ص ٣٥؛ الإلوري: *الإسلام في نيجيريا*، والشيخ عثمان ابن فودي، مكتبة نهضة، ط ٣، مصر ١٩٧٨م، ص ١٣؛ الإلوري: *نسيم الصبا في أخبار الإسلام وعلماء بلاد بوربا*، مطبعة الثقافة الإسلامية، ط ٣، القاهرة ١٩٨٦م، ص ٢٠٧؛ شاكر، محمود: *نيجيريا، مؤسسة الرسالة*، بيروت ١٩٧١م، ص ١٣؛ غلانثي، شيخو أحمد سعيد: *حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا* من سنة ١٨٠٤-١٩٦٦م، دار المعارف، القاهرة ١٩٩٣م، ص ٤٢٩؛ الزوكة، محمد خميس: *جغرافية العالم الإسلامي*، دار المعرفة الجديدة، الإسكندرية ١٩٩٥م، ص ٤٨٢.

(١٥) الوزاني، الطيب: *مقومات التفاعل الثقافي والحضاري بين دول غرب إفريقيا والمغرب الأقصى*، أعمال ندوة التفاعل الثقافي والاجتماعي بين أقطار إفريقيا على جانبي الصحراء، كلية الآداب- تطوان، المغرب ١٩٩٨م، ص ٤٨٨.

مصطلحات الخط العربي والخطاطين، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٩٥م، ص ١٢٢؛ الزجاجي: أبو القاسم يوسف بن عبد الله (ت ٤١٥هـ): كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوي الألباب، دراسة وتحقيق/ علاء الدين عبد العال، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية ٢٠١٣م.

(٢١) الحقاني، فيض الرحمن: علامات الترقيم وأصول الإملاء "دراسة تأصيلية تطبيقية لكتابه العربية"، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٧١م، ص ١٩٠؛ أمين، نضال عبد العالي: أدوات الكتابة وموادرها في العصور الإسلامية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي" مج ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م، ص ١٣٥؛ عبد العزيز حميد صالح، ناهض عبد الرزاق: لوازم الكتابة عند العرب، ضمن كتاب الخط العربي، بغداد ١٩٩٠م، ص ٢٢٣.

(٢٢) الحلوji، عبد الستار: المخطوط العربي، ص ٣٥.

(٢٣) الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر: الفائق في غريب الحديث، ج ١، تحقيق/ علي محمد الجاوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٤٨م، ص ٥٢٢.

(٢٤) البغدادي، الخطيب: تقييد العلم، تحقيق/ يوسف العش، المعهد الفرنسي للدراسات العربية، دمشق ١٩٤٩م، ص ١٠٥؛ عثمان، محمد عبد الستار: دور المسلمين في صناعة الأقلام، الدارة، عدد ١، شوال ١٤٠٥هـ، ص ٣٣؛ الخطابي، أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب (ت ٣٨٨هـ): غريب الحديث، ج ٢، تحقيق/ عبد الكرييم العزباوي، دار الفكر، دمشق ١٩٨٢م، ص ٣٠؛ شريفي، محمد بن سعيد: خطوط المصاحف عند المغاربة والمغاربة من القرن الرابع إلى العاشر الهجري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر ١٩٨٢م، ص ٢٢؛ ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله ابن عبد المجيد (ت ٢٧٦هـ): رسالة ابن قتيبة في الخط والقلم، تحقيق/ هلال ناجي، المورد، عدد ١، ١٩٩٠م، ص ١٦٠؛ السعيد، سعيد فايز: حضارة الكتابة، ندوة الإسلام وحوار الحضارات، الرياض

إدريس: المدارس العربية في نيجيريا، ندوة اللغة العربية والدراسات الإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بايرو، كنو ٢٠٠٢م، ص ١٠-١٣؛ فلكي، آدم الحاج: المدارس القرآنية في ولاية كنو، ندوة اللغة العربية والإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بايرو، كنو ٢٠٠٢م، ص ١٣-١٤؛ داود، الطاهر محمد: خريجو المدارس القرآنية في شمالي نيجيريا والتحديات التي تواجههم، الندوة العالمية للشباب الإسلامي، القاهرة ١٣٢٧هـ، ص ٤٦٤؛ خالد، حسن عبد الله: مهارة الكلام لدى الطالب النيجيري، مجلة الحكمة، عدد ٤، جامعة عمر موسى يراؤوا، كتشنة-نيجيريا ٢٠٠٥م، ص ٢٨٨؛ خالدي، عبد اللطيف: الحياة العلمية في إمارات الهاوسa الإسلامية خلال القرنين ١٥-١٤، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، جامعة أحمد دراية أدار-الجزائر ٢٠٢١م، ص ٢٠-١٩؛ حسين، منى عادل: الحياة الاجتماعية والثقافية في إمارات الهاوسa خلال القرن ١٦-١٤، مذكرة ماجستير، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة، ص ١٢٨-١٢٧.

(٢٥) القلقشendi، أحمد بن علي (ت ٨٢١هـ): صبح الأعشى في صناعة الإنشا، ج ٢، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٢٢م، ص ٤٤؛ الزفتاوي، محمد بن أحمد: (ت ٨٠٦هـ): منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وألات الكتابة، تحقيق: هلال ناجي، مجلة المورد، المجلد ١٥، عدد ٤، دار الشؤون الثقافية العامة، الجمهورية العراقية ١٩٨٦م، ص ٢١١؛ الحلوji، عبد الستار: المخطوط العربي، دار الثقافة العلمية، الإسكندرية ١٩٩٨م، ص ٤٢؛ أبوسديرة، السيد طه: الحرف والصناعات في مصر الإسلامية منذ الفتح العربي حتى نهاية العصر الفاطمي، سلسلة الألف كتاب الثاني ٩٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩١م، ص ٨٤؛ المنوني، محمد: تقييدات إعداد المخطوط المغربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس، الرباط ١٩٩٤م، ص ١٦-١٢؛ البهنسi، عفيفي: معجم

- (٣٢) ابن السيد البطليوس، عبدالله بن محمد: *الاقتصاب في شرح أدب الكتاب*، ج ٢، تحقيق/عبدالله البستاني، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠١م، ص ٦٨ ؛ الضبي، المفضل: *المفضليات*، شرح/ الأنباري، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت ١٩٢٠م، ص ٧٤٣ ؛ الصولي، أبو بكر محمد بن يحيى (ت ٣٣٦هـ): *أدب الكتاب*، تصحيف/ محمد بهجة الأثري، المكتبة العربية، بغداد ١٣٣١هـ، ص ١٠٢-١٠٤؛ القلقشندى، شهاب الدين أبو العباس: *صبح الأعشى في صناعة الانشأ*، ج ٢، ص ٤٦٣ ؛ الحلوجي، عبد الستار: *المخطوط العربي*، ص ٤٢-٣٩ ؛ شريفى، محمد بن سعيد: *خطوط المصاحف عند المغاربة والمغاربة*، ص ٢٤.
- (٣٣) القلقشندى، شهاب الدين أبو العباس: *صبح الأعشى في صناعة الانشأ*، ج ٢، ص ٤٦٣.
- (٣٤) الزجاجي، أبو القاسم يوسف (ت ٤١٥هـ): *كتاب عمدة الكتاب وعده ذوي الألباب* ؛ حسين، مسعد محمد: *وقفات على بلاد شنقيط*، دار العلمية للنشر، الإسكندرية ٢٠١٩م، ص ٤٦.
- (٣٥) الأصبهانى، أبي محمد عبدالله بن محمد بن جعفر ابن حيان (ت ٣٦٩هـ): *كتاب العظمة*، ج ١، تحقيق/ رضاء الله بن محمد إدريس، دار العاصمة، الرياض، ص ٤٩٨-٤٩٩.
- (٣٦) الطبرى؛ محمد بن جرير بن يزيد: *جامع البيان عن تأویل آي القرآن*، ج ٧، تحقيق/ بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٤م، ص ٤٩٨.
- (٣٧) الإمام الحافظ، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني: *فتح الباري* بشرح صحيح البخاري، ج ١٣، صححه/ محب الدين الخطيب، دار المعرفة، بيروت ١٣٧٩هـ، ص ٥٢٦.
- (٣٨) القرطبي، أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر (ت ٦٧١هـ): *الجامع لأحكام القرآن والمبين لما نصمنه من السنة وآي القرآن*، ج ٢٢، تحقيق د/ عبدالله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت ٢٠٠٦م، ص ١٩٨ ؛ ابن كثير، أبو الفداء.
- (٢٥) النحوي، الخليل: *بلاد شنقيط المنارة والرباط*، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس ١٤٧١م، ص ١٤٧.
- (٢٦) ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ): *لسان العرب*، ج ١٦، دار صادر، بيروت ١٩٥٦م، ص ١٦١؛ القلقشندى، شهاب الدين: *صبح الأعشى في صناعة الانشأ*، ج ٢، ص ٤٤٤-٤٤٩ ؛ المعجم الوجيز: *الهيئة العامة للمطبع الأميرية* ١٩٩٦م، ص ٢٤٠.
- (٢٧) الشنقيطي؛ محمد الأمين بن محمد المختار بن عبد القادر (ت ١٣٩٣هـ): *أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن*، مجمع الفقه الإسلامي، جدة، ص ٢٨٥.
- (٢٨) حمد، غانم قدرى: *موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القيمة*، المورد "عدد خاص في الخط العربي" ، مج ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م، ص ٢٨ ؛ الجندي، مجاهد توفيق: *الخط العربي وأدوات الكتابة*، ط ٢، القاهرة ١٩٩٣م، ص ١٠٦.
- (٢٩) البلغى، أحمد بن المأمون: *الابتهاج بنور السراج*، ج ١، مطبعة محمد أفندي، مصر ١٩٠١م، ص ٩؛ الزفتاوي، محمد بن أحمد: *منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وآلات الكتابة*، ص ٢١١؛ الحلوجي، عبد الستار: *المخطوط العربي*، ص ٤٢؛ حميتو، عبد الهادى: *حياة الكتاب وأدبيات المحضرة*، ص ٥٨٩.
- (٣٠) ابن رسول، الملك المظفر يوسف بن عمر (ت ٦٩٤هـ): *المخترع في فنون من الصنع في صناعة الكتاب من ليزج*، تحقيق/ محمد عيسى صالحية، منشورات مؤسسة الشارع العربي، الكويت ١٩٨٩م، ص ١٢.
- (٣١) البلغى، أحمد بن المأمون: *الابتهاج بنور السراج*، ص ١٠؛ حميتو، عبد الهادى: *حياة الكتاب وأدبيات المحضرة*، ص ٥٩٠.
- (31) William Andrew: Adhesives Technology Handbook, New York 2008, P. 95

The Qur'ans of Northern Nigeria,  
Bayero University, Kano, Nigeria,  
pp.505-509.

(٤٣) تشمل بلاد "الهوسا" ما يُعرف الآن بنيجيريا الشمالية وجزءاً من جمهورية "النيجر"، وكانت تقع في العصور الوسطى في المنطقة الممحصورة بين سلطنتي "مالي" و"صنعي" غرباً، وسلطنة "البرنو" شرقاً، تحدُّها من الشمال بلاد "أهير" والصحراء الكبرى، ومن الجنوب ما يُعرف الآن بنيجيريا الجنوبية، و"الهوسا" (أو الحوصا) مصطلح يُطلق على الذين يتكلّمون بلغة "الهوسا"، ولذلك فليس هناك جنس يمكن أن يتسمّى بهذا الاسم؛ إذ إنَّ الهوسوين لanhedron من دم واحد؛ بل جاء أغلبهم نتيجة امتصاص حدث بين جماعات قبليَّة وعرقية كثيرة، أهمها: السودانيون، أهل البلاد الأصليون، والطوارق من البربر، والفولانيون وغيرهم، والهوسا لم يعيشوا تحت حكم دولة واحدة، بل كَوَّثُوا سبع إمارات صغيرة، تُعرف باسم إمارات أو ممالك "الهوسا"، وهي: "كانو"، و"كاتسيينا"، و"زاريا"، و"جوبير"، و"دورا"، و"رانو"، و"زمفرا"، وقد انتشر الإسلام في إمارات "الهوسا" السَّبع في فترة مبكرة؛ إذ دخل الإسلام في إمارة "كانو" في أواخر القرن الثاني عشر الميلادي، وفي باقي الإمارات في أوائل القرن الرابع عشر الميلادي، وبعد انتشار الإسلام في هذه الإمارات، كثُرَّ وفود العلماء إليها للدعوة ونشر الإسلام وتصحيح العقيدة بين أهلها، فقاموا بإنشاء عددٍ كبيرٍ من المساجد كمراكز لنشر الدعوة الإسلامية في هذه الإمارات وما حولها من المناطق الأخرى، وقد كان للتجار دورٌ كبيرٌ في نشر الإسلام في هذه الإمارات، بل كان لهم الدور الأول في معرفة هذه الإمارات بالإسلام.

الإلوري: الإسلام في نيجيريا، والشيخ عثمان ابن فودي، ص ٤٧-٥٠؛ بلو، محمد: إنفاق الميسور في تاريخ بلاد التكرور، دار مطبع الشعب، القاهرة ١٩٦٤م، ص ١٠٦؛ التومي، خالد علي: الحياة الاقتصادية في إمارات الهوسا خلال القرنين ١٦-١٤م، معهد الدراسات والبحوث

إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ): البداية والنهاية، دار عالم الكتب ٢٠٠٣م، ص ٢٦.

(٣٩) الفراء، أبي زكريا يحيى (ت ٢٠٧هـ): معاني القرآن، ج ١، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٥٥م، ص ٣٩٤؛ السيوطي، عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين (ت ٩١١هـ): الدر المنثور في التفسير المأثور، ج ٣، دار الفكر، بيروت ٢٠١١م، ص ٥٤٨-٥٥٤.

(٤٠) الشنقيطي، أحمد بن الأمين (ت ١٣٣١هـ): الوسيط في تراجم أدباء شنقط، ط٥، الشركة الدولية للطباعة، مصر ٢٠٠٢م، ص ٦١٩؛ النحوي، الخليل: بلاد شنقط المنارة والرباط، ص ١٤٨.

(٤١) المنوني، محمد: المدرسة الأولى للفقيه صالح ابن عبدالله الإلغي، أعمال الملتقى الفكري الأول لمدينة آسفي، يوليو ١٩٨٨م، ص ٤٦؛ الفلاني، عمر محمد صالح: الثقافة العربية الإسلامية في الغرب الإفريقي، ط١، مؤسس الرسالة، بيروت، ص ٩٦؛ حميتو، عبد الهادي: حياة الكُتاب وأدبيات المحضرة، ص ٥٨٨-٥٩٠.

(42) A.D.H. Bivar, "The Arabic Calligraphy of West Africa", in African Language Review, VII, 1968, p.11؛ Donald M. Anderson:, The New Encyclopaedia Britannica Vol. 3, 15th edition Chicago, The University of Chicago, Article, Calligraphy, p. 664؛ Grib, Anastasia;, The Symbolic Repertoire of the Qur'anic Board in Islamic Africa, Understanding Material Text Cultures, A Multidisciplinary View, Ed. by Markus Hilgert. 2016, pp.260-268؛ Grib, Anastasia:, In-Between the Elite and the Pagan, Qur'anic Boards from West Africa, Manuscripta Orientalia, pp, 23-30؛ Jack Goody:, "The Impact of Islamic Writing on the Oral Cultures of West Africa", Cahiers D'études Africaines, Vol. II, 1971, p. 460؛ Zahradeen, Muhammad Sani:, Islamic Calligraphy in West Africa,

الأصفهاني، حمزة بن الحسن (ت ٣٦٠ هـ): التبيه على حدوث التصحيف، تحقيق/ محمد أسعد طلس، دار صادر، بيروت ١٩٩٢ م، ص ١٦؛ مولاي، محمد الإدريسي الطاهري: استعمال الألوان في اصطلاحات ضبط المصحف عند علماء المغرب والأندلس، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب ٢٠٠٩ م، ص ١٢-١٤.

(٤٥) عن الألوان ودلالة استخداماتها، انظر:

الداني، عمرو عثمان بن سعيد: الحكم في نقط المصحف، ص ٢٠؛ مولاي، محمد الإدريسي: استعمال الألوان في اصطلاحات ضبط المصحف، ص ٤٢-٥٦؛ القاضي، على: مفهوم الفن بين الحضارة الإسلامية والحضارات السابقة، دار الهدایة للطباعة والنشر، الكويت ٢٠٠٢ م، ص ٤٩؛ المرازقة، نجاح عبد الرحمن: اللون ودلاته في القرآن الكريم، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة ٢٠١٠ م، ص ٢٦؛ الغول، محمد فراج: مجموعة المصاحف التركية والمغربية المحفوظة بالمكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة، رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة ٢٠١٤ م، ص ٣٤٢-٣٥٠؛ مطلاع، حنان عبد الفتاح: الألوان ودلاته في الحضارة الإسلامية مع تطبيق على نماذج من المخطوطات العربية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، ع ٨٢، م ٢٠١٧، ص ٤٢٤.

(٤٦) عدد سور القرآن أربعة عشر ومائة سورة بإجماع من يعتد به، وقيل ثلاثة عشر ومائة بجعل الأنفال وبراءة سورة واحدة، وقد رُوي عن ابن عباس "رضي الله عنه"، أنه قال: "سألت علي بن أبي طالب "رضي الله عنه"، لم لم تكتب في براءة بسم الله الرحمن الرحيم؟ فقال: لأنها أمان وبراءة نزلت بالسيف"، وذلك هو عدد سور في مصحف عثمان.

الصعيدي، عبد المتعال: النظم الفني في القرآن، مكتبة الأدب بالجاميز، القاهرة ١٩٩٨ م، ص ٨؛ الدبيب، محمد مجدي: عناوين سور القرآن الكريم في المصاحف المملوكية "مصحف السلطان

الإفريقية، جامعة القاهرة ٢٠١٣ م، ص ٣٩؛ الخزعل، ثريا- مطر، أزهار: إمارات الهوسا "دراسة في التاريخ الحضاري والثقافي"، مجلة العلوم الإنسانية، كلية التربية، جامعة بابل، مج ١، عدد ٢١، سبتمبر ٢٠١٤ م، ص ١٠، ١٨٥؛ خالدي، عبد اللطيف: الحياة العلمية في إمارات الهوسا الإسلامية خلال القرنين ١٤-١٥ م، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، جامعة أحمد دراية أدار- الجزائر ٢٠٢١ م، ص ٦-٨.

Hogben, S. J. und Anthony Kirk-Greene: The Emirates of Northern Nigeria, London, 1966, pp. 145-155؛ Lange, Dierk: Ancient Kingdoms of West Africa, Dettelbach 2004, pp. 215-225.

(٤٧) ومن مظاهر العناية بالخط العربي هو الاهتمام بكتابه المصحف وحفظه من اللحن (علامات الشكل)، والتصحيف (النقط أو الإعجام)، وقد تم دخول كل من الشكل والإعجام على كتابة المصحف الشريف على ثلاثة مراحل عُرفت باسم "الإصلاحات الثلاثة".

للمزيد عن هذه الإصلاحات الثلاثة انظر:

جعفر، إبراهيم: قصة الكتابة العربية "سلسلة أقرأ ٤٩-٥٣" ، دار المعرفة ١٩٤٧ م، ص ٤٩-٥٣؛ البكري، محمد حمدي: الإعجام في الأبجدية العربية، مجلة المكتبة العربية، العدد الأول يونيه ١٩٦٣ م؛ الكردي، محمد طاهر: تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه، جدة ١٣٦٥ هـ، ص ١٨١؛ الفرماوي، عبد الحي: قصة النقط والشكل في المصحف الشريف، القاهرة ١٩٧٨ م؛ البابا، كامل: روح الخط العربي، دار لبنان للطباعة والنشر ١٩٨٣ م، ص ٤٦؛ الجندي، مجاهد توفيق: الخط العربي وأدوات الكتابة، ص ٤٥-٤٥؛ الداني، عمرو عثمان بن سعيد(ت ٤٤٤ هـ): المحكم في نقط المصاحف، تحقيق/ دعزة حسن، دار الفكر للطباعة، دمشق ١٩٨٦ م، ص ٣٤؛

كتابة المصاحف وكتب الأدعية والصلوات، وعلى أساسه يتم التعليم في الكتاتيب، ولجمالية ووضوح هذا الخط فلا يزال في الوقت الراهن مستعملاً في كتابة المصاحف، وتُصدر به بعض الرسائل الملكية، كما يستعمل في عنوانين بعض الكتب والمجلات والصحف، وسمى بالمبسوط لبساطته وسهولة قراءته، وربما يرجع سر تسمية المبسوط بهذا الاسم إلى الفطة المبسوطة التي يتميز بها الخط المغربي، والتي ورثها عن الخط الكوفي القديم، لذلك استعمل القلم المبسوط للخط المبسوط، ولعل من أشهر الخطاطين المغاربة الذي خط أثاملهم مصاحف ذات روعة وإبداع قبل ظهور الطباعة، الخطاط الماهر الفقيه أحمد بن محمد الرفاعي الرباطي (ت ١٢٥٦هـ) وهو صاحب قصيدة "نظم لآلٍ البسط في حُسن بديع الخط" وقد شرحها لبيان قواعد الخط المبسوط وهندسته في كتابه "حلية الكتاب ومنية الطلاب".

الرفاعي، أحمد بن محمد: *حلية الكتاب ومنية الطلاب*، نسخها/ "النادي، محمد بن عبد القادر"، قسم المخطوطات، مكتبة جامعة الملك سعود، السعودية ١٢٧٤هـ، ص ٣٠-٢٣؛ شريفي، محمد بن سعيد: *خطوط المصاحف عند المغاربة والمغاربة*، ص ٣٤؛ المنوني، محمد: *قبس من عطاء المخطوط المغربي*، دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٩، ص ٧٤؛ آغا، عمر- المغراوي، محمد: *الخط المغربي* "تاريخ وواقع وآفاق"، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب، الدار البيضاء ٢٠٠٧، ص ٥٧؛ المنوني: *تاريخ المصحف الشريف بالمغرب*، مجلة الوعي الإسلامي الكويتية، الاصدار ٧٩، عنوان: "علم المخطوطات العربي"، ٢٠١٤م، ص ١٢٧-٩٧؛ جاسك، آدم: *المرجع في علم المخطوط العربي*، ترجمة/ مراد تدعوت، القاهرة ٢٠١٦م، ص ٨٨٥؛ عجلان، عامر: *مصحف مغربي* بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مج ٦، عدد ٣٠، ٢٠٢١م، ص ٧١٧.

(٤٩) لا تتوافق لدينا معلومات دقيقة لتحديد تاريخ ظهور

الغوري أنموذجاً"، مركز تفسير للدراسات القرآنية، ص ١٠.

(٤٧) تتضمن سورة الفاتحة جميع علوم القرآن ومقاصده، وذلك لأنها تشمل على الثناء على الله بأوصاف كماله وجلاله، وتزكيه عن جميع الناقص وإنبات تفرد بالإلهية وإنبات البعث والجزاء، قال ابن عاشور: "وهذه السورة وضعت في أول السور لأنها تنزل منها منزلة ديناجة الخطبة، أو أول الكتاب مع ما تضمنته من أصول مقاصد القرآن، وذلك شأن الديناجة من براعة الاستهلال"، ويُعد هذا الاسم هو أشهر أسماء هذه السورة، وقد سميت به في كثير من مصاحف المشرق والمغرب، عن رسول الله ﷺ أنه قال: هي أم القرآن وهي فاتحة الكتاب وهي السبع المثانى وسميت بذلك لأنها يفتح بها المصحف وفي التعليم والقرآن والصلة .

النازلي، محمد حقي (ت ١٣٠١هـ): *خزينة الأسرار*، دار الجيل، بيروت ١٨٦٩م، ص ٩٧؛ ابن عاشور، محمد الطاهر (ت ١٣٩٣هـ): *تفسير التحرير والتغوير*، الدار التونسية للنشر، ج ١، تونس، ص ١٣٣؛ رضا، محمد رشيد: *تفسير القرآن الحكيم الشهير بتفسير المنار*، دار الفكر للطباعة، ج ١، بيروت، ص ٣٧؛ الدوسي، منيرة محمد ناصر: *أسماء سور القرآن وفضائلها*، دار ابن الجوزي، الدمام، السعودية ١٤٢٦هـ، ٩٧-١٠٠.

(٤٨) أخذ الخط المغربي في التطور، واشتُق منه أكثر من خط، فقد تعددت أساليب الخط المغربي في النّقش على العمارة وكتابات سور القرآن، مثل: الخط الكوفي المغربي والثلث المغربي، وحل الخط "المبسوط" محل الخط الكوفي في نسخ المصاحف، وظهر خط للتوبيخ على نطاق واسع في التأليف المهمة عُرف فيما بعد بالخط "المجوهر" أو "الفاسي"، واستعمل خط متواضع في التقيد عرف بـ"المسند" ،

والخط المبسوط يعتبر أكثر الخطوط المغاربية راحة للعين بأحرفه اللينة المستقيمة، ويتميز بالوضوح وسهولة القراءة، وهو أشهر أنواع الخطوط المغاربية، وقد استعمل منذ القدم في

محمود: أهداف كل سورة ومقاصدها في القرآن الكريم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٦م، ص ١٣؛ البيهقي، الإمام الحافظ أبي بكر أحمد (ت ٤٥٨هـ): السنن الصغرى، ج ٢، تحقيق د/ محمد ضياء الرحمن، مكتبة الدار، المدينة المنورة ١٩٨٩م، ص ٤٥٢؛ الحاكم، الإمام الحافظ أبي عبدالله: المستدرك على الصحيحين، ج ٢، تحقيق/ مصطفى عبد القادر، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩٠م، ص ٢٨٥؛ الجوزياني، أبو عثمان سعيد بن منصور بن شعبة (ت ٢٢٧هـ): التفسير، ج ٣، تحقيق د/ سعد بن عبدالله، دار الصميدي ١٩٩٣م، ص ٩٥؛ صخر، أبو خالد سعيد: فقه قراءة القرآن الكريم، مكتبة القديسي، القاهرة ١٩٩٧م، ص ٨٧؛ ابن حنبل، الإمام أحمد (٢٤١هـ): المسند، حققه/ محمد عبد القادر عطا، مكتبة دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٨م، ٢٤٤١٢.

(٥١) أحد الخطوط العربية وكانت تكتب به إلى جانب العربية بعض اللغات المحلية ببلاد السودان الغربي، أو ما يُعرف اليوم بغرب إفريقيا، كما عرف الخط السوداني بخط التكتو التي تقع في غالٍ، وهو أحد تنويعات الخط المغربي، ويحمل الكثير من خصائصه ومن بينها إعجام حرف الفاء، والقاف، يعجم الحرف الأول بنقطة واحدة من أسفل الحرف الثاني بنقطة واحدة من فوق، يتميز بغلظة وجود الزوايا أكثر من الاستدارات، شاع استخدام هذا الخط في إفريقيا الغربية من مالي إلى السنغال إلى النيجر ونيجيريا، حيث كانت الشعوب الإسلامية لهذه المنطقة تستعمل الخط العربي في كتابة لغاتها المحلية، ويعرف بثقله وجلالته لارتباطه بكتابية السودان القومية وبخاصة خط الهاوسا في أواخر القرن السادس الهجري، كما أن وقوعه وقربه من مناطق الغرب جعل خطه ممزوجاً ما بين الخط العربي إلى جانب تأثره بالخط الغربي، وهذا يدل على أنه تأثر بالخطوط العربية والإسلامية على حد سواء؛ لذلك نرى في هذا الخط من السمات الإسلامية والشرقية، وقد كتبت به العديد من المصاحف ونسخت العديد من الكتب والصحف

العناصر الزخرفية في المصاحف، لكننا نعلم أن من أوائل هذه العناصر وضع نقاط سود ثلاثة لتكون فوائل بين الآيات، ثم بدأ المُزخرفون يضعون بين كل خمس آيات دائرة، يكتبون فيها رأس حرف الخاء سميت خميسة، ثم جعلوا بعد كل عشر آيات دائرة، كتبوا فيها رأس حرف العين، وسميت هذه الزخرفة بالتعشيرات، وأخذت تلك الفوائل تتنوع فأصبحت تمثل خطوطاً رفيعة، أو نقاطاً تزيد عن سابقاتها، أو على شكل زهور صغيرة، وفي مرحلة لاحقة، أدخلت زيادات زخرفية ملونة، على شكل إطارات في الفوائل الموجودة بين السور القرآنية، أو على حواشى الصفحات، أو حاويات أرقام الآيات والأحزاب والسجادات، ومع الوقت تطورت فوائل السور، فبدأ نسخ المصاحف يتركون فراغاً واسعاً بين السور، مما سهل على الفنانين الآخرين ملء الفراغات بمناجز زخرفية.

الداني، أبو عمرو: المحكم في نقط المصحف، ص ١١-١٠؛ المنوني: قبس من عطاء المخطوط المغربي، ص ٣٩؛ المنوني: تاريخ المصحف الشريف بالمغرب، ص ١١٥؛ سيد، أيمن فؤاد: الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة ١٩٩٧م، ص ٣٢٥؛ نور، حسن محمد: "دراسة أثرية فنية لمصحف مغربي بخط فاسي"، عالم المخطوطات والنواير، مج ١٧، عدد ١، يناير- يونيو ٢٠١٢م، ص ٩٣؛ شباح، محمد: عناية أهل الأندلس بالمصحف الشريف من الفتح الإسلامي إلى سقوط غرناطة، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإسلامية، جامعة الجزائر ٢٠١٥م، ص ٣٦؛ الفقي، محمد عبد القادر: زخرفة المصاحف..من فوائل الآيات إلى فن رفيع، العربي الجديد ٢٠١٥م، ص ٢.

(٥٠) عن أبي هريرة "رضي الله عنه"، أن النبي ﷺ قال: (لا تجعلوا بيوتكم مقارب، إن الشيطان ينفر من البيت الذي تقرأ فيه سورة البقرة)، وقال النبي ﷺ (اقرءوا سورة البقرة، فإن أخذها بركة، وتركها حسرة، ولا يستطيعها البطلة)، وعن عائشة "رضي الله عنها" أن النبي ﷺ قال: "من أخذ السبع الأولى فهو حبر"، انظر: شحاته، عبدالله

الإنسانية، الرباط ٢٠٠٢م، ص ١٧٩؛ عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، ص ٧٢١.

(٥٤) القلقشندى: صبح الأعشى في صناعة الإناء، ج ٣، ص ٩٨-٩٩؛ أبو عمرو الدانى: المحكم في نقط المصحف، ص ٣٥؛ قدورى، غانم: "موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القيمية"، مجلة المورد، مج ١٥، عدد ٤، بغداد ١٩٨٦م، ص ٤٠-٤٥؛ سعد، فاروق: رسالة في الخط وبرى القلم لابن الصانع، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ط ١، القاهرة ١٩٩٧م، ص ١٩٦-١٩٩؛ المنونى، محمد: "تقنيات إعداد المخطوط المغربي"، ص ٣٢-١٩؛ المنونى، محمد: تاريخ المصحف الشريف بالمغرب، ص ١٣٠-١٤٥؛ قاسم، لمياء: "الحروف العربية كأيقونة بصرية في تصميم العلامات التجارية"، ص ٣٩٢؛ الصادق، محمد: "جمالية الخط المغربي"، ص ١٧٩؛ عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، ص ٧٢١.

عبدالله، عبد الفتاح: انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي، مطبعة هندية بالموسى، مصر ١٩١٥م، ص ٧٦؛ الكردي، محمد طاهر: تاريخ الخط العربي وآدابه، مكتبة الهلال، مصر ١٩٣٩م، ص ١١٨؛ الألوسي، عادل: الخط العربي نشأته وتطوره، الدار العربية للكتاب، القاهرة ٢٠٠٨م، ص ٦٩-٧١؛ البهنسى، عفيفي: معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، ص ١١٨؛ علي، كرزىكة: المظاهر الفنية في المخطوطات التواتية "الخط المغربي أنموذجاً"، مجلة آفاق علمية، المركز الجامعي لتأمنغست، مج ١١، عدد ٤، ٢٠١٤م، ص ٤٢٦-٤٣٣.

Brigaglia:، "Central Sudanic Arabic Scripts، Part1، The Popularization of the Kanaw1 script"، Islamic Africa، 2011، p. 50

(٥٢) هو مصطلح الهوسا للخط والزخرفة، والجمع ماسو زيانا، هي كلمة عربية مستخدمة من زينة وتربيين، تطبع حجريا من العينات المزخرفة والمكتوبة بخط اليد.

هونبىك، جون: الوصول الى التقاليد الفكرية الاسلامية في افريقيا، مشروع الأدب العربي في افريقيا

Kurf, Mustapha Hashim:، Hausa Calligraphic and Decorative Traditions of Northern Nigeria "From the Sacred to the Social"، Islamic Africa ٨، Uba Adamu، Abdalla:، 2017، P21 Islamic Calligraphy، Abstraction and Magic Talismans in Northern Nigeria، The Palgrave Handbook of Islam in Africa، Switzerland، 2020، p.311

(٥٣) قاسم، لمياء: "الحروف العربية كأيقونة بصرية في تصميم العلامات التجارية"، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مج ٤، عدد ١٧، ٢٠١٩م، ص ٣٩٢؛ الصادق، محمد: "جمالية الخط المغربي، منشورات كلية الآداب والعلوم

## قائمة المصادر والمراجع

### أولاً: القرآن الكريم

#### ثانياً: المصادر العربية

- الداني، عمرو عثمان بن سعيد(ت ٤٤٤هـ): المحكم في نقط المصحف، تحقيق د/ عزة حسن، دار الفكر للطباعة، دمشق ١٩٨٦م.
- ابن رسول، الملك المظفر يوسف بن عمر(ت ٦٩٤هـ): المخترع في فنون من الصنع في صناعة الكتاب من ليزج، تحقيق/ محمد عيسى صالحية، منشورات مؤسسة الشراع العربي، الكويت ١٩٨٩م.
- رضا، محمد رشيد(ت ١٣٥٤هـ): تفسير القرآن الحكيم الشهير بتفسير المنار، دار الفكر للطباعة، بيروت.
- الرفاعي، أحمد بن محمد: حلية الكتاب ومنية الطلاق، نسخها/ "النادي"، محمد بن عبد القادر، قسم المخطوطات، مكتبة جامعة الملك سعود، السعودية ١٢٧٤هـ.
- الزجاجي: أبو القاسم يوسف بن عبد الله (ت ٤١٥هـ): كتاب عمدة الكتاب وعده ذوي الألباب، دراسة وتحقيق/ علاء الدين عبد العال، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية ٢٠١٣م.
- الزفتاوي، محمد بن أحمد: (ت ٨٠٦هـ): منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وآلات الكتابة، تحقيق/ هلال ناجي، مجلة المورد، مجل ١٥، عدد ٤، دار الشؤون الثقافية العامة، الجمهورية العراقية ١٩٨٦م.
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر: الفائق في غريب الحديث، ج ١، تحقيق/ علي محمد البجاوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٤٨م.
- ابن سحنون، محمد (ت ٢٥٦هـ): آداب المعلمين، تحقيق/ حسن حسني عبدالوهاب، دار الكتب الشرقية، تونس.
- ابن السيد البطليوس، عبدالله بن محمد: الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، ج ٢، تحقيق/ عبدالله البستاني، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠١م.
- السيوطي، عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين (ت ٩١١هـ): الدر المنثور في التفسير المأثور، ج ٣، دار الفكر، بيروت ٢٠١١م.
- ابن شبة، أبو زيد عمر النميري: تاريخ المدينة

- ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن عبد المجيد (ت ٢٧٦هـ): رسالة ابن قتيبة في الخط والقلم، تحقيق/ هلال ناجي، المورد، عدداً ١٩٩٠م.
- القرطبي، أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر (ت ٦٧١هـ): الجامع لأحكام القرآن والمبين لما تضمنه من السنة وأي القرآن، ج ٢٢، تحقيق د/ عبدالله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت ٢٠٠٦م.
- الفلاشندى، أحمد بن علي (ت ٨٢١هـ): صبح الأعشى في كتابة الإنسا، ج ٢، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٢٢م.
- الكتاني، محمد عبد الحي (ت ١٣٨٢هـ): التراتيب الإدارية، ج ٢، تحقيق/ عبد الله الخالدي، دار الأرقام، مكة المكرمة ٢٠١٤م.
- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ): البداية والنهاية، ج ٣، مكتبة المعارف، بيروت ١٩٩١م.
- الكردي، محمد طاهر بن عبد القادر (ت ٤٠٠هـ): تاريخ الخط العربي وآدابه، مكتبة الهلال، مصر ١٩٣٩م.
- \_\_\_\_\_: تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه، مطبعة مصطفى البانى الحلبي، مصر ١٩٥٣م.
- المروزى، أبو عثمان سعيد بن منصور بن شعبه الخراسانى (ت ٢٢٧هـ): التفسير، ج ٣، تحقيق د/ سعد بن عبدالله، دار الصميعى ١٩٩٣م.
- المصرى، أبو خالد سعيد عبد الجليل يوسف صخر: فقه قراءة القرآن الكريم، مكتبة القدسى، القاهرة ١٩٩٧م.
- المغراوى، أحمد بن أبي جمدة (ت ٩٢٠هـ): جامع جوامع الاختصار والتبيان، تحقيق/ عبد الهادى التازى، مكتب التربية العربي، الرياض ٢٠١٢م.
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم بن على (ت ٧١١هـ): لسان العرب، ج ١، دار صادر، بيروت ١٩٥٦م.
- المنور، ج ٢، تحقيق/ فهيم محمد شلتوت، مكة المكرمة ١٩٧٩م.
- الشنقيطي، أحمد بن الأمين (ت ١٣٣١هـ): الوسيط في ترافق أدباء شنقيط، ط ٥، الشركة الدولية للطباعة، مصر ٢٠٠٢م.
- الشنقيطي، محمد الأمين بن محمد المختار بن عبد القادر (ت ١٣٩٣هـ): أصوات البيان في إيضاح القرآن بالقرآن، مجمع الفقه الإسلامي، جدة.
- الأصبهانى، أبي محمد عبدالله بن محمد بن جعفر بن حيان (ت ٣٦٩هـ): كتاب العظمة، ج ١، تحقيق/ رضاء الله بن محمد ادريس، دار العاصمة، الرياض.
- الأصفهانى، حمزة بن الحسن (ت ٣٦٠هـ): التبيه على حدوث التصحيف، تحقيق/ محمد أسعد طلس، دار صادر، بيروت ١٩٩٢م.
- الصولى، أبو بكر محمد بن يحيى (ت ٣٣٦هـ): أدب الكتاب، تصحيح/ محمد بهجة الأثري، المكتبة العربية، بغداد ١٣٣١هـ.
- الصبى، المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر بن سالم بن الرمال (ت ٦٨هـ): المفضليات، شرح/ الأنبارى، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت ١٩٢٠م.
- الطبرى، محمد بن جرير بن يزيد الطبرى: جامع البيان عن تأويل آي القرآن، ج ٧، تحقيق/ بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٤م.
- ابن عاشور، محمد الطاهر (ت ١٣٩٣هـ): تفسير التحرير والتتوير، الدار التونسية للنشر، ج ١، تونس.
- الفارسي، علاء الدين علي بن بلبان (ت ٧٣٩هـ): الإحسان في تقرير صحيح ابن حبان، تحقيق/ شعيب الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٤٠٨هـ.
- الفراء، أبي زكريا يحيى (ت ٢٠٧هـ): معانى القرآن، ج ١، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٥٥م.
- الفيروزآبادى، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ): القاموس المحيط، تحقيق/ محمد نعيم العرقشوسى، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ٢٠٠٥م.

- البهنسى، عفيفي: معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٩٥م.
- جاسك، آدم: المرجع فى علم المخطوط العربى، ترجمة/ مراد تدعوت، القاهرة ٢٠١٦م.
- جمعة، إبراهيم: قصة الكتابة العربية "سلسلة أقرأ ٥٣"، دار المعارف ١٩٤٧م.
- الجندي، مجاهد توفيق: الخط العربي وأدوات الكتابة، ط ٢، القاهرة ١٩٩٣م.
- حسين، مسعد محمد: وقفات على بلاد شنقيط، دار العلمية للنشر، الإسكندرية ٢٠١٩م.
- الحقاني، فيض الرحمن: علامات الترقيم وأصول الإملاء "دراسة تأصيلية تطبيقية للكتابة العربية"، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٧١م.
- الحلوجي، عبد الستار: المخطوط العربي، دار الثقافة العلمية، الإسكندرية ١٩٩٨م.
- حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأديبيات المحضرة، ج ١، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب ٢٠٠٦م.
- خليفة، محمد محمد: الأدب والنصوص في العصرين الجاهلي وصدر الإسلام، المطبع الأزهري، القاهرة ١٩٧٨م.
- دهيش، عبد اللطيف عبدالله: الكتاتيب في الحرمين الشريفين وما حولهما، مكتبة النهضة، مكة المكرمة ١٩٨٦م.
- الدوسري، منيرة محمد ناصر: أسماء سور القرآن وفضائلها، دار ابن الجوزي، الدمام، السعودية ١٤٢٦هـ.
- الزوجة، محمد خميس: جغرافية العالم الإسلامي، دار المعرفة الجديدة، الإسكندرية ١٩٩٥م.
- أبوسديرة، السيد طه: الحرف والصناعات في مصر الإسلامية منذ الفتح العربي حتى نهاية العصر الفاطمي، سلسلة الألف كتاب الثاني ٩٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩١م.
- سعد، فاروق: رسالة في الخط وبرى القلم لابن النازلي، محمد حقي(ت ١٣٠١هـ): خزينة محمد الأسرار، دار الجيل، بيروت ١٨٦٩م.
- النفراوي، أحمد: الفواكه الـدواني، دار الفكر، بيروت، ص ١٩٢؛ مخلوف، محمد حسنين: عنوان البيان في علوم التبيان، مطبعة المعاهد، مصر ١٩٢٥م.

### ثالثاً: المراجع العربية والمغربية

- آفا، عمر - المغراوي، محمد: الخط المغربي" تاريخ وواقع وآفاق"، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب، الدار البيضاء ٢٠٠٧م.
- الإلوري، آدم عبد الله: موجز تاريخ نيجيريا، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٥م.
- \_\_\_\_\_: الإسلام في نيجيريا، والشيخ عثمان بن فودي، مكتبة النهضة، ط ٣، مصر ١٩٧٨م.
- \_\_\_\_\_: نسيم الصبا في أخبار الإسلام وعلماء بلاد بوربا، مطبعة الثقافة الإسلامية، ط ٣، القاهرة ١٩٨٦م.
- الألوسي، عادل: الخط العربي نشأته وتطوره، الدار العربية للكتاب، القاهرة ٢٠٠٨م.
- الأنباري، فريد: هذه رسالات القرآن، تقديم/ عبد الناصر المقربي، دار السلام للطباعة والنشر، القاهرة ٢٠١٠م.
- البابا، كامل: روح الخط العربي، دار لبنان للطباعة والنشر ١٩٨٣م.
- باري، محمد فاضل، سعيد إبراهيم كريديه: المسلمين في غرب إفريقيا" تاريخ وحضارة"، دار الكتب العلمية، بيروت.
- بازينة، عبدالله سالم: انتشار الإسلام في إفريقيا جنوب الصحراء، ط ١، الإدارية العامة للمطبوعات، مصراتة، ليبيا ٢٠١٠م.
- بريماباري، عثمان: جذور الحضارة الإسلامية في الغرب الإفريقي، دار الأمين، مصر ٢٠٠٠م.
- بلو، محمد: إنفاق الميسور في تاريخ بلاد التكرور، دار مطبع الشعب، القاهرة ١٩٦٤م.

- غرب إفريقيا، مكتبة نهضة الشرق، مصر ١٩٨٥ م.
- الفرماوي، عبد الحي: قصة النقطة والشكل في المصحف الشريف، القاهرة ١٩٧٨ م.
  - قباني، محمد: السيرة النبوية والخلافة الراشدة، دار الأصالة، الجزائر ٢٠١٠ م.
  - الفلاني، عمر محمد صالح: الثقافة العربية الإسلامية في الغرب الإفريقي، ط١، مؤسس الرسالة. بيروت.
  - المنوبي، محمد بن عبد الهادي: قبس من عطاء المخطوط المغربي، دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٩ م.
  - المعجم الوجيز: الهيئة العامة للمطبع الأميرية ١٩٩٦ م.
  - موسى، إبراهيم صالح: المرشد في التاريخ الإسلامي، مطبع شركة الحكمة للطباعة، كنوا.
  - مولاي، محمد الإدريسي الطاهري: استعمال الألوان في اصطلاحات ضبط المصاحف عند علماء المغرب والأندلس، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب ٢٠٠٩ م.
  - النحوي، الخليل: بلاد شنقيط المنارة والرباط، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس ١٩٨٧ م.

#### رابعاً: الأبحاث العلمية

- أبيكن، موسى عبد السلام: تعليم القرآن الكريم وترجمة معانيه في نيجيريا، مجلة مجمع البحوث الإسلامية، الجامعة الإسلامية العالمية، إسلام آباد ٢٠١١ م.
- أمين، نضال عبد العالي: أدوات الكتابة وموادها في العصور الإسلامية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي" مج ١٥، عد٤، العراق ١٩٨٦ م.
- بابا، ثاني إدريس: المدارس العربية في نيجيريا، ندوة اللغة العربية والدراسات الإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بابوا، كنوا ٢٠٠٢ م.
- البكري، محمد حمدي: الإعجام في الأبجدية العربية، مجلة المكتبة العربية، العدد الأول يونيو ١٩٦٣ م.

- الصائغ، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ط١، القاهرة ١٩٩٧ م
- السعيد، سعيد فايز: حضارة الكتابة، ندوة الإسلام وحوار الحضارات، الرياض ٢٠٠٢ م.
  - سكيرج، سليمان أرزي: الكتاتيب في كنوا بين الماضي والحاضر، مؤسسة غورن دوتسي، كنوا ٢٠٠٨ م.
  - السنوسي، مصطفى زغلول: روانع المعلومات عن أقطار أفريقيا وبعض ما نبغت فيها من الملوك، مطبع الشرق الأوسط، الرياض ١٩٩١ م.
  - سيد، أيمن فؤاد: الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة ١٩٩٧ م.
  - شاكر، محمود: نيجيريا، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧١ م.
  - شحاته، عبدالله محمود: أهداف كل سورة ومقاصدتها في القرآن الكريم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٦ م.
  - شريفى، محمد بن سعيد: خطوط المصاحف عند المشرق والمغاربة من القرن الرابع إلى العاشر الهجري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر ١٩٨٢ م.
  - شهاب الدين، أبو عمرو: القاموس المنجد، ط١، دار الفكر، بيروت ٢٠٠٣ م.
  - الصعيدي، عبد المتعال: النظم الفي في القرآن، مكتبة الأداب بالجامبيز، القاهرة ١٩٩٨ م.
  - عباده، عبد الفتاح: انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي، مطبعة هندية بالموسي، مصر ١٩١٥ م.
  - عبد الحميد، محمود المسنوت: الأدب العربي بين الجاهلية والإسلام، الجامعة الليبية ١٩٧٣ م.
  - غلادنثى، شيخو أحمد سعيد: حركة اللغة العربية وأدابها في نيجيريا من سنة ١٨٠٤-١٩٦٦ م، دار المعارف، القاهرة ١٩٩٣ م.
  - الغنيمي، عبد الفتاح مقلد: حركة المد الإسلامي في

- بنسلمون، آسية: الكتاتيب القرآنية، نشأتها ودورها في المجتمع المسلم، مجلة مقاربات، عدد ٣، المجلس الإسلامي السوري ٢٠١٨.
- داود، الطاهر محمد: خريجو المدارس القرآنية في شمالي نيجيريا والتحديات التي تجاهلهم، الندوة العالمية للشباب الإسلامي، القاهرة ١٣٢٧هـ.
- حمد، غانم قدرى: موازنة بين رسم المصحف والنقش العربية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي"، مجل ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م.
- خالد، حسن عبد الله: مهارة الكلام لدى الطالب النيجيري، مجلة الحكمة، العدد ٤١، جامعة عمر موسى يراؤوا، كتشنے- نيجيريا ٢٠٠٥.
- الخزعلی، ثريا- مطر، أزهار: إمارات الهاوسا "دراسة في التاريخ الحضاري والثقافي"، مجلة العلوم الإنسانية، كلية التربية، جامعة بابل، مجل ١، عدد ٢١، سبتمبر ٢٠١٤م.
- الديب، محمد مجدي: عناوين سور القرآن الكريم في المصاحف المملوكية "مصحف السلطان الغوري أنموذجاً"، مركز تفسير للدراسات القرآنية ٢٠٢٢م.
- الصادق، محمد: "جمالية الخط المغربي، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط ٢٠٠٢م.
- صحراوي، عبد القادر: الكتاتيب القرآنية والثقافة الإسلامية في إفريقيا الغربية، الحوار المتوسطي، مجل ١٠، عدد ١، ٢٠١٩م.
- عبد العزيز حميد صالح، ناهض عبد الرزاق: لوازم الكتابة عند العرب، ضمن كتاب الخط العربي، بغداد ١٩٩٠م.
- عثمان، محمد عبد الستار: دور المسلمين في صناعة الأقلام، الدارة، عدد ١، شوال ١٤٠٥هـ.
- عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مجل ٦، عدد ٣٠، نوفمبر ٢٠٢١م.
- علي، كرزيكه: المظاهر الفنية في المخطوطات التواتية الخط المغربي أنموذجاً، مجلة آفاق علمية، المركز الجامعي لتأمنغست، مجل ١١، عدد ٤،

- المرازقة، نجاح عبد الرحمن: اللون ودلالاته في القرآن الكريم، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة ٢٠١٠ م.

### سادساً: المراجع الأجنبية

- A.D.H. Bivar, “The Arabic Calligraphy of West Africa”, in African Language Review, VII, 1968.
- Brigaglia, “Central Sudanic Arabic Scripts, Part1: The Popularization of the Kanawī script”, Islamic Africa, 2011.
- Donald M. Anderson in the New Encyclopaedia Britannica Vol. 3, 15th edition Chicago, The University of Chicago, Article, Calligraphy
- Grib, Anastasia; The Symbolic Repertoire of the Qur’anic Board in Islamic Africa.. Understanding Material Text Cultures. A Multidisciplinary View. Ed. by Markus Hilgert. 2016.
- Grib-Anastasia:, In-Between the Elite and the Pagan: Qur’anic Boards from West Africa. Manuscripta Orientalia
- Hogben, S. J. und Anthony Kirk-Greene: The Emirates of Northern Nigeria, London 1966
- Jack Goody:, “The Impact of Islamic Writing on the Oral Cultures of West Africa”, Cahiers D’etudes Africaines, Vol. II, 1971
- Kurf-Mustapha Hashim: Hausa Calligraphic and Decorative Traditions of Northern Nigeria “From the Sacred to the Social”, Islamic Africa 8, 2017.
- Lange, Dierk: Ancient Kingdoms of West Africa, Dettelbach, 2004

مج ١٧ ، عدد ١ ، يناير- يونيو ٢٠١٢ م.

- هونبيك، جون: الوصول الى التقاليد الفكرية الاسلامية في أفريقيا، مشروع الأدب العربي في أفريقيا.

• الوزان، الحسن بن محمد: وصف افريقيا، ط٢، ترجمة/ محمد حجي، منشورات الجمعية المغربية ١٩٨٣ م.

• الوزاني، الطيب: مقومات التفاعل الثقافي والحضاري بين دول غرب إفريقيا والمغرب الأقصى، أعمال ندوة التفاعل الثقافي والاجتماعي بين أقطار إفريقيا على جانبي الصحراء، كلية الآداب- تطوان، المغرب ١٩٩٨ م.

### خامساً: الرسائل الجامعية

- التومي، خالد علي: الحياة الاقتصادية في إمارات الهاوسa خلال القرنين ١٤-١٦ م، رسالة ماجستير، معهد الدراسات والبحوث الإفريقية، جامعة القاهرة ٢٠١٣ م.
- حسين، منى عادل: الحياة الاجتماعية والثقافية في إمارات الهاوسa خلال القرن ١٤-١٦ م، مذكرة ماجستير، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة.
- خالدي، عبد اللطيف: الحياة العلمية في إمارات الهاوسa الإسلامية خلال القرنين ١٤-١٥ م، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، جامعة أحمد دراية أدار- الجزائر ٢٠٢١ م.
- شباح، محمد: عناية أهل الأندلس بالمصحف الشريف من الفتح الإسلامي إلى سقوط غرناطة، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإسلامية، جامعة الجزائر ١٥٢٠ م.
- الغول، محمد فراج: مجموعة المصاحف التركية والمغربية المحفوظة بالمكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة، رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة ٢٠١٤ م.
- القاضي، علي: مفهوم الفن بين الحضارة الإسلامية والحضارات السابقة، دار الهدى للطباعة والنشر، الكويت ٢٠٠٢ م.

- William Andrew:, Adhesives Technology Handbook, New York 2008
- Zahradeen, Muhammad Sani:, Islamic Calligraphy in West Africa, The Qur’ans of Northern Nigeria, Bayero University, Kano, Nigeria
- Uba Adamu, Abdalla:, Islamic Calligraphy, Abstraction and MagicTalismans in Northern Nigeria, The Palgrave Handbook of Islam in Africa, Switzerland, 2020



الألواح  
القرائية  
بغرب  
إفريقيا  
في القرن  
الرابع عشر  
الهجري /  
م ٢٠  
نيجيريا  
أنموذجاً  
"دراسة  
فنية  
تحليلية"

# ما تَبَقَّى مِنْ شِعْرِ ابْنِ الْحَاجِ الْلُّورَقِي

د. محمد محبوب محمد عبد المجيد  
أستاذ مشارك - بقسم اللغة العربية وآدابها  
جامعة أم درمان الإسلامية  
السودان

كان لأبي الحسن جعفر بن إبراهيم المعروف بابن الحاج الورقي مكانة ممتازة على عهد دولتي ملوك الطوائف والمرابطين، فقد تجاوزت شهرته بلاد الأندلس لتصل بلاد المشرق، فكان أن ترجم له غير واحد من مؤرخيها، واتخذ بعض شعره نموذجاً فذا لاراتجالي وسرعة البديهة، فضلاً عن ذلك كان له ديوان شعر رأه ابن الأبار. لكنه وللأسف الشديد سقط من يد الزمان فغدا مهمل الذكر، منسي السيرة، ولعل هذا ما دفعنا لجمع ما تبقى من شعره وتوثيقه ودراسته دراسة فنية، محاولة منا إخراجه من عتمة النسيان إلى نور الذكر، ووضعه في المكان الذي يناسبه ويستحقه. ولتحقيق هذه الغاية قسمنا الدراسة لمحورين، في الأول عرضنا لحياته ولموضوعات شعره وخصائصه الفنية، وفي الآخر جمعنا ما تيسر لنا من شعره.

أسرته المرموقة، أو كما جرت العادة في الأندلس اختلف إلى حلقات العلم، وتلقي المعرف الأساسية، وعلى رأسها العلوم الدينية واللغوية وغيرها. يقول ابن الأبار: "إنه سمع من أبي علي الصدفي كتاب رياضة المتعالمين لأبي نعيم الأصفهاني سنة ٤٩٤هـ<sup>١</sup>، والحق أنا لا ندرى على وجه اليقين سبب اختلافه إلى حلقات العلم، والجلوس لأبي علي الصدفي-أكبر علماء الحديث في الأندلس بلا منازع في ذلك الوقت-مع أنه كان كبيراً في عمره<sup>٢</sup>. هل لأنه لم يتحصل على علم الحديث عندما كان في مرحلة التكوين العلمي، أم أنه أراد العودة مرة أخرى إلى المعرفة الدينية-بعد أن تنسك وزهد-ليجمع بين العلم

## حياته:

هو أبو الحسن جعفر بن إبراهيم بن أحمد ابن حسن بن سعيد بن أحمد بن حسن الحاج<sup>٣</sup> المعروف بابن الحاج الورقي - نسبة لمدينة لورقة<sup>٤</sup> - المعاوري<sup>٥</sup>، الواضح أنه عربي الأرومة، إذ ينتمي لقبيلة معافر اليمنية<sup>٦</sup>. وليس بين أيدينا شيء عن تاريخ ميلاده، أو مراحل طفولته، لكنه كان من أسرة ذات مكانة اجتماعية مرموقة، يقول الضبي: "وهو من أهل بيت وجالة ووزارة وفضل وكرم"<sup>٧</sup>، يجعله ابن سعيد في "باب أعيان مدینته لورقة".

ومهما يكن الأمر فأكبر الظن أنه وبحكم

عمر يركب الحمار، ولا يخلد إلى سكن ولا دار<sup>١٠</sup>، وظل على هذه الشاكلة إلى أن اخترمه المنية. ولا ندرى على وجه اليقين تاريخ وفاته، يقول ابن الأبار: "إنه تُوفي قبل وفاة أستاده أبي علي الصدفي"<sup>١١</sup>، فإذا كان الصدفي قد مات سنة ٤٥١ هـ<sup>١٢</sup> فالغالب أنه تُوفي قبله بقليل<sup>١٣</sup>.

### أسرته:

لم يزد المؤرخون على إشارة مبتسرة، هي أن لابن الحاج ابنا اسمه عبد الرحمن<sup>١٤</sup>، وكنيته أبو محمد، ويبعدوا أنه كان ذا مكانة اجتماعية عظيمة إذ قدمه أهل مرسية. التي كان يسكنها. لينهض بعده الحكم فيها لكنه استعفى<sup>١٥</sup>، والواضح أنه كان أدبياً مبرزاً في حرف الكتابة النثرية بدليل اختياره كاتباً بالحضر المراكشية كما بيئاً من قبل<sup>١٦</sup>. وأنه اخترط طريق أبيه في الذهاد والانصراف عن الدنيا<sup>١٧</sup>.

### صلته بأعيان عصره:

لا شك أن موهبة ابن الحاج الفنية ومكانته الأدبية المرموقة قد هيأت له أن تكون له صلات بأعيان عصره، سواء من أعيان لورقة، أو أعيان الأمصار الأندلسية الأخرى. فعلى نحو ما كان يصبو إلى عطائهم السنوية كان الأعيان أيضاً في حاجة إلى موهبته الشعرية التي تصنع المجد وتخلد الذكر، مثلما تزري وتبخس القدر. ومن هذه العلاقات صلته بحاكم لورقة ابن لبون<sup>١٨</sup> فقد روى الوزير أبو عامر بن يشتغir<sup>١٩</sup> أنه حضر مجلساً فيه لابن لبون فيه ابن الحاج وقد تنسك وترك العبث فما كان من ابن لبون إلا أن مازحه بفتي لكي يرتد عن نسكه، فقال في ذلك شعراً<sup>٢٠</sup>. وفي شعره أيضاً أبيات يستقضي فيها ابن لبون

الديني والعمل به على نحو عملي فـذ. وسواء صَحَّ الفرض الأول أو الثاني، فكلاهما يفضي إلى أن نفس ابن الحاج الورقي كانت مُهْطِعَةً للعلم والمعرفة.

وبعد أن شبَّ عن الطوق وجرى نبع الشعر على لسانه، وبذَّ أقرانه وأصبح ذا مكانة أدبية مرموقة في مدينته ارتحل عنها، لأسباب منها: أن لورقة بحكم أنها مدينة صغيرة إذا قيست بالمدن الكبيرة -كإشبيلية أو المرية- قد لا تصنع له مجدًا أدبيًا أو مكانة بين الشعراء، أو ربما لضيق العيش بها، ويفك ذلك أنه ولَى وجهه شطر دولة بنى عبَاد بإشبيلية لكنه لم يظفر منهم بطائل فهجاهم كما سيأتي فيما بعد. كما اتصل ببلاط بنى صُمادح بالمرية لكن لا نعرف على وجه اليقين هل بقي بينهم زماناً أم كان طارئاً عليهم. إن أخبار ابن الحاج ضئيلة جداً بحيث تجعل من الصعوبة بمكان أن نرسم حياته صورة متكاملة.

وعلى قلة الأخبار نستطيع أن نستنتج أن شاعرنا كان كثير النَّطْوَاف بين المدن الأندلسية، ويبعد ذلك جلياً من خلال مراجعاته لأصدقائه الشعراء أو القضاة من المدن الأخرى كما سنوضح لاحقاً.

عاش ابن الحاج حياته وفق ما كان يحلو له، فقد عاقد الخمر، ولازم الكأس والطاس زماناً لكنه "نسك وعفّ" وأمسك عن الشهوات وكف<sup>٢١</sup>. ولا نعرف أسباب انصرافه عن حياته العابثة، لكن في الغالب بسبب العمر الذي مضى معظمها، وذهاب غضارة الشباب والعنفوان. وينقطع ابن الحاج عن حياة العبث انقطاعاً تاماً منصرفًا إلى ربه، يقول الضبي: "وكان في آخر

جدياً<sup>٣٣</sup>، ولعل هذين الشاهدين يؤكdan صلة ابن الحاج بابن لبون، بل صداقتهما لدرجة المزاج والعبث.

ويقذفه طموحه الأدبي ورغبته في العطاء نحو بلاط المعتمد بن عباد بإشبيلية الذي عُرف بالكرم وتقدير الشعراء لكن صاحبنا-وللأسف الشديد-لم ينل حظه منه. ويبدو أن ابن الحاج لم يكن عَجَلاً في هجاء ابن عباد، بل بدأ بتعاب شكا فيه من مماطلة ابن ماضي-صاحب بيت المال كما يفهم من شعره-له، وبعد أن استكمل ثلاثة أشهر بلا طائل ضاق ذرعه، وفقد كل أمل بعفاء، اضطر إلى هجاء ابن عباد ببيتين سار بذكرهما الركبان. والواضح أن ابن الحاج وبحكم تكوينه النفسي، ومكانته الاجتماعية المرموقة، ومنزلته الشعرية الممتازة، وكرامته الإنسانية حاول في هجائه لابن عباد أن ينتصر لذاته ولكرياته السلبية من جهة، ومن جهة ثانية أن يبخس ابن عباد أهم صفة يتحلى بها الملوك ويتفاضلون، وهي الكرم.

وبعد أن ضاقت الحياة بابن الحاج ولم يجد عند ابن عباد مَرَاماً وَسَعَةً ولَى وجهه شطر دولةبني صمادح بالمرية، والتي كان على رأسها المعتصم بن صمادح، ونظرن ظناً أن ابن الحاج مدحه ونال عطياته، والذي يدفعنا لهذا رثاؤه له بعد وفاته-بِمُحَمَّسَةٍ تقيض حزناً وأسى<sup>٢٢</sup>، وتُثْمَّ عن إعجاب وتقدير يستحيل معه أن يكون رثاؤه بحكم سماعه به، أو تقديره لصفات عرف بها، بل قالها على الوفاء له.

### أصدقاؤه:

كان لابن الحاج صداقات وعلاقات مع

أنداده ونظرائه الأدباء، ويحتاجن شعره مساجلات تتم عن صداقات عميقة وصلات وثيقة. فمن أصدقائه أبو بكر محمد بن أحمد بن رُحْيَم<sup>٣٤</sup> الشاعر الأديب، وأحد وجهاء مدينة إشبيلية، ولا نعرف أين ومتى التقاه وتعرَّف عليه لكن بلا شك كان علاقته به حميمة كما يفصح عنها شعره.

ومن أصدقائه أيضاً، القاضي أبو أمية بن عصام<sup>٣٥</sup> قاضي مرسية، وأكبر الظن أنه التقاه عندما كان يدرس بمدينة مُرسِيَة على يد الصَّدْفي، ونستخلص من الشعر الذي يدور بينهما أن علاقته به كانت طيبة، لكن هذا لم يمنع أن تكون بينهما معاتبات أو غيرها مما يعتري العلاقات الإنسانية، والواضح أن ابن الحاج كان حريصاً على هذه العلاقة صادقاً فيها لدرجة أنه لم يتورع في بعض شعره أن يعاتب ابن عصام، وأن يلومه أحياناً لا سيما وابن عصام لا يطاق غطرسة وعجرفة، يقول ابن الأبار" وتحمل عنه. يقصد ابن عصام- في الزهو أخبار غريبة مع التلون والتنكر للجار وغيره<sup>٣٦</sup>.

ومن أصحابه أحمد بن عبد الملك الضبي<sup>٣٧</sup> الذي كان رفيقه في طريق الزهد والنسك، ويذكر صاحب بغية الملتمس" أن ابن الحاج لم يزل يصحب الضبي إلى أن توفي، وكان له عوناً له على سلوك الطريق - طريق الزهد والتتسك- ولم يزالا معاً في حق وتحقيق<sup>٣٨</sup>، وأكبر الظن أن صاحبنا تعرف على الضبي في المرحلة الأخيرة من عمره وبعد أن تتسك وصار له فيما بعد هادياً ومرشداً. والحق أن الضبي كان قريباً من أسرة ابن الحاج فبعد أن تُوفي ابن الحاج أصبح ملزماً لابنه عبد الرحمن، وكانت بينهما مكتبات<sup>٣٩</sup>.

## آثاره:

خلف ابن الحاج ديوان شعر اطلع عليه ابن الأبار<sup>٣٩</sup>، والواضح أن معاصريه اهتموا بشعره وقاموا بجمعه لشعورهم بأهميته، ولعل هذا يؤكد أن الذي سقط من يد الزمان من شعره الكثير وما وصل إلينا لا يمثل إلا قلة قليلة منه. وإلى جوار الشعر كان كاتباً أيضاً، فقد ذكر ابن ليون أن له كتاباً أسماه "مجد الشعر"<sup>٤٠</sup>، وذكر المقربي في أزهار الرياض في حديثه عن أبي عبادة القزار "ومن شعره ما أنسده له الأديب جعفر بن إبراهيم بن الحاج المعافري في كتابه محك الشعر"<sup>٤١</sup> لكنَّ محقق أزهار الرياض نبه في الهاشم إلى رواية أخرى في مخطوطة الخزانة التيمورية، هي "مجد" بدلاً عن "محك"<sup>٤٢</sup>. والحق أنَّا نميل إلى تسميته مجد الشعر بدلاً عن محك الشعر. فابن ليون أقدم بقرون من المقربي من جهة، ومن جهة ثانية ما ورد في المخطوطة التيمورية لأزهار الرياض معاضداً تسمية ابن ليون.

## مكانته:

حظي ابن الحاج بمكانة مرموقة عند الأندلسين إذ خصه غير واحد منهم بكلمة - كانت في الغالب مستفيضة مع ذكر لقطاع عريض من شعره، يقول الفتح بن خاقان: هو "شيخ الجلة وفتاها..."، وشعره له في النفس شروق"<sup>٤٣</sup>، وجعله ابن الأبار في "عدد رؤساء الأدباء" وكان له اختصاص بالإبداع في نظم القوافي ورصف الأسجاع"<sup>٤٤</sup>، بينما يقول الضبي: "كان مقدماً في النثر والنظم"<sup>٤٥</sup> ووصفه ابن دحية الكلبي "بعين لورقة وإنسانها، ومدرها ولسانها، وكان ذا بضائع في العلوم والآداب"<sup>٤٦</sup>. وتجاوز

شهرته عدوة الأندلس لتصل المشرق، فكان أن ترجم له ابن فضل العمري في المسالك<sup>٣٧</sup>، وذكره ابن خلكان في وفيات الأعيان واستشهد بـ شعره<sup>٣٨</sup>.

## ديوان شعره:

على الرغم من أن لابن الحاج ديواناً رأه ابن الأبار واطلع عليه، وذكر أنه وجد بعض قصائده لم ترد فيه<sup>٣٩</sup>، كذلك وجدنا أن معظم من ترجم له اختار بعض شعره بناءً على ذوقه النقدي، أو لطبيعة كتابه القائمة على الإيجاز، أو وفقاً لمقاييس الذوق الأدبي في عصره، ولذلك تفاوت المختار من شعره ما بين المقطوعات التي لا تتجاوز الأربعة أبيات، أو ما ابتكره من معان وصور فنية جديدة، أو ما تعابث فيه، أو ما نظمه بعد توبته من شعر أخلاقي التزعة، وهذا الأخير كثير إذا قيس بغيره، وكأنَّ المؤرخين قد انصرفوا عن شعره العبثي مثلما انصرف هو عنه. إن النزير اليسير الذي بين أيدينا يجعل الحكم النقدي الصائب على شعره بالغ الصعوبة.

## م الموضوعات شعره:

غلب على الشعر الذي بين أيدينا طابع المراجعات أو الإخوانيات، فبحكم مكانته الأدبية في مدينته، أو في العصر الذي أظله، ولرحلاته المتعددة لكثير من المدن الأندلسية، وعلاقاته بنظرائه من الشعراء الأندلسين، كان من الطبيعي بمكان أن يعبر شعره عن هذا الأفق الذي يصور العلاقات الإنسانية في أسمى معانيها، كالصداقة والمودة، أو المغاضبة والعتاب، وفي كليهما كان صاحبنا ابن الحاج إنساناً بمعنى الكلمة. فعلى نحو ما كان أصدقاؤه الشعراء يراسلونه شعراً كان يرد عليهم.

ما تبقى  
من شعر  
ابن الحاج  
الورقي

ويفتح الأبيات بسلسلة متلاحقة من النداءات أشبه ما تكون بالثناء والشكر، وفيها يخلع على ابن رحيم عددا من الصفات يحاول في كل صفة منها أن يبلغه حد الكمال، فكان أن شبهه بالدوحة التي لا يبرحها الخير العميم، والروضة التي تحفها الزهور من كل جانب، ويقول إنه المطر الذي يواصل الهطل بقدر لا يفسد الأرض ولا يتلف الزرع، وهو مورد عذب كثير الزحام، وهو ملجاً للأحرار إذ لا ملجاً لهم سواه، ويقول إن ابن رحيم جله ببر يثقل حمله وبجميل يصعب رده:

قد ذَهَبْتُ جُمْلَةُ الوفاءِ فَمَا  
فِي النَّاسِ خُبْرٌ لَهَا وَلَا خَبْرٌ  
وَصَرَّتُ فِي مَغْشَرٍ حُقُودُهُمْ  
تَبَدُّو إِذْ كَلَمُوكُمْ أَوْ نَظَرُوكُمْ  
بَنِي رُحَيْمٍ رَكْبُتُمْ سَنَنًا  
فِي الْمَجْدِ لَا يُقْتَفِي لَهَا أَثْرٌ  
كُلُّ أَفَانِينِ بِرِّكُمْ عَجَبُ  
وَكُلُّ أَيَّامِ دَهْرِكُمْ غُرَّ

وهو إذ يمتدح صديقه أبا بكر فإنه لا ينسى أن يشكو بنه وحزنه على ذهاب الوفاء لدرجة أن الناس قد نسوه، أو ربما لم يسمعوا به. ويشكو من كثرة الحاذدين وكأنه يقول بباطنه إن الوفاء رهين بصديقه وحده. ويختتم أبياته بالحديث عنبني رحيم فيشيد بهم، ويقول إنهم بلغوا من السواد مبلغاً عزيز المثيل، ضنين النظير، بل يصعب اقتقاء أثرهم، فبرهم عجب وأيامهم غرر.

ويصور شعره جانباً لعلاقته مع قاضي مرسية أبي أمية بن عاصم، ويبدو أن ثمة مغاضبة حدثت

فقد بعث له صديقه ابن رحيم بقصيدة تقipض بمشاعر الأخوة والصدقة، وتم عن حبه له وتقديره لشخصه، يقول ابن رحيم (من الطويل):

سَلَامٌ كَمَا نَمَتْ بِرُوْضِ أَزَاهِرُ  
وَذِكْرٌ كَمَا نَامَتْ عَيْنُ سَوَاهِرُ  
تَحِيَّةٌ مِنْ شَطَّتْ بِهِ عَنْكَ دَارُهُ  
وَأَنْتَ لَهُ قَلْبٌ وَسَمْعٌ وَنَاظِرُ  
فِي سَيِّدِ السَّادَاتِ غَيْرَ مُدَافِعٍ  
وَيَا وَاحِدَ الدُّنْيَا وَلَا مَنْ يُفَاخِرُ  
وَلَا يَقُلُّ أَبْنَى الْحَاجَ مَحْبَةً لِصَدِيقِهِ أَبْنَى رَحِيمٍ،  
بَلْ يِبَالُهُ مُوْدَةً بِمُوْدَةٍ وَإِخْلَاصًا بِإِخْلَاصٍ، فَكَانَ  
أَنْ رَدَ عَلَيْهِ بِقُصْدِيَّةٍ تَوَافَقَهَا فِي الْقَافِيَّةِ "رَائِيَّةٍ"  
وَتَخَالَفَهَا فِي الْوَزْنِ، لَكِنَّهَا تَشَاكَّلَتْ فِي الْمَحْبَةِ  
وَالْتَّقْدِيرِ:

يَا دَوْحَةً مَا يَرِيمُهَا ثَمَرُ  
وَرَوْضَةً كُلُّ نَبْتَهَا زَهَرٌ  
يَا مُزْنَةً لَا تَغِبُّ نَافِعَةً  
وَالْمُزْنَةُ فِي طُولِ صَوْبِهِ ضَرَرٌ  
يَا مَنْهَلًا قَدْ صَفَا فَلَا كَدَرٌ  
يَصُدُّ عَنْ وِرْدِهِ وَلَا حَصَرٌ  
يَا عُصْرَةَ الْحُرَّ حِينَ لَا عُصْرٌ  
يُوْجَدُ فِي حَادِثٍ وَلَا أُسْرٌ  
بِرُّكَ ذَكَ الْحَافِي أَثْقَلَنِي  
وَحَمْلٌ مَا لَا أَطِيقُهُ خَطَرٌ  
فَلَتَغْفِنِي مِنْ نِدَكَ تُتْبِعُهُ  
حَسْبُكَ مَا قَدْ لَقِيَتْ يَا عُمَرُ

يَخْبُرُ رَكَابِيْ أَنَّنِي بِكَ هَائِمٌ  
وَيُثْنِي عَنَانِي أَنَّنِي لَكَ هَائِبٌ  
وَإِنْ سُوْتِنِي بِالسُّخْطِ فِي غَيْرِ مُعْظَمِ  
فَهَاهَا مِنْكَ الْيَوْمَ نَحْوُكَ هَارِبٌ  
وَيَخْتَمُ أَبْيَاتِهِ قَائِلاً إِنَّهُ مَتَأْرِجِحٌ مَا بَيْنَ الْخَوْفِ  
وَالرَّجَاءِ، وَأَنْ رَكَابِهِ تَخْبُرُ حَبَا لِلْقَائِهِ حَتَّى إِذَا  
تَذَكَّرَتْ عَتَابِهِ أَرْخَتْ عَنَانِهَا وَأَصَابَهَا الْخَوْفُ،  
وَمَعَ أَنْ صَاحِبَهُ قَدْ غَضِبَ عَلَيْهِ لِغَيْرِ ذَنْبٍ عَظِيمٍ  
اقْتَرَفَهُ لَكَنَّهُ مَعَ ذَلِكَ يَهْرُبُ إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ كَانَ هَارِبًا  
مِنْهُ. وَيُوْفَقُ فِي اخْتِيَارِهِ لِلْفَعْلِ "هَرْبٌ" فِي التَّعْبِيرِ  
عَنْ شَدَّةِ شَوْقِهِ لِصَاحِبِهِ وَرَغْبَتِهِ فِي الْوَصْلِ  
إِلَيْهِ.

وَالْوَاضِحُ أَنَّ عَلَاقَتِهِ بِأَبِي أُمِيَّةِ الْقَاضِيِّ كَانَتْ  
مَتَأْرِجِحَةً مَا بَيْنَ الْمُغَاضِبَةِ وَالْعَتَابِ، وَبَيْنَ الْوَدِ  
وَالصَّفَاءِ، فَعَلَى نَحْوِهِ مَا نَجَدَهُ فِي الْأَبْيَاتِ السَّابِقَةِ  
مِنْ اعْتَذَارِ لَابْنِ الْحَاجِ، نَجَدَهُ فِي أُخْرَى يَلُومُ  
الْقَاضِيَّ أَبَا أُمِيَّةَ وَيَقْرِعُهُ، وَيَقُولُ إِنَّهُ كَثِيرًا مَا  
تَعَامَى وَغَضِبَ الْطَّرْفُ عَنْهُ، وَيُشَكُّو مِنْ ظَنُونِهِ  
وَارْتِيَابِهِ فِي الْبَيْنِ الْوَاضِحِ فَمَا بِالْكَ بِالْخَفِيِّ  
الْغَامِضِ، وَعَلَى الرَّغْمِ مَا بِهِ مِنْ آفَاتٍ وَعَلَلٍ-  
الشَّكُّ وَالرِّيَبَةُ بِالْأَخْرَيْنِ- كَانَ يَقْبِلُهُ وَفَاءَ لِصَدَاقَتِهِ  
وَذَكْرِيَّاتِهِ مَعَهُ، يَقُولُ:

لِي صَاحِبُ عَمِيَّتِ عَلَيَّ شُوْفُونِهِ  
حَرَكَاتُهُ مَجْهُولَةٌ وَسُكُونُهُ<sup>٤</sup>،  
يَرْتَابُ بِالْأَمْرِ الْجَلِيِّ تَوَهُّمًا  
وَإِذَا تَيَقَّنَ نَازَعَتْهُ ظُنُونُهُ  
مَا زِلْتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرَقِيِّ بِهِ  
كَالشَّيْبِ تَكْرَهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ

بَيْنَهُمَا دَفَعَتْ ابْنُ الْحَاجِ لِلْاعْتَذَارِ عَمَّا بَدَرَ مِنْهُ:

تَقْلَصَ ظِلُّ مِنْكَ وَازْوَرَ جَانِبٌ  
وَأَحْرَزَ حَظِّيْ مِنْ رِضَاكَ الْأَجَانِبُ<sup>٥</sup>،  
وَأَصْبَحَ طَرْقًا مِنْ صَفَائِكَ مَشْرَعِيْ  
وَأَيُّ صَفَاءٍ لَمْ تَشْبِهِ الْأَشَاءِبُ  
رُؤِيَّدًا فِي قَلْبٍ عَلَى الْخَطْبِ جَامِدٌ  
وَلَكِنْ عَلَى عَتْبِ الْأَحَبَّةِ ذَائِبٌ  
وَحَسْبُكَ إِقْرَارِيِّ بِمَا أَنَا مُنْكِرٌ  
وَإِنِّي مَا لَسْتُ أُنْكِرُ تَائِبٌ  
أَعْدَنَظَرًا فِي سَالِفِ الْعَهْدِ إِنَّهُ  
لَأَوْكَدُ مَا تَقْتَضِيهِ الْمَنَاسِبُ

وَيَقُولُ إِنَّ ظِلَّ ابْنِ عَصَامَ الَّذِي كَانَ يَتَفَقَّهُ فِي  
تَقْلَصِ وَمَالِ جَانِبِهِ وَانْحِرَافِهِ، وَأَنَّهُ لَمْ يَحْرُزْ مِنْ  
رَضَايَهِ إِلَّا أَقْلَهُ، حَتَّى مُشَرِّعُ الصِّدَاقَةِ وَمُورِدُ  
الْمُوْدَةِ قَدْ تَكَدَّرَ بَعْضُهُ، لَكِنْ يَذَكِّرُهُ أَنَّ الصَّفَاءَ  
وَلَوْ اعْتَرَاهُ كَدْرٌ، فَكَدْرُهُ طَارِئٌ وَأَصْلُهُ بَاقٍ.  
وَمَعَ أَنْ قَلْبَهُ حَدِيدٌ جَامِدٌ فِي مُوَاجِهَةِ الْأَعْدَاءِ إِلَّا  
أَنَّهُ يَذُوبُ لِلْأَصْدِقَاءِ حَبَا وَمُوْدَةً. وَيَبْلُغُ الْاعْتَذَارَ  
ذَرْوَتِهِ حِينَما يَقْرِبُ بَذَنْبِهِ وَيَعْتَرِفُ بِهِ طَالِبًا صَفَحَهِ  
الْجَمِيلِ، وَيَقُولُ:

وَلَا تُعَقِّبِ الْعُتْبَى بِعَتْبٍ فَإِنَّمَا  
مَحَاسِنُهَا فِي أَنَّ تَتَمَّ الْعَوَاقِبُ  
وَأَغْلَبُ ظَنِّيْ أَنَّ عِنْدَكَ غَيْرَ مَا  
تُرَجِّمُهُ تَلِكَ الظُّنُونُ الْكَوَادِبُ  
لَكَ الْخَيْرُ هَلْ رَأَيْتَ مِنَ الصَّفْحِ ثَابِتٌ  
لَدِيكَ وَهُلْ عَهْدٌ مِنَ السَّمْحِ آيِبُ

ويقارن بينه وبين غيره، فهو يهش بضيفه ويفرح به في مقابل ازدراء الآخرين له، ونفورهم منه. وفي البيت الأخير يبرر بهجته به، فالضيف لا يكلفك شيئاً إذ يأتي برزقه معه، ونلاحظ تكراره لكلمة "الضيف" أكثر من مرة دلالة على الاهتمام والمحبة.

وفي مقطوعة ثانية يحث على إكرامه، والحرص على راحته، والاستئناس بصحبته:

لِمَ لَا أُحِبُّ الضَّيْفَ أَوْ  
أَرْتَاحُ مِنْ طَرَبِ إِلَيْهِ  
وَالضَّيْفُ يَأْكُلُ رِزْقَهُ  
عَنِّي وَيَشْكُرُنِي عَلَيْهِ

ويكرر مرة أخرى عبارة "الضيف يأتي برزقه" تأكيداً على أن القرى لا يتلف المال، بل يزيده وينميه. ويقوده الحديث عن الضيف إلى الوقوف عند الكرم والبذل، ويقيم حواراً داخلياً لطيفاً بينه وبين ذاته، أو ما يسميه المعاصرون بالمونولوج الداخلي، وفيه تحاول نفسه أن تمنعه السخاء، وتحرضه على الحرص الذي يجعله في رفعة وظهور بين الناس "شرق"، بينما البذل يفقره، ويحيل حياته ضنكاً "شطف- أزل". تظل النفس تحرضه لكنه ما يلبث أن ينتصر لفطرته السليمة، ولما جُبِل عليه من طبع:

طَفِقَتْ تُؤْنَبِنِي عَلَى الْبَذْلِ  
وَتَقُولُ: نِعْمَ سَجِيَّةُ الْبُخْلِ<sup>٨</sup>  
قد أَصْبَحَ الْبُخْلَاءُ فِي شَرَقٍ  
وَبَقِيَّتْ فِي شَطْفٍ وَفِي أَزْلٍ

ويجار بالشكوى من خيانة الأصدقاء وتغيرهم عليه:

أَخْ لَيْ كُنْتُ آمْنُهُ غُرُورَا

يُسَرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورَا<sup>٩</sup>

هُوَ الْسُّمُّ الْذُعَافُ لِشَارِبِيَّهِ

وَإِنْ أَبْدَى لَكَ الْأَرْيَ الْمَسُورَا

وَيُشَكُّو مِنْ جَزَاءِ الْإِحْسَانِ ظُلْمًا وَجُورَا  
وَجَهْوَدَا، وَهُوَ عَلَى مَا يَجِدُهُ مِنْ خَذْلَانَ نَجْدَهُ  
يَرْتَفَعُ عَنِ الْأَحْقَادِ وَيُسَمُّو عَنِ الصَّغَائِنِ، فَهُوَ  
يَقْبَلُ الْإِسَاعَةَ بِالْإِحْسَانِ، وَالظُّلْمُ بِالْحَلْمِ:

إِذَا مَا سَامَنِي عَيْثَا وَخَسْفَا

صَبَرْتُ عَلَيْهِ قَسْرًا لَا قُصُورَا

وَيُوَسِّعُنِي أَذْى فَأَزِيدُ حِلْمًا

كَمَا جُذَّ الْبُبَالُ فَزَادَ نُورَا

وَيَقُولُ إِنْ مُدَعِّي الصَّدَاقَةِ الْمَحْضَةَ كَثُرَ،  
حَتَّى إِذَا ابْتَلَيْتَهُمْ بِأَمْرَيْنِ، هُمَا: الْإِسْتَصَارُ بِهِمْ أَوْ  
الْعَطَاءُ (جَدَا) مِنْهُمْ بِإِنْهَا لَكَ حَقِيقَتِهِمْ، وَظَهَرَ لَكَ  
بِاطْنَهُمْ، فَبِابِهِمْ مَغْلُقٌ دَائِمًا:

كُلُّ مَنْ تَهْوَى صَدِيقٌ مُفْحَضٌ

لَكَ مَا لَا تَتَّقِي أَوْ تَرْتَجِي<sup>١٠</sup>

فَإِذَا حَاوَلْتَ نَصْرًا أَوْ جَدَا

لَمْ تَقِفْ إِلَّا بِبَابِ مُرْتَجٍ

وَإِلَى جَوَارِ إِخْوَانِيَّاتِهِ نَجْدَهُ يَتَحَدَّثُ عَنِ الْقِيمِ  
وَالْمَثَلِ الْعَلِيَّا، وَعَلَى رَأْسِهَا الْكَرْمُ وَإِقْرَاءُ الضَّيْفِ:

إِذَا كَانَ يُزْرِي كُلُّ ضَيْفٍ بِضَيْفِهِ

فَإِنَّي بِضَيْفِي حَيْنَ يَقْدِمُ أَفْرَحٌ<sup>١١</sup>

وَذَكَ لَأَنَّ الضَّيْفَ يَأْتِي بِرِزْقِهِ

فِي أَكْلِهِ عَنِّي وَيَمْضِي فَيَمْدَحُ

امتداد صوت الألف يشعرك بتضريبه في  
محراب الحب والصباية، كما أنه يتتيح له فرصة  
إخراج الآهات الحرّى، وما يعتمل في داخله من  
لهيب وشوق. وينادي في البيت الثاني مدعياً  
السقم، ويقصد به الحب الذي تلظى في دواخله  
حتى استحال مرضاناً بحمله الجسد، ويشارك  
المحب مرضه، لعله بذلك يخفف لوعته، ويروي  
ظماءه، ويبيل شوقيه. ويلومه لأنّه لم يجده عن  
النظرة التي أرسلها له بنظره، أو بمجرد التقاطة  
سريعة، ويقول إنّه قد ضنّ عليه حتّى بالحديث،  
ويقول إنّ ما كان يلتقطه من كلمات مبتسرات كُنّ  
يتراين لهـ من نفاستهمـ لؤلؤاً منثوراً وجماناً  
منضداً. ويختتم أبياته بأنه لم يظفر من حبه بطائل  
سوى الخوف واللوم. إنّ موسيقى الأبيات أو  
إيقاعها إلى جوار الألفاظ التي انتقاها جاءتنا  
خادمة للمعاني، مبلغة للإحساس، ناقلة لشعوره  
العميق. وباستثناء هذه القصيدة نجد شعره الغزلي  
عبارة عن مقطوعات جاءتـ في الغالبـ فاترة  
متكلفة لا تكاد تشعر فيها برقة العاطفة، أو دقة  
الإحساس، أو عمق المشاعر، انظر مثلاً لقوله:

أَهِ لِمَا ضَمَّتْ عَلَيْهِ الْجِيُوب  
مِنْ زَفَرَاتٍ وَقُلُوبٍ تَذُوبُ  
جَاءَ بِي الْحُبُّ إِلَى مَصْرَاعِي  
فِي طُرُقِ سَالِكُهَا لَا يَرْوُبُ  
وَاسْتَأْبَتْ عَقْلِيَّ خُمْصَانَةً  
نَابَتْ مَنَابَ الشَّمْسِ عَنِ الْوُجُوبِ  
يَسْحَرُنِي مِنْهَا إِذَا كَلَمَتْ  
وَجْهَهُ مَلِيْخٌ وَلِسَانُ خَلُوبٌ

هي شِيمَةٌ مَا جُبِلْتُ به  
والطَّبْعُ لِيس بِمُمْكِنِ النَّقلِ  
نَشَبَ أَبَدَّهُ فَيَرْفَعُنِي  
كَالنَّخْلِ تَأْبِرُهُ وَيَسْتَعِلُ  
وَإِلَى جَوَارِ شِعرِهِ ذِي الْمَنْحِي الْأَخْلَاقِيِّ  
(الإخوانيات - القرى...) نجد له شعراً غزلياً،  
وَفِيهِ يَسْتَجِيبُ لِقَلْبِهِ وَمَا يَحْسَبُ بِهِ، وَمِنْهُ مِيمِيَّتُهُ  
الَّتِي تَفِيَضُ رَقَّةً وَعَذُوبَةً:  
أَزُورُكَ مُشْتَاقًا وَأَرْجِعُ مُغْرِمًا  
وَأَفْتَحُ بَابًا لِلصَّبَابَةِ مُبْهَمًا<sup>١</sup>  
أَمْدَعِي السُّقْمَ الَّذِي آدَ حَمْلَهُ  
عَزِيزٌ عَلَيْنَا أَنْ نَصْحَ وَتَسْقَمَا  
مَنْعَتْ مُحِبًا مِنْكَ أَيْسَرَ لَحْظَةٍ  
تَبَلُّ غَلِيلَ الشَّوْقِ أَوْ تَنَقُّعَ الظَّمَاءُ  
وَمَا رَدَ ذَاكَ السَّجْفُ حِينَ رَمَيْتَهُ  
عَنِ الْقَلْبِ سَهْمًا مِنْ هَوَاكَ مُصَمَّمًا  
هُوَ لَمْ تُعْنِ عَيْنٌ عَلَيْهِ بَنَظَرَةٍ  
وَلَمْ يَكُنْ إِلَّا سَمْعَةً وَتَوَهُمًا  
وَمُلْتَقَطَاتٍ مِنْ حَدِيثٍ كَائِنًا  
نَثَرْنَ بِهِ سُلْكَ الْجُمَانِ مُنَظَّمًا  
دَعَوْنَ إِلَيْكَ الْقَلْبَ بَعْدَ تُرُوعِهِ  
فَأَسْرَعَ لَمَّا لَمْ يَجِدْ مُتَلَوِّمًا  
وَيَبْدأُ الْأَبْيَاتُ بِنَغْمَةٍ مُوسِيقِيَّةٍ جَمِيلَةٍ، إِذْ قَطَعَ  
الْبَيْتَ الْأَوَّلَ إِلَى أَرْبَعَ قطْعَ مُوسِيقِيَّةٍ مُتَسَاوِيَّةٍ،  
وَأَكْثَرُ مِنَ التَّنْوينِ، فَضْلًا عَنْ حَرْفِ الْمَيمِ الَّذِي  
اتَّخَذَهُ قَرَارًا لِلْبَيْتِ، وَأَرْدَفَهُ بِالْأَلْفِ الإِطْلَاقِ، وَلَعِلَّ

ويصفها وهي تixer عباب البحر، وتقتتحم  
أهواه و على متنها فتية لهم نشاط و حيوية و جرأة،  
ويشبعهم بالسكارى و هو يتمايلون في مسک الحبل  
المفتول (المسد المغار) للسيطرة على السفينة  
حتى إذا رأوا المنار- إرهاص الوصول- قررت  
بلا لهم، و شعروا بالنشوة، و تناسوا و عناء السفر،  
إذ هبّ عليهم نسيم المريّة فراحهم كما يُراح  
العليل المختضر:

يَقْتَحِمُ الْهَوْلَ بِهَا اغْتِرَارًا  
فِي فِتْيَةٍ تَحْسَبُهَا سَكَارِي  
قد افْتَرَشَنَ الْمَسَدَ الْمُغَارَا  
حَتَّى إِذَا شَارَفَتِ الْمَنَارَا  
هَبَّ كَمَا، بَلَّ الْعَلِيلُ الْمُخْتَضِرُ

و من أبدع ما قاله في الرثاء، رثاؤه لملوك  
الطوائف وقد هوى ملکهم، و سقط عرشهم،  
و تصدع بنيانهم، و انتهى بهم المال إلى قتيل أو  
سجين:

كَمْ بِالْمَغَارِبِ مِنْ أَشْلَاءِ مُخْتَرِمٍ  
وَعَاثِرُ الْجَدِّ مَصْبُورٌ عَلَى الْهُوْنِ<sup>٢٠</sup>  
أَبْنَاءُ مَعْنٍ وَعَبَادٍ وَمَسْلَمَةٍ  
وَالْحَمِيرِيَّينِ : بَادِيسٍ وَذِي التُّونِ  
رَاحُوا لَهُمْ فِي هِضَابِ الْعِزِّ أَبْنِيَةَ  
وَأَصْبَحُوا بَيْنَ مَقْبُورٍ وَمَسْجُونِ  
وَلَا اعْتَدَ أَنَّهُ تَهِيأً لشاعر أندلسي أن يجمع كل  
هؤلاء الملوك في بيت شعر واحد على نحو ما  
تهيأ لابن الحاج، كما بين مصيرهم الذي انتهوا  
إليه" مقبور و مسجون".

تقول إذ أشْكُو إِلَيْهَا الْهَوْيِ  
سُبْحَانَ مَنْ أَلَّفَ بَيْنَ الْقُلُوبِ  
و حقاً أَنَّ ابْنَ الْحَاجَ يَحْاولُ أَنْ يَدْعُ الْصَّبَابَةَ،  
و يَتَصْنَعُ الْعُشُقَ، بِمَا يَسْبِغُهُ عَلَى غَزْلِهِ مِنْ الْأَفْاظِ  
الْغَرَامِ وَالْعُشُقَ (زَفَرَاتٍ- قُلُوبٍ- مَصْرِعِيٍّ-  
أَشْكُو- الْهَوْيِ) إِلَّا أَنْ عَاطِفَتِهِ الْمَفْتَلَةُ تَفْضِحَهُ.  
و إِلَى جَوَارِ الْغَزْلِ لِهِ أَبْيَاتٍ- فِي مَخْمَسَتِهِ الَّتِي  
رَثَى بِهَا ابْنُ صَمَادِحٍ- وَصَفَ فِيهَا سَفَرَهُ بِحَرَاءِ  
صَوبِ الْمَعْتَصَمِ بْنِ صَمَادِحٍ (مَلِكِ الْمَرِيَّةِ) بَعْدَ  
أَنْ اسْتَبَدَّ بِهِ الْوَاقِعُ، وَقَدْ خَرَجَ مِنْ بَنِي عَبَادِ خَالِيِّ  
الْوَفَاصِ، مَنْكَسِ الدَّازِّ، فَلَعْلَهُ فِي سَفَرِهِ إِلَيْهِ يَجِدُ  
مَرَامِيَا وَسَعَةً، أَوْ يَنْالُ بَغْيَتِهِ "مِنْ نَأْيٍ عَنْ وَطَنِ  
نَالَ وَطَرْ" :

قُلْ لِلنَّوْيِ جَدَّ بَنَا اَنْطِلَاقُ  
مَا بَعْدَتْ مِصْرُ وَلَا الْعِرَاقُ<sup>١٠</sup>  
إِذْ حَدَّا نَحْوَهُمَا اَشْتِيَاقُ  
وَمِنْ دَوَاءِ الْمَأْلِ الْفِرَاقُ  
وَمَنْ نَأْيٌ عَنْ وَطَنِ نَالَ وَطَرْ  
وَفِي الْمَخْمَسَةِ وَصَفَ دَقِيقَ لِلْسَّفِينَةِ الَّتِي يَكْنِيْهَا  
بِذَاتِ بُرْدٍ، وَيَقُولُ إِنَّهَا مَسْوَدَةٌ مُبَيِّضَةٌ وَكَانَهَا ثُوبٌ  
مَخْطَطٌ، وَيَصُورُهَا وَهِيَ تَسْبُحُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالرِّيَاحِ  
وَصَدْرُهَا يَرْتَقِعُ حِينَا وَيَمْلِي حِينَا آخِرَ:  
سَارَ بِذِي بُرْدٍ مِنَ الْاِصْبَاحِ  
رَاكِبٌ نَشْوَى ذَاتِ قَصْدٍ صَاحِ  
مُسْوَدَةٌ مُبَيِّضَةٌ الْجَنَاحِ  
تَسْبُحُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالرِّيَاحِ  
بِزَوْرِهَا عَنْ طَافِحِ الْمَوْجِ زَوْرُ

الرايات السود.

كما يفيد في مقطوعة ثانية من الموروث الشعبي القائم على التطير والتشاؤم من الغراب (ابن دأية) في التعبير عن مجى الشعر على العارض، فالغراب والعذار كلاهما نذير، الأول بالرحيل عن الديار ومفارقة الأحبة، والآخر مفارقة النور "الخد" إلى الظلمة "الشعر":

ما كُنْتَ إِلَّا الْبَذْرَ لَيْلَةَ تَمَّهِ  
حَتَّى قَضَتْ لَكَ لَيْلَةَ بِمُحَاقِّ٤  
لَاخَ الْعِذَارُ فَقُلْتُ وَجْهَهُ نَازِخٌ  
إِنَّ ابْنَ دَائِيَّةَ مُؤْذِنٌ بِفِرَاقِ  
وَلَهُ مَقْطَعَاتٌ فِي الْهَجَاءِ تَدْلِي بِجَلَاءِ عَلَى قَدْرِهِ  
فَذَهَّا عَلَى الرَّسْمِ الْكَارِيْكَاتِيرِيِّ السَّاخِرِ، وَهِيَ عَلَى  
قَصْرِهَا تَكَادُ تَرْسِلُ أَمْثَالًا وَتَرْشِقُ نَبَالًا - عَلَى حدِ  
تَعْبِيرِ ابْنِ بَسَامٍ - فَقَدْ هَجَ آلَ عَبَادٍ مَلُوكَ إِشْبِيلِيَّةَ  
وَسَادَةَ الْأَنْدَلُسِ عَلَى عَهْدِ مَلُوكِ الطَّوَافِ بِبِيَّنَيْنِ  
وَسَمَّ بِهِمَا أَنْوَفَهُمْ، وَتَرَكُوهُمْ مَثَلًا فِي أَعْقَابِهِمْ:  
تَأَعَزُّ عَنِ الدُّنْيَا وَمَعْرُوفٌ أَهْلُهَا

إِذَا عُدِمَ الْمَعْرُوفُ فِي آلِ عَبَادٍ<sup>٥٠</sup>  
أَقَمْتُ بِهِمْ ضَيْفًا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ  
بِغَيرِ قِرَرٍ ثُمَّ ارْتَحَلْتُ بِلَا زَادٍ  
وَلَا يَخْلُو الْبَيْتَانُ مِنَ السُّخْرِيَّةِ وَالظُّنْزُ  
سَلْبِ الْمُعْتَمِدِ أَهْمَ خَصْلَةٍ يَتَمَيَّزُ بِهَا الْمُلُوكُ، وَهِيَ  
الْكَرْمُ وَسُعْدَةُ الْعَطَاءِ، وَهُوَ إِذْ يَصْفُهُ بِالْبَخْلِ فَإِنَّهُ  
يَحْرُصُ عَلَى التَّأكِيدِ عَلَيْهِ بِدَلِيلَيْنِ، أَوْلَاهُمَا انتِظَارُهُ  
ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ كَامِلَةَ بِلَا طَائِلٍ، وَآخِرُهُمَا ارْتِحَالُهُ  
عَنْهُ دُونَ زَادٍ يَحْمِلُهُ، وَلَمْ يَغْفَلْ أَنْ يَضْمَنْ أَبْيَاتَهُ  
اسْمَ الْمَهْجُوِّلِيَّذِيْعَهُ، فَالْبَخْلُ مَعَ كَثْرَةِ الْمَالِ يَخْتَلِفُ

وَثَمَةٌ بَابٌ فِي الْوَصْفِ تَفْوِيقٌ فِي إِبْنِ الْحَاجِ  
عَلَى مُعْظَمِ أَفْرَانِهِ فِي هَذَا الْعَصْرِ، وَهُوَ وَصْفٌ  
الْعَذَّارُ الَّذِي أَجَادَ فِيهِ، بَلْ لَمْ يَجِدْ سَبِيلًا لِابْتِكَارِ  
الْمَعْنَى، أَوْ لِاخْتِرَاعِ الصُّورَةِ إِلَّا سَلْكَهُ، وَمِنْهُ  
وَصْفُهُ لِأَبِي جَعْفَرٍ وَقَدْ كُسِفَ بِدُرُّ مُحَيَّاهُ بَلِيلٍ  
شِعْرٌ: ٥

أبا جَعْفَرِ ماتَ فِيَكَ الْجَمَالُ  
فَأَظْهَرَ خَذُكَ لِبَسَ الْحَدَادَ<sup>٥٣</sup>

وقد كان يُنْبِتُ زَهْرَ الرِّيَاضِ  
فأَصْبَحَ يُنْبِتُ شَوْكَ الْقَتَادِ

أَبِنْ لِي مَتَى كَانْ بَدْرُ السَّمَا  
عِ يُدْرَكُ بِالْكَوْنِ أَوْ بِالْفَسَادِ

وَهُلْ كُنْتَ فِي الْمُلْكِ مِنْ عَبْدٍ شَمْسٍ  
فَأَخْنَى عَلَيْكَ ظُهُورُ السَّوَادِ

وأبو جعفر إذ خاط السُّعْرُ عارضيه أو حديه  
فإنه يقيم مائماً وعزاء يتقبل فيه موت الجمال،  
ولا يكتفي بذلك، بل يتلو سجدة بالسودان (الشعر) لباسِ  
الحزن والأسى وبذلك يخالف الأندلسيين الذين  
اتخذوا من اللون الأبيض لوناً للحزن. ويقابل  
بيه ما كان عليه (زهراً) وما انتهى إليه (شوك)  
وكانه يعمد بباطنه إلى تقييح صورة الشعر شكلاً  
ومضموناً. كما يعمد في البيت الثالث للتأكيد على  
أن حسن الخد الناعم كالبدر الواضح لا يحتاج  
في جمال منظره لدليل وبرهان، بل تراه العين  
المجردة. وعلى نحو ما أفاد من ألفاظ الفلسفية  
(الكون والفساد) في البيت السابق يفيد في البيت  
الأخير من الموروث التاريخي في التعبير عن  
الخد الناعم بعد شمس (بني أمية) في بياضِ  
رایاتهم، والخد المعدن "بني العباس" أصحابِ

الأعلى" كما يسميه، إذ يجعله يتيمًا ورث مالاً كثيرةً، لكن القاضي- لصغر سنها وعدم بلوغه الحلم- جعل ابن ماض قيماً عليه، ووصياً على ماله حتى يبلغ مبلغ الرجال، وتبلغ المفارقة قمتها حينما يجعل المعتمد مالكاً للمال لكنه لا يستطيع التصرف فيه، وابن ماضي الذي لا يملك المال قيماً عليه ومتصرفاً فيه بحكم ولايته عليه.

ويبدو أن ابن الحاج لم يكن لينسى موقف المعتمد بن عباد منه، فظل يتحين كل فرصة ليسخر منه. فعندما تمنَّع عليه ابن رشيق بمرسية وحاول المعتمد استردادها منه فلم يظفر بطاوٍ<sup>٥٧</sup>، بل لم يفلح في القبض عليه حتى اعتقله المرابطون وسلموه له. سخر ابن الحاج من عجزه غاية السخرية فقال:

قُلْ لِي أَبْنُ لِي هَلْ تَأْمَلُنَّا  
أَوْ هَلْ تَدَبَّرْتَ لَهَا عَاقِبَةٌ<sup>٥٨</sup>  
بِالْأَمْسِ أَغْيَتْكَ رَشِيقِيَّةً  
وَالْيَوْمَ أَخْدَثْتَ لَهَا صَاحِبَةً  
وَيُشَيرُ فِي قَوْلِهِ "بِالْأَمْسِ أَعْيَتَكَ رَشِيقِيَّةً" إِلَى هُزِيمَةِ الْمُعْتَمِدِ بْنِ عَبَادِ مَنْ قَبْلَ ابْنِ رَشِيقِ فِي مَرْسِيَّةٍ، بَيْنَمَا يَقْصِدُ بِقَوْلِهِ "الْيَوْمَ أَخْدَثْتَ لَهَا صَاحِبَةً" تُولِي ابْنَ الْيَسِعِ<sup>٥٩</sup> أَمْرَ لُورَقَةَ وَمَرْسِيَّةَ نِيَابَةَ عَنِ الْمُعْتَمِدِ. وَهُوَ فِي الْحَالَيْنِ يَسْخُرُ مِنْ ابْنِ عَبَادِ وَعَجْزِهِ فِي مَرْسِيَّةٍ.

وله في الرثاء مُخَمَّسَةٌ رثى فيها المعتصم بن صمادح ونديب فيها بلاد الأندلس:

يَا رَبَّ أَرْضٍ قَدْ خَلَتْ قُصُورُهَا  
وَأَصْبَحْتْ أَهْلَةً قُبُورُهَا<sup>٦٠</sup>

عن قلته وال الحاجة إليه. والحق أن البيتين السابقين نموذج ممتاز للهجاء والسخرية، وهما - على قلتهما- من حيث العدد، وسهولتهما من حيث البناء ترکزان على معنى واحد، لكنها تقريان الأديم، وتوجعن المهجو، وتذيعان بسرعة بين الناس، إذ يسهل حفظهما واستحضارهما. ومن أجمل شعره، عتابه العنيف للمعتمد بن عباد قبيل مغادرته إشبيلية:

عَدِمْتُ بَصِيرَتِي وَسَدَادَ رَأِيِ  
وَلُوْغاً بِالْحَدِيثِ الْمُسْتَفَاضِ<sup>٦١</sup>  
وَصَرْتُ مُؤَمِّلًا أَمْلَاكَ حِمْصِ  
وَرُوزَ الْهِيمِ مَشْفُوهِ الْحِيَاضِ  
وَرَدَنَاهَا فَأَلْفَيْنَا أُمُورًا  
مُصَرَّفَةً عَلَى رَأِيِ ابْنِ مَاضِ  
كَانَ رَئِيسَهَا الْأَعْلَى يَتِيمٌ  
يَدُورُ عَلَيْهِ مِنْهُ حُكْمُ قاضِي  
وَإِنَّ مِنَ الْغَرَائِبِ أَنَّ مِثْنِي  
يَحْلُّ بِهِمْ فَيَرْحُلُ غَيْرَ رَاضِ  
وَيَبْدأُ أَبِيَاتَهُ بِتَقْرِيرِ نَفْسِهِ وَلَوْمِ ذَاتِهِ الَّتِي  
خَدَعَتْ بِسُعَةِ الصَّيْتِ، وَبِرِيقِ الشَّهْرَةِ، وَحَسْنِ  
الذَّكْرِ عِنْدَمَا وَلَتْ وَجَهَهَا شَطَرُ إِشْبِيلِيَّةِ- حِمْصِ-  
حَاضِرَةِ بَنِي عَبَادِ أَمْلَاكَ مِنْهَا بِالْغَنِيِّ وَالْجَاهِ، مَا  
يُلْبِثُ أَنْ يَعَاتِبَ الْمُعْتَمِدَ بْنَ عَبَادَ وَقَتْ أَنْ أَحَالَهُ  
إِلَى صَاحِبِ الْمَالِ وَالْعَطَاءِ فِي دِيَوَانِهِ الْمُعْرُوفِ  
بِابْنِ مَاضِيِّ، وَالْوَاضِحُ أَنَّهُ كَانَ صَارِمًا فِي دَفْعِ  
الْمَالِ، فَمَطْلُ صَاحِبِنَا وَلَمْ يَمْنَحْهُ عَطَاءَهُ حَتَّى  
ضَاقَ ذِرْعُهُ. وَقَتْهَا لَمْ يَجِدْ صَاحِبِنَا ابْنَ الْحَاجِ بُدَّا  
مِنَ السُّخْرِيَّةِ مِنَ الْمُعْتَمِدِ بْنَ عَبَادَ، أَوْ "الرَّئِيسِ"

إلا وخلعها عليه، وكأنه أراد أن يجمع له المجد من كل أقطاره، فنسبه شريف، وأصله عريق، وحكمه عادل، وخلفه قويٌّ:

يَوْمٌ عَدْلُ الْمَلِكِ الرَّاضِي  
الْهَاشِمِيُّ الْطَّاهِرِ النَّقِيُّ  
وَالْمُجْتَبَى مِنْ ضُلْضَلِ النَّبِيِّ  
مِنْ وَلَدِ السَّفَاحِ وَالْمَهْدِيِّ  
فَخْرٌ مَعَدٌ وَنِزَارٌ وَمُضْرِ

و قبل أن نغادر موضوعاته نشير إلى أبيات له في الزهد والوعظ والإرشاد، منها، قوله متوجباً من يبيع آخرته بدنياه لأجل شهوة أو لذة:

يَا عَجَبِي مِنْ بَائِعِ دِينِهِ  
بِلَذَّةٍ يَبِيعُ فِيهَا مُنَاهٌ<sup>١١</sup>  
وَإِنَّمَا أَعْجَبُ مِنْ خَاسِرٍ  
يَبِيعُ أُخْرَاه بِذُنْيَا هَوَاهُ

ويقول واعظاً عن الموت:  
تَوَقَّ الْمَوْتَ وَأَعْلَمْ كُمْ عَدُوٌّ  
طَوَاهُ الْمَوْتُ عَنْكَ وَكُمْ صَدِيقٌ<sup>١٢</sup>

مَشُوا قُدَّامَنَا نَسْعَى جَمِيعاً  
فَقَدْ وَصَلُوا وَنَحْنُ عَلَى الْطَّرِيقِ  
ويتحدث عن الموت الذي يعتام العدو والصديق، ويقول إن من سبقنا من الناس اليوم سلحف بهم في الغد فكنا سالك الطريق نفسه.

الخصائص الفنية:

اللغة والأسلوب:

تأثرت لغة ابن الحاج وأداته اللغوية بحكم

يُشْغِلُ عَنْ زَائِرِهَا مَزُورُهَا  
لَا يَأْمُلُ الْعَوْدَةَ مِنْ يَزُورُهَا

ويتحدث عن بلاد الأندلس وقد استحال قصورها قبوراً، وانعدم الرجاء في عودة الحياة فيها. وعلى غرار حزنه على ما حل ببلاد الأندلس يبكي ملك المريّة المعتصم بن صمادح، وينثر الحزن في تصاعيف مخسته، فما كان هلكه هلك واحد، بل هلك ملك حزنت الدنيا برمتها عليها كما تحزن الأم على فقد وحيدها.

تَنْتَحِبُ الدُّنْيَا عَنْ أَبْنِ مَعْنِ  
كَأْنَهَا كَلَى أَصِيبَتْ بِأَبْنِ

ويعدد صفاته، وأولها كرمه الفياض الذي لا نظير له، إذ ليس وكده الصيت والسمعة فهو عطاء بلا مقابل مثل المطر الذي ينشر الخير دون أن انتظار الثناء والشكر. قوله "الروض لا ينكر معروف المطر" تعبير جميل ورقيق.

أَكْرَمُ مَأْمُولٍ وَلَا أَسْتَثِنِي  
أَثْنَى بِنُعْمَاهُ وَلَا أَثْنَى  
وَالرَّوْضُ لَا يُنْكِرُ مَعْرُوفَ الْمَطَرَ

والفقيد ابن صمادح في رثاء ابن الحاج يكاد يبلغ الكمال الإنساني، فذماره أو حماه محفوظ، وجيشه منتصر، ومرآه جميل، وعفته واضحة:

عَهْدِي بِهِ وَالْمُلْكُ فِي ذَمَارِهِ  
وَالنَّصْرُ فِيمَا شَاءَ مِنْ أَنْصَارِهِ  
يَطْلُعُ بَذْرُ التَّمِّ مِنْ أَزْرَارِهِ  
وَتَكْمِنُ الْعِفَةُ فِي إِزَارِهِ  
والحق أنه لا يترك فضيلة من الفضائل

ففيه نظر لقول مسلم بن الوليد:  
**الشَّيْبُ كُرْهٌ وَكُرْهٌ أَنْ يُفَارِقَنِي**  
**أَعْجَبُ بِشَيْءٍ عَلَى الْبَغْضَاءِ مَوْدُودٍ**<sup>٧١</sup>

وعلى نحو ما أفاد شاعرنا من السابقين أخذ  
 الأندلسيون بعض شعره، ف قوله:

**شِغْرُكَ كَالشِّعْرَاءِ فِي حِسَّهِ**  
**يَجْمَعُ بَيْنَ الْأَسِ وَالضَّرْوِ**<sup>٧٢</sup>

**فَاصْنَعْ بِهِ إِنْ كُنْتَ طَائِعًا**  
**مَا تَصْنَعُ الْهِرَّةَ بِالْخَرْوِ**

أخذه إدريس بن إبراهيم وهو أبو بحر بن  
 صفوان صاحب كتاب زاد المسافر فقال:

**شِغْرُكَ عَنِي يَا أَبَا بَحْرٍ**  
**يَخْتَاجُ إِلَى الْخَبْءِ وَالسَّتْرِ**<sup>٧٣</sup>

**فَاجْمَعْهُ فِي صَدْرِكَ إِنْ طِعْنَتِي**  
**كَمَيْتِ يُجْعَلُ فِي الْقَبْرِ**

ويوظف مصطلحات العلوم توظيفاً فنياً،  
 ومنها، مصطلحات الفلسفة التي يجعلها خادمة  
 لمعانيه، انظر ل قوله مفيداً من مصطلحي "الكون  
 والفساد" الفلسفيين في التأكيد على أن الجمال بين  
 وواضح، ولا يحتاج في إثباته لفلسفة أو تم حل،  
 بل تراه العين المجردة:

**أَبْنُ لِي مَتَى كَانَ بَدْرُ السَّمَاءِ**  
**عِ يُدْرُكُ بِالْكَوْنِ أَوْ بِالْفَسَادِ**<sup>٧٤</sup>

ويفيد من مصطلحات أهل الكتابة في التعبير،  
 مثل توظيفه اللطيف لمصطلح "التصحيف"  
 واحتياله به لوصف الجور:

تكوينه الثقافي والأدبي بالشعر العربي القديم،  
 ففي شعره أصياء للأصوات الشعرية القديمة  
 سواء بالأخذ، أو التضمين، أو بالإفادة من  
 المعنى، فمن التضمين قوله:

**فَأَتَغْفِنِي مِنْ نَدَكَ تُنْبَغِعُهُ**

**حَسْبُكَ مَا قَدْ لَقِيْتَ يَا عُمَرُ**<sup>٧٥</sup>

فالشطر الثاني من البيت تضمين لقول بشار  
 ابن برد:

**حَسْبِيْ بِمَا قَدْ لَقِيْتَ يَا عُمَرُ**

**لَمْ يَأْتِنِي عَنْ حَبِيبِيْ خَبْرُ**<sup>٧٦</sup>

ومن الإفادة من المعنى قوله:

**وَأَصْبَحَ طَرْقَاً مِنْ صَفَائِكَ مَشْرَعِي**

**وَأَيُّ صَفَاءٍ لَمْ تَشْبُهْ الْأَشَائِبُ**<sup>٧٧</sup>

وفيه يفيد من قول بشار:

**إِذَا أَنْتَ لَمْ تَشْرَبْ مِرَارًا عَلَى الْقَذَى**

**ظَمِئَتْ وَأَيُّ النَّاسِ تَصْفُو مَشَارِبِهِ**<sup>٧٨</sup>

ويرد الأصفهاني<sup>٧٩</sup> قوله:

**رُوَيْدًا فِي قَلْبِهِ عَلَى الْخَطْبِ جَامِدٌ**

**وَلَكِنْ عَلَى عَتْبِ الْأَحَبَّةِ ذَائِبٌ**<sup>٨٠</sup>

إلى قول أبي تمام:

**جَلِيدٌ عَلَى عَتْبِ الْخَطْبِ إِذْ التَّوْتُ**

**وَلِيُسْ عَلَى عَتْبِ الْأَخْلَاءِ بِالْجَلِيدِ**<sup>٨١</sup>

أما قوله:

**مَا زِلْتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرَقِيْ بِهِ**

**كَالشَّيْبِ تَكْرَهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ**<sup>٨٢</sup>

وسائل الأداء اللغوي، ومنه، تكرار الأدوات،  
تكرار ياء النداء في أربعة أبيات متالية "يا  
دودحة-يا مزنة-يا منهلا-يا عصرة"، ومنه أيضاً  
تكرار المفردات في قوله:

تَوْقُّتُ الْمَوْتِ وَأَعْلَمُ كُمْ عَدُوٌّ

طَوَاهُ الْمَوْتُ عَنْكَ وَكَمْ صَدِيقٌ<sup>٨٢</sup>

فقد كرر "الموت" مرتين، الأولى تحذير منه، والثانية إخبار به، وفي كليهما كان الموت بؤرة الاهتمام، كما كرر "كم" الخبرية إعلاماً بالكثرة الكاثرة، وجمع بين المتضادين "عدو وصديق" فليفسر تلك الكثرة. فالنكرار يؤكد المعنى ويستقصيه من جميع أقطاره، كما يبيّن بؤرة اهتمام الشاعر. وأحياناً يعبّث باللغة كأنه يبني بيّناً كاملاً مستنداً على مادة لغوية واحدة انظر لقوله:

جَذْيٌ إِذَا اسْتَجَأْتَ فِيهِ فَمَا

يَمْمَتْ إِلَّا مَوْضِعًا لِلْجَدَا

انظر عبته بمادة "جدا" فقد جانس بين  
الاسم(الجدي)-الذكر من أولاد الماعز-وال فعل  
(استجدى) - أي طلب مالاً-وم المصدر "جدا"  
بمعنى العطية، ومنه أيضاً مادة ثنى في قوله:

## أکرم مأمول ولا استثنى

أَنْتِ لِنْعَمَائِهِ وَأَشْنَىٰ

وليس من شك أن هذا الأسلوب ضرب من العبث الذي يفسد الشعر، إذ يجعله ميداناً لكتابه، وسيبلاً لإثبات الذخيرة اللغوية والحفظ الخاطر، الآلي لمواد اللغة ليس أكثر.

## ويكثر في شعره من المحسنات البدعية

مَنْ لِي بِمَجْبُولٍ عَلَى ظُلْمِ الْبَشَرِ  
صَحَّفَ فِي أَحْكَامِهِ حَاءَ الْحَوَّرَ<sup>٧٥</sup>

وله أسلوب فني في بناء المقطعات، هو التنكير، الذي يأخذ أشكالاً متعددةً، منها، ما يبدأ بـ"رب المقدرة" مثل "معن-وبيضاء-معدن" <sup>٧٦</sup>، أو المذكورة مثل "يا رب أجمع" <sup>٧٧</sup>، أو الابتداء بالنكرة مثل "أخ لي" <sup>٧٨</sup>، ويكثر هذا الأسلوب في تغزله أو حديثه عن الأخوة وكأنه يريد أن يجعل كل من يسمعه يظن أنه يقصده. ومن أساليبه، الحذف، وله هيئات، منها حذف المبتدأ وإقامة الخبر محله تعبيراً عن الاهتمام ولفت النظر، ومنه:

كَافِرَةٌ قَدْ طُرِزَتْ بِمِسْكٍ  
 جَوْهَرَةٌ لَمْ تُمْتَهَنْ بِسِلْكٍ  
 فقد حذف المبتدأ "هي" وأقام الخبر "كافورة" محله. وأحياناً يحذف الموصوف ويقيم الصفة مكانه، ومنه:

جَلَاهَا الضَّحَى فِي عَسْجَدِيْ مُعْضَدٌ  
وَالْحَفَّهَا ثَوْبُ الْعَشَّيْ جَنَاحًا  
وَإِنْ سُوتَتِي بِالسُّخْطِ فِي غَيْرِ مُعْظَمٍ  
فَهَأْنَا مِنْكَ الْيَوْمَ نَحْوَكَ هَارِبٌ  
فَأَصْلِ القَوْلُ فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ فِي ثَوْبٍ  
عَسْجَدِيْ، وَفِي الْثَّانِي فِي غَيْرِ ذَنْبٍ مُعْظَمٌ،  
فَالْحَذْفُ لَيْسَ وَسِيْلَةً مِنْ وَسَائِلِ اقْتَصَادِ الْلُّغَةِ  
فَحَسْبٌ، بَلْ عَنْصَرٌ مِنْ لَكْتَيْفِ الْمَعْنَى، وَتَسْلِيْطٌ  
الْضَّوْءَ عَلَى الْفَكْرَةِ الْمَرْكَزِيَّةِ الَّتِي يَرِيدُ الشَّاعِرُ  
أَيْلَاغُهَا مَتَّاقِيْهِ

كما يعمد إلى التكرار يوصفه وسيلة من

يَتَّهِيَ مِنْ فَعْلِ الْمُدَامَةِ وَالصَّبَا  
 سُكْرَانٌ: سُكْرٌ طَبِيعَةٌ وَتَطَبُّعٌ<sup>٨٩</sup>  
 أَبْنَاءُ مَعْنٍ وَعَبَادٍ وَمَسْلَمَةٌ  
 وَالْحَمِيرَيْبِينَ: بَادِيسٌ وَذِي النُّونِ<sup>٩٠</sup>

والتوضيح واضح في قوله "سکرین، والحمیرین" فبمجرد سماع المتنقي لقوله "سکران أو الحمیرین" يتهمياً نفسياً، بل يتلهف لمعرفتهما، ولا تزال نفسه تتشفّف إياضحاً المثلث المبهم حتى إذا عرفته اكتملت عندها لذة المعرفة وزال عنها رهق الانتظار والتشفّف. وليس من شك أن للتوضيح أثراً في تمكين المعنى وترسيخه في ذهن القارئ.

ومن المحسنات البدعية التي تتبع عن قدرة الشاعر الفذة في مجافاة المنطق والواقع في تفسير الأشياء والاستعاضة عنه بمنطق أدبي جديد ينطلق من رؤية الشاعر للأشياء وتفسيره الحال لها، ونقصد به حسن التعليل، وفيه يأتي الشاعر بعلة أدبية طريقة تخالف المنطق لكنها ترضي الوجdan:

وَمُعَذَّرٌ رَقْتُ مَحَاسِنُ وَجْهِهِ  
 فَقُلُوبُنَا وَجْدًا عَلَيْهِ رَقَاقٌ<sup>٩١</sup>  
 لَمْ يَكُنْ عَارِضَهُ السَّوَادُ وَإِنَّمَا  
 نَفَضَتْ عَلَيْهِ صِبَاغَهَا الْأَخْدَاقُ

وهنا ينكر العلة الحقيقة التي جعلت السواد(الشعر) يكسو عارضي الفتى، وهي انتقاله من مهاد الطفولة إلى ميعة الشباب ليستعيض عنها بعلة أدبية طريقة تعلل سواد عارضه أو شعره، وهي أن الأعين التي ترمّقه تنفض سوادها فيه، أو تصبغ عارضيه بسواد حدقاتها وبالتالي

التي تكسب اللفظ زينةً، والمعنى ظلاماً والدلالة فيوضاً، ومنها، ما يمكن أن نسميه الطباق الخفي، وفيه لا يأتي بالنقض المباشر للكلمة وإنما بما يقابلها بالمعنى فقط، ومنه:

أَسْهَرَ عَيْنِي وَنَامَ فِي جَذْلٍ  
 مُذْرِكُ حَظٌّ سَعَى إِلَى أَجَلٍ<sup>٩٥</sup>

وقوله:

أَخْ لَيْ كُنْتُ آمْنُهُ غُرُورًا  
 يُسَرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورًا<sup>٩٦</sup>  
 هُوَ السُّمُّ الْذُعَافُ لِشَارِبِيهِ  
 وَإِنْ أَبْدَى لَكَ الْأَرْيَ الْمَشُورَا

فالتضاد واضح ما بين أسره(أيقطع)ونام، وأساء(أحزن)وسروراً، والسم الذعاف (المرارة والموت) والأري المشورا(الحلوة والعيش). ومن المحسنات البدعية، المقابلة، ومنه:

يَا رَبَّ أَعْجَمَ صَامِتٍ لَقَنْتُهُ  
 طَرَفَ الْحَدِيثِ فَصَارَ أَفْصَحَ نَاطِقٍ<sup>٩٧</sup>

وقوله:

وَمِنْ نَكِدِ الْأَيَامِ أَنْ يُغْدِمَ الْقَفِي  
 كَرِيمٌ وَأَنَّ الْمُكْثِرِينَ لِنَامٌ<sup>٩٨</sup>  
 ففي البيت الأول قابل بين أعمج وصامت، وأفصح وناطق، وفي البيت الثاني قابل بين قلة الكرام وكثرة اللئام. ومن المحسنات اللفظية التي لجأ إليها ابن الحاج، التوضيح، وفيه يأتي في عجز الكلام بمثني ثم يفسر باسمين الثاني معطوف على الأول، ومنه:

والميم، والهاء، والعين، والجيم. فضلاً عن قوافٍ عصية يخشاها الشعراء وينأون عنها، على شاكلة الهاء، والواو، والضاد.

كما استجابت موسيقاه إلى روح التجديد أو التنوع التقوي الذي تمرد على سلطان القافية الواحدة في بداية العصر العباسي وأعني المخمسات، فله مخمسة واحدة بناها كلها على زنة الرجز، وكان يأتي فيها بخمسة أسطر، الأربع الأولى على قافية واحدة، وخامسها يأتي بقافية مختلفة، ثم بخمسة أسطر أخرى أيضاً الأربع الأولى بقافية واحدة لكن الخامس بقافية مختلفة عنها لكنه متconc مع قافية الخامس السابق، ويظل يلتزم هذا النسق حتى نهاية المخمسة. ولا شك أن هذا التجديد التقوي-إن جاز لنا التعبير-يتيح له فرصة التحرر-ولو قليلاً-من سطوة القافية الواحدة، كما ييسر له التدفق والانشغال وعدم التضحيه بالمعنى في سبيل الالتزام الصارم بالقافية الواحدة. وعلى غرار عنایته بالموسيقى الخارجيه اهتم بالإيقاع الداخلي، وحرص عليه ليخرج شعره عظيماً ومؤثراً، ومنه، التصريح في مطالع شعره:

أَزُورُكَ مُشْتَاقاً وَأَرْجِعُ مُغْرِماً

وَأَفْتَحُ بَاباً لِلصَّبَابَةِ مُبْهَماً<sup>٩٦</sup>

وقول:

أَخْ لِي كُنْتُ آمْنَهُ غُرْورَا

يُسَرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورَا<sup>٩٧</sup>

فالتصريح واضح في قوله "مغراً" وبهما "غروراً وسروراً"، ولا شك أن للتصريح قيمة فنية إذ يثير الإيقاع، كما يبرهن على

يستحيلُ بياضُ الخَدَّ أَسْوَدَ مُشْعِراً. ومن المحسنات المعنوية الجمع بين الأمور المناسبة،" فالتناسب والاختلاف والمؤاخاة بين المعانٍ، أو مراعاة النظير كما يسميه القدماء"<sup>٩٨</sup>، سبيل ممتاز ومهيئ مناسب لتلبيتها، وإقرارها في روع القارئ:

أَبَا جَعْفَرِ مَاتَ فِيَكَ الْجَمَالُ

فَأَظَهَرَ خَدُكَ لِبْسَ الْحِدَادِ<sup>٩٩</sup>

وقوله:

وَإِنَّمَا أَعْجَبَ مِنْ خَاسِرٍ

يَبِيعُ أَخْرَاهُ بِذُنْيَا هَوَاهُ<sup>٤٠</sup>

ففي البيت الأول ناسب بين مات ولبس الحداد، وفي الثاني ناسب ما بين خاسر وبيع. ولا يخلو شعره من المبالغة اللطيفة التي يستقيم لها طلوع الشمس مساء، وظهور الورد خريفاً:

يُطْلُعُ الشَّمْسُ فِي الْمَسَاءِ وَيُهْدِي

رَهْرَ الْوَرْدِ فِي زَمَانِ الْخَرِيفِ<sup>٤١</sup>

الموسيقى:

لم يخرج ابن الحاج في موسيقاه عن العروض الخليلي إلى غيره من الفنون التي شاعت في عصره كالموشحات. فكان أن نظم على تسعه أبحر هي-بحسب تكرارها-الطويل، والكامل وال سريع، والمنسرح، والوافر، والرمل، والخفيف، والبسيط، والمتقارب. ونراه ينظم على بحري السريع والمنسرح على الرغم من أن الشعراء يتحامون النظم فيهما.

أما قوافييه فقد نظم في أربعة عشر حرفاً من حروف العربية، فكان أن أكثر من القاف والراء والباء، يليهم السين، والعين، والدال، والنون،

وَأَذْعُرُ مِنْهُ هَيْبَةً وَهُوَ الْمُنْتَهَى  
كَمَا يَذْعُرُ الْمَخْمُورُ أَوْلُ كَاسِي١٠٣

ففي البيت الأول يبني التشبيه على المفعول المطلق "صلت صولة القدير"، فضلاً عن الجمع بين النقيضين" القدير والضعف"، فكان أن رأى المحبوب ذا سطوة وجبروت وشدة تأثيره مع أن أدلة السطوة ضعيفة "جفن فاتر". وفي البيت الثاني يجمع بين لونين من التشبيه البلية، الأول قائم على جملة فعلية "واذعر كما يذعر"، والثاني على جملة أسمية "هو المنى"، ولا شك أن هذين التشبيهين ينبعان لإخراج الأغمض إلى الأظهر على حد تعبير الرمانى. ومن الصور الجميلة، التشبيه الضمني الذي استثنى عناصره من الbadia (الهيم-مشفوه-الحياض):

عَدَمْتُ بَصِيرَتِي وَسَدَادَ رَأِيِ  
وَلُوْغاً بِالْحَدِيثِ الْمُسْتَفَاضِ١٠٤  
وَصَرْتُ مُؤْمِلًا أَمْلَاكَ حِمْصِ

وَرُودَ الْهِيمِ مَشْفُوهَ الْحِيَاضِ  
ويشبه ذاته بالأبل التي اشتد عطشها حتى إذا وردت الحوض وجدته مشفوها (أي امتصته كل الشفاف). والجامع المنطقي في التشبيه هو خيبة الأمل بعد فسحة الرجاء، فابن الحاج مضى نحو حمص أو إشبيلية بني عباد ظناً منه بأن ما فيها من خير عميم سيحيله صاحب ملك وجاه، مثله مثل الأبل التي استبد بها العطش عندما ترائي لها الحوض من بعيد توهمت زوال عطشها حتى إذا وصلت إليه وجدته قاعاً صفصفاً. فابن الحاج والأبل كلاهما عقد الأمل لنيل بغيته المال/الماء، وكلاهما لم يظفر بطالع.

قدرة الشاعر واقتداره. ومن الموسيقى الداخلية، التساوى الإيقاعي الأفقي، فنلاحظ كل كلمة في صدر البيت تتساوى نغمياً مع الكلمة التي تقابلها في العجز:

يَخْبُرُ كَابِي/أَنَّنِي/بِكَ/هَائِمٌ

وَيُشْتِي/عِنَانِي/أَنَّنِي/لَكَ/هَائِبٌ١٠٨

ومن موسيقاه الداخلية التدوير. وهو اشتراك شطري البيت في كلمة واحدة بعضها في الشطر الأول وبعضها في الشطر الثاني١٠٩ - ومنها قوله:

أَبْنُ لِي مَتَى كَانَ بَذْرُ السَّمَاءِ

عِيْدُرُكُ بِالْكَوْنِ أَوْ بِالْفَسَادِ١٠٠

وقوله:

وَإِذَا تَضَرَّأْتَ إِلَى الْأَوَّلِ

إِلْ سَوْفَ تَنْفَرِجُ الْأَوَّلَيْر١٠١

ولا شك أن التدوير قد أكسب البيتين السابقين إيقاعاً لطيفاً، فضلاً عما خلعه عليهما من فيض معنى، فامتداد صوت الألف في "السماء" يشكل علوها وارتفاعها، وفي "الأوائل" يمثل استطالة أمد ضيقها. فالتدوير إذا لا يكسب الشعر إيقاعاً فحسب، بل معنى ودلالة.

الصورة الفنية:

غلب على صوره الفنية التشبيه، الذي تقاوالت ما بين التشبيه البلية والضمني والاستطرادي أو المدور. فمن التشبيه البلية قوله:

مَنْ عَذِيرِي مِنْ فَاتِرِ ذِي جُفُونِ

صُلْنَ بِي صَوْلَةَ الْقَدِيرِ الْضَّعِيفِ١٠٢

وهو إذ يشبه حرصه على صدقة من يخونه بالشيب الذي تصونه مع أنك تكرهه فإنه ينفك من عالم المعقول إلى عالم المحسوس لخس إحساسه وتشعر شعوره، وفي كل ينادي بالحفظ على الأشياء وتناسي مساوتها.

وفي مقابل الصورة التشبيهية نجد بعض الصور الاستعارية والكناية، فمن الاستعارة المكنية "مات الجمال" في قوله:

أبا جعفرٍ مات فيكِ الجمالُ  
فأظهرَ خَدُكَ لِبَنِ الْحَدَادِ<sup>١٠٩</sup>

والاستعارة الأنثقة التي تجعل للخفر أديالاً يسحبها ببطء ليختفي فتنته:

مَرَّ بِنَا يَسْحَبُ أَذْيَالَ الْخَفَرِ

ما أَحْسَدَ الظَّبْيَ لَهِ إِذَا نَفَرَ<sup>١١٠</sup>  
وتتنوع الكناية - مع قلتها - ما بين الكناية عن صفة في قوله: "جَوْهَرَةُ لَمْ تُمْتَهِنْ بِسِلْكِيْ"<sup>١١١</sup>، والكناية عن نسبة في قوله: "وَتَكْمُنُ الْعِفَةُ فِي إِزَارِهِ"<sup>١١٢</sup>.

وتتعدد المصادر التي يستوحى منها صوره، والأدوات التي يشكلها بها، ومنها، توظيفه الفني للألوان في قوله:

بَعْثُّ بِهَا وَلَا أُوكَ حَمْدًا

هَدِيَةٌ ذِي اصْطَنَاعٍ وَاعْتِلَاقٍ<sup>١١٣</sup>

خُدُودَ أَحِبَّةٍ وَافِينَ صَبَا

وَعُدُنَّ عَلَى ارْتِمَاضٍ وَاحْتِرَاقٍ

فَحَمَرَ بَعْضَهَا خَجْلُ التَّلَاقِي

وَصَفَرَ بَعْضَهَا وَجْلُ الْفِرَاقِ

ما تبقي  
من شعر  
ابن الحاج  
الورقي

ومن التشبيه ما يعرف بالتشبيه الدائري، وهو "المشابهة التي يحدثها الشاعر بين شيئين أو أشياء في تركيب فاتحته نفي بحرف "ما" وخاتمتها إثبات بحرف الباء واسم التفضيل الذي على وزن أ فعل"<sup>١٠٥</sup>، ومنه:

وَمَا رَوْضَةُ الْحَرْنِ يَعْنَمُهَا الْحَيَا  
غُدُوا وَيَغْشَاهَا النَّسِيمُ صَبَاحًا<sup>١٠٦</sup>  
جَلَاهَا الضُّحَى فِي عَسْجَدِيٍّ مُعَضَّدٍ  
وَالْحَفَّهَا ثَوْبُ الْعَشِيِّ جَنَاحًا  
بِأَحْسَنَ مِنْ وَجْهِ الْكَرِيمِ اعْتَمَدْتُهُ  
فَقَابَلْتُ بِشَرًا عِنْدَهُ وَسَمَاحًا

والواضح أن هذا التشبيه هو مدخل لمدح ذلك عمد إلى الاستطراد في وصف المشبه به، والإكثار من التفاصيل، فالرُوض الذي ينمو في مكان مرتفع يزوره المطر غدوة، وتمر عليه النسيم مع تباشير الصباح ليوشوه، حتى إذا جاء الضحى أطلَّ الروض بوجه مجلٍّ ومتلأً، وعلى جسده ثوب ذهبي مخطط يمتد ويستطيل كعهد شاب فتي، فإذا جاء المساء نضَّ ثوبه الذهبي والتحف ثوبًا أكثر خفةً حتى يتنسى له أن يطير. كل هذا الجمال الطبيعي المنثور في هذه اللوحة لم يكن ماضاهيا وجه الكريم حين التقاه. وابن الحاج إذ يتحول عن المشبه إلى المشبه به ويُمْعَن في وصفه والتدقيق بتفاصيله وجزئياته فإنه يكاد يقدم لنا موضوعاً مستقلًاً ومستقىً بذاته من دون المشبه<sup>١٠٧</sup>. ومن صور التشبيه البديةعنه قوله:

ما زِلتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرَقِيِّ بِهِ  
كَالشَّيْبِ تَكْرَهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ<sup>١٠٨</sup>

- وكتب الترجم.
- ربنا شعره على حروف المعجم، وجعلنا حركات الروي تبدأ بالسكون ثم الفتحة والضمة والكسرة.
- بدأنا بالمصدر الأقدم تاريخاً وصولاً للأحدث، مع إثبات الروايات المختلفة للأبيات.
- سميّنا الأبحر الشعرية، وضبطنا الأبيات بالشكل، وشرحنا غامض اللفظ.

### الباء

(١)

#### من السريع

أه لِمَا ضُمِّنْتُ عَلَيْهِ الْجِيُوب  
مِنْ زَفَرَاتٍ وَقُلُوبٍ تَذُوبُ  
جاءَ بِي الْحُبُّ إِلَى مَضْرِعِي  
فِي طُرُقِ سَالِكُهَا لَا يَرُوْبُ  
وَاسْتَلَبْتُ عَقْلِي خُمْصَانَةً  
نَابَتْ مَنَابَ الشَّمْسِ عَنِ الْوُجُوبِ  
يَسْخَرُنِي مِنْهَا إِذَا كَلَمْتُ  
وَجْهَهُ مَلِيْخٌ وَلِسَانٌ خَلُوبٌ  
تَقُولُ إِذْ أَشْكُو إِلَيْهَا الْهُوَى  
سُبْحَانَ مَنْ أَلَّفَ بَيْنَ الْقُلُوبِ

#### التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٣-٤٠٤، المغرب: ٢٧٨/٢

#### المعاني:

خمصانة: ضامرة البطن

فقد جعل من اللون الأحمر رمزاً للخجل، واللون الأصفر سبيلاً للفراق. ومن الصور اللونية اللطيفة قوله واصفاً الجدي الذي أعطاه له صديقه ابن لبون:

جَذِيْ إِذَا اسْتَجْدَيْتَ فِيهِ فَمَا

يَمْمَتْ إِلَّا مَوْضِعًا لِلْجَدَاٰ<sup>١١٤</sup>

يَسْوَدُ كَالْكُفْرِ وَكِنَّهُ

مِنْ دَاخِلٍ يَبْيَضُ مِثْلَ الْهُدَىٰ

انظر كيف جعل من السواد الذي يلون الجدي شبيها بالكفر، وبياضه الذي يلون دواخله بالهدى، وإلى جوار الألوان نلاحظ تشبيهه لمحسوس (الأسود والأبيض) بالمعقول(الكفر، الهدى)، فضلاً على المقابلة اللطيفة ما بين سواد الكفر وبياض الهدى(الإيمان). ويستمد صاحبنا صوره من "عادة انتشرت بين الناس، وهي جذ الذبال ليصبح أكثر توهجاً وإضاءة<sup>١١٥</sup>"، يقول:

إِذَا مَا سَامَنِي عَيْثَا وَخَسْفَا

صَبَرْتُ عَلَيْهِ قَسْرًا لَا قُصُورًا<sup>١١٦</sup>

وَيُوْسِعُنِي أَذْيَ فَازِيدُ حِلْمًا

كَمَا جُذَ الذِّبَالُ فَزَادَ نُورًا

وعلى الرغم من تنوع صور ابن الحاج، وتعدد المصادر التي نهل منها إلا أن صوره تكاد تخلو من صور الطبيعة الحية، فلا زهر ولا عطر، ولا جبل ولا نهر.

#### القسم الثاني: الشعر

#### عملنا في هذا القسم:

- جمع وتوثيق كل ما توافر إلينا من شعر ابن الحاج اللورقي في المصادر الأدبية والتاريخية

خلوب: خادع

وَلَا تُعْقِبُ الْعُتْبَى بِعَتْبٍ فَإِنَّمَا  
مَحَاسِنُهَا فِي أَنْ تَتَمَّ الْعَوَاقِبُ  
وَأَغْلَبُ ظَنِّي أَنَّ عِنْدَكَ غَيْرَ مَا  
تُرَجِّمُهُ تَلَكَ الظُّنُونُ الْكَوَافِدُ  
لَكَ الْخَيْرُ هَلْ رَأَيْتَ مِنَ الصَّفْحِ ثَابِتٍ  
لَدِيكَ وَهَلْ عَهْدٌ مِنَ السَّمْحِ آيُّ  
يَخُبُّ رَكَابِي أَنَّنِي بِكَ هَائِمٌ  
وَيُثْنِي عَنَّنِي أَنَّنِي لَكَ هَابٌِ  
وَإِنْ سُوَّتِي بِالسُّخْطِ فِي غَيْرِ مُعْظَمِ  
فَهَأْنَا مِنْكَ الْيَوْمَ نَحْوُكَ هَارِبٌ

(٢)

من السريع

قُلْ لِي أَبْنُ لِي هَلْ تَأْمَلْتَهَا  
أَوْ هَلْ تَدَبَّرْتَ لَهَا عَاقِبَهُ  
بِالْأَمْسِ أَغْيَثْتَ رَشِيقِيَّةً  
وَالْيَوْمَ أَحْدَثْتَ لَهَا صَاحِبَهُ

التخريج:

الحلة السيراء: ١٧٦/٢

المناسبة:

قالها بعد أن تولى أبو الحسن بن اليسع أمر  
مرسية ولورقة.

(٣)

من الطويل

وَلَهُ إِلَى الْقَاضِي أَبِي أَمِيَّةَ بْنَ عَصَامَ:  
تَقَلَّصَ ظِلُّ مِنْكَ وَازْوَرَ جَانِبَ  
وَأَحْرَزَ حَظِّي مِنْ رِضَاكَ الْأَجَانِبُ  
وَأَصْبَحَ طَرْفًا مِنْ صَفَاكَ مَشْرَعِي  
وَأَيُّ صَفَاءٍ لَمْ تَشْبُهْ الْأَشَائِبُ  
رُوِيدَا فِي قَلْبٍ عَلَى الْخَطْبِ جَامِدٌ  
وَلَكِنْ عَلَى عَتْبِ الْأَحِبَّةِ دَائِبٌ  
وَحَسْبُكَ إِقْرَارِي بِمَا أَنَا مُنْكِرٌ  
وَإِنِّي مَا لَسْتُ أُنْكِرُ تَائِبٌ  
أَعِدْ نَظَرًا فِي سَالِفِ الْعَهْدِ أَنَّهُ  
لَأَوْكَدُ مَا تَقْتَضِيهِ الْمَنَاسِبُ

ما تَبَقَّى  
مِنْ شِعْرِ  
ابْنِ الْحَاجِ  
الْلَّوْرَقِي

قلائد العقيان: ٤٠٥، الخريدة: ١٤٢/٢ وقد  
أُخِلَّ بِالبيتين الثامن والعاشر واضطرب في ترتيب  
الأبيات، كأن جعل البيت الرابع هو البيت الأخير،  
والبيت الثامن رابعاً، وفي المغرب: ٢٧٩/٢،  
الوافي في نظم القوافي: ١٠٦/١ وقد أُخِلَّ بِالبيت  
الرابع

الروايات:

في الخريدة: الشوائب بدلاً عن الأشائب.  
في الخريدة: الأخلاء بدلاً عن الأحبة.  
في الخريدة: وأعلم بدلاً عن وأنكر.  
في الخريدة: وأكبر ظني بدلاً وأغلب ظني.  
في الوافي: غيرها بدلاً عن غير ما  
في المغرب: الصلح بدلاً عن الصفح.  
في الوافي: يحث بدلاً عن يخب  
في المغرب: من غير بدلاً عن في غير.

المعاني:

ازور: مال وانحرف

أحرز: حاز

طرق: الماء المجتمع الذي فيض فيه فكر

المشرع: مشرعة الماء أي مورد الشاربة

الأشائب: مفرده أشابة وهم أخلاق الناس، أو

الرعام أو السوق

## الجيم

(٤)

من الرمل

كُلُّ مَنْ تَهْوَى صَدِيقٌ مُمْحَضٌ

لَكَ مَا لَا تَتَقَرَّبُ إِلَيْهِ تَرْتَجِي

فَإِذَا حَاوَلْتَ نَصْرًا أَوْ جَدَا

لَمْ تَقِفْ إِلَّا بَابِ مُرْتَجٍ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٨، خريدة القصر: ١٥٤/٢

بغية الملتمس: ٣١٦، المغرب: ٢٨٠/٢

## الباء

(٥)

من الطويل

وَمَارَوْضَةً بِالْحَزْنِ يَعْتَامُهَا الْحَيَا

غُدُوا وَيَغْشَاهَا النَّسِيمُ صَبَاحًا

جَلَاهَا الضُّحَى فِي عَسْجَدِيٍّ مُعَضِّدٍ

وَالْحَفَّهَا ثَوْبُ الْعَشِيِّ جَنَاحًا

بِأَحْسَنَ مِنْ وَجْهِ الْكَرِيمِ اعْتَمَدْتُهُ

فَقَابَلْتُ بِشْرًا عِنْدَهُ وَسَمَاحًا

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٥-٤٠٤

المعاني:

الحزن: ما غلظ من الأرض وارتفع

يعتمها: يختارها

معضد: الثوب المخطط على شكل عضد

(٦)

## من الطويل

إِذَا كَانَ يُزْرِي كُلُّ ضَيْفٍ بِضَيْفِهِ  
فَإِنَّى بِضَيْفِي حَيْنَ يَقْدُمُ أَفْرَحُ  
وَذَاكَ لَأَنَّ الضَّيْفَ يَأْتِي بِرِزْقِهِ  
فِي أَكْلِهِ عَنِّي وَيَمْضِي فَيَمْدُحُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٦، خريدة القصر: ١٤٤/٢

## الدال

(٧)

وَكَتَبَ إِلَى ابْنِ لَبَوْنَ يَتَقْضَاهُ جَدِيَا مِنْ أَبِيَاتِ أُولَاهَا:

## من السريع

يَا قَمَرَ الْمَجْدِ وَبَحْرَ النَّدَى  
وَمَنْ غَدَا مَحْيَا هُلْكَ العِدَا  
وَمِنْهَا: جَدِيٌّ إِذَا اسْتَجْدَيْتَ فِيْهِ فَمَا  
يَمْمَتْ إِلَّا مَوْضِعًا لِلْجَدَا  
يَسْوَدُ كَالْكُفْرِ وَلَكِنَّهُ  
مِنْ دَاخِلٍ يَبْيَضُ مِثْلَ الْهُدَى

التخريج:

خريدة القصر: ١٤٠/٢

(٨)

وله في مذر:

من المتقارب

أبا جعفر مات فيك الجمال

فأظهر خذك لبس الحداد

وقد كان ينبع زهر الرياض

فأصبح ينبع شوك القتاد

أبن لي متى كان بدر السماء

ع يدرك بالكون أو بالفساد

وهل كنت في الملك من عبد شمس

فأخنى عليك ظهور السواد

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٩، خريدة القصر: ١٤٣/٢

بغية الملتمس: ٣١٦، المطرب: ١٣٧

المغرب: ٢٨١/٢، شرح مقامات الحريري:

٢٨٧/١، نفح الطيب: ١٠٣/٤ وقد أخل بالبيت

الثالث

الروايات:

في الخريدة والمطرب والنفح: نور الربيع بدلا

عن زهر الرياض، وفي الخريدة والنفح فقد صار

بدلا عن فأصبح

في البغية: بدر التمام بدلا عن بدر السماء

في البغية: فيأتي، وفي المطرب والمغرب

والنفح: فأخنى، وكلها بدلا عن فأخنى

(٩)

وقال عند انفصاله من إشبيلية وخروجه  
مغاضبا منبني عباد:

من الطويل

تَعَزَّ عن الدُّنْيَا وَمَعْرُوفٌ أَهْلُهَا

إِذَا عَدِمَ الْمَعْرُوفُ فِي آلِ عَبَادٍ

أَقْمَتُ بِهِمْ ضَيْفًا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ

بِغَيرِ قِرَىٰ ثُمَّ ارْتَحَلْتُ بِلَا زَادٍ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٩، خريدة القصر: ١٤٣/٢،  
المطرب: ١٧٧، المغرب: ٢١٠/٢، وفيات  
الأعيان: ٢٧/٥، نفح الطيب: ٢٢٦/٤

الروايات:

في المغرب: من آل بدلا عن في آل

في الوفيات والنفح: حلت بدلا عن أقامت

في المطرب: انصرفت بدلا عن ارتحلت

الراء

(١٠)

من مجموع الكامل

لَا تَخْلِفَنَّ بِحَادِثٍ

وَكِيلَ الْأُمُورَ إِلَى الْمَصَائِرِ

وَإِذَا تَضَأَيَّقَتِ الْأَوَّلُ

يُلْ سَوْفَ تَنْفَرِجِ الْأَوَّلُ

التخريج:

مسالك الأبصار: ٣٥٥/١٧

(١١)

من الوافر

أَخْ لَيْ كُنْتُ آمَنْهُ غُرُورًا

يُسْرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورًا

هُوَ السُّمُّ الْذُعَافُ لشَارِبِيهِ

وَإِنْ أَبْدَى لَكَ الْأَرْيَ الْمَشْوِرَا

إِذَا مَا سَامَنِي عَيْثَا وَخَسْفَا

صَبَرْتُ عَلَيْهِ قَسْرًا لَا قُصُورَا

وَيُوْسِعْنِي أَذْنِي فَأَزِيدُ حِلْمًا

كَمَا جَذَّ الْذِبَالُ فَزَادَ نُورًا

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٣-٤٠٢، خريدة  
القصر: ١٤٥/٢ أخل بالبيت الثالث.

في بغية الملتمس: ٣١٦، جزء كبير من البيت  
الأول بياض، كما أخل بالبيت الثالث. وفي رأيات  
المبرزين: ٢٠٣: ذكر البيت الرابع فقط، وفي  
المغرب: ٢٧٨/٢ أخل بالبيت الثالث.

الروايات:

في بغية: الرأي بدلًا عن الأري

وفي الرأيات: قط بدلًا عن جذ

المعاني:

الأري: العسل

سامني عياثا وخشفا: أذلني وأهانني

قسرا: القهر

الذبال: قتيلة السراج تشعل فيها النار لتصيء

(١٢)

وله إلى ذي الوزارتين أبي بكر بن رحيم:

من المنسرح

يَا دُوْحَةً مَا يَرِيمُهَا ثَمَرُ

وَرَوْضَةً كُلُّ نَبْتَهَا زَهْرُ

يَا مُزْنَةً لَا تَغْبُّ نَافِعَةً

وَالْمُزْنُ فِي طُولِ صَوْبِهِ ضَرَرُ

يَا مَنْهَلًا قَدْ صَفَا فَلَا كَدْرُ

يَصُدُّ عَنْ وَرْدِهِ وَلَا حَصَرُ

يَا عَصْرَةَ الْحُرُّ حِينَ لَا عَصْرُ

يُوْجَدُ فِي حَادِثٍ وَلَا أَسْرُ

بِرْكٌ ذَاكُ الْحَفَّيُ أَثْقَلَنِي

وَحَمْلٌ مَا لَا أَطِيقُهُ خَطَرُ

فَلَأَتَعْفِفَنِي مِنْ نَدَاكُ تُتَبِّعُهُ

حَسْبُكَ مَا قَدْ لَقِيَتْ يَا عُمَرُ

قَدْ ذَهَبَتْ جُمْلَةُ الْوَفَاءِ فَمَا

فِي النَّاسِ خُبْرٌ لَهَا وَلَا خَبْرُ

وَصَرْتُ فِي مَغْشَرٍ حُقُودُهُمْ

تَبَدُّو إِذَا كَلَمُوكَ أَوْ نَظَرُوا

بَنِي رُحَيْمٍ رَكِبْتُمْ سَنَنًا

فِي الْمَجَدِ لَا يُقْتَفِي لَهَا أَثْرٌ

كُلُّ أَفَانِينِ بِرِّكُمْ عَجَبُ

وَكُلُّ أَيَّامِ دَهْرِكُمْ غُرَرٌ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٥، خريدة القصر: ١٤٤/٢



التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٩، بغية الملتمس: ٣١٦

المعاني:

حمص: إشبيلية

الهيم: الأبل التي يصيبها داء فلا ترتوي من الماء

مشفوه: القليل وأصله الماء الذي كثرت عليه الشفاه حتى قل.

العين

(١٨)

من الكامل

وَمَعْنَى مَرْجَ الْفُتُورِ بِشِدَّةِ  
وَأَقَامَ بَيْنَ تَبَذُّلٍ وَتَمَنُّعِ  
يَثْبِيَهُ مِنْ فِعْلِ الْمُدَامَةِ وَالصَّبَا  
سُكْرَانِ: سُكْرُ طَبِيعَةٍ وَتَطَبِّعٍ  
أَوْمَا إِلَيْ بِكَاسِهِ فَكَفَفْتُهَا  
وَدَنَا فَشَفَعَهَا بِلَحْظَةٍ مَطْمَعٍ  
وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْ يُقَالَ هَوَى الْهَوَى  
مِنْهُ بِفَضْلِ عَزِيمَةٍ وَتَوْرُعٍ  
لَذَهَبَتْ مِنْ تَلْكَ السَّبِيلِ بِمَذْهِبِي  
فِيمَا مَضَى وَنَزَعْتُ فِيهَا مَنْزَعِي

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٢-٤٠١، بدائع البدائة: ٢٣٤  
وقد أخل بالبيت الثالث، نفح الطيب: ٢٥٩/٣

(١٦)

من الطويل

أَذْوَبَ اشْتِيَاقًا ثُمَّ يُحْجَبُ شَخْصُه

وَإِنَّى عَلَى رَبِّ الزَّمَانِ لِقَاسِي

وَأَذْعَرُ مِنْهُ هَيَّةً وَهُوَ الْمُنْى

كَمَا يَذْعُرُ الْمَخْمُورُ أَوْلُ كَاسِي

التخريج:

خريدة القصر: ١٣٩/٢، نفح الطيب: ١٠٣/٤

الروايات:

في النفح: يوم بدلًا عن ثم

الضاد

(١٧)

وَلَهُ يَعَاذُ الْمُعْتَمِدُ بْنُ عَبَادَ لِمَا أَجْرَى مَرْتَبَهُ  
عَلَى يَدِ ابْنِ مَاضِ:

من الوافر

عَدِمْتُ بَصِيرَتِي وَسَدَادَ رَأِيِ

وَلُوعًا بِالْحَدِيثِ الْمُسْتَفَاضِ

وَصِرْتُ مُؤْمَلًا أَمْلَاكَ حِمْصِ

وَرُودَ الْهِيمَ مَشْفُوهَ الْحِيَاضِ

وَرَدَنَاهَا فَأَلْفَيْنَا أُمُورًا

مُصَرَّفَةً عَلَى رَأْيِ ابْنِ مَاضِ

كَانَ رَئِسَهَا الْأَعْلَى يَتِيمٌ

يَدُورُ عَلَيْهِ مِنْهُ حُكْمُ قاضِي

وَإِنَّ مِنَ الْغَرَائِبِ أَنَّ مِثْلِي

يَحْلُّ بِهِمْ فَيَرْحَلُ غَيْرَ رَاضِ

## الروايات:

في المغرب: فرع مجد بدلا عن علق مجد،  
والنصاب بدلا عن النصيب.

في المغرب: الظلام بدلا عن المساء.  
المعاني:

عذيري: نصيري  
النزيف: السكران المنزوف العقل  
عل: ألهاء

## الكاف

(٢٠)

من الكامل

وَمُعَذَّرٌ رَّقَّتْ مَحَاسِنُ وَجْهِهِ  
فَقُلْوُبُنَا وَجْدًا عَلَيْهِ رِقَاقُ  
لَمْ يَكُنْ عَارِضَهُ السَّوَادُ وَإِنَّمَا  
نَفَضَتْ عَلَيْهِ صِبَاغُهَا الْأَحْدَاقُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤١١، شرح مقامات  
الشريishi: ٢٨٧ / ١ وينسبهما لابن صارة وهو  
وهم منه.

## الروايات:

في شرح مقامات الحريري: حسنه بدلا عن  
وجهه، حذرا بدلا عن وجدا، سوادها بدلا عن  
صباغها

المعاني:

الصباغ: ما تصبغ به وتنلون الثياب

الأحداق: جمع حدقة، وحدقة العين سوادها  
الأعظم

في بدائع البدائه ونفح الطيب: ومهفه بدلا  
عن و معن.

في النفح: بلحظ مطعم بدلا عن بلحظة  
مطعم.

في بدائع البدائه: تمنع - في البيت الرابع-  
بدلا عن تورع وفيه إيطاء.

في بدائع البدائه والنفح: لأخذت في بدلا عن  
لذهب من.

## الفاء

(١٩)

وله في الغزل:

مِنْ عَذِيرِي مِنْ فَاتِرِ ذِي جُفُونِ  
صُلْنَ بِي صَوْلَةَ الْقَدِيرِ الْضَّعِيفِ  
عِلْقُ مَجْدِ عَلِقْتَهُ وَقَدِيمًا  
هِمْتُ بِالْحُسْنِ فِي النَّصِيبِ الشَّرِيفِ  
يُطْلُعُ الشَّمْسَ فِي الْمَسَاءِ وَيُهْدِي  
رَهْرَ الْوَرْدِ فِي زَمَانِ الْخَرِيفِ  
يَا مُدِيرًا مِنْ سِحْرِ عَيْنِيهِ خَمْرًا  
أَنَا مِمَّا أَذْرَتْ جِذْ نَزِيفِ  
عَلَلِ الْمُسْتَهَامِ مِنْكِ بِوَعْدِ  
إِلَيْكِ الْخِيَارُ فِي التَّسْوِيفِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٣، وفي خريدة القصر البيتان  
٢٧٨/٢: ١٤٦، المغرب:

وَعْدَنَ عَلَى ارْتِمَاضٍ وَاحْتِرَاقٍ  
فَحَمَرَ بَعْضُهَا خَجْلُ التَّلَاقِ  
وَصَرَّفَ بَعْضُهَا وَجْلُ الْفِرَاقِ

التَّخْرِيجُ:

قلائد العقىان: ٣٠٨، خريدة القصر: ١٤٦/٢،  
المطرب: ١٧٦، المغرب: ٢٨٠ مسالك  
الأبصار: ٣٥٥/١٧

الرَّوَايَاتُ:

في مسالك الأبصار: طيب بدلا عن خجل

الْمَعْنَى:

لَا أَلْوَكُ: لَا أَقْصَرُ وَلَا أَفْتَرُ

(٤٤)

وله في زرزور:

مِنَ الْكَاملِ

يَا رَبَّ أَعْجَمَ صَامِتٍ لَقَنْتُهُ  
طَرَفَ الْحَدِيثِ فَصَارَ أَفْصَحَ نَاطِقٍ  
جَوْنُ الْإِهَابِ أَعْبَرَ فُوهَ صُفْرَةَ  
كَالْلَّيلِ طَرَزَهُ وَمِيَضُ الْبَارِقِ  
حِكْمٌ مِنَ التَّدْبِيرِ أَعْجَزَنَ الْوَرَى  
وَرَأَى بِهَا الْمَخْلُوقُ لُطْفَ الْخَالِقِ

التَّخْرِيجُ:

قلائد العقىان: ٤٠٩-٤٠٨، خريدة  
القصر: ١٤٦/٢، المطرب: ١٧٦

(٤١)

مِنَ الْوَافِرِ

تَسْوِقَ الْمَوْتَ وَأَعْلَمُ كَمْ عَذُوٌّ

طَوَاهُ الْمَوْتُ عَنْكَ وَكَمْ صَدِيقٍ

مَشُوا قَدَّامَنَا نَسْعَى جَمِيعًا

فَقَدْ وَصَلُوا وَنَحْنُ عَلَى الْطَّرِيقِ

التَّخْرِيجُ:

خريدة القصر: ١٤٣/٢

(٤٢)

وَأَنْشَدَ فِي مَعْذِرٍ:

مِنَ الْكَاملِ

مَا كُنْتَ إِلَّا الْبَدْرُ لَيْلَةَ تَمَّهِ

حَتَّى قَضَتْ لَكَ لَيْلَةً بِمُحَاقِّ

لَاحَ الْعِذَارُ فَقُلْتُ وَجْهَهُ نَازِحٌ

إِنَّ ابْنَ دَائِيَةَ مُؤْذِنٌ بِفِرَاقِ

التَّخْرِيجُ:

رَأِيَاتُ الْمَبْرَزِينِ: ٢٠٣

الْمَعْنَى:

ابن دَائِيَةَ: الْغَرَابُ

(٤٣)

وله في تقاح:

مِنَ الْوَافِرِ

بَعْثَتْ بِهَا وَلَا أَلْوَكَ حَمْدًا

هَدِيَّةٌ ذِي اصْطِنَاعٍ وَاعْتِلَاقِ

خُنُودَ أَحِبَّةٍ وَافَيْنَ صَبَا

## اللام

(٢٥)

من الكامل

طِفِقَتْ تُؤْبَنِي عَلَى الْبَذْلِ  
وَتَقُولُ: نِعْمَ سَجِيَّةُ الْبُخْلِ  
قد أَصْبَحَ الْبُخْلَاءُ فِي شَرَقٍ  
وَبَقِيَتْ فِي شَظَفٍ وَفِي أَزْلٍ  
هِيَ شِيمَةُ مَا جُبِلَتْ بِهِ  
وَالْطَّبْغُ لَيْسَ بِمُمْكِنِ النَّقْلِ  
نَشَبَ أَبَدَدُهُ فَيَرْفَعُنِي  
كَالنَّخْلِ تَأْبِرُهُ وَيَسْتَعْلِي \*

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٧، خريدة القصر: ١٤٥/٢

الروايات:

في الخريدة: شرف بدلًا عن شرق، وشرف  
بدلًا عن شطف

\*في الجريدة: بياض في عجز البيت الرابع  
باستثناء كلمة واحدة هي يستعلي-قرار البيت-وقد  
جعلها بدلًا عن ويشتعل. وقد فضلناها على رواية  
ابن خاقان "يشتعل" لأنها أقرب للمعنى.

المعاني:

شرق: الشرق هي الشمس وأراد هنا رفعة في  
المكانة وظهور بين الناس

أزل: الضيق والشدة

نشب: المال الأصل من الصامت والناطق

تأبره: أصلاح ولقح

(٢٦)

من المنسرح

أَسْهَرَ عَيْنِي وَنَامَ فِي جَذْلٍ  
مُذْرِكُ حَظٌ سَعَى إِلَى أَجَلٍ  
ذُنْيَا مَقْصُورَةٌ عَلَيْهِ فَمَا  
يَطُورُهَا طَائِرٌ لَذِي أَمَلٍ  
قَدْ لُفِقَتْ بِالْمُحَالِ فَاجْتَمَعَتْ  
مِنْ خُدَاعِ جَمَّةٍ وَمِنْ حِيلٍ  
كَمْ مِخْنَةٌ قَدْ بُلِيتْ مِنْهُ بِهَا  
وَهُوَ يَرَى أَنَّهَا يَدٌ قَبْلِي

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٢، خريدة القصر: ١٤٥/٢  
بغية الملتمس: ٣١٥، المغرب: ٢٧٧-٢٧٨/٢ وقد  
أخل بالبيت الثاني.

الروايات:

في البغية: أشهد بدلًا عن أسمه، وفي المغرب:  
أمل بدلًا عن أجل.

في الخريدة: موقوفة بدلًا عن مقصورة وفي  
البغية لدى بدلًا عن لذى.

في المغرب: نعمته بدلًا عن فاجتمعت.

في البغية: لم يُبَلِّ مِنْهُ فَتَى قَبْلِي بدلًا عن: وهو  
يَرَى أَنَّهَا يَدٌ قَبْلِي.

المعاني:

يطورها: بمعنى لا يقرب طواري أي داري  
أو فنائي أو بنائي



## الميم

(٢٧)

من الطويل

أَزُورُكَ مُشْتَاقًا وَأَرْجِعُ مُغْرَمًا

وَأَفْتَحُ بَابًا لِلصَّبَابَةِ مُبْهَمًا

أَمْدَعِيَ السُّقْمَ الَّذِي آذَ حَمْلَهُ

عَزِيزٌ عَلَيْنَا أَنْ نَصِحَّ وَتَسْقَمَا

مَنْفَتٌ مُحِبًا مِنْكَ أَيْسَرَ لَحْةٍ

تَبْلُغُ غَلِيلَ الشَّوْقِ أَوْ تَنْقَعُ الظَّمَا

وَمَا رَدَ ذَاكَ السَّجْفُ حِينَ رَمِيَّهُ

عَنِ الْقَلْبِ سَهْمًا مِنْ هَوَاهُ مُصَمَّمًا

هُوَ لَمْ تُعْنِ عَيْنٌ عَلَيْهِ بَنَظِيرٍ

وَلَمْ يَكُنْ إِلَّا سَمْعَةً وَتَوْهُمًا

وَمُنْتَقَطَاتٍ مِنْ حَدِيثٍ كَائِنًا

نَثَرْنَ بِهِ سِلْكَ الْجُمَانِ مُنْظَمًا

دَعَوْنَ إِلَيْكَ الْقَلْبَ بَعْدَ تُرُوعِهِ

فَأَسْرَعَ لِمَا لَمْ يَجِدْ مُتَلَوِّمًا

## التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠، خربة القصر: ١٤٧/٢،

المغرب: ٢٨١/٢، فكاهات الأسمار: ٢٠٨ (وقد

خلط المحقق بين صاحبنا وبين آخر اسمه ابن الحاج من مدينة فاس توفي ٦٤٦ فنسب الأبيات

له)، نفح الطيب: ٤٦٣/٣

## المعاني:

المشارع: جمع مشرعة وهو مجرى الماء

## النون

(٢٩)

وله في أبي أمية إبراهيم بن عاصم:

لِي صَاحِبُ عَمِيْتُ عَلَيَ شُوؤْنُه  
حَرَكَاتُهُ مَجْهُولَةُ وَسُكُونَه

من الكامل

التخريج:

قلائد العقيان: ٤١٠، الحلقة السيراء: ٢/١٠٢

\*ابنا معن: هم بنو صمادح بالمرية، وعباد: هم بنو عباد ملوك إشبيلية، ومسلمة: هم بنو مسلمة أو بنو الأفطس ملوك بطليوس، وباديس: هو باديس بن حبوس ملك غرناطة، وذو النون ملوك طليطلة.

الهاء

(٣١)

من مجزوء الكامل

عَجَّبَ الْمَنْ طَلَبَ الْمَحَا<sup>١</sup>  
 مِدَّ وَهُوَ يَمْنَعُ مَا لَدَيْهِ  
 وَلِبَاسِ طِّامَالَةٍ  
 فِي الْمَجْدِ لَمْ يَبْسُطْ يَدَيْهِ  
 لِمَ لَا أُحِبُّ الضَّيْفَ أَوْ  
 أَرْتَاحُ مِنْ طَرَبِ إِلَيْهِ  
 وَالضَّيْفُ يَا كُلُّ رِزْقَهُ  
 عَنِي وَيَشْكُرُنِي عَنِيَّهُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٧، المعجم: ٧٧، خريدة القصر: ١٤٤/٢، بغية الملتمس: ٣١٦، المغرب: ٢٨٠/٢، وفيات الأعيان: ٢٤٢/٧، لمح السحر: ١٠٨ وقد أخذ بالبيتين الأول والثاني، نفح الطيب: ٣٩٦-٣٩٧/٣

الروايات:

في النفح: للغير بدلًا عن المجد

يَرْتَابُ بِالْأَمْرِ الْجَلِّيِّ تَوْهُمًا

وَإِذَا تَيَقَّنَ نَازَعَتْهُ ظُنُونُهُ

مَا زِلْتُ أَحْفَظَهُ عَلَى شَرَقِيِّ بَهِ

كَالشَّيْبِ تَكْرَهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٢، خريدة القصر: ٢/٢

١٤٣، بغية الملتمس: ٣١٥، المطرب: ١٧٧

المغرب: ٢٧٧/٢، رأيات المبرزين: ٢٠٣ وقد

أخذ بالبيت الثاني، نفح الطيب: ١٠٨/٢

الروايات:

في الخريدة والروايات: خفيت بدلًا عن عميت.

في الخريدة: الخفي بدلًا عن الجلي، وتحقق بدلًا عن تيقن.

في الروايات: إنني لأكرهه بدلًا عن مازلت أحفظه، وفي النفح: إنني لأهواه بدلًا عن مازلت أحفظه.

المعاني:

شرقي: غصتي

(٣٠)

من البسيط

كَمْ بِالْمَغَارِبِ مِنْ أَشْلَاءِ مُخْتَرِمٍ  
 وَعَائِرُ الْجَدِّ مَصْبُورٌ عَلَى الْهُوَنِ  
 أَبْنَاءُ مَغْنِ وَعَبَادٍ وَمَسْلَمَةٍ  
 وَالْحَمِيرِيَّنِ : بَادِيسٍ وَذِي النُّونِ\*  
 رَاحُوا لَهُمْ فِي هِضَابِ الْعِزِّ أَبْنِيَةَ  
 وَأَصْبَحُوا بَيْنَ مَقْبُورٍ وَمَسْجُونِ

### التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٧، خريدة القصر: ١٤٧،  
زاد المسافر: ١١٢

### الروايات:

في الخريدة: حسن، وفي زاد المسافر شكله،  
وكلاهما بدلًا عن حسه

### المعاني:

الشعراء: الشعر النابت على عانة الرجل  
الضرو: شجر طيب الرائحة

الخرو: الغائط

### المخمسات:

(٣٤)

وقال في مخمسة يرثي فيها ابن صمادح  
ويندب الأندلس زمن الفتنة:

مَنْ لِي بِمَجْبُولٍ عَلَى ظُلْمِ الْبَشَرِ  
صَحَّفَ فِي أَحْكَامِهِ حَاءَ الْحَوْرِ  
مَرَّ بَنَا يَسْحَبُ أَذِيَالَ الْخَفْرِ  
مَا أَحْسَدَ الظَّبْيَ لَهُ إِذَا نَفَرَ  
وَأَشْبَهَ الْغُصْنَ بِهِ إِذَا خَطَرَ  
كَافُورَةَ قَدْ طَرَّزْتُ بِمِسْكِ  
جَوْهَرَةَ لَمْ تُمْتَهِنْ بِسِلْكِ  
نَبَذْتُ فِيهَا وَرَعَيْ وَنُسْكِي  
بَعْدَ لَجَاجِي فِي التُّقَى وَمَحْكِي  
فَالْيَوْمَ قَدْ صَحَّ رُجُوعِي وَاشْتَهَرَ  
نَهَيْتُ قِدَمًا نَاظِرِي عَنْ نَظَرِ  
عَلَمًا بِمَا يَجْنِي رُكُوبَ الْغَرَرِ

وفي البغية: يمدحني بدلًا عن ويذكرني

وفي وفيات الأعيان والمغرب ولمح السحر  
والنفح: ويحمدني بدلًا عن ويذكرني

(٣٢)

### من السريع

يَا عَجَبِي مِنْ بَائِعِ دِينِهِ

بِأَذْدَةٍ يَبِيعُ فِيهَا مُنَاهَةٌ

وَإِنَّمَا أَعْجَبُ مِنْ خَاسِرٍ

يَبِيعُ أَخْرَاهُ بِذُنْيَا هَوَاهُ

### التخريج:

الخريدة: ١٤٠/٢، مسالك الأنصار: ٣٥٥/١٧،

النفح: ١٠٤-١٠٣/٤

### الروايات:

في المسالك والنفح: ما عجب بدلًا عن يا

عجبني

في المسالك والنفح: يبلغ بدلًا عن بيع

في النفح: هواه بدلًا عن مناه

في المسالك والنفح: سواه بدلًا عن هواه

### الواو

(٣٣)

وله وقد رأى لابنه أبي محمد شعراً سفاسفاً:

### من السريع

شِغْرُكَ كَالشُّغْرَاءِ فِي حَسَّهِ

يَجْمَعُ بَيْنَ الْأَسِ وَالضُّرُوِّ

فَاصْنَعْ بِهِ إِنْ كُنْتَ طَائِعًا

مَا تَصْنَعُ الْهِرَّةَ بِالْخَرْوِ

يَطْلُعُ بَذْرُ التَّمْ مِنْ أَزْرَارِهِ  
 وَتَكْمِنُ الْعِفَةُ فِي إِزَارِهِ  
 وَيَخْضُرُ السُّوْدُودُ أَيَّانَ حَضْرِ  
 قُلْ لِلنُّوْيِ جَدَّ بَنَا انْطَلَاقُ  
 مَا بَعْدَتْ مِصْرُ وَالْعِرَاقُ  
 إِذْ حَدَّا نَحْوَهُمَا اشْتِيَاقُ  
 وَمِنْ دَوَاءِ الْمَلَلِ الْفِرَاقُ  
 وَمِنْ نَأْيٍ عَنْ وَطَنِ نَالَ وَطْرُ  
 سَارَ بِذِي بُرْزٍ مِنْ الْاِصْبَاحِ  
 رَاكِبُ نَشْوَى ذَاتِ قَصْدٍ صَاحِ  
 مُسْوَدَّةٌ مُبَيَّضَةٌ الْجَنَاحِ  
 تَسْبِحُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالرِّيَاحِ  
 بِزُورِهَا عَنْ طَافِحِ الْمَوْجِ زَوْرُ  
 يَقْتَحِمُ الْهَوْلَ بِهَا اغْتِرَارًا  
 فِي فِتْيَةٍ تَخْسِبُهَا سُكَارَى  
 قَدْ افْتَرَشَنَ الْمَسَدَ الْمُغَارَا  
 حَتَّىٰ إِذَا شَارَفَتِ الْمَنَارَا  
 هَبَّ كَمَا بَلَّ الْعَلِيلُ الْمُخْتَضَرُ  
 يَوْمٌ عَدْلَ الْمَلِكِ الرَّاضِي  
 الْهَاشِمِيُّ الْطَّاهِرِ النَّقِيُّ  
 وَالْمُجْتَبَى مِنْ ضِئْضَى النَّبِيِّ  
 مِنْ وَلَدِ السَّفَاحِ وَالْمَهْدِيِّ  
 فَخْرٌ مَعْدٌ وَنِزَارٌ وَمُضَرٌ  
 حِيثُ نَرَى الْعَبَاسَ يُسْتَسْقَى بِهِ  
 وَالشَّرَفُ الْأَعْظَمُ مِنْ نِصَابِهِ

مَا تَبَقَّىٰ  
 مِنْ شِعْرٍ  
 إِنَّ الْحَاجَ  
 الْوَرَقِيِّ

وَقُلْتُ عَرْجٌ عَنْ سَبِيلِ الْخَطَرِ  
 فَالْيَوْمَ قَدْ عَائِنَ صِدْقَ الْخَبَرِ  
 إِذْ بَاتَ وَقْفًا بَيْنَ دَمْعٍ وَسَهْرٍ  
 سَقَى الْحَيَا عَهْدًا لَنَا بِالْطَّاقِ  
 مُعْتَرِكُ الْأَلْبَابِ وَالْأَحْدَاقِ  
 وَمُلْتَقَى الْأَنْفُسِ وَالْأَشْوَاقِ  
 أَيْأَسَ فِيَهُ الدَّهْرُ عَنْ تَلَاقِي  
 وَرُبَّمَا سَاءَكَ دَهْرٌ ثُمَّ سَرَ  
 أَحْسَنْ بِهِ مُطَلَّعًا مَا أَغْرَبَاهُ  
 قَابِلٌ مِنْ دِجْلَةٍ مَرَأَيٌ مُعْجَبَاهُ  
 إِنْ طَلَعَتْ شَمْسٌ وَقَدْ هَبَّتْ صَبَا  
 حَسْبَتَهُ يَنْشُرُ بُرْزًا مُذْهَبَا  
 بِمَنْظَرٍ فِيَهِ جَلَاءُ الْبَصَرِ  
 يَا رَبَّ أَرْضٍ قَدْ خَلَتْ قُصُورُهَا  
 وَأَصْبَحْتَ أَهْلَةً قُبُورُهَا  
 يُشْغَلُ عَنْ زَائِرِهَا مَزُورُهَا  
 لَا يَأْمُلُ الْعَوْدَةَ مِنْ يَزُورُهَا  
 هَيْهَاتَ ذَاكَ الْوِرْدُ مَمْنُوعَ الصَّدَرِ  
 تَنْتَحِبُ الدُّنْيَا عَنْ أَبْنِ مَعْنِ  
 كَأْنَهَا شَكْلَى أَصِيبَتْ بِابْنِ  
 أَكْرَمٍ بِمَأْمُولٍ وَلَا أَسْتَثْنِي  
 أَثْنَى بِنُعْمَاهُ وَلَا أَثْنَى  
 وَالرَّوْضُ لَا يُنْكِرُ مَعْرُوفَ الْمَطَرُ  
 عَهْدِي بِهِ وَالْمُلْكُ فِي ذِمَارِهِ  
 وَالنَّصْرُ فِيمَا شَاءَ مِنْ أَنْصَارِهِ

وَالْأَمْرُ مَوْقُوفٌ عَلَى أَرْبَابِهِ  
وَالَّذِينَ لَا تَخْتَلِطُ الدُّنْيَا بِهِ

وَسِيرَةُ الصَّدِيقِ تَمْضِي وَعَمَرْ

التخريج:

خريدة القصر: ١٤١/٢ وردت الأدوار: ١، ٣، ٩-٦، نفح الطيب: ٤/٤-١٠٥ وقد أوردها كاملة.

المعاني:

المحك: التمادي في اللجاجة

الغرر: الهلاك والخطر

رَزْوْرُ: الصدر

رَزْوَرُ: ميل

المسد المغارا: الحبل الشديد القتل

ضئضئ: الأصل والمعدن

## الهوامش

(١) انظر في أخباره وشعره: قلائد العقيان: ٤٠٠ وما بعدها، المعجم: ٧٧٧، الحلة السيراء: ١، ١٠١، ١٧٥، خريدة القصر: ١٣٩/٢ وما بعدها، بغية الملتمس-وانفرد عن غيره بذكر اسمه كاملاً: ٣١٥، بداع البدائى: ٢٣٤، المطرب: ١٣٧، ٢٤٠/٧، ٢٧٥، ١٧٧، وفيات الأعيان: ٢٧٧/٢-٢٧٧، رياض المبرزين: ٢٠٣، مسالك الأبصار: ١٧/٣٥٥، لمح السحر: ١٠٨، نفح الطيب: ٢/١٠٨، ٢٨١-٢٧٧، رياض وأزهار الرياض: ٢/٢٥٤، زاد المسافر: ١١٢، ومن المحدثين ذكره عمر فروخ في تاريخ الأدب العربي: ١٠٢-١٠٠/٥

(٢) لورقة: Lorca بالضم ثم السكون والراء مفتوحة والقاف، ويقال لُورَقَة بسكون الراء بغير واو، وهي

- بن الحاج، أديب زاهد عارف، من أهل لورقة سكن مرسية، برع في الآداب، استدعي سنة ٥٢٨ هـ للكتابة بحضور مراكش فنهض بما حمل ثم استعفى فعفي وانصرف إلى مرسية هاجرا خدمة النساء ومواصلا صحبة الفقراء. يقول الضبي: توفي سنة ٥٤٠، ويقول ابن الأبار: "لم أقف على تاريخ وفاته، وأحسبها في عشر الخمسين وخمسماة (٥٥٩-٥٥٠ هـ)" انظر في ترجمته: بغية الملتمس: ٤٧٠، المعجم: ٢٣٩، الحلة السيراء: ٢٢٧/٢، المغرب: ٢٧٥/٢.
- قلت: وقد اضطرب ابن سعيد في كتابه المغرب- في اسمه، إذ أسماه عبد الله في صفحة ٢٧٥ الجزء الثاني، وجاء في الصفحة التي تليها فأسماه عبد الحق، ولا يقتصر اضطرابه على اسمه فحسب، بل ذهب إلى أبعد من ذلك فقال: إنه بعد أن استعفى - يقصد ابن الشاعر - أهل مرسية من أمر مبايعته عاد إلى ما كان بسبيله من شرب الخمر، مع أن مترجميه ذكروا أنه سلك طريق التصوف والزهد وبلغ فيهما مبلغا عظيما، انظر كتابه المغرب ٢٧٦-٢٧٥ /٢.
- (١٥) انظر المعجم: ٢٣٩، الحلة السيراء: ٢٢٧/٢، المغرب: ٢٧٥/٢.
- (١٦) انظر الهماش ١٤، وله أيضا باع في الكتابة الصوفية، يقول الضبي: "رأيت له رسالة كتبها إلى ابن عم أبي تشهد بمقامه في طريقة الزهد: بغية الملتمس: ٤٧٠
- (١٧) المعجم: ٢٣٩.
- (١٨) هو أبو محمد عبد الله بن لبون، كان واليا على لورقة، وتوفي بها بعد وقعة الزلاقة أو في حدود ٤٧٩ هـ كما يقول ابن الأبار. انظر ترجمته في: الحلة السيراء: ١٦٩/٢، والمغرب: ٢٧٥/٢.
- (١٩) أحمد بن سعيد بن خلف بن يشتغir اللخمي، أبو جعفر، من أهل لورقة، كان فقيها محدثاً أديباً، من بيت جلالة. انظر في ترجمته: بغية الملتمس: ١٨، المعجم: ٢٢٩.
- (٢٠) انظر تفاصيل القصة في قلائد العقيان: ٤٠١، المعجم: ٢٣٩.
- وبدائع البدائه: ٢٣٣  
(٢١) انظر الخريدة: ١٤٠  
(٢٢) انظر النص: ٣٤
- (٢٣) هو أبوياكر محمد بن أحمد بن رحيم، أديب بلية، شاعر من أهل بيت وزارة، كان صاحب ديوان إشبيلية سنة ٥٢٦ هـ" انظر في ترجمته: قلائد العقيان: ٣٣٧ وما بعدها، خريدة القصر: ٤٠١، بغية الملتمس: ٧٦، المغرب: ٤١٧/٢
- (٢٤) إبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن عصام المعروف بأبي مُنْتَل، من أهل مرسية، كان فقيها، أديباً، شاعراً من بيت جلالة وزارة، لقبه ابن الأبار بقاضي قضاة الشرق، وابن سعيد بقاضي مرسية. انظر في ترجمته: قلائد العقيان: ٦٢٩، الخريدة: ٤٦٦، المعجم: ٦٤، بغية الملتمس: ٢٧١، المغرب: ٢٥٨/٢
- (٢٥) المعجم: ٦٤
- (٢٦) هو أحمد بن عبد الملك الضبي، كان عالماً عالماً راهداً فاضلاً متقللاً من الدنيا، توفي سنة ٥٧٧ هـ. انظر بغية الملتمس: ٢٤٠
- (٢٧) السابق نفسه: ٣١٥
- (٢٨) السابق نفسه: الصفحة نفسها
- (٢٩) المعجم: ٧٧
- (٣٠) لمح السحر: ١٠٨
- (٣١) أزهار الرياض: ٢/٢٥٤
- (٣٢) انظر هامش السابق نفسه، الصفحة نفسها
- (٣٣) قلائد العقيان: ٤٠٠
- (٣٤) المعجم: ٧٧
- (٣٥) بغية الملتمس: ٣١٥
- (٣٦) المطروب: ١٧٥
- (٣٧) مسالك الأ بصار: ٣٥٥/١٧
- (٣٨) وفيات الأعيان: ٢٤٠/٧، ٢٧/٥
- (٣٩) ذكر ابن الأبار أن مقطوعته "عجبًا لمن طلب

- المحامد" لم يجدها في ديوان شعره وإن ثبتت له  
في قلائد العقیان: المعجم: ٧٧
- (٤٠) قلائد العقیان: ٣٥٠
- (٤١) النص: ١٢
- (٤٢) النص: ٣
- (٤٣) النص: ٢٩
- (٤٤) النص: ١١
- (٤٥) النص: ٤
- (٤٦) النص: ٦
- (٤٧) النص: ٣١
- (٤٨) النص: ٢٥
- (٤٩) النص: ٢٧
- (٥٠) النص: ١
- (٥١) النص: ٣٤
- (٥٢) النص: ٣٠
- (٥٣) النص: ٨
- (٥٤) النص: ٢٢
- (٥٥) النص: ٩
- (٥٦) النص: ١٧
- (٥٧) انظر الخبر في الحلة السيراء: ١٧٥
- (٥٨) النص: ٢
- (٥٩) ٦٠ انظر ترجمته وأخباره في الحلة السيراء: ١٧٥
- (٦٠) النص: ٣٤
- (٦١) النص: ٣٢
- (٦٢) النص: ٢١
- (٦٣) النص: ١٢
- (٦٤) ديوان بشار بن برد، تج: الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط ١٩٥٧، ٣ / ٢٦٤
- (٦٥) النص: ٣
- (٦٦) ديوان بشار بن برد، تج: الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور طبعة وزارة الثقافة، الجزائر، ٢٠٠٧، ١، ٣٢٦
- (٦٧) خريدة القصر: ١٤٢/٢
- (٦٨) النص: ٣
- (٦٩) ديوان أبي تمام، شرح الخطيب التبريزى، تج: محمد عبده عزام، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٨٣
- (٧٠) النص: ٢٩
- (٧١) شرح ديوان صريح الغواني، تج: سامي الدهان، دار المعارف، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٥
- (٧٢) النص: ٣٣
- (٧٣) زاد المسافر: ١١٢
- (٧٤) النص: ٨
- (٧٥) النص: ٣٤
- (٧٦) انظر النصوص: ١٥، ١٨، ٢٠
- (٧٧) النص: ٢٤
- (٧٨) النص: ١١
- (٧٩) السابق نفسه
- (٨٠) النص: ٥
- (٨١) النص: ٣
- (٨٢) النص: ٢١
- (٨٣) النص: ٧
- (٨٤) النص: ٣٤
- (٨٥) النص: ٢٦
- (٨٦) النص: ١١
- (٨٧) النص: ٢٤
- (٨٨) النص: ٢٨
- (٨٩) النص: ١٨
- (٩٠) النص: ٣٠

## المصادر والمراجع

- ٢٠) (النص: ٩١) أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض، للمقري، تتح: مصطفى السقا وأخرون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط ١٩٤٠
- ٢٩/٢) (النص: ٩٢) علم البديع
- ٨) (النص: ٩٣)
- ٣٢) (النص: ٩٤)
- ١٩) (النص: ٩٥)
- ٢٧) (النص: ٩٦)
- ١١) (النص: ٩٧)
- ٣) (النص: ٩٨)
- ٧) (التدوير في الشعر: ٩٩)
- ٨) (النص: ١٠٠)
- ١٠) (النص: ١٠١)
- ١٩) (النص: ١٠٢)
- ١٦) (النص: ١٠٣)
- ١٧) (النص: ١٠٤)
- ٨٥) (التشبيه الدائري في الشعر الجاهلي "دراسة في الصورة"، عبد القادر الرياعي، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، مج (٥)، العدد (١٧)، ١٩٨٥: ١٢٦
- ٥) (النص: ١٠٦)
- ٨٢) (النص: ١٠٧)
- ٢٩) (النص: ١٠٨)
- ٨) (النص: ١٠٩)
- ٣٤) (النص: ١١٠)
- ١١) (السابق نفسه)
- ١١٢) (السابق نفسه)
- ٢٣) (النص: ١١٣)
- ٧) (النص: ١١٤)
- ٢٠٧) (الهجاء في الأدب الأندلسي: ١١٥)
- ١١) (النص: ١١٦)
- ٠) أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض، للمقري، تتح: مصطفى السقا وأخرون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط ١٩٤٠
- ٠) بدائع البدائة، لابن ظافر الأزدي، ضبطه وصححه: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت ط ٢٠٠٧، ١٦
- ٠) بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس، للضبي، تتح: إبراهيم الإيباري، دار الكتاب المصري، القاهرة، ودار الكتاب اللبناني، بيروت، ط ١٩٨٩
- ٠) تاريخ الأدب العربي" الأدب في المغرب والأندلس"، عمر فروخ، دار العلم للملايين، بيروت، ط ١٩٨٢، ١٦
- ٠) التدوير في الشعر، أحمد كشك، دار غريب، القاهرة، ط ١٩٨٩، ١٦
- ٠) الحلة السيراء، لابن الأبار، تتح: حسين مؤنس، دار المعارف، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٥
- ٠) خريدة القصر وجريدة العصر، للعماد الأصفهاني، تتح: آنرتاش آذرنوش، الدار التونسية للنشر، ط ٢، ١٩٨٦
- ٠) ديوان أبي تمام، شرح الخطيب التبريزي، تتح محمد عبده عزام، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٨٣
- ٠) ديوان بشار بن برد، تتح: الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط ١٩٥٧
- ٠) ديوان بشار بن برد، تتح: الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، طبعة وزارة الثقافة الجزائرية، ٢٠١٧
- ٠) رايات المبرزين وغاليات المميزين، لابن سعيد الأندلسي، تتح محمد رضوان الداية، دار طлас، دمشق، ط ١، ١٩٨٧
- ٠) الروض المعطار في خبر الأقطار، للحميري، تتح: إحسان عباس، مكتبة لبنان، بيروت، ط ٢، ١٩٨٤
- ٠) زاد المسافر وغرة محيي الأدب السافر، لصفوان بن إدريس، إعداد وتعليق: عبد القادر محداد، طبعة بيروت، ط ١، ١٩٣٩

- المطرب من أشعار أهل المغرب، لابن دحية الكلبي،  
تح: إبراهيم الإبياري وحامد عبد المجيد وأحمد أحمد  
بدوي، دار العلم للجميع، بيروت، د.ت.
- المعافريون في الأندلس، سناء الترب، روابي  
للطباعة، صنعاء، ط ١، ٢٠١٤
- معجم البلدان، لياقوت الحموي، دار صادر، بيروت،  
د.ت
- المعجم في أصحاب القاضي الصدفي، لابن الأبار،  
تح: إبراهيم الإبياري، دار الكتاب المصري، القاهرة،  
ودار الكتاب اللبناني، بيروت، ط ١، ١٩٨٩
- المغرب في حل المغارب، لابن سعيد الأندلسي، تح:  
شوفي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٩٥
- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، للمقرري، تح:  
إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ط ١٩٦٨
- الوافي في نظم القوافي، لأبي البقاء الرندي، تح: إنفاذ  
عط الله محسن، مجلة جامعة الأنبار للغات والآداب،  
العدد ١، ٢٠٠٩
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لابن خلkan، تح:  
إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ط ١٩٧٢
- شرح مقامات الحريري، للشريسي، تح: إبراهيم  
شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١،  
١٩٩٨
- علم البديع، بسيوني عبد الفتاح، مطبعة السعادة،  
القاهرة، ط ١، ١٩٨٧
- فكاهات الأسمار ومذهبات الأخبار والأشعار، علي  
بن عبد الرحمن بن هذيل الفزاري، تح: عبد الله  
الحمداني، مطبوعات مؤسسة البابطين، الكويت،  
٢٠٠٤
- فن الوصف، إيليا حاوي، دار الشرق الجديد، بيروت،  
ط ١، ١٩٥٩
- قلائد العقيان في محسن الأعيان، للفتح بن خاقان،  
تح: حسين خريوش، دار المنار، عمان، ط ١، ١٩٨٩
- لمح السحر من روح الشعر، لابن ليون التجبي،  
تح ودراسة: منال محمد منيزل، رسالة ماجستير،  
الجامعة الأردنية، ١٩٩٥
- المجلة العربية للعلوم الإنسانية، مج (٥)، العدد  
(١٧)، ١٩٨٥
- مسالك الأنصار في ممالك الأنصار، لابن فضل  
الله العمري، تح: كامل سلمان الجبوري، دار الكتب  
العلمية، بيروت. د.ت

# كتاب: (البَهِيّ) المفقود لأبي زَكْرِيَا الفَرَاء (٧٠٢هـ) تعريف، ونقول، وتعليقات

د. محمد بهاء بن حسن كَعْوَان١

سورية

كتاب:  
(البَهِيّ)  
المفقود  
لأبي  
زَكْرِيَا  
الفراء  
(٧٠٢هـ)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليقات

الله أَحَمْدُ، وَأَصْلَى وَأَسْلَمَ عَلَى خَيْرِ مَرْسَلِيهِ ﷺ. وَبَعْدَ:

امتالك الفراء (٢٠٧هـ) حصيلة لغوية ضخمة، فرشها في مصنفاته، أهله ليرأس علماء الكوفة، ومنها عبَّت كتب اللغة والمعاجم بما لا ينقطع سيله من روایات وشوارد، ولغات ونواذر. وعلى شهادة ما حقق للفراء من توأليف وطبع، إلا أن أحد آثاره اللغوية الصرف، الذي وضع، ليحد من انتشار اللحن والخطأ ما زال مفقوداً، إنه كتاب (البَهِيّ)، وهو زاوية بحثنا هذا، الذي صدرتُه بالتعريف بهذا الكتاب، وسبب وضعه، وتأثر ثعلب (٢٩١هـ) وفصيحه به، ثم تتبع المصادر؛ حتى وضعت يدي على بعض النقول القليلة عنه، فجمعت شتاتها وفق وفيات ناقليها، موثقاً إياها، ناقلاً ما خلته متعلقاً بعبارة (البَهِيّ) موضحاً لها، معلقاً في الحواشي على المسألة اللغوية التي يعرض لها الناقد المستأنس بكلام الفراء بما رأيته يجليها.

وحسبي أن يكون موضوع هذا البحث كتاباً لأحد أئمة العربية، ولعل النقول عنه تحفَّز الدارسين على مواصلة البحث في قادم؛ للوقوف عليه كاملاً، ولا أزعم أتنى استوعبت البة، فمن دون ذلك مانع العجز؛ إذ قد تكون عنه نقول موثقة في كتب لم تنشر بعد.

والحمد لله أولاً وأخراً.

تعريف بـ(البَهِيّ):

قال من قصيدة له يمدح فيها شيخه، ويعرض

بعض تاليفه:

وفي (البَهِيّ) الكلم المرتضى  
من حُسْنِه، والنَّهْيُ عن سُوءِه

إنَّ أَوَّلَ مَنْ ذَكَرَ مَصَنَّفَ أَبِي زَكْرِيَا الفَرَاء  
(٧٠٢هـ) هَذَا - عَلَى مَا عَلِمْتُ - هُو تَلَمِيذُه مُحَمَّدُ  
ابْنُ الْجَهْمِ بْنِ هَارُونَ السَّمَرْيُ (٢٧٧هـ) الَّذِي

وقد ذكره ابنُ خيرِ الإشبيليُّ (٥٧٥هـ) لدن تعداده ما قرَأَ من كتبِ الأنجاءِ، واللغاتِ، ناصًا على سنته، وصولًا إلى مصنفه الفراءِ، فقالَ: "كتابُ (البَهِيَّ) في النَّحْو١٠ للفراءِ: حدثني به الشَّيخُ أبو الحسن عبدُ الملكِ بنُ محمدٍ بنِ هشامٍ القيسِيُّ، عن أبي محمدٍ عبدِ اللهِ بنِ محمدٍ بنِ السَّيِّدِ البَطْلُوسيِّ النَّحويِّ، عن أخيه أبي الحسنِ عليِّي بنِ محمدٍ، عن الأستاذِ أبي عبدِ اللهِ محمدٍ بنِ يونسِ الحجاريِّ، عن أبي القاسمِ أَحْمَدَ بْنِ أَبَانِ بْنِ سَيِّدٍ، عن أبي عَلَيِّي البَغْدَادِيِّ، عن أبي بَكْرِ بْنِ الْأَنْبَارِيِّ، قراءةً عَلَيْهِ، قَالَ: قرأ علينا أبو العباسِ أَحْمَدُ بْنِ يَحْيَى ثَلَبٌ، عن أبي محمدٍ سَلَمَةَ بْنِ عَاصِمٍ، عن يَحْيَى بْنِ زَيْدِ الفراءِ، مؤلِّفِه".

وقالَ ابنُ خيرٍ ذاكراً طرِيقًا آخرَ لِلسَّنْد١١، لا بدَّ من إيرادِه؛ لما فيه من نصٍّ للفراءِ نفسيٍّ على توصيفِ مصنفِه: "وقد رواه أيضًا عن أبي بَكْرِ بْنِ الْأَنْبَارِيِّ بهذا السَّنْد: أبو محمدٍ عَبْدُ اللهِ أَبْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ الْكَاتِبُ، حدثني بذلك الفقيه أبو بَكْرِ بْنِ الْعَرَبِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَعْفُرُ بْنُ أَحْمَدَ السَّرَّاجُ، وَأَبُو الحَسِينِ الْمَبَارِكُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَرِ الصَّيْرَفِيُّ، قَالَا: أَخْبَرَنَا أَبُو القَاسِمِ عَلَيِّي بْنُ الْمُحَسَّن١٢ التَّوْخِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ الْكَاتِبُ، عن أبي بَكْرِ بْنِ الْأَنْبَارِيِّ، قَالَ: قَالَ لَنَا أَبُو العَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنِ يَحْيَى ثَلَبٌ، عن أبي مُحَمَّدٍ سَلَمَةَ بْنِ عَاصِمٍ، عن يَحْيَى بْنِ زَيْدِ الفراءِ: هذا الْكَاتِبُ (البَهِيَّ)، وَهُوَ مَا تَحْنُّ فِيهِ الْعَوَامُ... فَذَكَرَه".

ويزيدُنا ابنُ خيرِ الإشبيليُّ - رَحْمَهُ اللَّهُ - فائدةً، فيوردُ (البَهِيَّ) ضمنَ جملةٍ ما جَلَبَهُ أبو عَلَيٌّ

فأشارَ إلى أنَّ غَرْضَ شِيخِه من وضعِ الكتابِ إِيرادُ الكلَّامِ المرتَضى لِغَةً، والنَّهْيُ عَمَّا لا يُرْتَضى؛ لِسُؤْلِه في اللَّغَةِ، وأفادَ بهذا أَنَّه أحدُ الْكُتُبِ المُوضَوِّعَةِ في لِحْنِ الْعَامَةِ.

ووردَ اسمُ كتابِ (البَهِيَّ) ضمنَ تصانيفِ الفراءِ عندَ أَكْثَرِ مَنْ عَرَضَ لها من مُتَرْجِمِيهِ، ونَصَّ النَّذِيمِ (٣٨٠هـ) لِدَنْ حِدِيثَه عن أَخْبَارِ الفراءِ على أَنَّه "أَلْفَهُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ طَاهِرٍ"؛ ونَقْلَ يَاقُوتَ الْحَمْوَيِّ (٦٦٦هـ) عن أبي العَبَّاسِ ثَلَبٍ (٢٩١هـ) أَنَّ مُحَمَّدًا بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاهِرٍ (٢٥٣هـ) سَأَلَهُ يَوْمًا: "أَتَدْرِي لِمَ عَمِلَ الْفَرَاءِ كِتَابَ (البَهِيَّ)؟ قَلَّتْ: لَا، قَالَ: لِعَبْدِ اللهِ أَبِي، بِأَمْرِ طَاهِرٍ جَدِّيٍّ"٦.

وَفِي مَعْرِضِ حِدِيثِه عن نشاطِ الْفَرَاءِ الْعَلْمِيِّ، وَمِرَاحِلِ حَيَاتِه خَمْنَ دَشْقُونِيَّ شَوْقِيِّ ضِيفِ (١٤٢٦هـ) عَلَيْهِ طَلْبُ الْأَمِيرِ طَاهِرٍ وَضَعَهُ هَذَا الْكِتَابُ، قَالَ: "وَفِي هَذِه الْأَثْنَاءِ نَرَاهُ يَتَّصَلُّ بَطَاهِرِ بْنِ الْحَسِينِ، قَائِدِ الْمَأْمُونِ الْمَسْهُورِ، الَّذِي قُضِيَ لَهُ قَضَاءً مَبْرَمًا عَلَى أَخِيهِ الْأَمِينِ، وَكَانَ يُعْنِي بِابْنِه عَبْدِ اللهِ وَبِفَصَاحِبِه، وَيُظَهِّرُ أَنَّهُ لَحَظَ عَلَيْهِ بَعْضُ الْلَّهِنِ وَالْخَطَأِ فِي كِلَامِهِ، أَوْ فِي بَعْضِ كِتَابِتِه؛ فَطَلَبَ إِلَيْهِ الْفَرَاءِ أَنْ يَكْتُبَ لَهُ كِتَابًا يَقِفُّهُ فِيهِ عَلَى الْلَّهِنِ الْمُتَفَشِّي عَلَى الْسَّنَةِ الْعَوَامِ؛ فَصَنَّفَ كِتَابَهِ"٧.

وَكَانَ (البَهِيَّ) ضَمِّنَ الْكِتَابِ وَالْتَّصَانِيفِ وَالسَّمَاعَاتِ الَّتِي اصْطَبَبَهَا الْحَافِظُ الْخَطِيبُ الْبَغْدَادِيُّ (٤٦٣هـ) مَعَهُ يَوْمَ خَرْوَجِه مِنْ بَغْدَادَ أَوَّلَ سَنَةِ (٤٥١هـ)، وَوَرَدَ بِهَا دَمْشِقُ؛ مَسْتَوْطَنًا فِيهَا تَسْعَانِ سَنِينٍ٨. وَلَامْتَلَكَ الْخَطِيبُ نَسْخَةً مِنْ هَذَا الْكِتَابِ دَلَالُهُ ثَقَافِيَّةٌ بَيْنَهُ.

المنسوب للكسائي أنك تقول: ...؟ فلعلَّ محققُ (الارتفاع) د. رجب عثمان محمد؛ مصوّباً موضحاً بقوله<sup>٢٠</sup>: "هو كتاب (حن العامة) للكسائي، وهو مطبوع بتحقيق الأستاذ الدكتور رمضان عبد التواب"، ثم يوثق القول المنقول عن الكسائي من كتابه.

وقد نصَّ د. عبد التواب على أنَّ كتاب الكسائي - المذكور - هو "أقدم الكتب المصنفة في حن العامة في العربية"<sup>٢١</sup>، ثم ناقش قضية الشك في نسبته إلى الكسائي، ذاكراً ضمن مخطوطاتِ الكتاب الأربع التي اعتمدها مخطوطة مكتبة نور عثمانية في إسطنبول رقم (٤٨٨٤)<sup>٢٢</sup> المعروفة بـ(النَّصِيحَةُ التَّامَّةُ لِلخَاصَّةِ وَالْعَامَّةِ). وأصلُه: كتاب (البهي) فيما يلحن فيه العامة أبدعه الإمام أبو الحسن الكسائي لل الخليفة هارون الرشيد... فلعلَّ د. عبد التواب بقوله<sup>٢٣</sup>: "ومن هذا العنوان نعرف شيئاً جديداً، وهو أنَّ كتاب الكسائي يُسمى: (البهي) فيما يلحن فيه العامة"، وهو اسم لا يوجد على مخطوطاتِ كتاب الكسائي نفسه، كما أثنا نعرف هذا العنوان لكتاب مفقود في حن العامة للفراء".

وفي حديثه عن مسمى (ما يلحن فيه العامة) من أسامي الكتب لم يأت حاجي خليفة (١٠٦٧هـ) على مسمى (البهي) البتة، بل قال<sup>٤</sup>: "لجماعةٍ منهم:... ويحيى بن زياد الفراء، المتوفى سنة (٢٠٧هـ)".

ولعلَّ أكثرَ من تأثرَ بـ(البهي) من اللغويين هو ثعلب، ولا غرابةً في ذلك، إذ كان مكتباً على تصانيف الفراء كلها، قال عن نفسه: "وحفظت كتب الفراء كلها، حتى لم يشدَّ عني حرفٌ منها،

القالُّي البغدادي (٣٥٦هـ) من كتب مشرقيةٍ إلى الأندلس، وهو من مقوءاته في الشرق على شيخه ابن ذُرِيد (٣٢١هـ)، ثم يذكر ابن خير<sup>١٣</sup> أنه حَدَّه بجملة ما جلبه القالُّي من الكتب المشرقية - ومنها (البهي) - شيخه "الأديب أبو عبد الله محمد بن سليمان بن أحمد التَّفْزِي رحمة الله، عن خاله الأديب أبي محمد غانم بن وليد المخزومي، عن أبي عمر يوسف بن عبد الله بن خيرون السَّهْمِيِّ، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سَيِّدٍ، عن أبي عليٍّ البغدادي رحمة الله".

ويُمْرُّ اسم الكتاب (البهي) عند ابن العديم (٦٦٠هـ) من المؤرخين - في تاريخه: (بغية الطلب في تاريخ حلب)؛ إذ وقف عليه، ووثق منه تقبيداً لاسم مدينة (طرسوس) - من مدن الشَّعْور الشَّاميَّة لدن تعريفه بها -؛ فقال<sup>١٤</sup>: "وَقَرَأْتُ في كتاب: (البهي) <sup>١٥</sup> فيما تلحن فيه العامة لـأبي حاتم السجستاني، قال: "وتقول: (هي طرسوس) بفتح الطاء، والراء جمِيعاً...". "فلعلَّ محقق (بغية الطلب)؛ نافياً هذه التسمية عن أبي حاتم، وناسباً إياها إلى الفراء بقوله<sup>١٦</sup>: "الذِّي وَرَدَ في المصادرِ من كتبِ أبي حاتم السجستاني كتاب: (ما تلحن فيه العامة)<sup>١٧</sup> غير مسبوقٍ بشيء، وهناك كتاب لـفراء عنوانه: (البهي) فيما تلحن فيه العامة، فلعلَّه خلطَ بينهما<sup>١٨</sup>".

ويُمْرُّ (البهي) أيضاً عند أبي حيَّان الأندلسي (٧٤٥هـ) - من النحويين - في سفره الجليل: (ارتفاع الضرب)<sup>١٩</sup> ولكن بعبارة ملِيسنة مشككٌ في نسبته هي: "وفي كتاب (البهي)

كتاب:  
(البهي)  
المفقود  
لـأبي  
ذكرِيَا  
الفراء  
(٢٠٧هـ)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليق

تلحن فيه العامة)، وهذا ما لم أقف عليه عند غيره<sup>٢٢</sup>.

وأجذبني – بعد ما وقفت عليه عند المعربين بكتابينا، والمترجمين لمصنفه الفراء- مطمئناً إلى تسمية: (البهي) من دون تسمية: (البهاء)، ومن دون أية لاحقة تُنبئ عن مضمون هذا الكتاب المفقود. والله تعالى أعلى وأعلم.

النّقول عن (البهي):

النّقل الأول: قال أبو منصور الجواليقي<sup>٣٣</sup> (٥٣٩هـ) في كتابه: (الرد على الزجاج)<sup>٤</sup> فيما نقله عنه أبو حيّان الأندلسي<sup>٥</sup> (٧٤٥هـ) في: (تنكرة النّحة)<sup>٦</sup>: "ثعلب<sup>٧</sup>: (رجل عَزَبْ)، وامرأة عَزَبَةْ".

الزجاج<sup>٨</sup>: "هذا خطأ، إنما يُقال: (امرأة عَزَبْ)، لأنّه مصدر وصف به؛ فلا يُثني، ولا يُجمع، ولا يؤنث. قال: [الرجز]

يَا مَنْ يَدْلُ عَزَبَا عَلَى عَزَبْ<sup>٩</sup>

أبو منصور: "منع ما أجازه العلماء؛ روى أبو عبيدة<sup>١٠</sup> عن الفراء: "(امرأة عَزَبَةْ): لا زوج لها"، وروينا عن الفراء في كتاب (البهي) قال: "وتقول: (رجل عَزَبْ)، ولا تقول: (أعزبْ)؛ فإنّه خطأ، و(المرأة عَزَبَةْ)", و قاله الكسائي، ورواه غيره من العلماء<sup>١١</sup>، ويعضده القياس؛ لأنّ الوصف إذا كان صالحًا للمذكر والمؤنث دخلت الهاء؛ للفرق، وهذا منه. والبيت المُتقَدِّم لا يدلّ على أنه لا يجوز: (عَزَبَةْ)".

النّقل الثاني: قال الجواليقي (٥٣٩هـ) في كتابه: (الرد على الزجاج) فيما نقله عنه أبو حيّان في: (تنكرة النّحة)<sup>١٢</sup>: "ثعلب<sup>١٣</sup>:

ولي خمس وعشرون سنة"<sup>١٥</sup>. وظهرَ هذا التأثر جلياً في كتابه: (الفصيح)، شهدَ بذلك شهادة المطلع الناقد ابن خلkan (٦٨١هـ)، الذي قال لدن حديثه عن تصانيف الفراء ضمن ترجمته<sup>١٦</sup>: "... وكتاب (البهي)، وهو صغير الحجم، ووقفت عليه بعد أن كتبت هذه الترجمة، ورأيت فيه أكثر الألفاظ التي استعملها أبو العباس ثعلب في كتاب (الفصيح)، وهو في حجم (الفصيح)، غير أنه غيره، ورتبه على صورة أخرى، وعلى الحقيقة ليس لثعلب في (الفصيح) سوى الترتيب وزيادة يسيرة، وفي كتاب (البهي) أيضاً ألفاظ ليست في: (الفصيح) قليلة، وليس في الكتابين اختلاف إلا في شيء قليل، لا غير".

وتابع الذهبي (٧٤٨هـ) ابن خلkan في شهادته هذه بقوله<sup>١٧</sup>: "وللفراء كتاب (البهي) في حجم (الفصيح) لثعلب، وفيه أكثر ما في: (الفصيح)، غير أن ثعلباً رتبه على صورة أخرى". وممّن صرّح بهذا التأثر عن (البهي) أبو جعفر اللبّي (٦٩١هـ)، أحد شرّاح (الفصيح)، وهو أكثر من وقفت عليه ينقل عن (البهي) – كما سيأتي –، قال في أحد نقوله عنه<sup>١٨</sup>: "... و قال الفراء في: كتابه (البهي) – وهو الذي أخذ منه ثعلب: نقول: ...". وإلى مثل هذا التأثر ألمع د. شوقي ضيف عند بيانه غاية ثعلب من وضع كتاب (الفصيح) بأنه "أراد به تقويم ألسنة المبتدئين، على نحو ما أراد الفراء بكتابه: (البهاء فيما تلحن فيه العامة)".

ولابد من الإشارة في نهاية تعريفنا هذا بـ (البهي) إلى أن السيوطي (٩١١هـ) انفرد في: (بغية الوعاء)<sup>١٩</sup> بتسمية كتابنا بـ: (البهاء فيما

كتاب:  
(البَهِي)  
المفهود  
لأبي  
ذكرى  
الفراء  
(٢٠٧هـ)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليقات

معجمه: (العَبَابُ الْزَّانِرُ، وَاللَّبَابُ الْفَانِرُ)<sup>٦٥</sup>،  
ومن حاشيته على (الصَّحَاح) للجوهري  
(٣٩٠هـ): (الْتَّكْمِلَةُ وَالْذَّيْلُ وَالصَّلَةُ)<sup>٦٦</sup>: "قالَ  
الْفَرَاءُ فِي كِتَابِهِ: (البَهِي): "تَقُولُ: هِلَالُ بْنُ  
يَسَافِ" مَكْسُورَةُ الْيَاءِ. قَالَ الصَّغَانِيُّ مُؤْلِفُ هَذَا  
الْكِتَابِ: هُوَ أَبُو الْحَسْنِ، هِلَالُ بْنُ يَسَافِ"<sup>٦٧</sup>، مَوْلَى  
أَشْجَعَ، مِنَ التَّابِعِينَ، أَدْرَكَ عَلَيْهِ<sup>٦٨</sup>".

وقالَ الرَّبِيِّيُّ (١٢٠٥هـ) فِي: (تَاجُ  
الْعَرْوَسِ)<sup>٦٩</sup> - بَعْدَ نَفْلِهِ قَوْلَةَ الْفَرَاءِ هَذِهِ فِي:  
(البَهِي) - ذَاكِرًا وَجْهًا آخَرَ، مُوضَّحًا، وَمَعْلَقًا  
مُتَرْجِمًا: "قَالَ غَيْرُهُ: وَقَدْ يُفْتَحُ: تَابِعٌ  
كُوفِيٌّ، مَوْلَى أَشْجَعَ، أَدْرَكَ عَلَيْهِ<sup>٦٩</sup>. قَالَ  
شِيخُنَا<sup>٦٩</sup>: وَصَرَّحَ الْإِمَامُ النَّوْوَيُّ<sup>٧٠</sup> بِأَنَّ الْأَشْهَرَ  
عِنْدَ أَهْلِ الْلُّغَةِ: (إِسَافٌ) بِالْهَمْزَةِ<sup>٧١</sup>.

فَلَتُ<sup>٧٢</sup>: وَذَكَرَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي: (الْثَّقَاتِ)<sup>٧٣</sup>،  
وَقَالَ: "كُنْيَتُهُ أَبُو الْحَسْنِ، وَرَوَى عَنْ: أَبِي  
مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ، وَوَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ. وَرَوَى  
عَنْهُ: مَنْصُورُ بْنِ الْمُغْتَمِرِ، وَحُصَيْنٍ".

النَّقْلُ الْخَامِسُ: قَالَ الصَّغَانِيُّ (٦٥٠هـ) فِي:  
بَابِ الْتَّوْنِ، فَصِلِ الْهَاءُ، مَادَّةُ (هُ وَنُّ)  
مِنْ حاشيَتِهِ عَلَى (الصَّحَاح) للجوهري (٣٩٠هـ):  
(الْتَّكْمِلَةُ وَالْذَّيْلُ وَالصَّلَةُ)<sup>٧٤</sup>: "ابْنُ ذُرِيدٍ"<sup>٧٥</sup>:  
"(الْهَاؤُونُ)" الَّذِي يُذَكَّرُ بِهِ: عَرَبِيٌّ صَحِيحٌ<sup>٧٦</sup>،  
وَلَا يُقَالُ: (هَاؤُونٌ): لَأَنَّهُ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ  
اسْمٌ عَلَى (فَاعِلٍ) بَعْدَ الْأَلْفِ وَأَوْ. وَقَالَ أَبُو زِيدٍ<sup>٧٧</sup>  
فِي: (الْهَاؤُونَ): إِنَّهُ "سَمِعَهُ مِنْ أَنَاسٍ"،  
وَلَمْ يَجِدْ بِهِ غَيْرَهُ". وَقَالَ الْفَرَاءُ فِي كِتَابِهِ  
(البَهِي): "تَقُولُ لِهَذَا (الْهَاؤُونَ) الَّذِي يُذَكَّرُ بِهِ:  
(الْهَاؤُونُ بَوَاوِينِ)".

النَّقْلُ الْسَّادِسُ: قَالَ الْبَلْيُ (٦٩١هـ) فِي:

(كِسْرَى)<sup>٤</sup>: بَكْسِرِ الْكَافِ.

الرَّجَاجُ<sup>٥</sup>: "هَذَا خَطْأٌ، إِنَّمَا هُوَ: (كِسْرَى)؛  
الْدَّلِيلُ: أَنَا لَا نَخْتَلُفُ<sup>٦</sup> فِي النَّسْبِ إِلَيْهِ: (كِسْرَوِيُّ)  
بِفَتْحِهَا، وَهَذَا لَيْسَ مَمَّا تَغْيِيرُهُ يَاءُ النَّسْبِ".

أَبُو مُنْصُورٍ: هَذَا عَجْبٌ مِنْهُ، لَأَنَّ أَكْثَرَ الْعَلَمَاءِ  
رَوَوْا أَنَّ الْفَصِيحَ: (كِسْرَى) بَكْسِرِ الْكَافِ<sup>٤</sup>؛  
رُوِيَ لَنَا عَنِ الْفَرَاءِ فِي: (البَهِي): "تَقُولُ:  
كَانَ كَذَا وَكَذَا فِي زَمِنِ كِسْرَى)، أَكْثَرُ مِنْ  
(كِسْرَى)<sup>٨٨</sup> .

وَرَوَى الْيَزِيدِيُّ<sup>٩</sup> عَنْ أَبِي عَمْرُو<sup>١٠</sup>:  
"يُنَسَّبُ إِلَيْهِ: (كِسْرَى)<sup>١١</sup> - وَكَانَ يَقُولُهُ:  
(كِسْرِيُّ)<sup>١٢</sup> بَكْسِرِ الْكَافِ وَالرَّاءِ، وَ(كِسْرَوِيُّ)<sup>١٣</sup>  
بِفَتْحِ الرَّاءِ". قَالَ: "وَلَا يُقَالُ: (كِسْرَوِيُّ) بِفَتْحِ  
الْكَافِ<sup>١٤</sup>، فَهَذَا خَلَافٌ مَا حَكَى الرَّجَاجُ. وَقَالَ  
الْأَمْوَيُّ<sup>١٥</sup>: (كِسْرِيُّ)<sup>١٦</sup> بَكْسِرِ الْكَافِ أَيْضًا.

وَالْعَجْبُ أَنَّهُ قَالَ: "لَا يُخْتَلِفُ فِي النَّسْبِ  
إِلَيْهِ: (كِسْرَى): (كِسْرَوِيُّ)" وَهَذِهِ أَقْوَالُ الْعَلَمَاءِ  
تَرَدُّ عَلَيْهِ، ثُمَّ إِنَّ النَّسْبَ جَاءَ مِنْهُ شَيْءٌ كَثِيرٌ عَلَى  
غَيْرِ قِيَاسٍ".

النَّقْلُ الْثَالِثُ: قَالَ الصَّغَانِيُّ (٦٥٠هـ) فِي:  
بَابِ الرَّاءِ، فَصِلِ الرَّاءِ، مَادَّةُ (زَ بَ رَ) مِنْ  
مَعْجِمِهِ: (العَبَابُ الْزَّانِرُ، وَاللَّبَابُ الْفَانِرُ)<sup>٧٨</sup>:  
"(الرَّزِّيْرُ)<sup>٧٩</sup>: مَثَلُ: (ضِئِيلٌ): بَكْسِرِ الرَّاءِ،  
وَالْبَاءُ<sup>٨٠</sup>. وَزَادَ ابْنُ السَّكِيْتِ: (زِئْبُرٌ)<sup>٨٠</sup>  
بَكْسِرِ الرَّاءِ، وَضَمِّ الْبَاءُ<sup>٨١</sup>. وَقَالَ الْفَرَاءُ فِي  
كِتَابِهِ: (البَهِي): لَا تَقُولَ: (زِئْبُرُ)، وَلَا  
(زِئْبُرُ)<sup>٨٢</sup> يَعْنِي بِفَتْحِ الْبَاءِ<sup>٨٣</sup>، وَضَمِّهَا<sup>٨٤</sup> .

النَّقْلُ الرَّابِعُ: قَالَ الصَّغَانِيُّ (٦٥٠هـ) فِي:  
بَابِ الْفَاءِ، فَصِلِ الْيَاءِ، مَادَّةُ (يَ سَ فَ) مِنْ

كتابه: (تحفة المجد الصريح)<sup>٧٨</sup> لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)<sup>٧٩</sup>: "تمي المال، وغيره: ينمي": "معناه أن (ينمي) بالياء ليس مقصوراً على المال فقط، حتى لا يقال: (ينمي) إلا في المال، بل يقال في المال، وفي كل ما تتصور الزيادة فيه<sup>٨٠</sup>. وإن كان بعض اللغويين فرق بين: (ينمي)، و(ينمو): فقال: "(ينمي) بالياء للمال، و(ينمو) بالواو لغير المال<sup>٨١</sup>..."

قال الفراء في: كتابه: (البهي): "رأيت نحوبي أهل الحجاز يقولون للخضاب، وأشباهه: (ينمو)<sup>٨٢</sup>، وللما: (ينمي)". قال الفراء: " وأنشدني<sup>٨٣</sup> بعضبني قيس: [الرجز]

وأنم كما ينمي الخضاب في اليد<sup>٨٤</sup>

فهذا (ينمي) بالياء في غير المال<sup>٨٥</sup>. وقال أبو حاتم<sup>٨٦</sup> في: كتابه: (تقويم المفسد): "كان الأصمي يقول لكل شيء يزيد: (ينمي) بالياء: الخضاب ينمي<sup>٨٧</sup>، والماء ينمي<sup>٨٨</sup>".

النقل السابع: قال البلي (٦٩١هـ) في: كتابه: (تحفة المجد الصريح)<sup>٨٨</sup> لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)<sup>٨٩</sup>: "فركت المرأة زوجها، تفركته فرتكاً إذا أبغضته": "يقال: (فركت المرأة، وفركت) بالكسر، والفتح<sup>٩٠</sup> عن الـحياني<sup>٩١</sup> في: (نوادره)، وعن الفراء في: كتابه: (البهي). وقال: "(فركته) بالكسر أجود<sup>٩٢</sup>..."

النقل الثامن: قال البلي (٦٩١هـ) في: كتابه: (تحفة المجد الصريح)<sup>٩٣</sup> لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)<sup>٩٤</sup>: "حلت من إحرامي أحل": "أي فرغت منه، وحلّ لي ما كان محراً

أَعِيْمُ وَأَعَامُ عَيْمَةً وَعَيْوَمَا)، عن الفراءِ في:  
كتابه: (البَهِيّ).

النَّقْلُ الْحَادِي عَشَرُ: قَالَ اللَّبْلَيْ (٦٩١هـ)  
في: كتابه: (تحفة المجد الصريح) <sup>١١١</sup> لدن  
شرحه قول ثعلب في: (الفصيح) <sup>١١٢</sup>: "أَهَدِيْتُ  
الهَدِيَّةَ إِهَادَةً، وَأَهَدِيْتُ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ هَدِيَّاً،  
وَهَدِيَّاً": "قَالَ الْلَّهِيَّانِيْ فِي: (نوادره) أَيْضًا: "هُوَ  
هَدِيَّ لَبَيْتِ اللَّهِ، أَهْلُ الْحَجَازِ يَخْفَفُونَهُ، وَتَمِيمٌ  
يَثْقَلُونَهُ" <sup>١١٣</sup>. قَالَ الشَّيْخُ أَبُو جَعْفَرٍ <sup>١١٤</sup>: وَحْكَى  
هَذَا أَيْضًا الْيَزِيدِيُّ فِي: (نوادره)، وَأَنْشَدَ <sup>١١٥</sup>:  
[الوافر]

## حَلَفْتُ بِرَبِّ مَكَةَ وَالْمُصَلَّى وَأَعْنَاقِ الْهَدِيِّ مُقَلَّدَاتِ

قَالَ: "وَوَاحِدُ (الْهَدِيِّ): (هَدِيَّةً) <sup>١١٦</sup>، تَقُولُ:  
(نَاقَةٌ هَدِيَّةً)". وَقَدْ قُرِئَ بِالْوَجْهَيْنِ جَمِيعًا:  
﴿حَتَّى يَتَلَعَّ الْهَدِيُّ مَحْلَهُ﴾ [سورة البقرة، الآية  
١٩٦]، وَ(الْهَدِيُّ <sup>١١٧</sup> مَحْلَهُ)...

وَقَالَ ابْنُ دُرْسْتَوِيْهِ <sup>١١٨</sup> - وَهُوَ قَوْلُ  
الْأَكْثَرِيْنِ -: "(الْهَدِيِّ) وَ(الْهَدِيِّ): اسْمَانُ لِمَا  
أَهْدِيَ إِلَى الْبَيْتِ مِنْ: الْإِبْلِ وَالْغَنَمِ، وَغَيْرِهَا <sup>١١٩</sup>،  
كَمَا قَالَتْ عَاشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: (كَنْتُ أَفْتَلُ  
قَلَائِدَ هَدِيِّ رَسُولِ اللَّهِ <sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup>) <sup>١٢٠</sup>.

قَالَ <sup>١٢١</sup>: "وَإِنَّمَا تَقَلَّدُ الْأَنْعَامُ وَالْحَيَوَانُ <sup>١٢٢</sup>، وَلَا  
يُقَلَّدُ الْمَصَدْرُ، فَوُضِعَتْ هَذِهِ الْأَسْمَاءُ مَوْضِعَ <sup>١٢٣</sup>  
الْمَصَادِرِ". قَالَ <sup>١٢٤</sup>: "فَتَوَهُمْ ثَعْلَبُ أَنَّهَا مَصَادِرُ  
عَلَى الْحَقِيقَةِ".

قَالَ الشَّيْخُ أَبُو جَعْفَرٍ: "وَكَذَا قَالَ ابْنُ هَشَامٍ <sup>١٢٥</sup>  
فِي: (شَرِحِهِ)، وَرَأَيْتُهُ بِخَطِّهِ، وَكَذَا قَالَ ابْنُ  
طَلْحَةَ <sup>١٢٦</sup> فِي: (شَرِحِهِ) أَيْضًا. وَالَّذِي أَوْقَعَهُمْ

كتاب: (البَهِيّ)  
المفهود  
لأبي  
ذكريا  
الفراء  
(٢٠٧هـ)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليقات

في هذا الوهم أنهم رأوا: (الْهَدِيِّ، وَالْهَدِيَّ) قد جاء <sup>١٢٧</sup> مع الفعل الذي هو (أَهَدِيْتُ); فاعتقدوا أنَّهَا مصادران؛ لمجيئها مع الفعل الذي هو (أَهَدِيْتُ)، وليس كذلك، بل هما مفعولان لا مصادران، كما أنَّ (العروس) في قوله: (أَهَدِيْتُ العروس) مفعولٌ بـ(أَهَدِيْتُ)، كذلك: (الْهَدِيِّ، وَالْهَدِيَّ) مفعولان بـ(أَهَدِيْتُ); لأنَّهَا اسمان لما يُهْدَى <sup>١٢٨</sup>، وليس بمصدرتين.

وقال الفراء في: كتابه: (البَهِيّ) - وهو الذي أَخَذَ منه ثعلب: "تَقُولُ: (أَهَدِيْتُ إِلَى الْبَيْتِ هَدِيَّاً، وَهَدِيَّاً)، وَإِذَا أَرَدْتَ الْمَصَدَّرَ قَلَّتْ: (إِهَادَةً <sup>١٢٩</sup>؛ فَخَرَجَ مِنْ هَذَا أَنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ وَهُمُوا، لَا ثَعْلَبُ".

النَّقْلُ الثَّانِي عَشَرُ: قَالَ الزَّبِيْدِيُّ (١٢٠٥هـ)  
في مَادَّة (غ ز ل) من: (تَاجِ الْعَرْوَسِ) <sup>١٣٠</sup>:  
"الْمَغْرَلُ": - مَثَلَّةُ الْمِيمِ، تَمِيمٌ تَكْسُرُ الْمِيمَ،  
وَقَيْسٌ تَضْمِنُهَا، وَالْأُخِرَةُ أَقْلُهَا، وَالْأَصْلُ الضَّمُّ -:  
مَا يُغَرَّلُ بِهِ، نَقْلٌ ثَعْلَبٌ <sup>١٣١</sup> الْلُّغَاتِ الْثَّلَاثَةِ،  
وَكَذَا ابْنُ مَالِكٍ <sup>١٣٢</sup>، وَأَنْكَرَ الْفَرَاءُ الضَّمُّ <sup>١٣٣</sup> في:  
كتابه: (البَهِيّ)، كما في (الْعُبَابِ) <sup>١٣٤</sup>.

ثُمَّ عَلَقَ الزَّبِيْدِيُّ بِقَوْلِهِ: "قَلَّتْ: وَنَصُّ  
الْفَرَاءِ فِي: كتابه: (البَهِيّ)": "وَقَدْ اسْتَنْقَلَتِ  
الْعَرْبُ الضَّمَّةُ فِي حِرْوَفٍ، وَكَسَرَتِ مِيمَهَا،  
وَأَصْلَهَا الضَّمُّ، مِنْ ذَلِكَ: (مَصْحَفُ، وَمَخْدَعُ،  
وَمَجْسَدُ، وَمِطْرَفُ <sup>١٣٥</sup>، وَمَغْرَلُ); لَأَنَّهَا  
فِي الْمَعْنَى أَخِذَتْ مِنْ: (أَصْحَافَ) أَيْ: جُمِعَتْ  
فِيهِ الصُّحْفُ، وَكَذَلِكَ: (الْمَغْرَلُ). إِنَّمَا هُوَ  
مِنْ: (أَغْرَلُ). أَيْ: فُتِّلَ، وَأَدِيرَ <sup>١٣٦</sup>، فَهُوَ:  
(مَغْرَلُ) <sup>١٣٧</sup>، وَفِي كَتَابِ لَقُومٍ مِنَ الْيَهُودِ <sup>١٣٨</sup>:  
(عَلَيْكُمْ كَذَا وَكَذَا، وَرُبُّعُ الْمَغْرَلُ) أَيْ: رُبُّع

- (٣) أبو عبد الله، نحوٌ محدثٌ، روى عن شيخه الفراء تصانيفه، وممن أخذ عنه: ابن مجاهد المقرئ، ونبطويه. مات في بغداد. ترجمته في: الثقات ١٤٩/٩، وتاريخ بغداد ٥٤٦/٢. وسيمّر: بلد بين البصرة وواسط. انظر: معجم البلدان ٢٤٦/٣.
- (٤) الفهرست ٧٣. وانظر: معجم الأدباء ٢٨١٥. وظاهرٌ هو: ابنُ الحسِينِ بْنِ مُصْبَعٍ، والي خراسان للمأمون، الذي وجّهه لمحاربة الأئمَّةِ، فظفر به طاهرٌ، وقتلَه. مات في مَرْوَةِ سنة ٤٨٣/١٠. ترجمته في: تاريخ بغداد ٢٠٧هـ. وفيات الأعيان ٥١٧/٢. أمّا ابنُه عبدُ الله فولاه المأمونُ الشَّامَ، ثُمَّ خراسانَ. وفيها مات سنة ١٦٢/١١. ترجمته في: تاريخ بغداد ٢٣٠هـ. وفيات الأعيان ٨٣/٣.
- (٥) أميرُ ابنُ أميرِ ابنِ أميرٍ، أديبٌ شاعرٌ، ولِي إِمَارَةِ بَغْدَادَ لِلْمُتَوَكِّلِ، وفِيهَا مات. ترجمته في: تاريخ بغداد ٤٢١/٣.
- (٦) معجم الأدباء ٥٣٩. وكذا وردت فيه عبارة: "لم" عمل، ولعل الصواب: "لمن".
- (٧) في: المدارس التَّحْوِيَّةِ ١٩٥.
- (٨) انظر: مقدمةً محقق: (الأمالي) بجامع دمشق للخطيب البغدادي، ٤٦، ٤٧، ٤٩، والجزء الملحق بهذه الأمالي وعنوانه: (تسمية ما ورد به الخطيب دمشق من الكتب) ١٤٥.
- (٩) في: فهرسته ٣٨٦. ولن أعرض لترجمة رجال السُّنْدِ في الفراتِ الثَّلَاثِ الْأَتِيَّةِ عن ابن خير؛ لِنَلَّا أخرجَ عن الغايةِ من البحث.
- (١٠) كما في تحقیقات (فهرسة ابن خير) الثَّلَاثَةِ: (فرانشكه ٣١١، ومنصور ٢٧٨، وبشار ٣٨٦) والتحقیقُ الآخرُ هو ما اعتمدُ في نقولي الآتیة عن ابن خير)، وجعلها د. رمضان عبد التواب في: مقدمة تحقيقه (المذکر والمؤنث) للفراء ٢٦ محرفةً من كلمة: (اللحن). وأرى أن دلالةً كلمة (النحو) هنا صحيحةً وفق مفهومه

**النَّقْلُ الثَّالِثُ عَشَرُ:** قالَ أَحْمَدُ فَارِسُ الشَّدِيقَ (٤١٣٠هـ) فِي: كِتَابِهِ (الْجَاسُوسُ عَلَى الْقَامُوسِ) <sup>١٣٩</sup> لَدْنَ نَقَدَهُ إِحْدَى عَبَارَاتِ الْفِيروزَابَادِيِّ فِي: (الْقَامُوسُ الْمَحِيطِ) <sup>١٤٠</sup> وَهِيَ: "الْإِجَابَةُ، وَالْإِجَابَةُ، وَالْجَابَةُ، وَالْمَجْوَبَةُ، وَالْجِيَبَةُ - بِالْكَسْرِ -: الْجَوابُ. (أَسَاءَ سَمَاعًا؛ فَأَسَاءَ جَابَةً) <sup>١٤١</sup> لَا غَيْرُهُ". "يَعْنِي: أَنَّهُ لَا يَقُولُ: (فَأَسَاءَ إِجَابَةً) عَلَى الْأَصْلِ. وَهُوَ غَيْرُ صَحِيحٍ؛ فَقَدْ نَقَلَهُ الْمُحْشِيُّ <sup>١٤٢</sup> عَنْ عَدَّةِ مِنْ أَئْمَاءِ الْلِّغَةِ. وَنَصَّ عَبَارَتِهِ: "قَالَ الْفَرَاءُ فِي كِتَابِهِ (الْبَهِيِّ): "تَقُولُ: (أَسَاءَ سَمَاعًا؛ فَأَسَاءَ جَابَةً) بِغَيْرِ الْفِي. هَذَا هُوَ الْفَصِيحُ. وَمِنْ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ: (فَأَسَاءَ إِجَابَةً) بِالْأَلْفِ". وَقَالَ الْبَيْزَدِيُّ <sup>١٤٣</sup> فِي: (نَوَادِرُه): "وَيَقُولُ فِي الْمَثَلِ: (أَسَاءَ سَمَاعًا؛ فَأَسَاءَ إِجَابَةً، وَجَابَةً، وَجِيَبَةً)"؛ فَتَبَيَّنَ بِهَذَا أَنَّ الْمَثَلَ قَدْ جَاءَ بِالْأَلْفِ، وَبِغَيْرِ الْفِي". قَالَ <sup>١٤٤</sup>: "وَقَالَ الْمِيدَانِيُّ فِي: (مَجْمَعِ الْأَمْثَالِ) <sup>١٤٥</sup>: "أَسَاءَ سَمَاعًا؛ فَأَسَاءَ جَابَةً". وَيُرَوَى: (سَاءَ سَمَاعًا؛ فَأَسَاءَ إِجَابَةً)". وَقَالَ ابنُ دُرُسْتَوَيْهِ <sup>١٤٦</sup>: "إِنَّ (الْجَابَةَ) لَيْسَ بِمَصْدِرٍ، وَإِنَّمَا الْمَصْدِرُ (الْإِجَابَةُ)". وَبِهَذَا نَعْلَمُ مَا فِي كَلَامِ الْمَصْنَفِ مِنَ الْقَوْسُرِ فِي الْمَصَادِرِ، وَرَوْاْيَةِ الْمَثَلِ "اَهـ".

## الهَوَامِشُ

(١) عَضُوُّ هَيَّةِ التَّدْرِيسَيَّةِ فِي الْمَعَهُدِ الْعَالِيِّ لِلْلُّغَاتِ، جَامِعَةِ حَمَاءَ، سُورِيَّةَ.

(٢) لَعَلَّ أَوَّلَ مَنْ عَرَضَ - مُسْتَقْسِيَا - لِكتابنا هَذَا مِنَ الْمُعَاصِرِيِّينَ: د. أَحْمَدُ مَكَّيُّ الْأَنْصَارِيِّ فِي: (أَبُو زَكْرَيَا الْفَرَاءُ وَمَذَهِبُهُ فِي النَّحْوِ وَالْلِّغَةِ) ١٧١-١٧٣، ١٩٧، وَد. رَمَضَانُ عبدُ التَّوَابِ فِي: مقدمة تحقيقه كتاب: (المذکر والمؤنث) للفراء ٢٥-٢٧. وَسَتَجَدُ فِي تَعْرِيفِنَا الْأَتِيِّ تَقْصِيْلًا أَوْ فِي

كتاب:  
(البهي)  
المفقود  
لأبي  
ذكريا  
الفراء  
(٢٠٧هـ)  
تعريف  
ونقول  
وتعليقات

- الآتي هو أدق تعریفٍ بـ(البهي).  
(٢٧) كان د. الأنصاري قاسياً على ثعلب، إذ قال في معرض حديثه عن الكتابين: "يبدو أن ثعلباً عدا عليه، ثم أخرجه للناس في صورة جديدة، غير أنها لا تخفي على الباحثين المدققين". أبو زكرياء الفراء ومذهبه في التحوّل واللغة ١٧٢.
- (٢٨) في: سير أعلام النبلاء ١٢٠/١٠.
- (٢٩) في: تحفة المجد الصريح ٣٠.
- (٣٠) المدارس التحويّة ٢٢٦. وسائل إلى قضيّة اسم الكتاب قريباً.
- (٣١) ٢٧٩/٢. وتابعه على هذه التسمية د. شوقي ضيف في موضعيين من: (المدارس التحويّة) ١٩٥، ٢٢٦.
- (٣٢) انظر: أبو زكرياء الفراء، ومذهبه في التحوّل واللغة ١٧٢، ١٩٧ حيث ناقش د. الأنصاري تسمية السيوطي السالفة.
- (٣٣) موهوب بن أحمد بن محمد، البغدادي، مصنفُ (العرب). تلمذ على التبريزي، وعليه أبو البركات الأنباري. ترجمته في: نزهة الألباء ٣٤٢، ومعجم الأدباء ٢٧٣٥.
- (٣٤) المطبوع بعنوان: (الرّد على الرّجاج في مسائل أخذها على ثعلب).
- (٣٥) ٤٥٦، ٤٥٧. وبسبب خلو كتاب الجواليفي المذكور المطبوع من النقل الصريح عن (البهي) فسأعتمد في نفسي: (الأول، والثاني) عنه على (تنكرة أبي حيّان؛ لذكر (البهي) الصريح فيها، وعلى هذا ليس خافياً وقوف أبي حيّان على نسخة أخرى من كتاب الجواليفي. وهذا ما لم يشر إليه محققاً كتابه. والله أعلم.
- (٣٦) في: الفصيح ٣٢٠.
- (٣٧) مأخذ الرّجاج على ثعلب، وردد الجواليفي أبي منصور الآتي عليه بتصرّفٍ في: الرّد على الرّجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٢٧، ٢٨. وأخذه فحسب في: خطأ فصيح ثعلب للرّجاج ٣٣، وفي مصنّفي ابن هشام اللخمي: شرح الفصيح ٢٨٢، ٢٨٣.
- العام؛ إذ به تُعرَف صحة الكلام، وفساده، ومن ذلك الحن، وتصحّحه. والله أعلم بها.
- (١١) في: فهرسته ٣٨٦.
- (١٢) ضبط الحاء في الفهرسة بالكسر، وهو خطأ طباعي. والتّنويّ هذا مات سنة ٤٤٧هـ. ترجمته في: تاريخ بغداد ٦٠٤/١٣.
- (١٣) في: فهرسته ٤٨٩.
- (١٤) في: بغية الطلب في تاريخ حلب ٣٠٩/١.
- (١٥) كذا بالهمز.
- (١٦) في ٣٠٩/١، ٢.
- (١٧) ولعله هو هو الموسم بـ(تقويم المفسد والمُزال عن جهته من كلام العرب)، وقد نقل عنه تصرّفاً بهذا العنوان ثلثة من اللغويين، وأعمل على جمع النصوص المنقوله عنه، وأسأل الله العون، والسداد. وبعد تدوين ظني في هذه الحاشية اطلع على قول د. الدالي -رحمه الله- في مقدمة تحقيقه: (تفسير غريب ما في كتاب سيبويه من الأبنية) عند حديثه عن كتاب: (ما تلحن فيه العامة) ضمن آثار أبي حاتم ص ٣٢: "ولعله (تقويم المفسد والمُزال)". والله أعلم بالحال.
- (١٨) وأرى حكم المحقق هذا حقاً؛ إذ ما وفقت لأبي حاتم على مصنفٍ عنوانه: (البهي). والله أعلم.
- (١٩) ٢٠٨٨.
- (٢٠) في: ٥ من الصفحة المشار إليها.
- (٢١) مقدمة تحقيق (ما تلحن فيه العامة) ٣.
- (٢٢) مقدمة تحقيق (ما تلحن فيه العامة) ٨٢. وهذه المخطوطة وقف عليها العلامة عبد العزيز الميمني سنة ١٩٣٦م، وله رأي فيها. انظر: بحوث وتحقيق الميمني ٤٨٣، ٢٦٥.
- (٢٣) مقدمة (تحقيق ما تلحن فيه العامة) ٨٣.
- (٢٤) في: كشف الظنون ١٥٧٧.
- (٢٥) الفهرست ٨١، ومعجم الأدباء ٥٣٧.
- (٢٦) وفيات الأعيان ١٨١/٦. ولعل كلام ابن حلّكان

وانظر قول الكسائي فحسب في: الغريب المصنف ١٤٧، ومجمل اللغة ٦٦٦. أما الزمخشري فقال – وهو ما أراه الصواب: "في (المرأة) وجهان: (عَرَبٌ، وَعَرَبَةٌ) وكلاهما فصيح". شرح الفصيح ٦٨٩. وانظر: المحكم ٥٣٠/١، والكلمة والذيل والصلة ٢١٠/١، والعباب الآخر ٣٣٣/٢ (طبعه د. تركي العتيبي، حفظه الله)، وتصحيح التصحيح ٣٧١. "غير أن ثعلبا اختار اللغة الفصحي". انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٧، وليس في كلام العرب ٢٧٥، والأشباء والنظائر ٣٢٧/٤.

.٤٥٧ (٤٢)

(٤٣) في: الفصيح ٢٩٣.

(٤٤) معرّب، أصله: (خُسْرَوُ)، بفتح الراء، وضمّها. انظر: تهذيب اللغة ح ١، ٥٠/١٠، وإسفار الفصيح ٦٢٧.

(٤٥) مأخذ الزجاج على ثعلب، ورُد الجوالقي أبي منصور الآتي عليه بتصريف في: الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٢٩، ٣٠. وأخذه فحسب في: خطأ فصيح ثعلب للزجاج ٣٦، ومعجم الأدباء ٥٧، والأشباء والنظائر ٣١٩/٤. وأخذه، ورُد ابن خالويه عليه في: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٣، والأشباء والنظائر ٣٢٩/٤.

(٤٦) ضمير المتكلم هنا يعود على: البصريين، والكوفيين.

(٤٧) ومن أبرز أولئك العلماء: أبو عبيدة، وأبو حاتم، وأبن خالويه (على تأخره عن الزجاج). انظر: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٣، والأشباء والنظائر ٣٣٠/٤، وأبن قتيبة في: أدب الكاتب ٣٩٠، ٤٢٦.

(٤٨) العبارة في: إصلاح المنطق ١٧٥ غير منسوبة. فالكلمة فيها لغتان، وإلى هذا الاتساع أميل. قال الزمخشري في: شرح الفصيح ٤٣٤: "والعامة تقول: (كسرى)، وهي لغة، رواها: الكسائي، وأبن الأعرابي". وانظر فيما: العين ٣٠٧/٥، والمدخل إلى تقويم اللسان ١٩٠، والعباب الآخر ٣٧٤/٦ (طبعه د. تركي العتيبي، حفظه الله).

والدخل إلى تقويم اللسان ٤٧، ٤٨، وفي: معجم الأدباء ٥٧، والأشباء والنظائر ٤٣٩/٤. وأخذه، ورُد ابن خالويه عليه في: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٦، والأشباء والنظائر ٣٢٦/٤.

وممن منع (امرأة عَرَبَةً): ابن دريد في: الجمهرة ٣٣٣، والمُنْتَجَعُ، وأبو حاتم، كما في: تهذيب اللغة ١٤٧/٢، وابن دُرُستويه في: تصحيحه الفصيح ٤٦٩، ٥٠٥، والمرزوقي في: شرحه الفصيح ٣٥٥، وابن هشام اللخمي في: المدخل إلى تقويم اللسان ٤٧.

(٣٨) الرّجُزُ لعمرّة بنتِ الحُمَارِس في: تصحيح الفصيح ٤٦٩، ٥٠٥، والرّدُّ على الزّجاج ٢٨. وهو بلا نسبة في: تهذيب اللغة ١٤٧/٢، وشرح الفصيح للمرزوقي ٣٥٥، والمحكم ٥٣٠/١، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٢٨٢، والمدخل إلى تقويم اللسان ٤٨، والكلمة والذيل والصلة ٢١٠/١، والعباب الآخر ٣٣٣/٢ (طبعه د. تركي العتيبي، حفظه الله)، والأشباء والنظائر ٣١٩/٤. ولم أقف للراجحة على ترجمة.

(٣٩) الفاسِمُ بْنُ سَلَامَ الْهَرَوِي. مات في: مكّة سنة ٢٢٤هـ. وروايته الآتية عن الفراء في: الغريب المصنف ١٥١. وهي فيه في: ١٤٧ عن الكسائي لا عن الفراء. وانظر: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٧، ٢٨، وتهذيب اللغة ١٤٧/٢، والأشباء والنظائر ٣٢٧/٤.

(٤٠) وبقول الفراء قال: أبو حاتم، وأبن قتيبة، وأبن دُرُستويه، والصفدي. وأجازه غيرهم. انظر: أدب الكاتب ٣٧٢، وتصحيح الفصيح ٥٠٥، وتهذيب اللغة ١٤٧/٢، ولحن العوام ٢١٥، والكلمة والذيل والصلة ٢١٠/١، والعباب الآخر ٣٣٣/٢ (طبعه د. تركي العتيبي، حفظه الله)، وتصحيح التصحيح ٣٧١، ١١٦، ٣٧١، ٣٨١.

(٤١) ومنهم: ابن بُزْرُج. نقل هذا الأزهرى في: تهذيبه ١٤٧/٢ بعد نقله رواية أبي عبيدة عن الفراء، وقول الكسائي، ومنهم: الزبيدي في: لحن العوام ٢١٥، وانظر: المدخل إلى تقويم اللسان ٤٧، ومنهم: الصفدي في: تصحيح التصحيح ٣٨١.

كتاب:  
(البهي)  
المفقود  
لأبي  
ذكريا  
الفراء  
(٢٠٧هـ)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليقات

- (٤٩) يحيى بن المبارك بن المغيرة، أبو محمد المقرئ، أحد العربية عن أبي عمرو بن العلاء، وعن أبي عبيد القاسم بن سلام. مات سنة ٢٠٢هـ. ترجمته في: نزهة الأباء، ٧٧، وتاريخ بغداد ٢٢٠/١٦هـ.
- (٥٠) هو ابن العلاء (١٥٤هـ).
- (٥١) فتح الكاف في: تذكرة النحاة، وهو خطأ تصويبه من: تهذيب اللغة ٥٠/١٠هـ.
- (٥٢) في: تذكرة النحاة: (كسروي) بإثبات الواو، وفتحها، وهو خطأ، تصويبه من: الغريب المصنف ١٣١ حيث نقل أبو عبيد رواية اليزيدي هذه عن أبي عمرو تصريحاً، ومن: تهذيب اللغة ٥٠/١٠ حيث نقل الأزهري عن أبي عبيد، ومن: مجمل اللغة ٧٨٥ حيث نقل ابن فارس عن أبي عمرو بن العلاء تصريحاً، ومن: الرد على الزجاج، وانظر: العباب الراخر ٣٧٤/٦ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).
- (٥٣) فتح الكاف في: تذكرة النحاة، وهو خطأ. ونسبة أبي عمرو بفتح الراء في: الجراثيم ٢٦٧/١، وتهذيب اللغة ٥٠/١٠هـ.
- (٥٤) كسر الراء في: تذكرة النحاة، وهو خطأ. قلت: ويقال: (كسروي) بالفتح. انظر: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٣.
- (٥٥) عبد الله بن سعيد بن أبان، أبو محمد، من علماء الكوفيين. مات بعد سنة ٢٠٣هـ. ترجمته في: تاريخ بغداد ١٤٣/١١، ومعجم الأدباء ١٥٢٦.
- (٥٦) في: تذكرة النحاة، والرد على الزجاج: (كسرى) بصيغة العلم، لا النسبة. وهو خطأ، تصويبه من: الغريب المصنف ١٣١ حيث نقل أبو عبيد نسبة الأموي هذه عنه تصريحاً، وكذلك فعل: ابن قتيبة في: الجراثيم ٢٦٧/١، والأزهري في: تهذيب اللغة ٧٨٥، وابن فارس في: مجمل اللغة ٥٠/١٠.
- (٥٧) طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله.
- (٥٨) "ما يظهر على وجه الثوب بعد النسج والغسل، كالزَّغب... على زنة: (فُعْل)". تصحیح الفصیح ٢٩٢، ٢٩١. وانظر: شرح الفصیح للمرزوقي
- (٦١) قال في باب (ما يهمز مما تركت العاممة همزه): "هو زُبُرُ الثوب. وقد قيل: (زِبَرُ)، ولا تقل: (زِبُرُ)". إصلاح المنطق ١٤٧. ولم تضبط فيه باء (زبر). وانظر النقل عن ابن السكك في: تهذيب اللغة ١٩٧/١٣، وسفر السعادة ٢٨٧.
- (٦٢) انظر: المذكور والمؤثر لأبي بكر بن الأنباري ٣٥٣ حيث نقل عن الفراء نفيه وجود بناء (فُعْل) عند العرب.
- (٦٣) قال ابن دُرستويه: "والعاممة لا تهمزه، وفتح الباء منه، وهو خطأ عند جماعة التحويين". تصحیح الفصیح ٢٩٢. وجعل بعضهم فتح الباء لغة. انظر: المدخل إلى تقویم التساند ٢١٥.
- (٦٤) إلا أن الزمخشري قال في: شرح الفصیح ٤٤٢: "وزُرُوي عن الفراء: (زُبُرُ)" بكسر الراء، وضم الباء. والكلمة بضم الباء في: العین ٤٠١/٧، وكذلك في: ليس في كلام العرب ٨٧، ٣٢٤ حيث جعلها ابن خالويه لغة غريبة في: (زِبَرُ)، ونقل الأزهري في: تهذيب اللغة ١٩٧/١٣ الضم عن اللیث. أما ابن جنی فجعل ما جاء من الفاظ على وزن (فُعْل)، كحکایة بعضهم: (زِبُرُ، وَضِبُلُ، وَإِصْبُع) بضم الباء فيما سبق. شاداً لا يُلْفَتُ إلى مثيله، ولا يَعْقُدُ باباً، ولا يُتَّخِذُ قیاساً، لضعفه، وقلّته في الاستعمال. انظر: الخصائص ٦٨/١، ١٨٧/٣، ٢١٢، وسفر السعادة ١٥٩، ٢٨٧، ٢٣٢، والتاج ٣٩٧/١١.
- (٦٥) طبعة الشيخ آل ياسين، رحمه الله، جزء حرف الفاء، و٥٢٣/١١ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).
- (٦٦) ٥٨٧/٤. ونقی الأتی عن الفراء هو عن: (العباب الراخر). وعن الصناني نقل الزبیدی تصريحاً في: التاج ١٩٩/٢٠ من دون ذکر للفراء، أو كتاب

من حجارة". وانظر: أدب الكاتب ٥٠١، والمحكم ٤٢٩/٤.

(٧٧) ما يزال نقل الصغاني عن ابن دريد في: (جمهورته).  
١٦، ١٥ (٧٨).  
٢٦٠ (٧٩).

(٨٠) كالماشية، والقوم، والنبات، والغلام، والجارية...  
"وقول العرب: (نمى المال) إنما يعنون: الإبل والغنم؛ لأنها تتوالد وتتنمي. فاما الذهب والفضة فإنما يقال فيهما: (نمى مال فلان) على الاستعارة، وليس واحداً منهما بنام، وإنما ينضم إليهما غيرهما".  
تصحيح الفصيح ٣٩. وانظر: إسفاره ٣٢٤. وعند بعض العرب لا يقال للذهب والفضة مال. انظر: شرح الفصيح لابن هشام التخمي ٤٨.

(٨١) لعله يعني ابن فارس في: مجمل اللغة ٨٨٥.  
وعلى العكس من هذا قال الكسائي في: ما تلحن فيه العامة ١٣٨. وانظر ح ١٠ ثمة، وما سيأتي من نقل عن الكسائي في حواشينا.

(٨٢) انظر: العين ٣٨٤/٨. و"نمى الخضاب في اليد والشعر: إذا اسودَ جدًا، أو زادَ صبغه". تصحيح الفصيح ٣٩.

(٨٣) قال المرزوقي في: شرحه الفصيح ٩: "وحكى بعضهم أن بعض أهل الحجاز يقولون في المال، وأشباهه: (ينمو نمواً)، وفي الخضاب: (ينمي)، وأنشداً...". وهذه العبارة بعكين ما نقل اللباني عن الفراء هنا، وأراها الأدق؛ لموافقتها الشاهدة الآتى، ولأن سياق الكلام في جواز استعمال (ينمي) لغير المال، و(ينمو) للمال. وانظر: غريب الحديث لأبي عبيد ٣٥٥/٣، وتهذيب اللغة ٥١٧/١٥.

(٨٤) قبله: يا حبَّ ليلي لا تغيِّر وازدَدِ  
والرَّجُز بلا نسبة في: ما تلحن فيه العامة للكسائي ١٣٩، والفصيح ٢٦٠، وتصحيح الفصيح ٣٩، ومقاييس اللغة ٤٧٩/٥، وشرح الفصيح للمرزوقي ٩، وإسفاره ٣٢٤، وشرحه للزمخشري ١١. ورؤي في: المحكم ٥٢٤/١٠: (وانمَ كما ينمو).

(البهي). وذلك عند تعداده (يساف) ضمن خمس كلماتٍ فحسب، وزنها (فعلٌ)، وفي صدرها ياءٌ مكسورةً. وانظر: التاج ٤٦١/١٤.

(٦٧) ترجمته في: تاريخ الإسلام ١١٨١/٢. وسيأتي حديث الزبيدي عنه.

(٦٨) ٥٠٥/٢٤. مادة (ي س ف).

(٦٩) لعله محمد بن الطيب بن محمد، أبو عبد الله الفاسي، وهو من شراح (القاموس). مات في المدينة المنورة سنة (١١٧٠هـ). ترجمته تلميذه الزبيدي في مطلع تاجه ٣/١.

(٧٠) يحيى بن شرف بن مري، محيي الدين، أبو زكرياء. مات في نوى سنة (٦٧٦هـ). ترجمته في: تاريخ الإسلام ٣٢٤/١٥.

(٧١) المكسورة. وهو كذلك في: إصلاح المنطق، ١٧٥ وأدب الكاتب ٤٢٧، والمخصص ١٦٦/٤. وتصريح الإمام التوسي في: شرحه صحيح مسلم، الحديث رقم (٢٤١) حيث نص على ثلاث لغاتٍ في: (يساف)، وهي: "فتح الباء، وكسرها، و(يساف) بكسر الهمزة"، ثم فصل فيها. ثم تعرّض لها ثانية عند الحديث رقم (٧٣٥).

(٧٢) القائل هو الزبيدي صاحب التاج.

(٧٣) ٥٠٣/٥. وفيه: "ابن مسعود الانصاري" بدل "أبي". وابن حبان هو: محمد بن حبان بن أحمد، أبو حاتم التميمي البستي. مات في: بُست سنة ٣٥٤هـ. ترجمته في: تاريخ الإسلام ٧٣/٨.

(٧٤) ٣٢٨/٦.

(٧٥) في: جمهرة اللغة ٩٩٦. وانظر: ١٢٤١.

(٧٦) قال في: الجمهرة ٥٣٠ موضحاً: "قيس تقول: (هو الهاون)، ولا يعرفون (الهاون)، أخبرني عبد الرحمن عن عمّه الأصمّي بذلك". وانظر: فارس: "كتمه (فأغول)". وقال ابن دريد في: جمهرته ١٣٢٥: "(الهاون): فارسي. والعرب تسميه: (الهاون) إذا اضطروا إلى ذلك. وهو: (المهراس، والنحاز) يكون من خشب، ويكون

كتاب:  
(البهي)  
المفقود  
لأبي  
ذكريا  
الفراء  
(٢٠٧)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليقات

له على سنة وفاة في: نزهة الألباء ١٥٧، ومعجم الأدباء ١٨٤٣. ولا على كتابه (النواير) الآتي ذكره. وممّن نقل الفتح عن اللخيني تصريحاً: ابن سيده في: المحكم ٨/٧، ثم عقب بقوله: "وليس بمعروف"، والزمخري في: شرح الفصيح ٦٢.

(٩٢) قال الصفدي: "العامة تقول: (فرَكَتِ المرأة زوجها) بفتح الراء، والصواب كسرُها". تصحيح التصحيح ٤٠٤.

.٢٧٢ (٩٣)  
.٢٦٨ (٩٤)

(٩٥) انظر: إسفار الفصيح ٣٨٢، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦٨، إذ عنه ينقل البلاي هنا. والله أعلم.

(٩٦) وذلك في: كتاب (أمثلة الأفعال)، باب: (فَعَلْتُ، وَأَفْعَلْتُ) ٥٧٢/٢ حيث قال: "أبو زيد: (حلَّتْ من الإحرام، وأَحْلَّتْ)". ببابها

(٩٧) تَمَّامُ بْنُ غَالِبِ بْنِ عُمَرٍو، الْمُرْسِيُّ الْأَنْدَلُسِيُّ، أَبُو غالب. مات في (المريّة) سنة (٤٣٦هـ). له شرح على (الفصيح). ترجمته في: معجم الأدباء ٧٦٩، ووفيات الأعيان ١/٣٠٠، وفيهما تخميناً أن نسبته إلى (التين)، وبيعه.

(٩٨) الأنباري، سعيد بن أوس بن ثابت. مات في البصرة سنة (٢١٥هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ١٠٩/١٠، ونزهة الألباء ١١٣.

(٩٩) مَعْمَرُ بْنُ الْمَتَّسِيِّ، التَّمِيِّيُّ. مات في البصرة أيضاً سنة (٢٠٩هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ٣٣٨/١٥، ونزهة الألباء ٩٥.

وما وقفت على حكايني: أبي زيد، وأبي عبيدة فيما بين يديهما.

(١٠٠) ٢٩٣، ٢٩١.

(١٠١) ٢٦٩. وجعل أبو بكر بن الأنباري في: الزاهر ٢٧٩/١ قوله: (لا يُفْضِّلُ اللَّهُ فَلَكَ) لغة النبي<sup>ص</sup>. قالها لتابعة بنى جعده، لدن إنشاده شعراً. وانظر: غريب الحديث لابن قتيبة ٣٥٩، ٣٦٠، ومجالس ثعلب ٥٩٥، وتصحيح الفصيح ٨٩، وغريب

(٨٥) فقولهم: (يَنْمِي، وَيَنْمُو) لغتان فصيحتان. انظر: العين ٣٨٤/٨، وغريب الحديث لأبي عبيدة ٣٥٥/٣، وإصلاح المنطق ١٣٨، وجمهرة اللغة ٩٩٢، والمقصور والممدوح للقالي ٣٤٠، وتهذيب اللغة ٥١٧/١٥، والتبيهات ١٧٨، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٤٨، وتحفة المجد الصريح ١١-١٥ حيث نقل البلاي أقوال العلماء فيهما. "ولكن الباء أعلى وأعرف في كلام الفصحاء". تصحيح الفصيح ٤٠.

ورَدَ المرزوقي في: شرحه الفصيح ٩ استعمال (يَنْمِي) لغير المال، و(يَنْمُو) للمال. وقال الزمخشري في: شرح الفصيح ١١: "بالياء اختيار نقلة اللغة كالفراء، والكسائي، وأبي عبيدة، وأبي زيد. وقال الكسائي: ما سمعت من أحد من العرب يقول: (يَنْمُو) - بالواو- إلا أخوين من بني سليم، ثم سألت عنه بني سليم؛ فأنكروا ذلك". قوله الكسائي في: الخصائص ٣٨١/١، والمحكم ٥٢٤/١٠، وتحفة المجد الصريح ١٣.

(٨٦) السجستاني، سهل بن محمد بن عثمان. أخذ عن الأصمعي، وعنده ابن دريد. مات سنة (٢٥٥هـ). ترجمته في: نزهة الألباء ١٦٨، ومعجم الأدباء ١٤٠٦. وكتابه الذي سينقل عنه البلاي مفقود.

(٨٧) قال ابن فارس: "نَمَى الْخِضَابُ: يَنْمِي، وَيَنْمُو". مقاييس اللغة ٤٧٩/٥، وقال الزمخشري: "فَمَمَّا الْخِضَابُ فَلَا يَقُلُّ إِلَّا بِالْيَاءِ". شرح الفصيح ١١.

(٨٨) ٢١٠.

(٨٩) ٢٦٤. وفيه: "فَرِكَأْ" بكسر الفاء.

(٩٠) جعل محقق تحفة المجد الصريح كلمتي: (الكسر، والفتح) متعاطفين، ولا أظنه صواباً. ونص على هاتين اللغتين صاحب معجم العين ٣٥٩/٥ من دون نسبة لهما. وممّن حكى الفتح أيضاً فحسب: الكسائي، وأبي عبيدة. انظر: شرح الفصيح للزمخشري ٦٢. وكراع. انظر: شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦١.

(٩١) علي بن حازم - وقيل: ابن المبارك- أبي الحسن. أخذ عن: الكسائي، وعنده: القاسم بن سلام. ولم أقف

- (١٠٩) لعلَّ قائلَ هذه العبارة، والنَّاقدُ الْأَتَى عنِ الكلابيْنِ هُوَ أَبُو حاتِمٍ أَيْضًا. وانظُرُ أَرْبَعَ الصَّيْعَ في: تهذيب اللُّغَةِ ٢٥٣/٣. وبعْضُهَا في: العينِ ٢٦٩/٢، وأَدَبَ الْكَاتِبِ ٥٧٦، وغَرِيبُ الْحَدِيثِ لابن قتيبةٍ ٣٣٨، والزَّاهِرِ ٦١١/١، وتصحِّحُ الصَّيْعَ ١٢٠، ومُجْمَلُ اللُّغَةِ ٦٤٠، وشَرْحُ الصَّيْعَ لِلْمَرْزُوقِيِّ ٦٦، وِإِسْفَارُهِ ٤٢٣.
- (١١٠) بلْ هِيَ: فِرْطُ الشَّهْوَةِ إِلَيْهِ. انظُرُ: العينِ ٢٦٩/٢، والجِيمِ ٣١٤/٢، وَمَا اخْتَلَفَ الْفَاظُّهُ وَانْقَفَقَ مَعْنَيُهُ لِلأَصْمَعِيِّ ٧١، وغَرِيبُ الْحَدِيثِ لابن قتيبةٍ ٣٣٨، والزَّاهِرِ ٦١٠/١، وتهذيب اللُّغَةِ ٢٥٣/٣، ومُجْمَلُ اللُّغَةِ ٦٤٠، وَالْغَرِيبَيْنِ ١٣٥٢، وَالْفَانِقُ في غَرِيبِ الْحَدِيثِ ٤٢٣/٣.
- (١١١) ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠.
- (١١٢) ٢٧٣. وانظُرُ: مَجَالِسُ ثَلْبٍ ٥٧٨.
- (١١٣) وَكَذَلِكَ بْنُ أَسِدٍ يَخْفَفُونَهُ، وَسُفْلَى قَيْسٍ تُثْقَلُهُ وَتَشَدُّدُهُ، فَهُمَا لِعْنَانُ. انظُرُ: العينِ ٧٧٧/٤، وِلِغَاتُ الْقُرْآنِ لِلْفَرَاءِ ٣٤، وِإِصْلَاحُ الْمَنْطَقِ ٢٧٥، وَمَا انْقَقَ لَفْظُهُ وَاخْتَلَفَ مَعْنَاهُ لِلْيَزِيدِيِّ ٢٧، وَالْغَرِيبَيْنِ ١٩٢١، وَالْمَحْكَمِ ٣٧٤/٤، حِيثُ نَسَبَ ابْنُ سَيِّدِ الْحَدِيثِ عَنْ لُغَتِيِّ الْحِجَارِ، وَتَمِيمٌ إِلَى ثَلْبٍ، وَهُوَ كَذَلِكَ فِي: مَجَالِسِهِ ٥٧٨، وَشَرْحُ الصَّيْعَ لِلْمَخْشَرِيِّ ١٦٣. وَهُمَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ. انظُرُ: تهذيب اللُّغَةِ ٣٨٢/٦، وِإِسْفَارُ الصَّيْعَ ٤٣١.
- (١١٤) هُوَ الْبَلَّا يُنْفِسُهُ.
- (١١٥) لِلْفَرْزَدِقِ فِي: شَرْحُ دِيْوَانِهِ ١٢٧/١. وَهُوَ لَهُ فِي: الْمَحْكَمِ ٣٧٤/٤، ٣٧٤/٦. وِبِلَا نَسَبَةٍ فِي: العينِ ٧٧٧/٤، وَالْغَرِيبَيْنِ ١٩٢١.
- (١١٦) وَوَاحِدُ (الْهَدَيِّ): (هَدَيَّة). انظُرُ: إِصْلَاحُ الْمَنْطَقِ ٢٧٥، وَمَجَالِسُ ثَلْبٍ ٥٧٩، وَالْغَرِيبَيْنِ ١٩٢١، وَالْمَحْكَمِ ٣٧٤/٤، وَشَرْحُ الصَّيْعَ لابن هشام اللخميِّ ٨٠. وَمَا سَبَقَ مِنَ النَّقَلَيْنِ عَنِ الْلَّهِيَّانِيِّ، وَالْيَزِيدِيِّ فِي: (نوادرُهُمَا) نَقَلَهُ الْهَرَوِيُّ فِي: الْغَرِيبَيْنِ ١٩٢١، ١٩٢٢ مَنْسُوبًا إِلَى الْفَرَاءِ.
- (١١٧) بَكْسِرُ الدَّالِّ، وَتَشْدِيدُ الْيَاءِ قَرَأَ: مَجَاهِدُهُ.
- (١٠٢) فالمرادُ بالفِمِ هُنَا: الأَسْنَانُ. انظُرُ: غَرِيبُ الْحَدِيثِ لابن قتيبةٍ ٣٦٠، والزَّاهِرِ ١٢٣/٣، وَغَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلْخَطَابِيِّ ٤٨٥/٨ (طَبْعَةُ دُوَّلَةِ تُرْكِيَّةِ الْعُتْبَيِّيِّ، حَفَظُهُ اللَّهُ).
- (١٠٣) انظُرُ: الزَّاهِرُ فِي مَعْنَى كَلِمَاتِ النَّاسِ ١٠٧/٢.
- (١٠٤) انظُرُ: تَاجُ الْعَرُوسِ ٤٥٨/٢٨. أَوْ يَرِيدُ: يَا فَرِسَانَ خَيْلِ اللَّهِ. انظُرُ: الزَّاهِرِ ١٠٧/٢. وَتَقْسِيرُ الْبَلَّا السَّالِفُ بِالْخَتْلَافِ يَسِيرٌ جَدًا رَوَاهُ الْخَطَابِيُّ فِي: غَرِيبِ الْحَدِيثِ ١٠٥/١، ١٩١١ عَنْ غَلَامِ ثَلْبٍ عَنْهُ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ.
- (١٠٥) وَقَوْلُهُمْ هَذَا هُوَ الْوَجْهُ الثَّانِي (اللُّغَةُ الثَّانِيَةُ) لِعَبَارَتِنَا. انظُرُ: الزَّاهِرِ ٢٢٩/١. وَشَرَحُهَا بِقَوْلِهِ: "وَمَنْ قَالَ: (لَا يُفْضِلُ اللَّهُ فَكَ) أَرَادَ: لَا يَجْعَلُ اللَّهُ فَكَ فَضَاءً، لَا أَسْنَانَ فِيهِ". الزَّاهِرِ ٢٨١/١، ٢٨٢. وَفِي: شَرْحُ الصَّيْعَ لِلْمَخْشَرِيِّ ١٠٥ "قَالَ الْفَرَاءُ: (لَا يُفْضِلُ فَاهُ)...". وَانظُرُ: غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلْخَطَابِيِّ ١٩٢/١، وَشَرْحُ الصَّيْعَ لابن هشام اللخميِّ ٦٩.
- (١٠٦) نَقْلُ الْأَزْهَرِيِّ فِي: تهذيب اللُّغَةِ ٧٦/١٢ قَوْلَيِ الْفَرَاءِ هَذِينَ مَنْسُوبَيْنَ إِلَيْهِ تَصْرِيْحًا، مِنْ دُونِ إِشَارَةِ إِلَى الْكِتَابِ (الْبَهَيِّيِّ) الْبَهَيِّيِّ، وَفِيهِ: (الْعَرْبُ تَقُولُ)، وَلَيْسُ فِيهِ: (وَالْفَضَّ: أَنْ تُكْسِرَ أَسْنَانَهُ)، وَفِيهِ: (الْأَفْضَاءُ) بِهِمْزَةٍ مَفْتُوحَةٍ، وَبَعْدَ قَوْلِهِ: "وَمَنْ فَوْقَ" جَاءَ فِي: التَّهْذِيبِ: "وَكُلُّ أَضْرَابِهِ حَكَاهُ شَمَرٌ لِلْفَرَاءِ". وَقَدْ نَقْلَ الْمَرْزُوقِيُّ فِي: شَرْحُ الصَّيْعَ ٤٥ قَوْلَ بَعْضِ الْعَرَبِ هَذَا مِنْ دُونِ نَسَبَةٍ إِلَى الْفَرَاءِ، وَالضَّبْطُ فِيهِ: (لَا يُفْضِلُ)، وَعَلَقَ بَعْدَ بِقَوْلِهِ: "وَالْمَعْنَى: لَا جَعَلَ اللَّهُ فَكَ فَضَاءً".
- (١٠٧) ٤١١.
- (١٠٨) ٢٧٢.

كتاب:  
(اللهي)  
المفقود  
لأبي  
ذكريا  
الفراء  
(هـ)  
تعريف،  
ونقول،  
وتعليقات

حديث عائشة رضي الله عنها، من دون نسبة إليه.  
وفيه: "إِنَّمَا تُفْتَلُ قِلَّاتُ الْأَنْعَامِ وَالْحَيَّانِ، وَلَا  
يُفْتَلُ الْمَصْدِرُ".

(١٢٦) النحو الإشبيلي، محمد بن طلحة بن محمد،  
أبو بكر. مات سنة (٦١٨هـ). ترجمته في: تاريخ  
الإسلام ٥٥٧/١٣، والبلغة ٢٦٧. وكثير من نقلوا  
عن شرحه على الفصيح، وهو مفقود. انظر:  
إسفار الفصيح (الدراسة) ٤١، ٤٢.

(١٢٧) يعني في متن (الفصيح).

(١٢٨) والتقدير: (المهدي). انظر: شرح الفصيح لابن  
هشام اللخمي ٨٠، والدر المصنون ٣١٥/٢.

(١٢٩) انظر: تصحيح الفصيح ١٢٢، وتهذيب اللغة  
٣٨٠/٦، وشرح الفصيح للمرزوقي ٦٩، وإسفاره  
٤٣١، وشرحه لابن هشام اللخمي ٨٠.

(١٣٠) ٩١، ٩٠/٣٠.

(١٣١) في غير مجالسه. واللغات الثلاث عنه  
تصريحًا في: العباب الزاخر ٤٣٩/١٣ (طبعه  
د. تركي العتيبي، حفظه الله). وقال الصغاني  
في: مادة (غزل) في: حاشيته (الكلمة والذيل  
والصلة) ٤٦٠/٥: "وأجاز ثعلب في: (اليوافت)  
(المغزل) بفتح الميم، لغة في: (المغزل،  
والمغزل)".

(١٣٢) في: إكمال الإعلام بتنزيت الكلام ١٥/١.

وانظر في لغاته: إصلاح المنطق ١٢٠  
والمنتخب من غريب كلام العرب ٥١٨، وتهذيب  
اللغة ٤٩/٨، والمحكم ٤٤٤/٥، وشرح الفصيح  
للرمذري ٣٩٧، ٤٤٦، وشرحه لابن هشام  
اللخمي ١٢٦، والمدخل إلى تقويم اللسان ٩٠.

(١٣٣) الذي في: إصلاح المنطق ١٢٠: "الفراء: يقال:  
(مَغْزُلٌ، وَمَغْزُلٌ). وَحَكَى الْكَسَائِيُّ: مَغْزُلٌ".  
ومثله في: تهذيب اللغة ٤٩/٨، وفيه ضبطت  
زاء الكلمة في حكاية الكسائي بكسر الزاء،  
وأظنه خطأ طباعيًّا.

(١٣٤) ٤٣٩/١٣ (طبعه د. تركي العتيبي، حفظه الله).  
وفي: (الكلمة والذيل والصلة) ٤٦٠/٥ للصغاني

والزهري، وغيرهما. والجماعة على سكون الذال،  
وتحفيف الياء. انظر: الدر المصنون ٣١٥/٢،  
ومعجم القراءات ٢٦٨/١. وأظن أن اللبلائي ينقل  
ه هنا عن: إصلاح المنطق ٢٧٥.

(١١٨) في: تصحيح الفصيح ١٢٢.

(١١٩) قوله: "والغم" ليست في: تصحيح الفصيح  
ويعني بغيرها: المال، والمتاع. انظر: التقافية ٦٦٢،  
وتهذيب اللغة ٣٨٢/٦، ٣٨٤، والغربيين ١٩٢١  
وإسفار الفصيح ٤٣١، والفائق في غريب الحديث  
٢٧٩/٢، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٨٠.  
ونقل الزمخشري في: شرحه الفصيح ١٦٣ أنهم  
اختالفوا في معنى: (الهدي) بأنه يكون حيوانًا  
وغير حيوان.

(١٢٠) صحيح البخاري، كتاب الحج، باب (تقليد  
الغم)، الحديث رقم ١٧٠٤ وروايته: "فَتَلَتْ  
لَهْدِي النَّبِيِّ ٢ - تَعْنِي الْفَلَانِدَ - قَبْلَ أَنْ يُحْرَمْ".  
وكتاب الأضاحي، باب (إذا بَعَثَ بَهْدِيَّهُ لِيُذْبَحَ  
لَمْ يَبْرُمْ عَلَيْهِ شَيْءٌ)، الحديث رقم ٥٥٦٦ برواية  
متنا.

(١٢١) يعني ابن درستويه في: تصحيح الفصيح ١٢٢،  
١٢٣ باختصار.

(١٢٢) بـ"أن يجعل في عنقها شعار؛ يعلم بها أنها  
هدي". المحكم ٣١٣/٦.

(١٢٣) في: تصحيح الفصيح: "موضع".

(١٢٤) ما يزال القول لابن درستويه في: تصحيح  
الفصيح ١٢٣. قوله: "ثعلب" ليس فيه. وبعد:  
وهذا مذهب اللغويين الذين لا يعرفون قياس  
اللحوين".

(١٢٥) يعني اللخمي الإشبيلي، محمد بن أحمد بن  
هشام، أبو عبد الله. مات في سنة (٥٧٧هـ).  
ترجمته في: الوافي بالوفيات ٩٣/٢، والبلغة  
٢٥٦. وهو مصنف: المدخل إلى تقويم اللسان،  
وشرح الفصيح، حيث قال: "وتوهم أبو العباس  
أن (الهدي، والهدي) مصدران مخالفان لمصدر  
(أهدى الهدي)، وليس كذلك...". ص ٨٠. وذلك  
قبل نقله طرفاً من كلام ابن درستويه، وابراهيم

الله).

(١٤٢) ابن الطّيّب الفاسي. وسبقت ترجمته في النّقل الرابع، وأنّه شرّح (القاموس المحيط). وأضيّفُ هنا أنّ اسم شرّحه: (إضاءة الرّاموس، وإفاضة النّاموس على أضاءة القاموس)، وأنّ جلّه مخطوطٌ، وما وقفت عليه البّشّة؛ فكان اعتمادي على النّاقل عنه (الجاسوس).

(١٤٣) سبقت ترجمته في: النّقل الثاني. ولم أقف على (نواerde).

(١٤٤) يعني المحسّني على (القاموس المحيط): ابن الطّيّب الفاسي.

(١٤٥) ٣٣٠/١. وثّمة قصّة المثل. وانظر: شرح الفصيّح لابن هشام اللّخميٰ، ٢٣٣، والتّاج. ٢٠٣/٢.

(١٤٦) تصحيّح الفصيّح ٤٥٣ بتصّرف. وانظر: إسفاره. ٨٣٢.

## المصادر والمراجع

- أبو زكريا الفراء، ومذهبُه في النحو واللغة: د. أحمد مكي الأنصاري، مطبوعات المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب العلوم الاجتماعية، القاهرة، د.م ١٩٦٤.
- أدب الكاتب: لابن قتيبة (٢٧٦هـ) ت: د. محمد أحمد الدالى، مؤسسة الرّسالة، بيروت، ط٢، ١٩٩٩م.
- ارتشافُ الضرب من لسانِ العرب: لأبي حيّان الأندلسى (٧٤٥هـ) د. رجب عثمان محمد، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩٨م.
- إسفار الفصيّح: لأبي سهلٍ الهرويٰ (٤٣٣هـ) ت: د. أحمد بن سعيد قشاش، الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ط١، ١٤٢٠هـ.
- الأشباه والنّظائر ج٤: السّيوطي (٩١١هـ) ت: د. أحمد الشريف، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، د.م ١٩٨٧م.
- إصلاح المنطق: لابن السّكيت (٢٤٤هـ) ت: أحمد محمد شاكر، وعبد السلام هارون، دار المعارف، مصر، ط٢، ١٩٥٦م.

مصنّف (الغُباب) أنّ الفراء أنكرَ الفتح - لا الضّم - في كتاب (البهي). وإنّما نقلتُ هنا عن (تاج العروس) على الرّغم من نقله عن (الغُباب)، لإيراد الرّبيدي النّصّ الآتي المفضل عن الكتاب (البهي)، واكتفاء الصّاغاني في غُبابه بذكر إنكار الفراء فحسب. والذي ظهرَ لي بعد هذا النّصّ أنّ الفراء لم يُذكر الضّم. والله أعلم.

(١٣٥) من: (أجيبي) أي: الْصِّيق بالجَسِيد، ومن: (أطْرِف) أي: جُعلَ في طرفيه عَلَمَان. انظر: إصلاح المنطق، ١٢٠، وأدب الكاتب ٥٥٥. وقال الرّبيدي: "قال الفراء: (المطرف) من الشّيّب الذي جُعلَ في طرفيه عَلَمَان." التّاج. ٨٣/٢٤

(١٣٦) نصّ الفراء هذا منسوباً إليه، بزياداتٍ في: إصلاح المنطق، ١٢٠، ومن دون ذكرٍ للكتاب (البهي)، ومنسوباً إلى الفراء أيضاً بتصّرفٍ وزياداتٍ، ومن دون ذكرٍ للكتاب (البهي) في: أدب الكاتب ٥٥٥. وبعده فيه: "قال: [يعني الفراء] فمن ضمَّ الحرفَ من هذه جاءَ به على أصلِه، ومن كسرَه؛ فلا سِتْقَالٌ لِلضّمّة". وانظر: تاج العروس ٤/٨.

(١٣٧) وإلى هنا نصّه منسوباً إليه بتمامه، ومن دون إشارة إلى الكتاب (البهي) في: تهذيب اللغة ٤٩/٨.

(١٣٨) قال أبو بكر بن الأنباري: "... من ذلك حديثه ﷺ أنه كتبَ على بعض اليهود، أو على بعضِ نصارى نجران: (وعليهم ربُّ المغزل)". الزّاهر ٣٩٥/٢. وانظر: الفائق في غريب الحديث ٤١١/٢.

(١٣٩) ٢٤٩، ٢٥٠.

(١٤٠) ص ٧٠.

(١٤١) انظر في هذا المثل بهذه الصيغة: إصلاح المنطق، ٢٥٤، ٢٨٢، وأدب الكاتب باب (ما لا يُهمز، والعوام تهمزه) ٣٧٢، وجمهرة اللغة ١٠١٧، والخصائص ٧٤/٣، والمحكم ٥٦٨/٧، وشرح الفصيّح لابن هشام اللّخميٰ، ١٠٤، والعباب الراخر ٧١/٢ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه

- تصحيح التصحيف، وتحرير التحريف: للصدفي (٦٧٦هـ) تحر: السيد الشرقاوي، مراجعة: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٨٧م.
- تصحيح الفصيح، وشرحه: ابن درستويه (٣٣٧هـ) تحر: د. محمد بدوي المخthon، مراجعة: د. رمضان عبد التواب، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، د.ط، ١٩٩٨م.
- تفسير غريب ما في كتاب سيبويه من الأبنية: لأبي حاتم السجستاني (٢٥٥هـ) تحر: د. محمد أحمد الدالي، دار الشائر، دمشق، ط١، ٢٠٠١م.
- التقافية في اللغة: للبنديجي (٢٨٤هـ) تحر: د. خليل العطية، وزارة الأوقاف، العراق، مطبعة العاني، بغداد، د.ط، ١٩٧٦م.
- التكلمة والذيل والصلة لكتاب (تاج اللغة وصحاح العربية): للصغاني (٦٥٠هـ) تحر: عبد العليم الطحاوي، وإبراهيم الأبياري، ومحمد أبو الفضل إبراهيم. مراجعة: عبد الحميد حسن، ومحمد خلف الله أحمد، ود. محمد مهدي علام، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب، القاهرة، د.ط، ١٩٧٠م.
- التنبهات: علي بن حمزة البصري (٣٧٥هـ) تحر: عبد العزيز الميمني الراجوكتي، دار المعارف، القاهرة، ط٣. د.ب.
- تهذيب اللغة: للأزهري (٣٧٠هـ) تحر: عبد السلام هارون، وغيره. راجعه محمد علي النجار، مصورة دار الصادق، د.ط، د.ب.
- الشفات: لابن حبان (٣٥٤هـ) مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الذاكن، الهند، ط١، ١٩٧٣م.
- الجاسوس على القاموس: أحمد فارس الشدياق (١٣٠٤هـ) طبعة دار التوادر، دمشق، ٢٠١٣م، المصورة عن الطبعة الأصلية في مطبعة الجواب، قسطنطينية (إستانبول)، ١٢٩٩هـ.
- الجامع الصريح: للبخاري (٢٥٦هـ) تحر: محب الدين الخطيب، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وقصي محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية، القاهرة، ط١، ١٦٩١هـ) تحر: د. عبد الملك الشبيبي، د.ط، ١٩٩٧م.
- إكمال الإعلام بتنثيث الكلام: لابن مالك (٦٧٢هـ) تحر: د. سعد بن حمدان الغامدي، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، مكة المكرمة، ط١، ١٩٨٤م.
- الأملاني بجامع دمشق: للخطيب البغدادي (٤٦٣هـ)، ويليه جزء فيه: (تسمية ما ورد به الخطيب دمشق من الكتب من روایته) تحر: محمد بن ناصر العجمي، دار البشار الإسلامية، بيروت، ط١، ٢٠١١م.
- انتصار ابن خالويه (٣٧٠هـ) لفصيح ثعلب (٢٩١هـ) تحر: د. محمد علي عطا، معهد المخطوطات العربية، القاهرة، النشر الإلكتروني، ٢٠١٨م.
- بحوث، وتحقيق: للميمني (١٩٧٨م) أعدّها للنشر: محمد عزيز شمس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٩٥م.
- بغية الطلب في تاريخ حلب: تحر: المهدى عيد الرواضية، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ط١، ٢٠١٦م.
- البلغة في ترجم أئمة النحو واللغة: لفiroز آبادي (٨١٧هـ) تحر: محمد المصري، دار سعد الدين، دمشق، ط١، ٢٠٠٠م.
- تاج العروس من جواهر القاموس: للزبيدي (١٢٠٥هـ)، مطبعة حكومة الكويت.
- تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام: للذهبي (٧٤٨هـ) تحر: د. بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ٢٠٠٣م.
- تاريخ بغداد (تاريخ مدينة السلام وأخبار محدثيها، وذكر قطانها العلماء من غير أهلها ووارديها): للخطيب البغدادي (٤٦٣هـ) تحر: د. بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ٢٠٠٠م.
- تذكرة النحاة: لأبي حيان الأندلسي (٧٤٥هـ) تحر: د. عفيف عبد الرحمن، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٩٨٦م.
- تحفة المجد الصريح في شرح كتاب الفصيح: للبلبي (٦٩١هـ) تحر: د. عبد الملك الشبيبي، د.ط، ١٩٩٧م.

- ١٤٠٠- هـ. شرُح الفصيح لابن هشام اللخمي (٥٧٧هـ): تج: د. مهدي عبيد جاسم، بغداد، ط١، ١٩٨٨م.
- ٠ شرُح الفصيح للزمخشري (٥٣٨هـ): تج: د. إبراهيم عبد الله الغامدي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، د.ط، ١٤١٦هـ.
- ٠ شرُح الفصيح للمرزوقي (٤٢١هـ): تج: د. سليمان بن إبراهيم العايد، من دون بيانات نشر.
- ٠ صحيح مسلم (٢٦١هـ) بشرح النووي (٦٧٦هـ): تج: د. مصطفى ديب البغا، دار المصطفى، دمشق، ط١، ٢٠١٦م.
- ٠ العبابُ الزَّاخِرُ، وَاللَّبَابُ الْفَاخِرُ (حِرْفُ الْفَاءِ): للصَّاغَانِي (٦٥٠هـ) تج: الشِّيخُ مُحَمَّدُ حَسَنُ آلِ يَاسِينَ، مَنْشُورَاتُ وَزَارَةِ الْقَوْنَى وَالْإِعْلَامِ، بَغْدَادٌ، دَبَطٌ، ١٩٨١م. وَكَامِلًا تج: د. تركي بن سهو العتيبي، دار صادر، بيروت، ط١، ٢٠٢٢م.
- ٠ العين: للفراهيدى (١١٧٥هـ) تج: د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السامرائي، سلسلة المعاجم والفهارس، د.ط. د.ت.
- ٠ غريبُ الحديث: للخطابي (٣٨٨هـ) تج: عبد الكريم العزباوي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، د.ط، ١٩٨٢م.
- ٠ غريبُ الحديث: لأبي عُبيَد (٢٢٤هـ) تج: د. حسين شرف، مراجعة: عبد السلام هارون، ومصطفى عبد الغني حسن، ومحمد مهدي علام، ومصطفى حجازي، الهيئة العامة لشئون المطبع الاميرية، القاهرة، د.ط، ١٩٩٣، ١٩٨٤م.
- ٠ غريبُ الحديث: ابن قتيبة (٢٧٦هـ) تج: د. عبد الله الجبورى، وزارة الأوقاف، العراق، مطبعة العاني، بغداد، ط١، ١٩٧٧م.
- ٠ الغريبُ المُصَنَّفُ: لأبي عُبيَد (٢٢٤هـ) تج: د. محمد المختار العبيدي، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون، ودار سُنُنُون للنشر والتوزيع، تونس، ط٢، ١٩٩٦م.
- ٠ الغريبَينَ فِي الْقُرْآنِ وَالْحَدِيثِ: للهُرُوَيِّ (٤٠١هـ) تج: أحمد فريد المزيدي، مراجعة: د. فتحي حجازي،
- ٠ الجرائم: المنسوب إلى ابن قتيبة (٢٧٦هـ) تج: محمد جاسم الحميدي، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، ط١، ١٩٩٧م.
- ٠ جمهرةُ الْلُّغَةِ: لابن دريد (٣٢١هـ) تج: د. رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملاتين، بيروت، ط١، ١٩٨٧م.
- ٠ الجيم: لأبي عمرو الشيباني (٢١٣هـ) تج: إبراهيم الإباري، راجعه: محمد خلف الله أحمد، الهيئة العامة لشئون المطبع الاميرية، القاهرة، د.ط، ١٩٧٤م.
- ٠ الخصائص: لابن جَنَّى (٣٩٢هـ) تج: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، د.ط، ١٩٥٢م.
- ٠ خطأ فصيح ثعلب (٢٩١هـ) للزجاج (٣١١هـ): تج: د. محمد علي عطا، معهد المخطوطات العربية، القاهرة، ط١ إلكترونية، ٢٠١٨م.
- ٠ الدُّرُّ المُصُونُ فِي عِلْمِ الْكِتَابِ الْمُكْنُونِ: لِلْسَّمِينِ الْحَلَبِيِّ (٧٥٦هـ) تج: د.أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، ط٢، ٢٠٠٣م.
- ٠ الرَّدُّ عَلَى الرَّجَاجِ (٣١١هـ) فِي مَسَانِلِ أَخْذَهَا عَلَى ثَعْلَبِ (٢٩١هـ): لِلْجَوَالِيقِيِّ (٥٣٩هـ) تج: د. عبد المنعم أحمد صالح، وصبيح حمود الشاتي، جامعة السليمانية، د.ط، ١٩٧٩م.
- ٠ الزَّاهِرُ فِي مَعْنَى كَلْمَاتِ النَّاسِ: لِأَبِي بَكْرِ الْأَنْبَارِيِّ (٣٢٨هـ) تج: د. حاتم صالح الضامن، دار الشائر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ط٣، ٢٠٠٤م.
- ٠ سَفَرُ السَّعَادَةِ، وَسَفَرُ الْإِفَادَةِ: لِلْسَّخَاوِيِّ (٦٤٣هـ) تج: د. محمد أحمد الدالى، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، د.ط، ١٩٨٣م.
- ٠ سَيِّرُ أَعْلَمِ النَّبِلَاءِ: لِلْذَّهَبِيِّ (٧٤٨هـ) تج: شعيب الأرناؤوط، وأخرين، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٣، ١٩٨٥م.
- ٠ شرُحُ دِيْوَانِ الْفَرِزْدَقِ: عُنِيَ بِجَمِيعِهِ، وَطَبَعَهُ، وَالْتَّعْلِيقُ عَلَيْهِ: عبد الله إسماعيل الصاوي، ط١، ١٩٣٦م.

- ما تلحن فيه العادة: للكسائي (١٨٩هـ) تج: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، ط١، ١٩٨٢م.
- مجالس ثعلب (٢٩١هـ) ج٢: تج: عبد السلام هارون، دار المعارف، القاهرة، ط٥، د.ت.
- مجمع الأمثال: للميداني (٥١٨هـ) تج: محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السنة المحمدية، د.ت.
- مجلل اللغة: لابن فارس (٣٩٥هـ) تج: زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٩٨٦م.
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة: لابن سيده (٤٥٨هـ) تج: د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٠م.
- المخصوص: لابن سيده (٤٥٨هـ)، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، د.ت.
- المدارس النحوية: للدكتور شوقي ضيف (٢٠٠٥م)، منشورات جامعة البعث، حمص، مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية، د.ت.
- المدخل إلى تقويم اللسان: لابن هشام الخمي (٥٧٧هـ) تج: د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر الإسلامية، بيروت، ط١، ٢٠٠٣م.
- المذكر والمؤنث: لابن الأنباري (٣٢٨هـ) تج: محمد عبد الخالق عصيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، د.ت.
- المذكر والمؤنث: للفراء (٢٠٧هـ) تج: د. رمضان عبد التواب، مكتبة دار التراث، القاهرة، ط٢، د.ت.
- معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب): لياقوت الحموي (٦٢٦هـ) تج: د. إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٩٣م.
- معجم القراءات: للدكتور عبد اللطيف الخطيب، دار سعد الدين، دمشق، ط١، ٢٠٠٢م.
- مقاييس اللغة: لابن فارس (٣٩٥هـ) تج: عبد السلام هارون، دار الفكر، د.ت.
- المقصور والممدوح: للقالي (٣٥٦هـ) تج: د. أحمد مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة، الرياض، ط١، ١٩٩٩م.
- الفائق في غريب الحديث: للزمخشري (٥٣٨هـ) تج: علي محمد الباوي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر، بيروت، د.ت.
- الفصيح: لثعلب (٢٩١هـ) تج: د. عاطف مذكر، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
- فهرسة ابن خير الإشبيلي (٥٧٥هـ): تج: د. بشّار عواد معروف، ومحمود بشّار عواد، دار الغرب الإسلامي، تونس، ط١، ٢٠٠٩م. وتح: الشيخ فرنسيشكه قداره زيدين، وتلميذه خليان رباره طرغوه، منشورات المكتب التجاري، بيروت، ومكتبة المثنى، بغداد، ومؤسسة الخانجي، القاهرة، ط٢، ١٩٦٣م. وتح: محمد فؤاد منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٨م.
- الفهرست في أخبار العلماء المصنفين، من القدماء والمحدثين، وأسماء كتبهم: للنديم (٣٨٠هـ)، تج: رضا تجدد، د.ت.
- القاموس المحيط: للفيروزآبادي (٨١٧هـ) تج: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، ط٨، ٢٠٠٥م.
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: لحاجي خليفة (١٠٦٧هـ) دار إحياء التراث العربي، بيروت، د.ت.
- لحن العوام: للزبيدي (٣٧٩هـ) تج: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٢، ٢٠٠٠م.
- لغات القرآن: للفراء (٢٠٧هـ) تج: جابر بن عبد الله بن سربيع السريع، نشر على الشبكة العالمية، ١٤٣٥هـ.
- ليس في كلام العرب: لابن خالويه (٣٧٠هـ) تج: أحمد عبد الغفور عطار، ط٢، ١٩٧٩م.
- ما اتفق لفظه وخالف معناه: لليزبيدي (٢٢٥هـ) تج: د. عبد الرحمن العثيمين، ط١، ١٩٨٧م.
- ما اختلفت الفاظه واتفقت معانيه: للأصمعي (٢١٧هـ) تج: ماجد حسن الذهبي، دار الفكر، دمشق، ط١، ١٩٨٦م.

- تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي،  
القاهرة، بيروت، د.ط، ١٩٩٨م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: لابن حَلْكان  
(٦٨١هـ) تح: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت،  
د.ط، ١٩٩٤م.
- هريدي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩٩م.
- المنتخب من غريبِ كلامِ العرب: لُكْرَاعِ النَّمَل  
(٣١٠هـ) تح: د. محمد بن أحمد العُمري، مركز إحياء  
التراث الإسلامي، مكّة المكرّمة، ط١، ١٩٨٩م.
- نزهةُ الألَيَاءِ فِي طبقاتِ الأَدِيَاءِ: للأنباري (٥٧٧هـ)

# "بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد"

لأبي زيد عبد الرحمن بن أبي القاسم بن محمد الشهير  
بابن القاضي (ت: ٨٢٠هـ).

"بغية المراد  
في بيان  
مخرج الضاد  
من كلام  
الجهابذة  
النقاد"

تقديم وتحقيق الدكتور:  
**عبد الكريم حريري**  
المغرب



## المقدمة

الحمد لله الذي أكرم من انتسب إلى القرآن بسبب، وبوأ قارئه ومقرئه في الجنان أعلى الرتب، فلأجله صرفت الأعمار وهي أغلى مكتسب، والصلوة والسلام على سيدنا محمد من سطع نوره فعم العجم والعرب، وعلى آله وصحابته صلاة وسلاماً نجد بركتهما يوم المعاذ والمنقلب.

أما بعد؛ فليس من زائد القول ما لل المسلمين من اهتمام بكتاب الله حفظاً وتجويداً وتفسيراً وتديراً، حتى كان سميرهم في الخلوات، ومشدّد رحلتهم في قطع المفاوز والفلوات، وشاهده ما سطّرته جمهرة علماء الأمة من تأليف وتراثٍ زاخر ترثه المكتبات الإسلامية مما يجيء في هذه الأمة العظيمة حضارتها، وتعلقها بكتاب ربها، ولقد كان لأهل المغرب كما لغيرهم من المسلمين من ذلك حظ وافر، إذ أتوا في مختلف علومه المتعلقة به، حتى أتوا في دقائقه من علم الأداء والتجويد وما يتصل بعلم ضبط اللسان ومخارج الحروف.

وكان الدافع لاهتمام العلماء عموماً بالكتابة في هذه الدقائق مدى ارتباط الدرس اللساني والصوتي بقراءة القرآن الكريم وإتقانه، ومن أكثر الجزئيات التي جردت لها أقلام العلماء بالدرس والبيان؛ الحديث عن مخرج حرف الضاد، ومن أله فيه الشيخ أبو زيد عبد الرحمن بن القاضي (ت: ١٠٨٢هـ) في رسالته المسمّاة: بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد.

وهي رسالة صغيرة الحجم كبيرة الفائدة، لا سيما وأن صاحبها إمام في الفن الكبير، تشهد على إمامته مؤلفاته وعكوف الناس على قراءتها والعمل بما فيها، وذلك لأن الطابع الغالب على كتبه البحث الدقيق، في جميع المسائل التي تناولها الشيخ معززاً بحوثه بأقوال الأئمة والقول عنهم، مع بيان ما جرى به العمل.

ولمكانة هذا العلّق النفيس، ومكانة صاحبه وموضوعه، عزمت على إخراجه ليستفيد منه الباحثون، والقراء المجدون، وذلك في مقدمة وقسمين:

القسم الأول دراسة مختصرة حول الرسالة وصاحبها، والثاني للنص المحقق، وخطته التفصيلية كما يلي:

المقدمة وبعدها خطة البحث. يليها قسم الدراسة وفيه:

المبحث الأول: التعريف بابن القاضي ومكانته العلمية

المطلب الأول: ترجمة مختصرة لابن القاضي

المطلب الثاني: مكانته العلمية وما قيل فيه.

المبحث الثاني: التعريف بالرسالة بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد وفيه:  
المطلب الأول صحة نسبتها إلى المؤلف.  
المطلب الثاني: موضوع الرسالة ومنهج المؤلف فيها.  
المطلب الثالث: عملي في التحقيق.  
المطلب الرابع: نماذج من صورها المخطوطة.  
القسم الثاني: النص المحقق.

تحقيق  
المخطوطات

## المبحث الأول: التعريف بابن القاضي وجعده العلمية

### المطلب الأول: ترجمة مختصرة حول ابن القاضي

أ: ولادته:

هو الإمام الشهير عبد الرحمن بن أبي القاسم بن محمد بن قاسم بن أبي العافية، أبو زيد المكناسي <sup>(١)</sup> الأصل، الفاسي الدار، يعرف بابن القاضي <sup>(٢)</sup>.

ولد بفاس سنة: (٩٩٩ هـ) من أسرة علمية اشتهرت بالعلم والصلاح، وكانت فاس كعبة العلم في عصره، فأخذ عن كبار علمائها، بعد أن حفظ القرآن وصَرَفَ العناية إليه وإلى علومه حتى صار أستاذ المغرب كله، يغشاه الخلق للأخذ عنه، ويأتي بابه من لا يحصون كثرة.

ب: أشهر شيوخه:

أخذ شيخ الجماعة أبو زيد عن جلة علماء عصره، وأشهرهم:

• أبو العباس أحمد بن علي بن شعيب الأندلسي (ت: ١٠١٤ هـ)، صاحب كتاب: إنقاذ الصنعة في التجويد للسبعة <sup>(٣)</sup>.

• محمد بن علي الحسني المريي الأندلسي (ت: ١٠١٨ هـ). <sup>(٤)</sup>

• والده الشيخ أبو القاسم بن القاضي (ت: ١٠٢٢ هـ)، أخذ عنه النحو والقراءة. <sup>(٥)</sup>

• عبد الرحمن بن عبد الواحد السجلماسي مات سنة: ١٠٢٩ هـ. <sup>(٦)</sup>

• سيدى أحمد العرايسي المتوفى سنة ١٠٣٠ هـ <sup>(٧)</sup>

(١) مدينة بالمغرب تبعد عن فاس بحوالي ١٠٠ كم.

(٢) انظر ترجمته في: الرحلة العيشية: ١/٣١٦ والتقطاط الدرر للقاضي: ٢/١٨٨ ونشر المثاني للقاضي: ٢/٦، وسلوة الأنفاس: ٢/٢٢٣ وصفوة من انتشر لليفراني: (ص: ١٦٨) واليوافت الثمينة: ١/١٩٣ وشجرة النور الزكية: (ص: ٣١٢ ت ١٢١٢) وإيضاح المكتون: ١/٦٥، ٦٥، ٧٠ والأعلام للزركلي: ٣/٣٢٣ ومعجم المؤلفين: ٥/١٦٥ وفهرس الفهارس (ص: ٢٨٧، ٩١٧، ٩١٧، ١٠٩٤) والموسوعة المغربية للأعلام البشرية والحضارية: ٢/٨٧ ومعجم المحدثين والمفسرين والقراء بالمغرب الأقصى: (ص: ١٣) والحياة الأدبية في المغرب على عهد الدولة العلوية: (ص: ٨٤، ٨٥) جامع الفروبيين: ٣/٧٣.

(٣) ذكر ابن القاضي أنه روى القراءات السبع عنه، عن الشيخ أبي العباس أحمد بن محمد الفشتالي، عن الإمام أبي القاسم بن إبراهيم، عن ابن غازي. ينظر ذلك في إجازة ابن القاضي لأبي عبد الله الرحمن. مخطوط خاص، وهو ما نقل منه الدكتور عبد الهادي حميتو في قراءة الإمام نافع: ٣٦٥/٤.

(٤) قراءة الإمام نافع: ٣٦٨/٤.

(٥) ينظر نشر المثاني: ١٨١/١.

(٦) سلوة الأنفاس: ٢١٧/١.

(٧) نشر المثاني: ٢٣٥/١.

- أبو زيد عبد الرحمن بن محمد الفاسي (ت: ١٠٣٦ هـ) <sup>(١)</sup>.
- الشيخ عبد الواحد بن عاشر الأننصاري (ت: ١٠٤٠ هـ) صاحب الأرجوزة المشهورة في الفقه المالكي <sup>(٢)</sup>.
- الشريف سيد عبد الهادي بن عبد الله الحسني السجلماسي (ت: ١٠٥٦ هـ) <sup>(٣)</sup>.
- أبو عبد الله محمد بن يوسف التملي، المتوفي سنة: ١٠٤٨ هـ. قرأ عليه القراءات وأجازه فيها <sup>(٤)</sup>.
- أبو عبد الله الخروبي <sup>(٥)</sup>.
- سيد محمد الصغير المستغاني <sup>(٦)</sup>.

### المطلب الثاني: مكانته وأشهر مؤلفاته العلمية.

#### أ: مكانته العلمية :

أجمع من ترجم للشيخ أبي زيد بن القاضي بالإمامية في القراءات ونبوغه فيها فسُطعَت مؤلفاته بالثناء عليه والإشادة بعلمه واعتماد أقواله، وإليك طرفاً من ثناء العلماء عليه:

فقد وصفه الكتاني في السلوة "بالعالم الكبير الحافظ الحجة" وقال فيه: "الشيخ الإمام، الفقيه المحدث الهمام، إمام القراء وشيخ المغرب الشهير، وأستاذ الأساتذة، العالم الكبير الحافظ الحجة الحيسobi" إلى أن قال: "وكان شيخاً حافظاً، وحجة محققاً، مجوداً وإماماً... شيخ الجماعة في الإقراء في وقته، ومفرداً في تحقيق القراءات ووحيد نعته،... إلى ما كان عليه من الدين المتين، والورع المبين، وصدق اللهجة ولين الجانب للخاص والعام" <sup>(٧)</sup>.

وقال الحضيكي: "فصار أستاذ المغرب كله يغشاه الخلق للأخذ عنه، ويأتي بابه من لا يحصون، بل لا يرى بالغرب أستاذ ولا مقرئ إلا تلامذته وعليه عمدتهم" <sup>(٨)</sup>.

(١) ينظر نشر المثاني للقادري: ١٩٥ / ٢.

(٢) وقد بدأ به ابن القاضي في إسناده للسبعة الذي ضمنه إجازته النظمية لأبي عبد الله الرحمناني فقال:

حدثته بها عن الإمام \*\* قدوتنا وشيخنا الهمام  
أبي محمد عبد الواحد \*\* ابن عاشر أكرم به من ماجد

مخطوط خاص، وقد أورد الأرجوزة كاملة الدكتور حميتوا كاملاً في قراءة الإمام نافع: ٣٦٥ / ٤.

(٣) مناقب الحضيكي: ١٥٤ / ٢.

(٤) صفة من انتشر: ص: ٢٤٣ ترجمة ١٧٩.

(٥) الإعلام للمراكشي: ٢٩٤ / ٥.

(٦) مناقب الحضيكي: ٣٠٦ / ٢.

(٧) سلوة الأنفاس: ٢٢٣ / ٢ - ٢٢٤.

(٨) مناقب الحضيكي: ١٥٤ / ٢.

وقال القادي في نشر المثاني: "الأستاذ المجود الكبير، إمام القراء وشيخ المغرب الأقصى، الأستاذ الشهير، الحافظ الحيسوبي ... كان أستاذًا إمامًا، مجودًا بركرة همامًا، شيخ الجماعة في الإقراء بوقته، ومفردا في تحقيقه ونعته، مقرئًا حافظًا، وحجة محققا" <sup>(١)</sup>.

وقال فيه في التقاط الدرر: "إمام المقرئين أكثر أهل زمانه جمعاً للروايات، الأستاذ الأعظم ... شيخ الجماعة في الإقراء بوقته ... وله صيت بنواحي سوس وغيره، له تأليف في فن القراءات" <sup>(٢)</sup>.

ووصفه ابن مخلوف في شجرة النور الزكية فقال: "شيخ الشيوخ، وعمدة أهل التحقيق والرسوخ، إمام القراء، وأستاذ العلماء..." <sup>(٣)</sup>

#### ب: أشهر مؤلفاته العلمية :

خلف الشيخ أبو زيد ثروة كبيرة من المؤلفات النافعة خاصة في مجال القراءات وعلومها، وتربيو هذه المؤلفات على الستين ما بين مؤلف مستقل أو شرح لنظم أو جواب عن سؤال.

ونذكر أشهر كتبه التي عرف بها دون استقصاء الجميع على سبيل الاختصار، فمن أشهر مؤلفات الشيخ رحمة الله:

إزاله الشك والالتباس العارضين لكثير من الناس في نقل (ألم أحسب الناس) <sup>(٤)</sup>

الإيضاح لما ينبعهم على الورى في قراءة عالم أم القرى <sup>(٥)</sup>

بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد، وهو الذي نقدم له الآن.

بيان الخلاف والتشهير والاستحسان، وما أغفله مورد الظمآن، وما سكت عنه التنزيل ذو البرهان، وما جرى به العمل من الخلافيات الرسمية في القرآن، وربما خالف النص فخذ بياني بأوضح بيان <sup>(٦)</sup>.

• بيان الخلاف والتشهير وما وقع في الحرز من الزيادة على التيسير <sup>(٧)</sup>

(١) نشر المثاني: ١٩٥ / ٢.

(٢) التقاط الدرر ص: ١٨٨.

(٣) شجرة النور الزكية (ص: ٣١٢)، ترجمة رقم: ١٢١٢.

(٤) توجد منه نسخ مخطوطة كثيرة ومنها نسخة الخزانة الحسنية برقم: ٤٤٨١ وتقع في ١١ صفحة وعندي منها نسخة خاصة، وقد نشرها أسامي بن العربي.

(٥) قام بتحقيقه الأستاذ محمد بلوالي لنيل شهادة الماجستير بدار الحديث الحسني، وطبع بتحقيقه بمكتبة الطالب بوجدة، ط: ٢٠٠٦ م.

(٦) توجد منه نسخة مخطوطة بالخزانة الملكية برقم: ١٥٢٤ وأخرى بالخزانة العامة برقم: ٢١٧٣، وقد قام الأستاذ عبد الله البخاري بتحقيقه في بحث الإجازة بكلية القرآن الكريم بالجامعة الإسلامية سنة: ١٤٠٨ هـ.

(٧) حققه الأستاذ محمد بوطربوش وطبع سنة: ٢٠١٦ م.

- علم النصرة في تحقيق قراءة إمام البصرة<sup>(١)</sup>
- الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع<sup>(٢)</sup>
- قرة العين في معنى قولهم تسهيل الهمزة بين بين<sup>(٣)</sup>
- القول الشهير في تحقيق الإدغام الكبير<sup>(٤)</sup>
- القول الفصل في اختلاف السبعة في الوقف والوصل<sup>(٥)</sup>

#### ج: وفاته:

وبعد عمر طويل حاصل بالقراءة والإقراء والتأليف انتقل الشيخ أبو زيد ابن القاضي إلى رحمة الله تعالى، صبيحة الأربعاء ثاني عشر رمضان سنة ١٠٨٢ هـ ودفن بمقبرة سيدى علي الصنهاجى بفاس بعد أن صلى عليه هناك، وكانت جنازته مشهودة<sup>(٦)</sup>.

#### المبحث الثاني: التعريف بالرسالة

بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد  
المطلب الأول صحة نسبتها إلى المؤلف.

احتفلت القراءن بصحة نسبة الرسالة إلى المؤلف، منها وجود نسخة بالخزانة الحسينية تحت رقم: ٣٧٣٧. توثق الرسالة باسمه، وهي التي ذكرها الزركلي في الأعلام<sup>(٧)</sup>، وعلى ذلك سار جل من عرف بتراث الشيخ ابن القاضي، ومنهم: محقق قرة العين<sup>(٨)</sup> ومحقق بيان الخلاف والتشهير<sup>(٩)</sup>. وهي النسخة الفريدة المعتمدة في هذا التحقيق؛ إذ لم أعثر على غيرها بعد البحث في فهارس الخزانات العامة وسؤال كثير من المهتمين بهذا المجال.

- (١) حققه الباحث عبد العزيز كارتى بكلية الآداب بالرباط لنيل دبلوم الدراسات العليا.
- (٢) حققه الأستاذ أحمد البوشخى ونال به دبلوم الدراسات العليا بدار الحديث الحسينية بالرباط، وهو مطبوع في أربع مجلدات بالمطبعة والوراقة الوطنية بمراکش.
- (٣) حققه الأستاذ حسن حميتو وطبع عن مركز أبي عمرو الداني التابع للرابطة المحمدية للعلماء سنة ٢٠١٦ م.
- (٤) توجد منه نسخ كثيرة ومنها: نسخة الخزانة العامة بالرباط برقم: ٦٣ (١/١٨) ونسخة بخزانة نطوان برقم: ٨٨١، وقد نشرت بمجلة الإمام الشاطبى بتحقيق الباحث عبد الرحيم الإسماعيلي.
- (٥) حققه الأستاذ عبد الرحيم نبولي لنيل دبلوم الدراسات العليا من كلية الآداب بالرباط سنة ١٩٩٠ م.
- (٦) النقاط الدرر للقاضي: (ص: ١٨٨)
- (٧) الأعلام: ١٦٥/٥
- (٨) قسم الدراسة من تحقيق كتاب قرة العين للدكتور حسن حميتو: ص: ٣٤.
- (٩) قسم الدراسة من تحقيق كتاب بيان الخلاف والتشهير وما وقع في الحرج من الزيادات على التيسير للدكتور محمد بوطربيوش: (٣٤-٣٥)

وتكون من لوحتين ونصف، وكل لوحة تضم صفتين بمعدل خمس صفحات في المجموع، وأما نوع خطها فمغربي أصيل، مقروء واضح، كتب باللون الأسود عدا بعض أسماء الأعلام فقد كتب باللون الأحمر.

## المطلب الثاني: موضوع الرسالة ومنهج المؤلف.

كما يظهر من عنوان الرسالة التي نقدم لها فقد خصص الشيخ ابن القاضي هذه الرسالة في بيان مخرج الضاد، ولا يخفى ما حظي به هذا الحرف دون غيره من عناية خاصة في تاليف العلماء<sup>(١)</sup>، وذلك لما اكتنفه من صعوبات وجدل في القديم في تحديد مخرجه، ولما أصابه من لحن وتطور أدى إلى تعدد صور نطقه من مكان آخر، بل في المكان الواحد يختلف مخرجه وصيته، وطريقة نطقه. وما سبب هذا الاختلاف إلا غياب جانب الدراسة عند كثير من القراء والمعلمين للإقراء.

ولقد سار المؤلف في صوغ مواضيع هذه الرسالة منهجاً متكامل البنية في مسائله، فبدأ ببيان حيز مخرج حرف الضاد عند أرباب اللغة كسيبوبيه، وبالطبع عند أساطين الإقراء كالأمام الداني؛ ليبين أن مخارج الحروف تبحث من جانب اللسانيات والصوتيات عند علماء اللغة، ومن جانب الرواية عند علماء القراءات؛ فتعتبر الرواية بالدراسة.

ثم بين الشيخ اختلاف الناس في تحديد جهة مخرج الضاد، وبعدها ذكر محاذير يقع اللحن فيها عند كثير من الناس، وهي إذا وليت الضاد بعض الحروف التي تشتراك معها في الصفة أو في المخرج، ثم بين حكم اللحن بالضاد في الصلاة، وحكم الإمام اللحان عند المالكية، وبما أن اللغة العربية اختصت بحرف الضاد -محور الرسالة- وكان أصح من نطق به هو رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يغب عن الشيخ التبيه على حكم الحديث المشهور: "أنا أصح من نطق بالضاد" وفق ما حكم به أهل الصناعة الحديثية.

ومما تميزت به الرسالة أن الشيخ ينقل عن كتب في عداد الكتب المفقودة، أو من الكتب التي لم تتحقق إلا أخيراً، كنقله من كتاب الإيجاز للإمام الداني الذي لم يتحقق منه إلا الجزء الأخير، وكتاب الجمان النضيد للإمام الصفار<sup>(٢)</sup>، وغيرهما كما سيأتي بيانه في النص المحقق.

(١) وقد أحصى الدكتور حاتم الضامن في مقدمة تحقيقه لكتاب الإمام محمد بن مالك رحمة الله (الاعتماد في نظائر الظاء والضاد) تسعه وثلاثين تصنيفاً في ذلك، ما بين كتاب ورسالة ومنظومة. انظر [ص ١٦-٦] من مقدمة تحقيق كتاب الاعتماد لابن مالك. وذكر الدكتور محمد عبد الجبار المعيد في بحثه: الضاد والظاء عند الدارسين العرب، ثمانين مؤلفاً في هذا الموضوع. ص: ١٢ من مقدمة تحقيق الفرق بين الضاد والظاء للدكتور غانم قدوري.

(٢) لم يكن متداولاً، وقد بلغني أنه حق مؤخراً بتحقيق الأستاذ محمد أيت عمران.

## المطلب الثالث: عملي في التحقيق.

سلكت في تحقيق هذه الرسالة المنهج الآتي:

- العناية بعلامات الترقيم.
- تخریج الآیات والأحادیث.
- الترجمة للأعلام المغمورين في النص.
- تخریج الأقوال من مظانها سواء كانت مطبوعة أم مخطوطة.
- في حالة تعدد قراءة کلمة في المخطوطة أقبل کلام المصنف من غير هذه الرسالة، وذلك من كتابه الفجر الساطع.

## المطلب الرابع: نماذج من صور المخطوطة

### اللوحة الأولى



## الصفحة الأخيرة

المراد بغية  
في بيان  
المخرج الصاد  
من كلام  
الجهابذة  
النقاد

## النص المحقق

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم  
الحمد لله الذي لم تزل منه ظاهرة الوجود، سبحانه يخص ما يشاء من عباده وهو الرحيم الودود،  
وبعد فهذا: "بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد". للعلامة شيخنا وقدوتنا: أبي  
زيد سيدتي عبد الرحمن بن القاضي-رحمه الله وجدها عليه.

قال في الدرر<sup>(١)</sup>:

"وَالضَّادُ مِنْ حَافَّتِهِ وَمَا يَلِيْ ذَلِكَ مِنْ أَضْرَاسِهَا مِنْ أَوَّلِ"<sup>(٢)</sup>

أي: وفي الحافة وهو جانب اللسان مخرج [الضاد]<sup>(٣)</sup>. قال سيبويه<sup>(٤)</sup>: "ومن بين أول حافة اللسان  
وما يليها من الأض aras مخرج الضاد"<sup>(٥)</sup>. فقول الناظم: "من أول" أي: من أول حافة اللسان، كأنه  
قال: والضاد من أول حافته، وهي تخرج من الجانبين، فمن الناس من يخرجها من الجانب الأيسر، وهم  
الأكثر، ومنهم من يخرجها من الجانب الأيمن وهم الأقل، ولم يتعرض الناظم لذكر ذلك.

كتاب  
النظم  
لابن  
البيك

(١) يقصد المنظومة الشهيرة المسماة بالدرر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع لصاحبي الإمام علي بن محمد بن علي بن الحسين الرباطي، نسبة إلى رباط تازة، التسولي أبو الحسن الشهير بابن بري، ولد بتازة في حدود ٦٦٠ هـ، من شيوخه والده محمد بن علي بن بري وابن المرحل وأبو الحسن علي بن سليمان القرطبي، أخذ عنه ابن العشاب التازي وأبو عبد الله محمد بن شعيب المجاشي، من أشهر مؤلفاته أرجوزة "الدرر اللوامع في أصل مقرأ نافع"، توفي سنة ٧٣٠ هـ وقيل ٧٣١ هـ. تنظر ترجمته في: "المعيار المغرب" للونشريسي: ٢٨٠/٥، "كفاية المحتاج" للتبكري، ص: ٢٤٧، هدية العارفين لإسماعيل باشا البغدادي (٧١٦/١).

(٢) الدرر اللوامع البيت رقم: ٢٥٢.

(٣) ساقطة من النسخة المخطوطة، ولعلها سهو من الناشر. وقد أتبنتها المؤلف في الفجر الساطع: ١٦٧/٤.

(٤) هو عمرو بن عثمان، أبو بشر الفارسي، ولد بالبيضاء قرب شيراز، ولقبته أمه بسيبوه وبه اشتهر، ومعناه في الفارسية رانحة النقاو. نشأ بالبصرة وتعلم على يد الخليل بن أحمد الفراهيدي، وبلغ في علوم اللغة، حتى أصبح إمام مذهب البصريين في النحو، وله في علم العربية المؤلف المشهور: الكتاب. انظر ترجمته في: وفيات الأعيان: ٣٨٥/١، والبداية النهاية لابن كثير: ١٧٦/١٠، وبغية الوعاة للسيوطى: ٢٣٠-٢٢٩/٢.

(٥) الكتاب لسيبوه ٤٣٣/٢.

قال الداني<sup>(١)</sup> في "كتاب المخارج" و"إرشاد المتمسكون"<sup>(٢)</sup> و"إيجاز البيان"<sup>(٣)</sup> و"المفصح" و"التجريد": "فمن الناس من يخرجها من الجانب الأيسر وهم الأكثرون، ومنهم من يخرجها من الجانب الأيمن وهم الأقل"، قال: "وخرجوها من هذا كخروجها من هذا"<sup>(٤)</sup>.

وقد روي أن عمر بن الخطاب-رضي الله عنه-كان يخرجها من الجهتين، ويعمل أضبطة<sup>(٥)</sup> بكلتا يديه<sup>(٦)</sup>. قال الشاطبي<sup>(٧)</sup>:

.....وَحَافَةُ الْلِسَانِ فَأَفْصَاهَا الْحَرْفُ تَطَوَّلُ إِلَى مَا يَلِي الْأَضْرَاسَ وَهُوَ لَدِيْهِمَا يَعِزُّ وَبِالْيُمْنَى يَكُونُ مُقْلَلاً<sup>(٨)</sup>.....

وقوله: يعز أي: يصعب ويتمكن، قوله: باليمني إلخ أي: يقل خروجها من الجهة اليمني، وفي ضمنه أنه يكثر من اليسرى، قال: والضاد من إحدى حافتي اللسان ومحاذتها من الأضراس، ومن

(١) هو عثمان بن سعيد، أبو عمرو الأموي القرطبي الداني الإمام في علوم القراءة، ولد سنة: ٣٧١ رحل إلى المشرق في طلب العلم، ودخل مصر والقيروان، ورجع إلى قرطبة، وقد قرأ على عبد العزيز الفارسي وابن خاقان وابن غلبون، وقرأ عليه ابن الفصيح وأبو الذواد مفرج ويحيى بن أبي زيد، وكانت له معرفة بالحديث، وله التيسير، والوقف والابتداء والإرشاد والأرجوزة المنبهة وغيرها، وتوفي بدانية سنة: ٤٤٤ هـ. انظر: شذرات الذهب: ٢٧٢/٣، وغاية النهاية: ١/٣٥-٥٣، والصلة لابن بشكوال: ٢/٥٠٤-٤٠٧، ومعرفة القراء: ٦/٤٠٦-٤٠٩، وطبقات الداودي: ١/٣٧٩.

(٢) هو كتاب إرشاد المتمسكون في قراءة ورش، وقد ذكره له المتنوري في الفهرسة: ١٩-٢٠.

(٣) هو كتاب إيجاز البيان في قراءة ورش، وقد ذكره له المتنوري في الفهرسة: ١٧ والذهبي في معرفة القراء: ١/٤٠٨، وابن الجزري في غاية النهاية: ١/٥٠٥. وابن الأبار في التكملة: ١/٨٣٣.

(٤) انظر التحديد لأبي عمرو الداني: ٢٢٢.

(٥) قال أبو عبيد: رجل أضبطة وهو الذي يعمل بيديه اليمني واليسرى ويسمى: أَعْسَرُ يَسِّرٍ. وغيره وهو الذي يعمل بيد واحدة. لسان العرب مادة: ضبط.

(٦) ذكر ذلك الجاحظ (٢٥٥ هـ) فقال: فاما الضاد فليست تخرج إلا من الشدق الأيمن، إلا أن يكون المتكلم أسر يسراً، مثل عمر بن الخطاب-رحمه الله- فإنه كان يخرج الضاد من أي شدقه شاء، فاما الأيمن والأيسر فليس يمكنهما ذلك إلا بالاستكراه الشديد. البيان والتبيين: ١/٦٢. وقال الزمخشري: فإن مخرج الضاد من أصل حافة اللسان وما يليهما من الأضراس من يمين اللسان أو يساره، وكان عمر ابن الخطاب أضبطة يعمل بكلتا يديه، وكان يخرج الضاد من جانب لسانه الكشاف: ٤/٧١٣، عند تفسير قوله تعالى: (بضئن) في سورة التكوير.

(٧) هو القاسم بن فيره بن خلف بن أحمد أبو القاسم الشاطبي الرعيني الضرير، ولد الله الإمام العلامة، ولد سنة ٥٣٨ هـ بشاطبة من الأندلس، وقرأ بيده القراءات وأتقنها على أبي عبد الله محمد بن أبي العاص النفزي، وبعد ذلك رحل إلى بلنسية فأخذ عن ابن هذيل، من أشهر تلامذته الإمام السخاوي، ومن تأليفه نظم الشاطبية الموسوم بحرز الأماني ووجه التهاني، نظم فيه كتاب التيسير للإمام الداني، دخل مصر فتصدر للإقراء بها إلى أن توفي سنة: ٥٩٠ هـ، ترجمته في "غاية النهاية" ٢٣/٢ رقم: ٢٦٠٠، "معرفة القراء الكبار": ٣١٢.

(٨) البيتان رقم: ١١٤١-١١٤٠.

اليسرى صعب أكثر، ومن اليمنى أصعب. قال ابن آجروم: <sup>(١)</sup> "وصف الضاد بأنها تطول إلى ما يلي الأضلاس، وهو أول مخرج اللام" <sup>(٢)</sup>. قال سيبويه: "الضاد الضعيفة تتکلف من الجانب الأيمن، وإن شئت تکلفتها من الجانب الأيسر، وهو أخف؛ لأنها من حافة اللسان مطبقة؛ لأنك جمعت في الضاد تکلف الإطباق مع إزالته عن موضعه، وإنما جاز هذا فيها؛ لأنك تحولها من اليسار إلى الموضع الذي في اليمنى" <sup>(٣)</sup>.

وضمير "وهو": يعود على الإخراج. و"لديهما": على الجانبين، ولم يجر لهما ذكر إلا قرينة الحال.

قال أبو الحسن بن أبي الربيع <sup>(٤)</sup>: [١/١] " وإن تكفلت إخراجها من الجانب الأيسر مشيت بها إلى الجانب الأيمن، وإن تكفلتها من الجانب الأيمن مشيت بها إلى الجانب الأيسر، فهذا قول سيبويه: أن الضاد الضعيفة هي التي تتكلف من الجانبين، وأما غير الضعيفة فليس لها إلا مخرج واحد" <sup>(٥)</sup>. وقال في الدر النثير <sup>(٦)</sup>: " ومن حافة اللسان من بين أولها وما يليها من الإضراس مخرج الضاد" <sup>(٧)</sup>. وقال الزمخشري في المفصل: " وللضاد أول حافة اللسان وما يليها من الإضراس" <sup>(٨)</sup>.

وقال ابن عبد الكريـم ((٩)): "والضـاد مـخرجـه مـتشـعـب صـعـب، وـهـوـ مـا لـا يـفـرقـه كـثـيرـ مـنـ الـأـلـمـةـ"؛

(١) هو محمد بن داود، أبو عبد الله الصنهاجي الشهير بابن آجروم، ولد بفاس سنة: ٦٧٢هـ، أخذ عن أبي حيان الغرناطي، من أشهر تلامذته أبو عبد الله الخراز، ومن تأليفه مقدمة الأجرورمية الشهيرة في النحو، ورجز البارع في مقرأ نافع، وشرح الشاطبية المسمى فرائد المعاني وغيرها، وكانت وفاته بفاس سنة: ٧٢٣هـ. انظر ترجمته في: جذوة الاقتباس: ٢٢١/١-٢٢٢، وشذرات الذهب: ٦٢/٦، وبغية الوعاء: ٢٢٨/١-٢٣٩، ودرة الرجال: ١٠٩/٢، وغيرها.

(٢) نقله المؤلف في الفجر الساطع: (١٦٨/٤)

(٣) الكتاب: (٤٣٦/٤) بتحقيق عبد السلام هارون.

(٤) هو الشيخ الأستاذ إمام النحوين أبو الحسن بن أبي الربيع العثماني الإشبيلي ولد سنة: ٥٩٩هـ وقد أخذ عن كبار علماء عصره منهم: أبو بكر محمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد الأنصاري الإشبيلي المعروف بالقرطبي، وأبو الحسن علي بن جابر بن علي بن محمد بن يحيى اللخمي الإشبيلي المعروف بالدبياج، وأبو علي عمر بن محمد ابن عمر بن عبد الله الأزدي المعروف بالشلوبين وغيرهم، ومن مؤلفاته: من كتبه: "شرح كتاب سيبويه" و"شرح الجمل"، و"الإفصاح في شرح الإيضاح" و"الملخص" و"القوانين النحوية" توفي سنة: ٦٨٨هـ. ينظر ترجمته في: برنامج التجيبي لوحدة: ١٢٧، بغية الوعاة: ٣١٩، غاية النهاية: ٤٨٤، ١/ كشف الظنون: ١٤٢٨-١٨١٩. روضات الجنات: ٤٦٥، ٤٦٦، معجم المؤلفين: ٦/ ٢٦٦، الإعلام: ٤/ ٣٤٤.

(٥) لم أثغر على مصدر هذا الكلام لأبي الحسن بن أبي الريبع، وقد نقله المصنف في كتابه *الفجر الساطع*: ١٦٩/٤.

(٦) الدر النثير والعنذب النمير في شرح التيسير، للإمام عبد الواحد بن محمد بن علي بن أبي السداد الأموي المالقي، من أهل مالقة بالأندلس، أستاذ كبير، قرأ على أبي جعفر أحمد بن إبراهيم بن الزبير، والحسين بن أبي الأحوص، توفي سنة ٧٥٥ هـ، ترجمته في "غاية النهاية" (٤٧٧/١) (١٩٨٥) رقم: .

(٧) الدر النثير: ١٦/٢

(٨) المفصل في صناعة الإعراب: ٦٥٤.

<sup>(٩)</sup> هو أبو الحسن علي بن عبد الكريم الأغصاوي، كانت ولادته نهاية القرن السابع الهجري، وبداية الثامن منه، وكان

لأنهم لم يفرقوا بين الصاد والظاء، ولا سيما إذا اجتمعا معاً في كلمة واحدة نحو قوله تعالى: (الذي أنقضَ ظَهَرَكَ) <sup>(١)</sup>؛ لأن هذا الموضع يعترض فيه الطلبة بعضهم على بعض، فينبعي أن يتحفظ على مخرجه. ويتأكد ذلك في حق الأئمة للصلوة؛ لأنه قال في النواودر <sup>(٢)</sup>: "وَمَنْ لَمْ يُفْرِقْ بَيْنَ الصَّادِ وَالظَّاءِ فِي الْمَخْرُجِ لَا تَجُوَزْ إِمَامَتَهُ. وَهَذِهِ الْمَخَارِجُ كُلُّهَا لَا تَدْرِكُ إِلَّا بِالْمَشَافِهَةِ عِنْدَ النَّطْقِ بِالْتَّلَوَةِ" <sup>(٣)</sup>.

"وَعُلَمَاءُ الْلُّغَةِ أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّ الْعَرَبَ خَصَّتْ بِحُرْفِ الصَّادِ دُونَ سَائِرِ الْأَمْمِ، لَمْ يَتَكَلَّفْ بِهِ غَيْرُهُمْ، وَلِغَرَابِتِهَا صَارَتْ أَقْلَى حُرْفَ الْمَعْجَمِ وَجُودًا فِي الْكَلَامِ، وَتَصْرِفَا فِي الْلُّفْظِ، وَاسْتِعْمَالًا فِي ضَرُوبِ الْمَنْطِقِ" <sup>(٤)</sup>.

قال في المنبهة <sup>(٥)</sup>:

وَالضَّادُ نَفَرَدٌ عَنْ سِوَاهَا      بِحَافَةِ الْأَسَانِ مِنْ أَفْصَاهَا  
إِلَى الَّذِي يَلِي مِنْ الْأَضَرَاسِ      وَقَلَّ مَنْ يُحْكِمُهَا فِي النَّاسِ <sup>(٦)</sup>

وقال الهوزني <sup>(٧)</sup>:

وَالضَّادُ مِنْ حَافَتِهِ مِنْ أَوَّلِ إِلَى الَّذِي لَهَا مِنْ أَضَرَاسِ يَلِي

معاصراً للشيخ ابن بري، وقد جمعه عنه أحد تلامذته شرح نظم الدرر اللوامع وسماه: الفصول، وتوجد منه نسخ عتيقة منها: نسخة عتيقة بخزانة ابن يوسف بمراكمش مسجلة بها تحت رقم: ١٠٥، ونسخة بالخزانة الناصرية بتمكروت برقم: ٢٧٠٥. ينظر ترجمته في قراءة الإمام نافع: ١٦٨/٤.

(١) سورة الشرح: الآية: ٣.

(٢) النواودر والزيادات على ما في المدونة من غيرها من الأمهات، تأليف أبي محمد عبد الله بن أبي زيد عبد الرحمن النفزي، القيرواني، المالكي المتوفى: ٣٨٦هـ. انظر ترجمته في ترتيب المدارك: ٤٩٢/٢، وسير أعلام النبلاء: ١٠/١٧، والديجاج المذهب: ١٣٦، وشذرات الذهب: ١٣١/٣.

(٣) نقله المصنف في الفجر الساطع: ١٦٩/٤-١٧٠. ولم أقف على هذه العبارة في النواودر وعبارته: "قال ابن حبيب: وَيَكْرِهُ إِمامَةُ الْلَّهَانِ إِذَا كَانَ فِيهِمْ مَنْ هُوَ أَصْوَبُ قِرَاءَةً مِنْهُ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ مَرْضَى الْحَالِ، فَالْلَّهَانُ وَالْأَلْكُنُ وَالْأَمْيُ الَّذِي مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا يُعْنِيهِ فِي صَلَاتِهِ أَوْلَى مِنْ قَارِئٍ لَا يُرْضَى حَالُهُ". قال أبو محمد: قال لنا أبو بكر بن محمد: من صَلَّى خَلْفَ مَنْ يَلْحُنُ فِي أَمِّ الْقُرْآنِ فَلَيُعَذَّبَ. يَرِيدُ إِلَّا أَنْ يَسْتُوِي حَالَهُمْ فِي ذَلِكَ". النواودر والزيادات: ٢٨٣/١.

(٤) هذا الكلام للإمام الداني من كتابه الفرق بين الصاد والظاء: ص: ٢٥.

(٥) هي الأرجوزة المنبهة على أسماء القراء والرواة وأصول القراءات وعقد الديانات بالتجويد والدلائل للحافظ أبي عمرو عثمان بن سعيد الداني الأندلسي، ت: ٤٤٤هـ، وقد حفظها الأستاذ محمد بن مجكان الجزائري.

(٦) البيتان رقم: ١٢٠٥-١٢٠٤ من الأرجوزة المنبهة.

(٧) هو يحيى بن محمد بن محمد بن خلف، أبو زكرياء الهوزني الإشبيلي المقرئ، نزيل سبعة، قرأ على عبد العزيز ابن الطحان وعبد الرحمن بن الحجاج، وقرأ عليه محمد بن عمر القرطبي، وعلي بن محمد الشاري، وأبو عبد الله بن هشام، له مؤلفات وأراجيز، في غريب القرآن، والتجويد ومخارج الحروف، أهدى بعضها للخليفة المنصور المودي فأجازه عليها، توفي سنة: ٢٠٢هـ. انظر ترجمته في: غاية النهاية: ٣٧٨/٢، والفهرسة للمنتوري: ١٩١، القراء والقراءات: ١٨١.

وَتَتَّلَقَّى فِي أَدَاءِ الْقَارِي  
لَكِنَّهَا أَيْسَرٌ فِي الشَّمَالِ  
وَقَلَّ مَنْ يَفْرُقُ فِي الْقُرَاءَءِ  
مِنَ الْيَمِينِ وَمِنَ الْيَسَارِ  
لِلْأَفْظُرِ بِحَرْفِهَا وَتَالِ  
مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَرْفِ الظَّاءِ<sup>(١)</sup>

وقال في التحفة: <sup>(٢)</sup>

مِنْ حَافَةِ الْأَسَانِ تُسْتَفَادُ  
مِنْ أَوَّلِ بَأْنَاثِ لِمَنْتَهِي الْطَّرِفِ  
مِنْ حَافَةِ الْأَسَانِ تُسْتَفَادُ  
وَمَا يَلِي الْأَضْرَاسَ أَيْهَا اعْتَرَفَ  
لَكِنْ مِنَ الْأَيْسَرِ قَالُوا أَيْسَرُ  
وَكَوْنُهُ مِنَ الْيَمِينِ يَغْسِرُ<sup>(٣)</sup>  
الجادري <sup>(٤)</sup>:

وَحَافَةُ الْأَسَانِ  
لِأَسْنَادِ مَعْ أَسْنَانِ  
وَأَيْمَانِ مَاقِ ذِي سَرَا<sup>(٥)</sup>  
مِنْ حَافَةِ يَمِينِهِ دَبَّرَا

(١) الآيات ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ من أرجوزة الهوزني (مخطوطة خاصة)

(٢) هي: تحفة المنافع في أصل مقرأ الإمام نافع. أرجوزة طويلة بمثابة شرح للدرر اللوامع لابن بري، وقد حققها محمد أبى محنى لنيل دبلوم الدراسات العليا بجامعة شعيب الدكالى بالجديدة، وصاحبها هو: "ميمون بن مساعد أبو وكيل المصمودي مولى العلامة المقرئ أبى عبد الله الفخار، أخذ عن أبى عبد الله محمد بن سليمان بن موسى القيسى الصcriر شيخ الجماعة بفاس (ت: ٨١٠)، وأبى عبد الله محمد الزيتوني صاحب أبى الحسن بن بري، وأبى عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن عمر اللخمي شيخ الجماعة بفاس، وغيرهم، توفي الشيخ أبو وكيل رحمه الله سنة ٨١٦هـ جوحا في سنة الماجدة. تنظر ترجمته في: الأعلام لخير الدين الزركلى: ٣٤٢/٧، ودرة الحال: ١٥/٣ ترجمة ٤٩٠، وجذوة الاقتباس: ٣٤٨/١ ترجمة ٣٧١، ولقط الفرائد: ٢٣٩، والحضيكي: ١٤١/٢، وقراءة الإمام نافع: ٤٢٥/٤.

(٣) الآيات: ١٤٦٧-١٤٦٨-١٤٦٩.

(٤) هو عبد الرحمن بن أبى غالب محمد بن عبد الرحمن بن يوسف بن محمد بن عطية المديونى الفاسى أبوزيد الجادري، ولد سنة ٧٧٧هـ، وقد حلاه العلماء بكثير من الأوصاف التي تدل على مكانته، أخذ القراءات عن أبى عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن عمر اللخمي، وأبى عبد الله محمد بن صالح المكودى وغيرهم. له مؤلفات متنوعة في علوم القراءات الشهير بالفخار، وأبى عبد الله محمد بن سليمان القيسى شيخ الجماعة بفاس، وأبى زكريا يحيى بن أحمد السراج الراوية المشهور، وأبى زيد عبد الرحمن بن صالح المكودى وغيرهم. له مؤلفات متنوعة في علوم القراءات منها: إعراب مشكل القرآن ومحضر شرح القصيدة الخاقانية لأبى عمرو الدانى. ومن أشهر مؤلفاته أرجوزته المسماة: النافع في أصل حرف نافع، وهي الذي اشتهر بها بين القراء، وذكرها له عامة من ترجموا له وتشتمل على ٣٩٠ بيتا. قال عنها الدكتور عبد الهادى حميتون: وهي أرجوزة جميلة الصياغة، حسنة الإيقاع، عمد فيها إلى أبيات ابن بري فطرح منها تعليلا من كل شطر فجاءت من الرجز المجزوء المشطور، وقد سار فيه مع أرجوزة ابن بري بابا فبابا مستوعبا لمسائله، وربما زاد عليه فيها. توفي رحمه الله سنة ٨٤٢هـ. ينظر ترجمته في: نيل الابتهاج ١٧١ ومثله في طبقات الحضيكي ٢٨٦/٢، ودرة الحال ٨٨-٨٧/٣ ترجمة ١٠١٠. وجذوة الاقتباس: ٤٠٤/٢ ترجمة ٤١١. فهرس الفهارس: ١١٤. وقراءة الإمام عند المغاربة للدكتور عبد الهادى حميتون: ٥٥٧-٥٤١/٣.

## فَأَئَ لَهُ صَفْرَبٌ وَمَنْ (( )) لَهُ قَذْفَرَطٌ فِيهِ فَرَطٌ

قال في الكنز: "ولفظها يضارع لفظ الظاء؛ لأنهما أكثر الحروف تناسبا في الصفة، ويلتقي باللام في رأس الحافة، ومن ثم يسرع العاجز عنها إليها" (٢).

وقال في الجمان النضيد في كيفية الأداء والتجويد<sup>(٣)</sup>:

"وإذا أتيت بالضاد من حافة اللسان اليمنى أو اليسرى -إذ مخرجها من هذه كمخرجها من هذه- واستواعت الحافة من أقصاها منتهيا إلى [٢/٢] أول مخرج اللام منها من غير أن تأخذ من حيز اللام شيئاً وما يلي ما ذكر من الحافة من الأضلاس، فحافظ على الفرق بين لفظها ولفظ الظاء بإلزامها المخرج وإحراز ما اختصت به من الاستطالة، فلو لا اختلاف المخرجين وامتياز الضاد بالاستطالة لاشتبه لفظهما لاشتراكهما في الإطباقي والجهري" (٤).

قال الحافظ أبو عمرو في صدر كتاب "التمييز" <sup>(٥)</sup> الذي أفرد لفرق بين الظاء والمضاد ما نصه: "وقد قال بعض الفقهاء من أصحابنا: إن الصلاة غير جائزه خلف من لم يميز الضاد من الظاء، ولم يفرق بينهما في اللفظ" <sup>(٦)</sup>. يعني أبا محمد بن أبي زيد، وأبا الحسن القابسي، قال الحافظ: "وذلك على ما حکاه، يعني القائل بعدم جواز الصلاة خلف من لم يفرق- كما ذكرناه؛ لما يؤول إليه من التبديل و التغبير" <sup>(٧)</sup>.

وَنَحْوُ ذَلِكَ قَالَ فِي الْأَبْجَازِ<sup>(٨)</sup>:

## ١) أرجوزة النافع الأبيات:

(٢) كنز المعاني في شرح حرز الأمانى للجعبري، باب مخارج الحروف، الورقة: ١٢٥، مخطوط خاص.

(٣) تقدم أنه كان مفقودا ولم يحقق إلا مؤخرا، وهو للإمام محمد بن إبراهيم الصفار، إمام القراء في وقته، أخذ عن كثير من شيوخ المغرب، أشهرهم: أبو عبد الله بن رشيد، من مؤلفاته: الزهر اليانع في مقرأ الإمام نافع، وتأريخ الخلاف بين أبي نشيط والحلواني، توفي سنة: ٧٦١هـ. تنظر ترجمته في: فهرس ابن غازي: ص: ١٠٠، الإعلام من حل مراكم من الأعلام: ٤/١٠٠.

(٤) نقله في الفجر الساطع: ١٧١/٤.

(٥) هو كتاب التمييز لفرق بين الصاد والظاء في القرآن والكلام وهو الذي حققه الدكتور غانم قدوري الحمد باسم كتاب الفرق بين الصاد والظاء في كتاب الله عز وجل وفي المشهور من الكلام

٦) كتاب الفرق، بين الصاد والظاء للامام الداني: ص: ٢١.

## ٧) المصدر نفسه

(٨) يقصد إيجاز البيان عن أصول نافع بن عبد الرحمن للإمام الداني، وقد حقق القسم الأخير منه الأستاذ غانم قدوري الحمد

"ونحوه حَكَىْ أَبُو عُمَرَ الْفَاسِيُّ<sup>(١)</sup> وَالْإِلَامُ الْغَزَالِيُّ<sup>(٢)</sup> وَغَيْرُهُمَا مِنَ الْأَكَابِرِ"<sup>(٣)</sup>.

وقال مكي في الرعاية ما نصه:

"ولا بد من التحفظ بالفظ الضاد حيث وقعت، فهو أمر يقصر فيه أكثر من رأيت من القراء والأئمة؛ لصعوبته على من لم يدرب فيه، فلا بد للقارئ المجود أن يلفظ بالضاد مفخمة مستعملية مطبقة مستطيلة، فيظهر صوت خروج الريح عند ضغط حافة اللسان لما يليه من الأضراس عند اللفظ بها، ومتى فرط في ذلك أتى بلفظ الظاء، أو الذال فيكون مبدلاً ومغيراً، والضاد أصعب الحروف تكلاها في المخرج وأشدتها صعوبة على اللافظ، فمتى لم يتكلف القارئ إخراجها على حقها أتى بغير لفظها، وأخل بقراءته، ومتى تكلف ذلك وتمادي عليه صار له التجويد بلفظها عادة وطبعاً وسجية"<sup>(٤)</sup>.

فإذاجاورتها ظاء أو طاء أو ذال أو جيم أو لام أو راء أو ياء أو تاء أو نون نحو: (أَنْقَضَ  
ظَهَرَكَ<sup>(٥)</sup> وَ(اَضْطَرَّ<sup>(٦)</sup> وَ(اَرْضَنَ دَلْوَلَّا<sup>(٧)</sup> وَ(إِنَّا عَرَضْنَا<sup>(٨)</sup> وَ(لَا يَحْضُنْ<sup>(٩)</sup> وَ(وَأَخْفَضْ جَنَاحَكَ<sup>(١٠)</sup>  
وَ(أَصْلَلْتُمْ<sup>(١١)</sup> وَ(أَرْضَنَ اللَّهُ لَكُمْ<sup>(١٢)</sup> وَ(فَرَضَنَ اللَّهُ لَكُمْ<sup>(١٣)</sup> وَ(وَقَيَّضْنَا لَهُمْ<sup>(١٤)</sup> وَ(صَيْفِ<sup>(١٥)</sup>

(١) هو موسى بن عيسى بن أبي الحجاج الغفجومي أبو عمران الفاسي، شيخ المالكية بالقىروان، أصله من فاس (ت: ٤٣٠هـ)، ترجمته في طبقات القراء: ٣٢١/٢٦، والديباج: ٣٤٤، غاية النهاية: ٣٢٢-٣٢١/٢، والإعلام: ٣٢٦/٧.

(٢) هو محمد بن محمد أبو حامد الغزالى الطوسي العلام الشهير بحجة الإسلام، صاحب إحياء علوم الدين، وتهافت الفلاسفة، والاقتصاد في الاعتقاد، وغيرها، توفي سنة: ٥٠٥هـ ينظر ترجمته في: وفيات الأعيان: ٤٦٣/١ وشذرات الذهب: ٤٠/١ والوافي بالوفيات: ٢٧٧/١ والأعلام: ٢٣-٢٢/٧.

(٣) ذكره المصنف في كتابه الفجر الساطع: ١٧٢/٤.

(٤) الرعاية لمكي بن أبي طالب القيسى: ص: ١٨٤.

(٥) من الآية: ٣ من سورة الشرح.

(٦) من الآية: ١٧٣ من سورة البقرة.

(٧) من الآية: ١٥ من سورة الملك.

(٨) من الآية: ٧٢ من سورة الأحزاب.

(٩) من الآية: ٣ من سورة الماعون.

(١٠) من الآية: ٨٨ من سورة الحجر.

(١١) من الآية: ١٧ من سورة الفرقان.

(١٢) من الآية: ٩٧ من سورة النساء.

(١٣) من الآية: ٢ من سورة التحريم.

(١٤) من الآية: ٣٦ من سورة الزخرف.

(١٥) من الآية: ٢٥ من سورة فصلت.

إبراهيم<sup>(١)</sup> أو (إذ تُقيِّضُونَ فِيهِ)<sup>(٢)</sup> و (أَفَضْتُمْ)<sup>(٣)</sup> و (عَرَضْتُمْ)<sup>(٤)</sup> فخلص لفظها من لفظ المجاور خيفة الاشتباه والإدغام لسرعة اللسان إلى ذلك لكونه أخف عليه، فإن كانا مشددين أو أحدهما نحو: (يَعْضُ الظَّالِمُ)<sup>(٥)</sup> و (يَعْضُ الظَّلْنَ)<sup>(٦)</sup> أمن من الإدغام لوجوده فيهما أو في إدعاهما، وتحصيل الحاصل محال وخيف اللبس للقارب.

وما روي عن ابن العلاء في إدغامه الكبير من طريق ابن شريح<sup>(٧)</sup> وإدغامها في الذال نحو: (الأَرْضَ ذَلُولًا)<sup>(٨)</sup> و (مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا)<sup>(٩)</sup> فضعف في العربية؛ لما يؤدي إليه ذلك من التقاء الساكنين [٣/٣] على غير حدهما، ولذهب استعلاء الصاد وإبطاقها أيضاً، ومن غير مبالغة في البيان لئلا يشدد المخفف منها أو ينفتح الساكن، وقد تقدم أن المتولد عن حركة المغلظ من نسبته فمهمة من: (الضَّالِّين)<sup>(١٠)</sup> و (ضَيْزِي)<sup>(١١)</sup> و (عَضُّوا)<sup>(١٢)</sup> وأن تقسي الصاد على تسليمه أقل من الشين، فإن ازدوجت لفظاً أو تقديرها نحو: (يَعْضُضُنَ)<sup>(١٣)</sup>، و (لَانفَضُوا)<sup>(١٤)</sup> تأكيد البيان.

وأكَد منه إن جاءت كلمة بالضاد تشبه أخرى بالذال أو بالظاء بمعنى آخر نحو قوله تعالى: (وَضَاقَ بِهِمْ ذِرْعًا)<sup>(١٥)</sup>، و (ذَاقُوا بِأَسْنَا)<sup>(١٦)</sup>، و (نَصْرَةَ النَّعِيمِ)<sup>(١٧)</sup>، و (نَظْرَةً فِي النُّجُومِ)<sup>(١٨)</sup>، و (ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ

"بغية المراد  
في بيان  
مخرج الصاد  
من كلام  
الجهابة  
النفاذ"

(١) من الآية: ٥١ من سورة الحجر.

(٢) من الآية: ٦١ من سورة يونس.

(٣) من الآية: ١٨١ من سورة البقرة.

(٤) من الآية: ٢٣٥ من سورة البقرة.

(٥) من الآية: ٢٧ من سورة الفرقان.

(٦) من الآية: ١٢ من سورة الحجرات.

(٧) نقله المؤلف في الفجر الساطع: ٤/١٧٣.

(٨) من الآية: ١٥ من سورة الملك.

(٩) من الآية: ٩١١ من سورة آل عمران.

(١٠) من الآية: ٧ من سورة الفاتحة.

(١١) من الآية: ٢٢ من سورة النجم.

(١٢) من الآية: ١١٩ من سورة آل عمران.

(١٣) من الآية: ٣١ من سورة النور.

(١٤) من الآية: ١٥٩ من سورة آل عمران.

(١٥) من الآية: ٧٧ من سورة هود.

(١٦) من الآية: ١٤٨ من سورة الأنعام.

(١٧) من الآية: ٢٤ من سورة المطففين.

(١٨) من الآية: ٨٨ من سورة الصافات.

إِلَّا إِيَّاهُ<sup>(١)</sup>، وَظَلَّ وَجْهُهُ<sup>(٢)</sup>، وَ(وَغَيْضَ الْمَاءِ)<sup>(٣)</sup>، وَالْكَاظِمِينَ<sup>(٤)</sup>، وَ(لَا يَحْضُنُ عَلَى طَعَامٍ)<sup>(٥)</sup>، وَ(مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ)<sup>(٦)</sup>، وَ(كُلُّ شَرِبٍ مُّخْتَضَرٌ)<sup>(٧)</sup>، وَ(كَهْشِيمُ الْمُحَتَظِرُ)<sup>(٨)</sup>، وَ(نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ)<sup>(٩)</sup>، فَفَرَقْ بَيْنَهُمَا لَا خَلْفَ لِالْمَعْنَى، وَصَلَّى عَلَى أَفْصَحِّ مِنْ نَطْقِ الْبَلْضَادِ، يَكُونُ الْخَتَامُ مَسْكَانِ الْحَالِ وَالثَّوَابِ جَزِيلًا فِي الْمَعَادِ، صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا أَثْيَرًا.

### فائدة:

قال ابن حجر الهيثمي في أشرف الوسائل في شرح الشمائل<sup>(١٠)</sup>: "حديث أنا أفصح من نطق بالضاد لا أصل له لكن معناه صحيح".<sup>(١١)</sup> وقال الإمام ابن الجوزي في كتاب النشر: "والحديث المشهور على الألسنة: أنا أفصح من نطق بالضاد لا أصل له ولا يصح".<sup>(١٢)</sup> وللضاد عشر صفات: مجهر، مطبق، مستعل، مفخم، مستطيل، رخو، مصمت، أصم، أصيل، شجري.

قال في الجمان النضيد<sup>(١٣)</sup>: "واعلم أن مخرج الظاء والذاء واثاء واحد؛ فلو لا امتياز الظاء بالإطباقي ل كانت ذالا؛ لاشتراكهما في الجهر والرخاوة، ولو لا اختصاص الذال بالانسفال ل كانت ظاء لاشتراكهما في الانفتاح والانسفال، ومحال في الطبع السليم توافق حروف المعجم على مخرج واحد في كل الصفات، فلو اتحدت الصفات كالمخرج لاتفاقت حروف الحيز الواحد في السمع، ول كانت كأصوات البهائم التي لم تختلف مخارجها، فلا تقييد لعدم فهم الخطاب، إن في ذلك لذكرى لأولي الألباب".

(١) من الآية: ٦٧ من سورة الإسراء.

(٢) من الآية: ٥٨ من سورة النحل.

(٣) من الآية: ٤٤ من سورة هود.

(٤) من الآية: ١٣٤ من سورة آل عمران.

(٥) من الآية: ٣٤ من سورة الحاقة.

(٦) من الآية: ١١ من سورة النساء.

(٧) من الآية: ٢٨ من سورة القمر.

(٨) من الآية: ٣١ من سورة القمر.

(٩) من الآية: ٢٣ من سورة القيمة.

(١٠) أشرف الوسائل إلى فهم الشمائل، لشيخ الإسلام أبي العباس شهاب الدين أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي السعدي الأنصاري (المتوفى: ٩٧٤ هـ) حقه: أحمد بن فريد المزیدي.

(١١) ذكره العجلوني وقال: قال في الالائى: معناه صحيح، ولكن لا أصل له كما قال ابن كثير وغيره من الحفاظ، وأورده أصحاب الغريب، ولا يعرف له إسناد. كشف الخفاء: ٢٠١ / ١.

(١٢) أشرف الوسائل إلى فهم الشمائل: (ص: ٥٩)

(١٣) النشر: ٢٢٠ / ٢

(١٤) تقدم التعريف به.

اعلم أنه اختلف في إمامية اللحن على أربعة أقوال: عدم الصحة مطلقاً في الفاتحة وغيرها غير المعنى أولاً، كـ:(أنعمت)ضماً أو كسراً و(إياك)كسراً. الثاني: مقابلة تجوز مطلقاً. الثالث: إن غير المعنى لا تجوز سواء في الفاتحة أو في غيرها وهو اختيار ابن أبي زيد وأبي الحسن القابسي<sup>(١)</sup>. الرابع: تبطل باللحن في الفاتحة دون غيرها<sup>(٢)</sup>.

وسبب الخلاف هل يخرجه اللحن عن كونه قرآن أم لا؟ وكذلك من لم يميز بين الظاء والضاد لا تجوز إمامته؛ لأن فيه تبديل حرف بحرف، [٤] ولا شك في تغيير المعنى به، وهو أشد من تغيير إعرابه؛ إذ قد يتغير معناه، وهو قول ابن أبي زيد والقابسي، وقد تصح إمامته، حكاه اللخمي من الإشراف<sup>(٣)</sup>، وشهر القولين خليل<sup>(٤)</sup>.

وقال بعض الأشياخ: "إذا كان يفرق بين الظاء من الضاد إلا أنه لا يستطيع النطق فإمامته جائزة"، حكاه ابن محرز<sup>(٥)</sup>.

ابن ناجي<sup>(٦)</sup>: لما مات خطيب القیروان<sup>(٧)</sup> أرادوا أن يقدموا مفتاحها، وهو الشيخ الفقيه أبو عبد الله

"بغية المراد"  
في بيان  
مخرج الضاد  
من كلام  
الجهابذة  
القاد"

(١) مواهب الجليل: ١٠١/٢.

(٢) ذكرت هذه الأقوال الأربع في كتب المذهب المالكي، ينظر شرح ابن ناجي التتوخي على الرسالة: ١٧١/١، ومواهب الجليل: ١٠٠/٢.

(٣) والمراد بصاحب الإشراف هو القاضي عبد الوهاب، وقد صرخ اللخمي به في التبصرة: (٣٢٤-٣٢٥).

(٤) ينظر تفصيل ذلك في مواهب الجليل عند قول الشيخ خليل: "وَهُلْ بِلَاجِنِ مُطْلَقاً أَوْ فِي الْفَاتِحَةِ وَبَعْيَرْ مُمَيِّزْ بَيْنَ ضَادِ وَظَاءِ خَلَافْ": ١٠٠/٢. وما بعدها.

(٥) ابن محرز: هو أبو القاسم عبد الرحمن بن محرز القیروانی، الفقيه النبیل، المحدث العالم الجليل، رحل إلى المشرق، وسمع من مشايخ كثیر، منهم: أبو عمران الفاسی، والقابسی، وأبی حفص العطار وبه تفقهه، وعبد الحمید الصانع، وأبی الحسن اللخمی، له تصنیف عدیدة منها: تعلیق علی المدونة سماه: التبصرة، وكتاب سماه: القصد والإیجاز، توفي سنة: ٤٥٠ھـ. شجرة النور الزکیة: ١٦٣/١، الدیباج المذهب: ١٥٣/٢.

(٦) هو أبو الفضل أو أبو القاسم بن عیسی بن ناجی التتوخی القیروانی المتوفی سنة: ٨٣٩ھـ، فقيه من قضاة، أهل القیروان. تعلم فيها وولي القضاة في عدة أماكن. له كتب، منها: شرح المدونة، وزيادات على معالم الإيمان، شرح رسالة ابن أبي زيد القیروانی وغيرها، تنظر ترجمته في: الأعلام: ٦: ١٣، درة الحال: ٢٨٢/٢، شجرة النور: ١/٣٥٢، رقم: ٩٠٦. وقد ذكرت هذه القصة في كتاب معالم الإيمان في معرفة أهل القیروان" أولاً للإمام: "أبی زید عبد الرحمن بن محمد بن علي بن عبد الله الأنصاري الأسیدی، المشهور بالدیباغ (٦٠٥ھـ)، ثم بعد "الدیباغ" أتى الإمام: "أبوا الفضل قاسم بن عیسی بن ناجی التتوخی الغروی القیروانی (ت: ٨٣٩ھـ)"، وقصد إلى كتاب "معالم الإيمان" فأضاف إليه زيادات تكميلية تتعلق بموضوعه كانت لها قيمتها وأهميتها.

(٧) وهو الشيخ أبو إسحاق إبراهیم بن إسحاق الدهمانی. معالم الإيمان: ٤/٩.

الرماح<sup>(١)</sup> فاتفقت كلّتهم إلّا تلميذه أبو الحسن علي العبيدي<sup>(٢)</sup> فقال: لا يصح لأنّه لا يميّز بين الطاء والضاد، فعرف ذلك الشيخ "فأقى إلّي"<sup>(٣)</sup>، وقال: يا أبو الحسن أقرأ عليك وتعلّمني، قال: أجل، فدار بين يديه فقرأ عليه وهو يردد عليه مرارا فلم يستطع، فقال: إنّ لكتّة لسانك تمنعني من ذلك، وقد علمت أنّه إذا كان لعجزك أنه لا يقدح في الإمامة، فوافق عليه وتقدّم<sup>(٤)</sup>.

هكذا كان العلماء لا تأخذهم في الله لومة لائم، ويرجعون إلى الحق عند تبيينه لهم، وكان العبيدي من تلامذة الشيخ وبقية المشيخة، وكانوا خمسة عشر رجلاً أمر الشيخ جميعهم أن يدرس العلم في حياته، فكان بالقيروان ستة عشر ميعاداً وطالّت حياة الشيخ حتى درس في الجامع الأعظم ستين سنة<sup>(٥)</sup>. وقال السطّي<sup>(٦)</sup>: "ما وجدت بـإفريقيّة لابن عبد السلام وغيره مثل الرماح بالقيروان"<sup>(٧)</sup> هكذا نقل من أثق به.

تتبّعه: تقدّمت نصوص أهل الأداء قاطبة، ونصوص المذهب وحاصله: لا بد من المشافهة من الشيخ، ولا يؤخذ من الكتب. قال أبو داود سليمان بن نجاح تلميذ الداني في مختصر التنزيل في سورة النمل: "ليس للقياس طريق في كتاب الله عز وجل، وإنما هو سماع وتلقين لقوله -عليه الصلاة والسلام-: اقرءوا كما علمتم"<sup>(٨)</sup>. فلا يجوز أن يقرأ أحد إلّا بما أقرّ، وسمع تلاوة من القارئ على العالم، أو

(١) أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن القيسى ثم الرماح تلقى بالقيروان على تلامذة الشيخ أبي محمد عبد السلام بن عبد الغالب. ثم مسّى إلى تونس، فقرأ بها على الشيخ أبي القاسم بن زيتون، وعلى الشيخ أبي محمد عبد الله الزواوى، كان عالماً ثقى، مفتياً أهل زمانه، سخياً مسارعاً لقضاء الحاجات، حسن الخلق، وطيء الأكنااف، مجتهداً في تعليم العلم بكرة وعشياً، وفي قيام الليل بجامع القيروان. معلم الإيمان: ٨٨/٤ وما بعدها.

(٢) هو أبو الحسن علي بن عياش العبيدي أحد علماء قيروان المشهورين من أبرز شيوخه أبو عبد الرماح ينظر ترجمته في: معلم الإيمان: ٩٧/٤، ترجم المؤلفين: ٣٥١، شجرة النور: ٣٠٢/١، رقم: ٧٦٧، المعيار: ١٣٩/٦.

(٣) في النسخة المخطوطة: "فأقى به"، والصواب ما أثبته على حسب ما جاء في كتاب معلم الإيمان.

(٤) معلم الإيمان في معرفة أهل القيروان: ٩٤/٤.

(٥) معلم الإيمان: ٩١/٤.

(٦) هو أبو عبد الله محمد بن علي بن سليمان السطّي، كان فقيها فرضياً حافظاً، مع مشاركة تامة في الحديث والأصولين واللسان العربي، أخذ الفقه عن أبي الحسن الصّغير الزرويلى التجيبي إمام المالكية بالمغرب وقاضى الجماعة بفاس، وعن غيره وأخذ عنه من لا يعد كثرة، "له شرح على المدونة" و"تفصييل على فرائض الحوفي"، و"تعليق على جواهر ابن شاش فيما خالف فيه المذهب". انظر ترجمته في: وفيات الونشريسي: ١١٧، "نيل الابتهاج" للتبكري: ٢٤٣.

(٧) ذكر ذلك صاحب معلم الإيمان: ٤/٩١ بعبارة: سئل الشيخ أبو عبد الله السطّي: من رأيت بـإفريقيّة؟ قال: ما رأيت فيها أفقه من الفقيه الرماح بالقيروان، فقيل له: فابن عبد السلام؟ فقال: لا ابن عبد السلام ولا غيره.

(٨) جزء من حديث طويل رواه الإمام أحمد في المسند مطولاً عن عاصم عن زر عن ابن مسعود، ولغفظه: "إن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يأمركم أن يقرأ كلّ رجل منكم كما أقرّ". وفي لفظ لابن حبان: "إن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يأمركم أن يقرأ كلّ رجل منكم كما علم"، وأخرجه الحاكم بالألفاظ نفسها بإسنادين وصححه ووافقه الذهبي، وأخرجه الطبرى وأبو عمرو الدانى بلفظ: "اقرءوا كما علمتم" كما جاء هنا، وصحح إسناده أحمد شاكر.

من العالم على المتعلم عن قصد منها ذلك" (١).

الجعبري: "قال على -رضي الله عنه-: إن رسول الله يأمركم أن تقرأوا بما علمتم". وقال أبو عبيد (٢): "لا يؤخذ القرآن إلا من أفواه الشيوخ" (٣). وقال ابن الجوزي:

إذ واجب عائينهم محتوى  
مخارج الحروف والصفاتِ

ثم قال:

من لم يصح القرآن آثم  
وهكذا منة إلينا وصالا  
وزينة الأداء والقراءة  
والأخذ بالتجوييد حثم لازم  
لأنه به الإلامة أزلا  
وهو أيضا حالية ثلاثة

وقال الخاقاني (٤) شيخ الإمام الداني (٥):

أيا قارئ القرآن أحسن أداءه  
فما كُل من يثلو الكتاب يقيمه  
زن الحرف لا تُخرجه عن حد وزنه  
انتهى بحمد الله تعالى وحسن الله عنه. [٥]

انظر: المسند ٣٩٨١ ابن حبان ٢/٨٨ الحاكم ٢/٢٢٣ موارد الظمان ٤١ فتح الباري ٩/

٢٣ الأحرف السبعة ٦٢ فضائل القرآن ٥٧.

(١) مختصر كتاب التبيين لهجاء التنزيل: ٩٥٩/٤.

(٢) هو: القاسم بن سلام أبو عبيد الأنصاري، مولاهم، أحد الأعلام، توفي سنة: ٢٤٢ هـ. انظر: معرفة القراء: (١٧٩/١)

(٣) لم أعثر عليه إلا عند النويري (ت: ٨٩٧ هـ) في شرحه للدرة المضيئة: ص: ٥٣.

(٤) هو أبو مزاحم موسى بن عبيد الله بن يحيى بن خاقان، الإمام المقرئ المحدث من أولاد الوزراء. سمع من عباس الدوري، وأبي بكر المروزي، وأبي قلابة الرفاسي وغيرهم وجود القرآن على الحسن بن عبد الوهاب، صاحب الدوري، وبرع في قراءة الكسائي، توفي -رحمه الله- سنة: (٣٢٥ هـ) من مصادر ترجمته: معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: (ص: ١٥٥)، وغاية النهاية: (ص: ٣٢٠-٣٢١)، ترجمة رقم: ٣٦٨٩.

(٥) قول المصنف-رحمه الله- أن الخاقاني شيخ الداني مستبعد؛ لأن الداني ولد سنة: ٣٧١ هـ، والخاقاني توفي سنة: ٣٢٥ هـ، ولعله سهو من المؤلف أو النسخ، وقد يكون سببه اتفاق في الاسم، فالداني أخذ عن شيخ اسمه الخاقاني لكنه ليس صاحب الأبيات المذكورة، وهو خلف بن إبراهيم بن محمد بن جعفر بن حمدان بن خاقان الخاقاني أبو

القاسم المصري (ت: ٤٠٢ هـ) وفيه يقول الداني في المتنبهة:

وخلف بن جعفر الخاقاني وكان ذا حفظ وذا إتقان.

تنظر ترجمته في: معرفة القراء الكبار: ٣٦٢/١، وغاية النهاية: ٣٠١/١.

(٦) القصيدة الخاقانية الرائية لأبي مزاحم الخاقاني، الأبيات: ٧-٦-٥.

- الفرق بين الصاد والظاء في كلام الله عز وجل وفي المشهور من الكلام، تأليف الإمام أبي عمرو الداني (ت: ٤٤٤هـ)، تحقيق غانم قدور الحمد، دار عمار، طبعة: ٢٠٠٦م.

الفرق بين الصاد والظاء في كلام الله عز وجل وفي المشهور من الكلام، تأليف الإمام أبي عمرو الداني (ت: ٤٤٤هـ)، تحقيق حاتم الصامن، دار البشائر، سنة: ٢٠٠٧م.

إبراز المعاني من حرز الألماني لأبي شامة، تحقيق: الشيخ محمود جادو رحمة الله، طبعة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، سنة ١٤١٣هـ.

إنتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس، لعبد الرحمن بن زيدان، الطبعة الثانية، سنة ١٤١٠هـ.

الإحاطة في أخبار غرناطة، للسان الدين ابن الخطيب، تحقيق: محمد عبد الله عنان، الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثانية، سنة ١٩٧٣م.

الأرجوزة المنبهة على أسماء القراء والرواة وأصول القراءات وعقد الديانات بالتجويد والدلائل، الإمام المقرئ الحافظ أبي عمرو عثمان بن سعيد بن عثمان الداني الأندلسي (٣٧١ - ٤٤٤هـ)، حققه وعلق عليه: محمد بن محققان الجزائري، دار المغنى، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.

الأرجوزة الهوزنية في مخارج الحروف لحيبي بن محمد بن خلف، أبو زكرياء الهوزني الإشبيلي المقرئ، نزيل سبعة. مخطوطه خاصة.

الأعلام للزركي، الطبعة السادسة، ١٩٨٤م، دار العلم للملاتين، بيروت - لبنان.

الإتقان في القراءات السبع لابن الباذش، تحقيق: د. عبد المجيد قطامش، طبعة جامعة أم القرى بمكة، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٣هـ.

بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنهاة للسيوطى، تحقيق: محمد أبي الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابى الحلى، ١٣٨٤ - ١٩٦٤م.

التحديد في الإتقان والتجويد لأبي عمرو الداني، تحقيق غانم قدوري الحمد، مكتبة دار الأنبار-الرمادي-العراق، ط: ١٩٨٨، ١: ١٤١٨هـ.

تحفة المنافع في مقرأ الإمام نافع لأبي وكيل ميمون بن مساعد المصمودي مولى الفخار، تحقيق محمد آيت محد، بحث مقدم لنيل دبلوم الدراسات العليا من شعبة الدراسات الإسلامية بكلية الآداب-جامعة شعيب الدكالي-الجديدة، سنة: ١٤١٨هـ، ١٩٩٧ من نسخة مرقونة في مجلدين.

التقاط الدرر لمحمد بن الطيب القادري تحقيق هاشم العلوى القاسمى، نشر دار الآفاق الجديدة، بيروت.

تنبيه الغافلين وإرشاد الجاهلين عما يقع لهم من الخطأ حال تلاوتهم لكتاب الله المبين، لأبي الحسن علي بن محمد النوري الصفاقسي، نشر: مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ.

التيسير في القراءات السبع للداني، نشر دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٤هـ.

جذوة الاقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة فاس لأحمد بن القاضي المكناسي، دار المنصور، الرباط، الطبعة الأولى، ١٩٧٤م.

الجعبري ومنهجه في كنز المعاني فيشرح حرز الألماني ووجه التهاني، مع تحقيق نموذج من الكنز للأستاذ أحمد اليزيدي، طبعة وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية-المملكة المغربية، سنة: ١٤١٩هـ.

جمال القراء وكمال الإقراء لعلم الدين السخاوي، تحقيق: د. علي حسين البواب، مكتبة التراث، مكة المكرمة، الطبعة

الأولى، ١٤٠٨ هـ.

الحجۃ في تجوید القرآن، لمحمد الإبراهيمي، طبعة الدار البيضاء، المغرب.

حرز الأمانی ووجه النهانی (الشاطبی) للشاطبی، تصحیح: محمد تمیم الزعبی، الطبعة الثالثة، ١٤١٥ هـ.

الخصائص لابن جنی، تحقیق: محمد علی النجار، عالم الکتب، بیروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٣ هـ.

الدر التثیر والعدب التمیر فی شرح مشکلات وحل مفکلات اشتمل علیها کتاب التیسیر للدانی، تأییف: عبد الواحد بن أبي السداد المالقی، تحقیق: أَحْمَدُ عَبْدُ اللَّهِ أَحْمَدُ الْمَقْرِي، نشر دار الفتوى للطباعة والنشر بجدة، ١٤١١ هـ.

١٩٩٠ م.

درة الحجال فی أسماء الرجال لأبی العباس أَحْمَدُ بْنُ الْفَاضِلِ، تحقیق: محمد الأحمدی أبو النور، نشر دار التراث بالفاهرۃ والمکتبۃ العتیقة بتونس، الطبعة الأولى ١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م.

الرعاية لتجوید القراءة وتحقیق لفظ التلاوة لأبی محمد مکی بن أبي طالب القیسی، تحقیق: د. أَحْمَدُ حَسْنَ فَرَحَات، طبعة دار المعرفة، دمشق، ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م.

سلوة الأنفاس ومحادثة الأکیاس لحعفر بن محمد الكتانی الفاسی، طبعة حجریة بفاس، دون تاریخ.

شجرة النور الزکیة فی طبقات السادة المالکیة لمحمد بن مخلوف التونسي، نشر دار الكتاب الغریب، لبنان.

شرح ابن ناجی التتوخی علی متن الرسالۃ لابن أبی زید القیروانی، المؤلف: قاسم بن عیسی بن ناجی التتوخی القیروانی (ت: ٨٣٩ هـ)، أعتنی به: أَحْمَدُ فَرِیدُ الْمَزِیدِی، الناشر: دار الکتب العلمیة، بیروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.

شرح الدرر اللوامع فی أصل مقرا الإمام نافع لأبی عبد الله محمد بن عبد الملك المتنوری القیسی، تقديم وتحقیق الأستاذ الصدیقی فوزی، ط/١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.

شرح الهدایة للمهدوی، تحقیق: د. حازم حیدر، مکتبة الرشد، الریاض، الطبعة الأولى، ١٤١٦ هـ.

شرح قصیدة أبی مزاحم الخاقانی فی القراء وحسن الأداء لأبی عمر عثمان بن سعید الدانی، تحقیق غازی بن بنیدر بن غازی العمري الحربی، كلیة الدعوة وأصول الدین - جامعة أم القری ١٤١٨ هـ.

صفوة من انتشر من أخبار صلحاء القرن الحادی عشر لمحمد الصغیر الیفرانی المراکشی، طبعة فاسیة قديمة.

غایة النهایة فی طبقات القراء لابن الجزری، نشر: ج برجستاسر، الطبعة الثالثة، ١٤٠٢ هـ، دار الکتب العلمیة، بیروت - لبنان.

الفجر الساطع والضیاء اللامع فی شرح الدرر اللوامع لابن القاضی، تحقیق أَحْمَدُ الْبُوْشِیخِی. المطبعة والوراقۃ الوطنية، طبعة: ٢٠٠٧ م.

فضائل القرآن لأبی عبید تحقیق أَحْمَدُ عَبْدُ الْوَاحِدِ الْخِيَاطِی، نشر وزارة الأوقاف المغریبة، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٥ م.

فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعجمات والمشیخات والمسلسلات لعبد الحی الكتانی، تحقیق: د. إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بیروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.

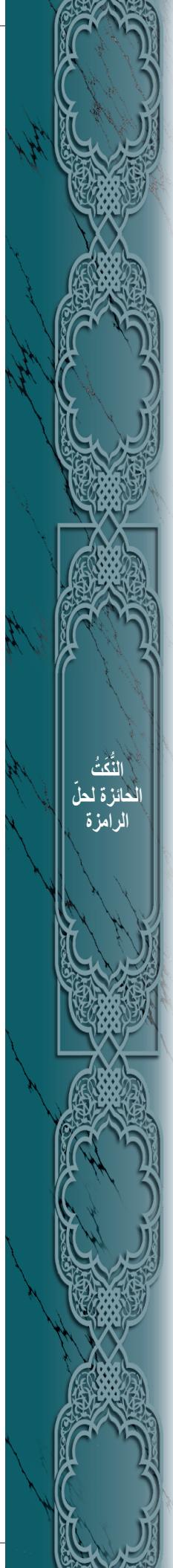
القراء والقراءات بالمغریب لسعید أعراب، نشر دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٤١٠ هـ.

قراءة نافع عند المغاربة، تأییف: د. عبد الہادی حمیتو،

قرة العین فی معنی قولهم تسهیل الهمزة بین بین لأبی زید عبد الرحمن بن أبی القاسم بن محمد الشهیر بابن القاضی (ت: ١٠٨٢ هـ)، دراسة وتحقیق الدكتور حسن حمیتو، صدر عن مركز أبی عمرو الدانی للدراسات والبحوث القرآنیة والبحوث المتخصصة التابع للرابطة المحمدیة للعلماء، الطبعة الأولى: ٢٠١٦ م.

كتاب الفرق بین الضاد والظاء فی كتاب الله عز وجل وفي المشهور من الكلام: لأبی عمرو الدانی، تحقیق / د.

- غامق قوري الحمد، دار عمار، الطبعة الأولى: ٢٠٠٧ م.
- الكتاب لسيبوه، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، طبعة عالم الكتب، بيروت -لبنان.
- كتز المعاني في شرح حرز الأماني للجعبري، (مخطوط خاص).
- لسان العرب لابن منظور، دار صادر، بيروت -دون تاريخ.
- مختصر التبيين لهجاء التنزيل المؤلف: أبو داود، سليمان بن نجاح بن أبي القاسم الأموي بالولاء، الأندلسي (المتوفى: ٤٩٦ هـ) الناشر: مجمع الملك فهد -المدينة المنورة عام النشر: ١٤٢٣ هـ ٢٠٠٢ م.
- مختصر العالمة خليل المؤلف: خليل بن إسحاق بن موسى، ضياء الدين الجندي الملاكي المصري (المتوفى: ٧٧٦ هـ) المحقق: أحمد جاد الناشر: دار الحديث، القاهرة الطبعة: الأولى، ١٤٢٦ هـ/٢٠٠٥ م.
- معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان، المؤلف: عبد الرحمن بن علي بن عبد الله الانصاري الأسيدي، أبو زيد، الدباغ (المتوفى: ٦٩٩ هـ)، المحقق: عبد المجيد الخيالي، الناشر: دار الكتب العلمية، منشورات محمد علي بيضون، الطبعة: الأولى - بيروت ١٤٢٦ هـ، عدد الأجزاء: ٥ [الجزء الخامس هو كتاب: تكميل الصلحاء والأعيان لمعالم الإيمان في أولياء القيروان، أكمله وعلم عليه: أبو القاسم بن عيسى بن ناجي التتوخي المتوفى سنة ٨٣٩ هـ.
- معجم المؤلفين، لعمر رضا كحالة، دار إحياء التراث العربي، بيروت -لبنان.
- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار للذهبي، تحقيق: بشار عواد ورفاقه، طبعة مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ هـ ١٩٨٤ م.
- مناقب الحضيكي (طبقات الحضيكي)، المطبعة العربية بربحة الزرع القديمة، الدار البيضاء، ١٣٥٧ هـ.
- منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزري) المؤلف: شمس الدين أبو الحسن ابن الجزري، الناشر: دار المغني للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ/٢٠٠١ م.
- مواهب الجليل في شرح مختصر خليل المؤلف: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن الطراولسي المغربي، المعروف بالخطاب الرعاعي الملاكي (المتوفى: ٩٥٤ هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: الثالثة، ١٤١٢ هـ- ١٩٩٢ م.
- الموسوعة المغربية للأعلام البشرية، لعبد العزيز بن عبد الله، مطبوعات وزارة الأوقاف المغربية، ١٣٩٥ هـ- ١٩٧٥ م.
- نزهة الألباء في طبقات الأدباء لأبي البركات ابن الأباري، تحقيق: د. إبراهيم السامرائي، مكتبة المنار، الزرقاء -الأردن، الطبعة الثالثة، ١٤٠٥.
- نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني لمحمد بن الطيب القاري، تحقيق: محمد حجي وأحمد التوفيق، مطبوعات دار المغرب -الرباط، ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م.
- النشر في القراءات العشر المؤلف: شمس الدين أبو الحسن ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣ هـ)، المحقق: علي محمد الضباع (المتوفى ١٣٨٠ هـ) الناشر: المطبعة التجارية الكبرى.



# النُّكُتُ الْحَائِزَةُ لِحَلِّ الْرَّامِزَةِ

## تألِيف

### طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب

النُّكُتُ  
الْحَائِزَةُ لِحَلِّ  
الرَّامِزَةِ

تحقيق:  
**د. خضر محمد أبو بدرجو**  
أستاذ مشارك  
جامعة الإسلامية بغزة  
كلية الآداب - قسم اللغة العربية

تحقيق المخطوطات

## مقدمة

لا يزال مخزون التراث المخطوط، يكشف للمهتمين والباحثين عن كنوزٍ خَطَّها الأُسْلَافُ عَبْر العصور في شتى مجالات المعرفة، وفي هذا السياق يسَّرَ اللَّهُ تَعَالَى لِي الحصول على مخطوطه قِيمَةً مُمَيَّزَةً في علم العروض سطرتها أُنَامِل مؤلفها: طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب في القرن الثامن الهجريّ عام ٧٨٦هـ تحديداً، سماها *النُّكْتُ الْحَائِزَةُ لِحَلِّ الرَّامِزَةِ*، قدم فيها شرحاً ميسراً للقصيدة الخزرجية الرامزة في علمي العروض والقافية، لمؤلفها ضياء الدين عبد الله بن محمد الخزرجي، وكان هدفي من تحقيقها الكشف عن كنوز التراث، ووضع هذه الدرة المخطوطة بين أيدي الباحثين والدارسين، وتقديمها بالصورة التي أرادها مؤلفها لتُنَتَّمِ الفائدة المرجوة منها، وقد دققتها وخرجت شواهدُها، وضبطت أبياتها وشواهدُها، وشرحَت ما يحتاج إلى توضيح.

ترجمة المصنف طاهر بن الحسن<sup>(١)</sup> بن عمر بن حبيب (٧٤٠هـ - ٨٠٨هـ)

هو طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب، أبو العز بن بدر الدين الحلببي، المعروف بابن حبيب. (زين الدين، أبو العز) ولد عام ٧٤٠هـ. ونشأ بحلب وكتب بها في ديوان الإنشاء، وهو أديب، ناشر، شاعر ناظم، مؤرخ، انتقل إلى القاهرة، فناب عن كاتب السرّ، وتوفي بالقاهرة يوم الجمعة سابع عشر ذي الحجة سنة ثمان وثمانمائة. (٨٠٨هـ) عن زهاء سبعين عاماً \_ رحمة الله وعفا عنه.<sup>(٢)</sup>

## شيوخه:

تتلمذ على عدد من العلماء في دمشق والقاهرة منهم، إبراهيم بن الشهاب محمود، وأبو العباس المرداوي، ومحمد بن عمر السلاوي وشمس الدين ابن القماح، ولازم الشيخين أبي جعفر الغرناطي وأبن جابر، ومحمد بن عبد الرحمن الدجوي تقي الدين أبو بكر<sup>(٣)</sup>

(١) الحسن بن عمر بن حبيب (٧٤٠هـ - ٧٧٩هـ) من مصنفاته، درة الأسلاك في دولة الأتراك، نسيم الصبا، المقامات: مقامة الوحوش، مقامة الطردية، مقامة الخيل والإبل، جهينة الأخبار في أسماء الخلفاء وملوك الأوصار، تذكرة النبي في أيام المنصور وبنيه: جمع به أخبار السلطان قلاوون وأبنائه، النجم الثاقب: في السيرة النبوية، المقتفي في ذكر فضائل المصطفى، كشف المرוט في فقه الشافعية، النجوم الظاهرة: ١٨٩، شذرات الذهب: ٤٥٢، معجم المطبوعات العربية والمغربية: ١٧٤،

(٢) الأعلام، ٣: ٢٢١، هدية العارفين، ١: ٤٣١، معجم المؤلفين، ٥: ٣٤، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، (٣/٥) المنهل الصافي والمستوفى بعد الوفافي، ٦: ٣٦٨، ٣٦٦،

(٣) المنهل الصافي والمستوفى بعد الوفافي، ٦: ٣٦٨، ٣٦٦، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، ٤: ٣/٥، إنباء الغمر بأبناء العمر، ٢: ٣٣٧، إنباء الغمر بأبناء العمر، ٢: ٣٧٤، شذرات الذهب في أخبار من ذهب: ٩: ١٢٩،

## مصنفاته

ذيل درة الاسلام في دولة الاتراك، وختصر منار الأنوار للنسفي في أصول الفقه، و Yoshi البردة شرحها وتخييسها، ونظم أرجوزة الروض المروض في علم العروض وشرحها، وشنف السامع في وصف الجامع أي جامع بنى أمية، حضرة النديم من تاريخ ابن العديم في تاريخ حلب<sup>(١)</sup>

## عنوان المخطوط

عنوان المخطوط كما صرحت به المصنف هو النكت الحائزة لحل الرامزة، وقد ورد اسمها في معجم التراث النكت الحائزة في حل الرامزة الشافية في علمي العروض والقافية<sup>(٢)</sup> أما في جامع الشروح والحواشي النكت الحائزة لحل الرامزة<sup>(٣)</sup> وأنظنه تصحيفا نتج عن وجود بعض الحبر تحت الحاء، وقد ورد في كشف الظنون أن له شرحا على الرامزة، ولكنه لم يذكر عنوان الشرح<sup>(٤)</sup>

## وصف النسخة المخطوطة

حصلت على نسخة وحيدة محفوظة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٥٧٧٨ ضمّن مجموع كتاب طاھر بن الحسن بن عمر بن حبيب، أوله شرح الرامزة في علم العروض (النكت الحائزة لحل الرامزة)، وهي بخط المؤلف كتبها بخط التعليق، وانتهى من تعليقها كما ذكر سنة ست وثمانين وسبعيناً، وتقع في ٤٨ لوحة، مرقمة، مسطرتها سبعة عشر سطراً في كل صفحة، بخط التعليق، تبدأ بقوله: بسم الله الرحمن الرحيم وبه التوفيق والعصمة قال أفتر عباد الله تعالى طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب - عفا الله تعالى عنهم بكرمه - أما بعد، أحمد الله الكريم المنان الحكيم الذي أمر بإقامة الوزن ونهى عن الخسر في الميزان، والصلوة على سيدنا محمد أفضل نبى شيد للحق بنيانا، وأكمل رسول نوح بفضل الشعر وحسنه ونتهي بقوله: "وقد الفراغ من تعليقه لخمس بقين من شعبان المكر من سنة ست وثمانين وسبعيناً (٧٨٦) ولله الحمد والمنة، وكان الابتداء فيه يوم الثلاثاء المماضي لعشرين ماضياً من شهر المذكور بمنزلة سرياقوس المباركة"<sup>(٥)</sup>

## أهمية المخطوطة

تكمّن أهمية المخطوطة في كونها شرحاً ميسراً واضحاً على رامزة الخزرجي، وهي سابقة لشرح

(١) الأعلام، ٣: ٢٢١؛ هدية العارفين، ١: ٤٩١، معجم المؤلفين، ٥: ٣٤، الدرر الكامنة، ٢: ١٣٤، كشف الظنون عن أسامي الفنون، ١: ٩٢٠، معجم تاريخ التراث: ٢: ١٣٠٦

(٢) معجم تاريخ التراث: ٢: ١٣٠٦

(٣) جامع الشروح والحواشي: ١: ٢٩٥

(٤) كشف الظنون: ٢: ١١٣٥

(٥) سرياقوس إحدى قرى مركز الحانكة التابع لمحافظة الفيومية التي تقع عند رأس النيل شرق الدلتا في جمهورية مصر العربية.

المامياني الذي كتبه سنة ٨١٧ هـ<sup>(١)</sup>، حيث كتب طاهر بن حبيب النكت الحائزه لحل الرامزة عام ٧٨٦هـ، وسابقة للعديد من الشروح التي جاءت بعدها<sup>(٢)</sup> إضافة إلى أنها بخط المؤلف نفسه، وهي تحتوي على جيلاً نافعاً لطلاب العلم والمحظيين.

### منهج المصنف:

ابتدأ ابن حبيب بمقيدة قصيرة، يبيّن فيها عنوان مخطوطته وسبب تأليفها، ثم بدأ يورد أبيات الرامزة بيتاً أو بيتين أو مجموعة من الأبيات بما يناسب الحدث عن فرع من فروع الفن، ويبين بعد ذلك بشرح واضح مقاصد الناظم. مع بيان آراء العلماء فيما اتفقا أو اختلفوا فيه حول بعض المسائل العروضية. وعزز شرحه بالشواهد الشعرية التي تبين المقصود، واختتم شرحه بنظم أبيات يدعى فيها للخزرجي. تميز شرحه بالوضوح والسلسة، والتفصيل غير الممل، مع البعد عن الإيجاز المخل، حتى باتت أبيات الرامزة مطواة لا تستعصي على فهم طلاب العلم كما أراد المصنف.

### عملي في التحقيق:

ترجمت للمصنف.

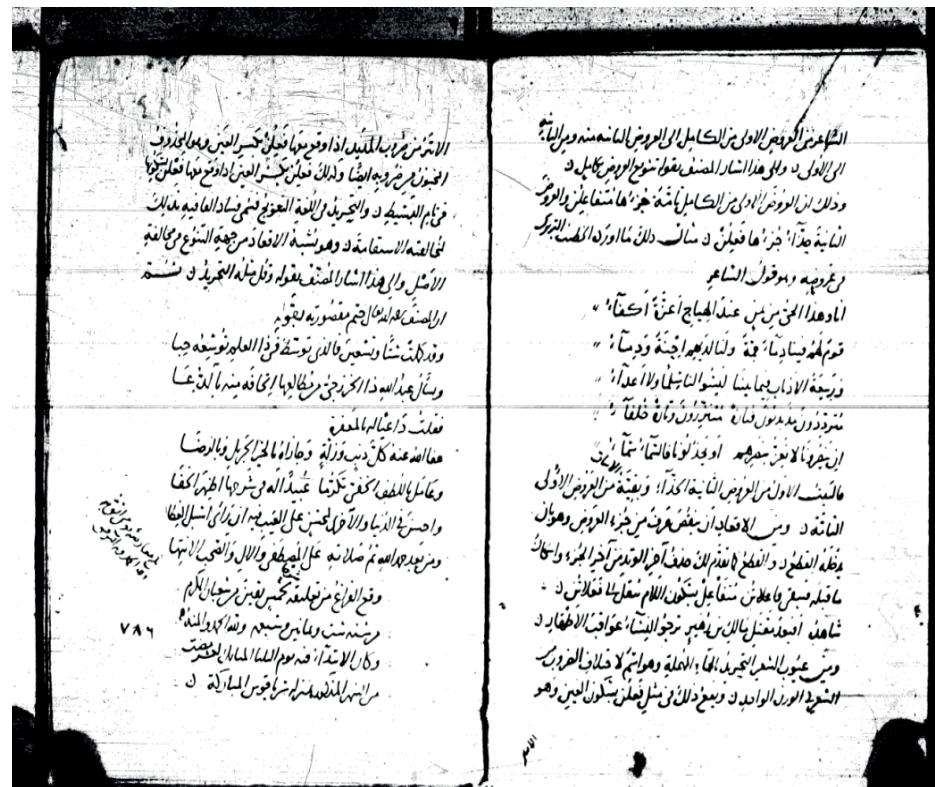
- اجتهدت في تحويل النص المخطوط إلى صيغة طباعية وفق قواعد الإملاء.
- ضبطت الكلمات بالشكل.
- وضعت علامات الترقيم لبيان المعنى.
- نسقت أبيات الرامزة، ونسقها وأبرزتها في المتن.
- نسقت الشواهد الشعرية، وخرجتها.
- إذا كان الشاهد بلا نسبة اكتفيت بذكر مصادره دون أن أذكر أنه بلا نسبة-أحياناً- تجنبًا للتكرار.
- علقت على بعض المواطن التي تحتاج إلى إيضاح.
- صوّبت الهنات التي وقع فيها المصنف سهواً، في ضوء منهجه وفهم السياق.

(١) العيون الغامزة على خبايا الرامزة، ٥

(٢) لمعرفة المزيد من شروح الرامزة الخزرجية، ينظر تاريخ الأدب العربي: ٣٦١/٣٦٤، كشف الظنون عن أسامي الفنون، ٢: ١١٣٥



## صورة الورقة الأولى من المخطوطة



## صورة الورقة الأخيرة من المخطوطة

## النَّصْ المَدْقُ

### النَّكْتُ الْحَائِزَةُ لِخَبَابِ الرَّامِزَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

#### وبه التوفيق والعصمة

قَالَ أَفَقُرُ عِبَادُ اللَّهِ تَعَالَى طَاهِرُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَبِيبٍ - عَفَا اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ بِكَرْمِهِ - أَمَا بَعْدُ، أَحْمَدُ اللَّهُ الْكَرِيمُ الْمَنَانُ الْحَكِيمُ الَّذِي أَمَرَ بِإِقَامَةِ الْوَزْنِ، وَنَهَى عَنِ الْخُسْرِ فِي الْمِيزَانِ، وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ نَبِيٍّ شَيْدَ لِلْحَقِّ بُنْيَانًا، وَأَكْمَلَ رَسُولُ نُورٍ بِفَضْلِ الشِّعْرِ وَحُسْنِهِ فَقَالَ: إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِحِكْمَةٍ، وَإِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِبِيَانٍ<sup>(١)</sup> صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، صَلَاةٌ تَقْيِيمٌ لَنَا بِهِمْ وَزَنًا، وَتَدِيمٌ عَلَيْنَا مِنْ قَرْحٍ يَوْمَئِذٍ أَمْنَا، وَتَدْفَعُ عَنَا خَوْفًا وَحَزْنًا، وَسَلْمٌ تَسْلِيمًا كَثِيرًا، وَبَعْدَ فَإِنِّي لَمَّا وَقَفْتُ عَلَى مَقْصُورَةِ الشَّيْخِ الْإِمَامِ ضِيَاءِ الدِّينِ أَبِي مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزْرَجِيِّ<sup>(٢)</sup> - رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى - الْمَوْسُومَةُ بِالرَّامِزَةِ الشَّافِيَةِ فِي عِلْمِ الْعَرْوَضِ وَالْقَافِيَةِ، أَعْجَبَنِي مَا قَصَدَ إِلَيْهِ مِنْ رَمْزَهَا، وَاعْتَمَدَ عَلَيْهِ فِي تَمْنِيعِهَا عَلَى الطَّلَابِ وَعَزَّهَا، فَأَحَبَبْتُ أَنْ أَصْنَعَ عَلَيْهَا شَرْحًا يَكُونَ كَالْكَاشِفِ لِرَمْزَهَا، وَالرَّائِضِ لِجَمْوحِهَا عَلَى الْمُسْتَرِيَضِ وَعَزِيزِهَا، وَأَعْمَلْتُ فِي ذَلِكَ ذَكْرًا، وَأَمْعَنْتُ فِيهِ فَكْرًا، وَجَرَدْتُ لَهُ عَزْمَ ذَكْرِي، وَسَمَّيْتُهُ النَّكْتَ الْحَائِزَةَ لِحَلِ الرَّامِزَةِ، وَقَلْتَ: وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ، وَعَلَيْهِ الْاعْتِمَادُ فِي الْهِدَايَةِ لِأَوْضَحِ طَرِيقَ[٢/١]: قَوْلُهُ:

#### لِلشِّعْرِ مِيزَانٌ ثَسْمٌ عَرْوَضَةٌ بِهَا      النَّقْصُ وَالرِّجْحَانُ يَدْرِيْهُمَا الْفَتَى

أَقُولُ: بَنِي الشَّيْخِ - رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى - مَقْصُورَتِهِ هَذِهِ مِنْ بَحْرِ الطَّوْيِلِ، وَالْقَافِيَةُ مِنْ تَدَارِكٍ<sup>(٣)</sup> لِمَا فِي ذَلِكَ مِنَ التَّوْسُعِ، كَمَا قَصَدَ مِنَ الرَّوْيِ الْمَقْصُورِ، وَصَدَّرَ الْبَيْتُ الْأَوَّلُ بِالْعَلَةِ الْمَسْمَّةِ بِالثَّلْمِ وَهُوَ الْخَرْمُ فِي فَعُولَنِ، وَيَعْنِي بِقُولِهِ لِلشِّعْرِ الْمَنَقِقِ عَلَيْهِ فِي الْأَنْوَاعِ الْخَمْسَةِ عَشَرَ، لَا كُلُّ كَلَامٍ اشْتَمَلَ عَلَى وَزْنٍ وَقَافِيَةٍ، وَلَا بَدَّ لِهَذَا الشِّعْرِ مِنْ مِيزَانٍ وَهُوَ قَانُونٌ وَضَعُ لَهُ يَكُونُ حَجَةً لِلْمُسْتَشَهِدِ بِهِ؛ فَإِنَّ الطَّبَاعَ السَّلِيمَ لَا تَكُونُ كَافِيَةً فِي التَّمِيِيزِ بَيْنِ صَحِيحِ الْوَزْنِ وَسَقِيمِهِ؛ لَأَنَّ الطَّبَاعَ السَّلِيمَ قَدْ يَسْتَحْلِي مَا

(١) عَنْ أَبْنَ عَرْضَى اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ: "قَدَمَ رِجَالٌ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبُوا فَعَجَبَ النَّاسُ لِبِيَانِهِمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ الْبَيْانِ لَسِخَرَا" وَقَالَ: "إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِحِكْمَةً" مَصَابِيحُ الْسَّنَةِ، ٣: ٣١١؛ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ، ٨٥.

(٢) ضِيَاءُ الدِّينِ أَبُو مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَثْمَانَ الْأَنْدَلُسِيِّ الْأَنْصَارِيِّ الْخَزْرَجِيِّ (ت: ٦٢٦هـ) مِنْ تَصَانِيفِ الرَّامِزَةِ الشَّافِيَةِ فِي عِلْمِ الْعَرْوَضِ وَالْقَافِيَةِ، هُدْيَةُ الْعَارِفِينَ، ٤٦٠؛ مَعْجمُ تَارِيخِ التَّرَاثِ، ١٤٣٠.

(٣) قَافِيَةُ الْمِتَارِكِ هِيَ الْتِي هِيَ الْتِي يَفْصِلُ بَيْنَ سَاكِنِهَا مُتَرْكَانِ. عَلَى هَذَا النَّحوِ //٠٠٠، الْوَافِي ١٩٨ وَسِيَّاتِي ذَكَرَ أَنَّوْعَ الْقَافِيَةِ وَحُدُودَهَا فِي بَابِ الْقَوْافِيِّ وَالْعَيُوبِ.

أبته العرب وبالعكس، أو يجهل ذلك أو تشتبه عليه الأجزاء كمضمر الكامل بسالم الرجز، وموقوصه بمخbone، وما أشبه ذلك ، وهذا القانون هو العروض.

وقوله: (بها) يعني العروض لأن العروضي إذا نظر في البيت من الشّعر، وأراد قياسه ليعلم نقصانه وزيادته، وضع المثال الموزون به بإزاء الكلمة أو القطعة الموزونة مقابل كُلّ من الحركة والسكن، بمثله يفعل في كل جزء كذلك إلى تمامها، وهذا يسمى القطع، ولا يُعْتَدُ فيه إلا بما يلفظ به سواء ثبت في الخط أو لا، ولا يعتد بواو عمرو ولا ب Alf مائة ولا بهمزة الوصل وما أشبه ذلك؛ ولهذا يعد الحرف المشدد والمنون وها الضمير بصلة، والروي المطلق بحرف مد بحرفين، لكن أول المشدد [٢/ب] ساكن وثانية متحرك، والبواقي بعكسه. قوله:

**وأَنْوَاعُهُ قُلْ خَمْسَةُ عَشْرَ كُلُّهَا ٌوَلْفُ مِنْ جَزَئِينَ فَرَعِينَ لَا سُوِيْ**  
يعني أن أنواع الشعر المذكور خمسة عشر نوعاً وهي الموسومة بالأبحر، ويقال لها الفنون أيضاً والأبواب والأجناس، وهي خمسة عشر بحراً خلا المدارك المسمى بالخبب والمخترع وركض الخيل وقطر الميزاب، فإن المصنف لم يذكره، ونقل عن الخليل أنه لم يعده، وكذا ذكر الشيخ جمال بن الحاجب في لاميته على العروض قال: (وما عَدَ الْخَلِيلَ بِلْ عَدَلَا)، وهو قول الأكثرين.

وقول المصنف: (كُلُّهَا إِلَى آخِرِهِ) أي كل أنواع الشعر من الأبحر المذكورة تتألف من جزئين فرعين لا غير وهما سبب ووند لأن المدخل إلى عروض هو معرفة المتحرك والساكن ثم ما يتراكب منها وهو السبب والوتد، ثم ما يتراكب من ذلك وهي أجزاء التفعيل ثم ما يتراكب منه وهو البحور. وهذا هو المراد في قوله:

**وَأَوَّلُ نُطْقِ الْمَرْءِ حَرْفٌ مُحَرَّكٌ فِيْنِ يَأْتِيْ ثَانِيْنِ قِيْلَنِ ذَهَبَبْ بَدَا  
وَقُلْنِ: وَتَدْ إِنْ زِدْتَ حَرْفًا بِلَا امْتِرًا  
كَفْعَلْ وَمِنْ جِنْسِيْهِمَا الْجُزْءُ قَدْ أَتَى  
يَفْوَتُكَ تَرْكِيْبًا وَسَوْفَ إِنْ تَرَى**

قوله: (وأول نطق المرء حرف محرّك) أي أنه لا يمكن النطق في أول كلّ [٣/أ] كلمة إلا بحرف متحرك، ولابد لتلك الكلمة من حرفين يبتدأ عليه آخر يوقف عليه وهو المراد بقوله فإن يأت ثان وبمجموعهما حصل السبب، فإن سكّن هذا الثاني قيل له سبب خفيف كقولك (لـ) وإن تحرك قيل له سبب ثقيل نحو (لـ) وهو المراد بقوله: (وإلا فضده) لأن الثقيل ضد الخفيف. قوله: وقل: (وتد) إن زدت حرفًا بـلا امترًا) أي إذا زدت حرفا على السبب حصل من مجموع ذلك وتد؛ فإن اجتمع المتحركان وبعدهما ساكن سمي بالوتد المفروق، نحو كيف وهو المراد في قوله: (وبضده) أي وسم ضد المجموع، قوله: (ومن جنسِيْهِمَا الْجُزْءُ قَدْ أَتَى) أي من جنس الأسباب والأوتاد، ومن هذا يظهر قوله عن السبب والوتد فرعين؛ فإنهما بالنسبة إلى تركيب الجزء منها فرعان منه، أو هما فرعان عما

تركبا منه؛ إذ هو أصلٌ لغيره فلزم القول بفرعيّتهما؛ لأنَّ كلَّ فرع فيه ما في الأصل وزيادة، فبينهما عموم وخصوص مطلق فلتتأمل، قوله: (خمسية) الضمير المذكُور فيه عائد إلى الجزء، والأجزاء الخمسيةُ اثنانٌ وهما: فعلن فاعلن، وما عادهما فهو سباعي. قوله: (وَسُوفَ إِذْنَ تَرَى) أي ترى التركيب المذكور في:

فَغُولُنْ مَفَاعِيلُنْ مُفَاعَلَتُنْ وَفَأْ  
عَ لَأْنْ أَصُولُنْ السَّتْ فَالْعَشْرُ مَا حَوَىْ  
أَصَابَتْ بِسَهْمَيْهَا جَوَارِحَنَا فَدَا  
رُكُونِيْ بِهَمَّةِ كَوْفَعِيْهِمَا سَوَا [٣/ب]  
فَمَا زَائِرَاتِي فِيهِمَا حَجَبَتْهُمَا وَلَا يَدُ طَوْلَاهُنَّ يَغْتَدَهَا الْوَفَا

هذه الأجزاء الأربعَةَ فَغُولُنْ مَفَاعِيلُنْ مُفَاعَلَتُنْ هي التركيب الذي تولدُ مما ذكره من الأسباب والأوّلاد، قوله: أصولُ السَّتْ أي هذه الأربعة هي أصولُ للستة الأجزاء التي تتفرّع عنها لتكونَ بها عشرةً، وإلى هذا أشار بقوله: (فالْعَشْرُ ) وجعلَتْ هذه الأربعة أصولاً؛ لأنَّ الأصلَ من الأجزاء ما أَوَّلُهُ وَتَدُّ؛ لكون الفكَ في الدوائر من الوتد، وجعلَتْ البقيةُ فروعَ؛ لأنَّها تتشعّبُ من الأصول المذكورة، والمتتشعّبُ هو سبعةُ آخرٍ لتنمية أحد عشر جزءاً يترك منها ثلاثة ويستعمل ثمانية، وبيان استخراج الفروع من الأصول المذكورة هو تقديم الأسباب، فإذا قدمت سببَ فعلن على وتدِه فقلت (لن فعو) نشأ عنه فاعلن وإذا قدمت السببُ الآخر من مفاعيلِن على باقيه فقلت: (لن مفاعي) نشأ عنه فاعلاتن، فإنَّ قدمت السببَين منه على وتدِه فقلت (عين مف) نشأ عنه مستعلن، وإذا قدمت السببُ الآخر من مفاعلتن فقلت (لن مفَاعَلَ) نشأ عنه فاعلاتك وهذا الجزء مهمٌّ متزوك؛ لأنَّه لم يوجد في شعر العرب زنْتُه، فإنَّ قدمت [٤/أ] السببَين على الوتد فقلت (علتن مف) نشأ عنه متقاعلن، وإذا قدمت أحد السببَين من فاع لاتن على وتدِه فقلت (لن فاع لا) نشأ عنه (مستفع لن) مفروق أيضاً مثلَ أصلِه، فإنَّ قدمت السببَين على الوتد فقلت (لاتن فاع) نشأ عنه مفعولاتُ فهذه أحد عشر، وترتيبها: فعلن، فاعلن، مفاعيلن، فاعلاتن، مستعلن، مفاعلاتك، فاعلاتك، متقاعلن، فاع لاتن، مستفع لن، مفعولاتُ، ويترك منها ثلاثةً أحدها فاعلاتك لأنَّه لا يستعمل لما ذكر من أنه لم يوجد في شعر العرب، والاثنان الآخرين لم يُعدا استغناه عنهما بما هو في صورتهما في العدة خاصَّةً، فاستغنى عن (مستفع لن) الذي تفرّع من فاع لاتن بمستعلن الذي تفرّع من مفاعيلن؛ لكونه مجموع الوتد وهو أكثر تصرُّفاً في الشعر، واستغنى (بفاع لاتن) الذي أوله وتد عن (فاعلاتن) الذي أوله سببٌ فبقيت الأجزاء ثمانية منها خمساً: فعلن فاعلن، وستة سباعية مفاعيلن [متقاعلن]<sup>(١)</sup> مستعلن مفاعلتن فاع لاتن مفعولاتُ، والجزءان المُسْتَغْنَى عنهما إنما هو في العدة خاصَّةً كما ذكر؛ ولكن العشْرَةُ مُسْتَعْمَلَةٌ كما سيأتي في مواضعه إن شاء الله تعالى. وقول المصنف فالعشر ما حوى أي ما حوى قوله في البيتين [٤/ب] اللذين رمزَ فيهما أوائل الكلمات التي وَضَعَهَا زِنَةً للأجزاء المذكورة بالحمراء لكلَّ كلمة حرفاً من حروف (أبي جاد) على الترتيب إلى آخر ياء حَطَّي وهي: أصابت (فعلن) بسهميها (مفاعيلن) جوارحنا (فاعلاتن) داركوني (فاع

(١) متقاعلن ساقطة سهوا من المتن، ولكن السياق يقتضيها، حيث قال المصنف: (وستة سباعية)

لاتن) همَّةٌ (فاعلن) وَقْعِيْهِمَا (مستفعلن) زَائِرَاتِي (فاعلاتن) حَجَبَتُهُمَا (متفاعلن) طَوْلَاهُنَّ (مفعولاتُ)  
يعتادها (مست تفع) لن فهذه العشرة المذكورة على تمامها. قوله:

فَرَتَبَ إِلَى الْبَارِزُونَ دَوَائِرَ خَفْ لِشَقَّ أَوْلَاتِ عَدَا جُزْءَ بُحْرِ ثَنَانِ

يعني فرتب الأجزاء التي عدتها لك إلى أن تصل إلى البارزة المرموزة بالحمرة في آخر الأجزاء،  
فمن ثم ارجع إلى أول الأجزاء وابداً في وزن الأبحر على ما هي مبنية عليه في اختصاص كل منها  
بدائرته من الدوائر الخمسة المرموزة بالحمرة من قوله: (خَفْ لِشَقَّ)، فالخاء المعجمة لدائرة المختلف،  
والفاء للمؤتلف، واللام للمجتبا، والشين المعجمة للمشتباه، والكاف للمتفق، وقوله: الات أي وهذا الرمز  
هو الآتي في البيتين الآتيين معوداً فيهما، وجاء كل بحر من الأجزاء المذكورة مكرر في دائرته  
مرتين، وإلى هذا أشار قوله (ثَنَانِ) قال الجوهرى: **الثَّنَى مَقْصُورٌ**: الأمْرُ يَعُادُ مَرْتَيْنَ، وفي الحديث  
"لا ثَنَى فِي الصَّدَقَةِ" أي لا تؤخذ في السنة مرتين، وقال الشاعر [٥/١]: لعمري لقد كانت ملامتها ثَنَى<sup>(١)</sup>  
وهذه الأجزاء المشار إليها بالرمز موضوعة في البيتين الموعود بهما في قوله:

خَثَمْنَ أَبِنَ زَهْرَ وَلَهُ فَلَسِيَّةٌ جَلَثْ حُضَّ لَذَّ بَلْ وَفَّ زِنْ شِمْ وَوَطَّلَا  
وَطَوْلُنَ عَزِيزِكَمْ بِدَعْبَلِكَمْ طَوَوَا يُعَزِّزُ قِسْنَ تَثْمِينَ أَشَرَفِ مَاتَرَى

فمن الخاء المعجمة إلى الهاء المرموزة آخر قوله (وله) هي دائرة المختلف، وسميت بذلك لاختلاف  
أجزاء أبحرها، فإنها مركبة من أجزاء خماسية وسباعية وهي مشتملة على ثلاثة أبحر الطويل والمديد  
والبسيط وقدم فيها الطويل؛ لأن أوله وتد وأول قسيمه سبب، والوتد أقوى من السبب، وقدم المديد  
على البسيط؛ لأن تقدم عليه في الفك من الطويل فهو ينفك من لن فعو المستخرجة من فعولن، والبسيط  
ينفك من عيلن مما المستخرجة من مفاعيلن، والطويل مبني فيدائرة المذكورة على ثمانية أجزاء،  
وأجزاء الطويل فعولن مفاعيلن وإليهما أشار في قوله (أبن) فإن الألف المرموزة بالحمرة في المشار  
بها في قوله (أصابت) زنة فعولن، والباء هي المشار بها في قوله (بسهميها) زنة مفاعيلن، والمديد  
مبني في دائرة المذكورة على ثمانية أجزاء [٥/ب] وهي فاعلاتن فاعلن وإليهما أشار في قوله زهر  
لأن الزاي المرموزة هي المشار بها في قوله (زائراتي) زنة فاعلاتن، والهاء هي المشار بها في  
قوله (همَّةٌ) زنة فاعلن، والبسيط مبني في دائرة على ثمانية أجزاء مستفعلن فاعلن، وإليهما أشار  
المصنف في قوله (وله) لأن الواو المرموزة هي المشار بها في قوله (وَقْعِيْهِمَا) زنة مستفعلن، والهاء  
هي المشار بها في قوله (همَّةٌ) زنة فاعلن، وبه كملت دائرة المختلف، وأمّا دائرة المؤتلف فابتدأها  
من الفاء المرموزة في قوله (فل) وانتهاؤها إلى الحاء المهملة المرموزة في قوله حض، وهي مشتملة  
على بحر الوافر والكامل، وسميت بذلك لاختلاف أجزائها بكونها كلها سباعية، وقدم فيها الوافر لأن

(١) الصاح تاج اللغة وصحاح العربية، ٦: ٢٢٩٤ وقوله: لعمري لقد كانت ملامتها ثَنَى، لكتب بن زهير في ديوانه  
ص ١٨، وحديث "لا ثَنَى فِي الصَّدَقَةِ" رواه أبو عبيد في كتاب الأموال، ٤٦٥ ورواه ابن أبي شيبة في المصنف

بلغت "لا ثَنَى فِي الصَّدَقَةِ" ٢: ٤٣١

أوله وتد وأول الكامل سبب، والكامل ينفكُ من الوافر إذا قدمت (علٰى تَنٰ) على (مَفَاعِلَنْ) في مفاععلن ينشأ عنه متفاعلن، فالوافر مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها مفاععلن، وإلى هذا أشار بالجيم المرموزة في قوله (جلت) وهي المشار بها في قوله: (جوارحنا) زنة مفاععلن، والكامل مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها متفاعلن وإلى هذا أشار بالحاء المهملة في قوله حض وهي المشار بها في قوله (حَجَبَتْهُمَا) زنة متفاعلن، وإلى كون الدائرة مشتملة على بحرین [٦/أ] كلٌّ مِنْهُمَا سِتَّةَ أَجْزَاءَ أَشَارَ الْمُصَنَّفُ بِقُولِهِ سَتَّةً، وَقَدْ كَمِلَتِ الدَّائِرَةُ، وَأَمَّا دَائِرَةُ الْمُجْتَلِبِ فَابْتَدَأَهَا مِنَ الْلَّامِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ (لُذْ) وَانْتَهَأَهَا إِلَى الزَّأْيِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ (زَنْ)، وَهِيَ مَشْتَمَلَةٌ عَلَى أَرْبَعَةَ أَبْحَرٍ الْهَزَجِ وَالرِّجَزِ وَالرَّمْلِ، وَسُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّ أَبْحَرَهَا مَجْتَلَبَةٌ مِنْ دَائِرَةِ الْمُخْتَلِفِ؛ لِأَنَّ الْهَزَجَ كَمَا سِيَذْكُرُ مَبْنِيٌّ مِنْ مَفَاعِلِنْ وَهِيَ مِنَ الطَّوِيلِ، وَالرَّمْلُ مِنْ فَاعِلَاتِنْ وَهِيَ مِنَ الْمَدِيدِ، وَالرِّجَزُ مِنْ مَسْتَقْعِلَنْ وَهِيَ مِنَ الْبَسِطِ، وَقُدْمَ فِي هَذِهِ الدَّائِرَةِ الْهَزَجُ لِأَنَّ أَوْلَهُ وَتَدَ وَأَوْلَ الرِّجَزِ وَالرَّمْلِ سَبَبُ، ثُمَّ إِنَّ الرِّجَزَ ينفكُ مِنَ الْهَزَجِ إِذَا قَدِمَ (لَنْ) عَلَى مَفَاعِلِنْ مِنْ مَفَاعِلِنْ فَيَنْشَأُ عَنْ ذَلِكَ مَسْتَقْعِلَنْ، وَالرَّمْلُ ينفكُ أَيْضًا مِنَ الْهَزَجِ إِذَا قَدِمَ (لَنْ) فِي الدَّائِرَةِ الْمَذْكُورَةِ عَلَى سِتَّةَ أَجْزَاءَ كُلُّهَا مَفَاعِلِنْ، وَإِلَى هَذِهِ أَشَارَ الْمُصَنَّفُ بِالْبَاءِ الْمُوَحَّدِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ بَلْ وَهِيَ المَشَارُ بِهَا فِي قُولِهِ بِسَهْمِيَّهَا زَنَةَ مَفَاعِلِنْ، وَالرِّجَزُ مَبْنِيٌّ فِي الدَّائِرَةِ الْمَذْكُورَةِ عَلَى سِتَّةَ أَجْزَاءَ كُلُّهَا مَسْتَقْعِلَنْ، وَإِلَى هَذِهِ أَشَارَ الْمُصَنَّفُ بِالْوَالِوِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ (وَفِ)، وَهِيَ المَشَارُ بِهَا فِي قُولِهِ (وَقْعِيْهِمَا) زَنَةَ مَسْتَقْعِلَنْ، وَالرَّمْلُ مَبْنِيٌّ فِي الدَّائِرَةِ الْمَذْكُورَةِ فَاعِلَاتِنْ [٦/ب] وَإِلَى ذَلِكَ أَشَارَ بِالْزَّأْيِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ (زَنْ) وَهِيَ المَشَارُ بِهَا فِي قُولِهِ (زَائِرَاتِي) زَنَةَ فَاعِلَاتِنْ، وَأَمَّا دَائِرَةُ الْمُشْتَبِهِ فَابْتَدَأَهَا مِنَ الشَّيْنِ الْمَعْجَمَةِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ (شِمْ) وَانْتَهَأَهَا إِلَى الزَّأْيِ الْأَخِيرِ الْمَرْمُوزَةِ فِي قُولِهِ (يَعْزِزُ)، وَهِيَ مَشْتَمَلَةٌ عَلَى سِتَّةَ أَبْحَرٍ وَهِيَ: السَّرِيعُ، وَالْمَنْسَرُ، وَالْخَفِيفُ، وَالْمَضَارُعُ، وَالْمَقْتَضُبُ، وَالْمَجْتَثُ، وَسُمِّيَّتْ بِالْمُشْتَبِهِ؛ لِتَمَاثِلُ أَجْزَائِهَا وَتَشَابَهُهَا بِكُوْنِهَا كُلُّهَا سَبَاعِيَّة، وَقُدْمَ فِيهَا السَّرِيعُ الَّذِي أَوْلَهُ سَبَبُ وَكَانَ الْقِيَاسُ تَقْدِيمُ الْمَضَارِعِ الَّذِي أَوْلَهُ وَتَدُّ لَكُنْهِمْ تَرَكُوا ذَلِكَ لَكُونَ مَفَاعِلِنْ لَا تَجِيءُ فِي الْمَضَارِعِ إِلَّا مَعْلُوَةً إِمَّا بِالنَّقْصِ (١) أَوِ الْكَفِّ، وَاخْتَارُوا تَقْدِيمَ السَّرِيعِ عَلَى غَيْرِهِ مِنَ الدَّائِرَةِ؛ لِأَنَّهُ أَكْثَرُهَا فَرُوعًا وَاسْتِعْمَالًا، فَالْمَنْسَرُ ينفكُ مِنَ السَّرِيعِ مِنْ أَوْلَ مَسْتَقْعِلَنْ الثَّانِيَّةِ، وَالْخَفِيفُ ينفكُ مِنَ السَّرِيعِ أَيْضًا مِنْ تَفِ في مَسْتَقْعِلَنِ الْمَذْكُورَةِ، وَالْمَقْتَضُبُ ينفكُ مِنَ السَّرِيعِ أَيْضًا مِنْ أَوْلَ مَفْعُولَاتِ الْمَذْكُورَةِ وَلِهَذَا الْمَعْنَى رُتِبَتْ تَلَكَ الْبَحُورُ عَلَى حَكْمِ سَبَقِ بَعْضِهَا بَعْضًا فِي الْفَكِّ، فَالسَّرِيعُ مَبْنِيٌّ فِي الدَّائِرَةِ الْمَذْكُورَةِ عَلَى سِتَّةَ أَجْزَاءَ مَسْتَقْعِلَنْ مَفْعُولَاتِ مَرْتِنِينَ [٧/أ] وَإِلَى هَذِهِ أَشَارَ الْمُصَنَّفُ بِرَمْزِ قُولِهِ: (وَوَطْلَا) فَإِنَّ الْوَأْوَيْنِ هُمَا الْمَشَارُ بِهِمَا فِي قُولِهِ (وَقْعِيْهِمَا) زَنَةَ مَسْتَقْعِلَنْ، وَالْطَّاءُ هِيَ الْمَشَارُ بِهَا فِي قُولِهِ (طَوْلَاهَنَّ) زَنَةَ مَفْعُولَاتِ، وَالْمَنْسَرُ مَبْنِيٌّ فِي الدَّائِرَةِ الْمَذْكُورَةِ عَلَى سِتَّةَ أَجْزَاءَ مَسْتَقْعِلَنْ

(١) مَفَاعِلِنْ فِي الْمَضَارِعِ لَا تَسْتَعْمِلُ إِلَّا مَقْبُوضَةً (مَفَاعِلِنْ) أَوْ مَكْفُوفَةً (مَفَاعِلِنْ) وَلَا يَجْتَمِعُ مَعَهُ وَهَذَا مَا يُسَمِّي الْمَرَاقِبُ. يُنْظَرُ: الْوَافِي فِي الْعَرْوَضِ وَالْقَرَافِيِّ، ١٤٩

مفعولاتٌ مستقعلن مرتين، وإلى هذا أشار المصنفُ برمز الواوين والطاء في قوله (وطلا) لأنَّ الواوين هما المشار بهما في قوله (وقيعهما) زنة مستقعلن والطاء هي المشار بها في قوله (طولاهن) زنة مفعولاتُ، والخفيف مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء فاعلاتن مستقعلن فاعلاتن مرتين، وإلى هذا أشار المصنف برمز الزيدين والباء في قوله (عزيز)؛ لأنَّ الزيدين هما المشار بهما في قوله (زائري) زنة فاعلاتن والباء المشار بها في قوله (يعتادها) زنة مستقعلن المفروق الوت، والمضارع مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن مرتين، وإلى هذا أشار المصنف برمز البائين والدال في قوله (بدعلكم)؛ لأنَّ البائين هما المشار بهما في قوله: (بسهميها) زنة مفاعيلن والدال هي المشار بها في قوله (داركوني) زنة فاع لاتن المفروق الوت، والمقتضب مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مفعولاتٌ مستقعلن مرتين، وإلى ذلك أشار برمز الطاء والواوين في قوله: (طَوْوا) فالطاء [٧/٧] هي المشار بها مرمرة في قوله (طولاهن) زنة زنة مفعولاتُ، والواوين هما المشار بهما في قوله (وقيعهما) زنة مستقعلن، والمجتث مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مستقعلن فاعلاتن فاعلاتن مرتين، وإلى ذلك أشار برمز الباء والزيدين في قوله (يعزز) فالباء هي المشار بها مرمرة في قوله (يعتادها) زنة (مس تقع لن) المفروق الوت، والزيدين هما المشار بهما مرمزين في قوله (زائري) زنة فاعلاتن، وأما دائرة المتفق فابتداؤها من القاف المرمرة في قوله: (قس) وانتهاؤها الألف في قوله: (أشرف ما ترى)، وهذه الدائرة تشتمل في أصل الخليل على بحر المقارب بمفرده لم ينفك منها غيره لذلك أفرده فيها، وفي أصل غير الخليل تشتمل على المقارب والمحدث ينفكُ من المقارب من موضع لن من فعلن فيقال (لن فعو) (لن فعو) ينشأ عن هذا فاعلن فاعلن، فرتبوه بعد المقارب؛ لأنَّ أول المقارب وتد على القاعدة المذكورة، والمتفق عليه هو المقارب، وسميت دائرة المتفق لاتفاق أجزائهما من حيث هي خماسية كلها، فالمقارب مبني في الدائرة المذكورة على ثمانية أجزاء فعلن فعلن، وإليه أشار بالألف المرمرة في قوله: (أشرف) إذ هي المشار بها مرمرة في قوله (أصابت) زنة فعلن وأما المحدث فلم يتعرض إليه إذ ليس له أصلٌ عند الخليل [٨/٨] ولا هو من المتفق عليه. تثمين إشارة إلى أنَّ المقارب ذو أجزاء ثمانية، قوله: (أشرف ما ترى) إشارة إلى أنَّ الأجزاء الثمانية هي أشرف أجزاء البحور المذكورة بالنسبة إلى كونها أكثرها عدداً فكانت أعلى منها مرتبةً. قوله:

فمنها انبني المِصرَاعُ والبيتِ مِنْهُ وَالْقَصِيدَةُ مِنْ أَبْيَاتٍ بَحْرٍ عَلَى اسْتِوَانٍ

يعني أنَّ من الأجزاء المذكورة يبني مصراعَ البيت من الشعر وهو الشطرُ منه، ومن المِصرَاعُ المذكورِ يبنيُّ البيت بكماله على شطرين كلَّ منهما بقدر الآخرِ في عدد الأجزاء، وأما القصيدة فإنَّها تتصرَّر من أبيات بحر واحد على عدَّة واحدة من غير خلل في استيفاء الأجزاء، ولا تسمى قصيدة إلا إذا كانت على هذه الصيغة، ومتى اخلَّ شيءٌ من أبياتها عن الآخرِ في عدد أجزائِه، أو انتقال الوزن من بحر إلى آخرٍ فليست بقصيدة، وأولها عشرة أبيات فصاعداً، وقيل خمسة. قوله:

## وقل آخر الصدر العروض ومثله من العجز الضرب أعلم الفرق باعْتَنَى

يعني أن الشطر الأول من البيت يقال له الصدر، وأن آخر جزء منه يقال له العروض، وأن الشطر الثاني يقال له العجز، وأخر أجزائه يقال له الضرب، وهذا على اصطلاح أهل هذا الشأن فمن أراد الدخول إليه فمن هذا الباب، وعليه بالتعلق بأوثق العرى منه وأقوى الأسباب، [٨/٨]

## القاب الأبيات

قوله:

إذا استكمل الأجزاء بيت كحشوه عروض ضرب تم أو خولفت وفا

هو يتكلّم في هذا البيت على معرفة التام والوافي من أبيات الشعر، فأمّا التام وإليه أشار بقوله: (تم) فهو كُلُّ بيت استكمل عدد أجزاء دائنته واستوفت حروفه عدد حروفها، وهذا النوع يختص بالأعاريض والضروب الأول من أربعة أبحٍ، وهي: الكامل، والرجز، والخفيف، والمتقارب، وأمّا الوافي وإليه أشار بقوله (أو خولفت وفي) فهو كُلُّ بيت استكمل عدد أجزاء دائنته ونقص عن حروفها في أتم بنائه، وهو المراد بقوله: (أو خولفت) أي حَصَلَ فيها تغُيُّرٌ، وهذا النوع في ثمانية أبحٍ وهي: الطويل بجملة ضربوه<sup>(١)</sup>، والعروض الأولى من البسيط<sup>(٢)</sup>، والعروض الأولى من الوافر، والضرب الثاني والثالث من العروض الأولى من الكامل، وعروضه الثانية مع ضربها، والعروض الأولى مع ضربها الثاني خاصّة من الرجز، والعروض الأولى بجملة أضربها من الرمل، والعروض الأولى والثانية بجميع أضربها من السريع، والعروض الأولى من المنسرح، وفي جميع أعاريض الخفيف وضربوه، ما عدا العروض المجزوءة منه، وفي أعاريض المتقارب وضربوها، ما عدا الضرب التام، والعروض المجزوءة وضربوها منه، فهذا [٩/١] النوعان التام والوافي دخلاً اثنين عشر بحراً كما تقدّم ذكرهما على اختصاص كُلّ نوع منهما بعده منها، وإلى هذه العدة أشار المصنف في قوله:

بزهر هما وازداد سطحك جايد أخيرهما فالفرق بينهما انجائى

فإنّ الزاي في قوله بزهـرـ هـما بـسـبـعـةـ وـالـهـاءـ بـخـمـسـةـ، وـقـوـلـهـ: (وازداد سطحك جايد) إشارة إلى أنّ الوافي وهو المراد في قوله: (أخيرهما) لأنّ التام أول، وهو أخير ازداد على التام باختصاصه في الدخول بالأعاريض والضروب من ثمانية أبحٍ وهي المرموزة على طريق العدد من حروف أبي جاد

(١) للطويل عروض واحدة مقوضة زنتها مفاعلن، ولها ثلاثة أضرب، مقوص مفاعلن، وسالم مفاعلين، ومحذف فعولن، ينظر القسطاس في علم العروض ص ٧٠، ٧١؛ الوافي في العروض والقوافي، ٣٧-٣٩

(٢) العروض الأولى على وزن فَجُلْ ولها ضربان محبون مثلها (فعلن) ومقطوع (فعلن)

فالألف للطويل ويدخل فيه بجملة أضربه، والجيم للبسيط وتدخل في العروض الأولى منه<sup>(١)</sup>، والدال للوافر ويدخل في العروض الأولى<sup>(٢)</sup> منه، والحاء المهملة للرمل، ويدخل في عروضه الأولى بجملة أضربه<sup>(٣)</sup>، والطاء المهملة للسريع ويدخل في عروضه الأولى والثانية بجملة أضربهما،<sup>(٤)</sup> والياء المثناة تحت المنسرح، ويدخل في عروضه الأولى<sup>(٥)</sup>، والكاف للخفيف ويدخل في جميع أعاريشه وضروبه ما عدا العروض المجزوءة منه، والسين المهملة للمتقارب ويدخل في أعاريشه وضروبه، ما عدا الضرب التام والعروض المجزوءة وضربيها منه، فهذه الثمانية على تواليهما، وبذلك انجلى الفرق بين الذي اشتراك فيه التام والوافي والذي اختصه الوافي على حنته، فتأمل، واعلم[٩/ب] أنَّ الضرب التام إن لحق عروضه القصر أو الحذف<sup>(٦)</sup> فإنَّ بيته يقال له الوافي، وهو معدود من هذا القسم. قوله:

**وإسقاط جزئيه وشطرٌ فوقه هُوَ الْجَزْءُ ثُمَّ الشَّطْرُ وَالنَّهَاثُ إِنْ طَرَأْ**  
 في هذا البيت لفُّ ونشر مرتب<sup>(٧)</sup>، فلما الجَزْءُ فهو حَذْفُ جُزْئَيْنِ من البيت وهما العروض والضرب فيصير البيت المثمن مسدساً والمسدَّس مربعاً، فمن البحور خمسة لم تستعمل إلا مجزوءة، وهي المديد والهزج والمضارع والمقتضب والمجتث، وثلاثة لم يدخلها الجَزْءُ وهي الطويل وال سريع والمنسرح، وبباقي البحور وهي سبعة جاز فيها الأمران البسيط والوافر والكامل والرجز والرمل والخفيف والمتقارب، وأمَّا الشطر فهو حذف نصف البيت وإبقاء نصفه ولا تكون إلا في البحر السادس في مذهب الخليل وحذّاق أهل هذا الفن، ويجيء في الرجز وال سريع، وأجزاء بعضهم في البسيط والكامل، وأمَّا النهاث فهو حذف ثلثي البيت وإبقاء ثلثه، ولا يكون النهاث إلا في بيت سداسي أوَّل أجزائه سببان خفيفان ويختص بالرجز والمنسرح.

- (١) عروضه الأولى مخبونة على زنة فَعْلُون
- (٢) عروض الوافر التام مقطوفة (بالعصب والحدف) على زنة فَعُولُون
- (٣) الرمل(الوافي) له عروض واحدة محنوفة زنتها فاعلن، ولها ثلاثة أضرب محنوف مثلاً فاعلن وصحيح فاعلاتن ومقصور فاعلاتُ
- (٤) عروضه الأولى مطوية مكشوفة (فاعلن) ولها أربعة أضرب مطوي مكشوف (فاعلن) ومطوي موقوف (مفعلات) وأصلم (فَعْلُون) مخبول مكشوف (فَعْلُون)
- (٥) عروضه الأولى صحيحة مستعلن ولها ضربان مطوي (مفععلن) ومقطوع (مفعلن)
- (٦) القصر حذف ساكن السبب الخفيف آخر التفعيلة وتسكين ما قبله مثل فاعلاتن تصير فاعلاتُ وتنقل إلى فاعلن، هو والحدف هو حذف سبب خفيف من آخر التفعيلة نحو فاعلاتن تصير بالحذف فاعلاً وتنقل إلى فاعلن، ومفاعيلن تصير مفاعي وتنقل إلى فاعلن.
- (٧) اللف والنشر المرتب: "عبارة عن ذكر الشيئين على جهة الاجتماع مطلقين عن التقيد ثم يوفى بما يليق بكل واحد منهما إنكالاً على أن السامع لوضوح الحال يرد إلى كل واحد منهما ما يليق به، وهو في الحقيقة جمع ثم تفريق".

## الزحاف المفرد

قوله:

زحافاً فَأَوْجَ الْجُزْءِ مِنْ ذَلِكَ احْتَمِي [١٠/١٠] وَتَغْيِيرُ ثَانِي حَرْفِ السَّبَبِ ادْعَةً  
يَعْمَلُ عَلَى التَّرْتِيبِ فَاقْضِ عَلَى الْوَلَا  
بِخَبْنِ وَوَقْصِ فَادْعُ كُلَّا بِمَا اقْتَضَى  
أَيِّ الْحَذْفُ إِنْ يَسْكُنْ وَإِلَّا فَقَدْ نَجَّا  
وَكَفْ سُقْوَطُ السَّابِعِ السَّاِكِنِ انْقَضَى  
وَعَصْبُ وَقْبَضِ ثُمَّ عَقْلُ بِخَامِسِ

يقول: إن الزحاف المفرد يختص في الحشو بالسبب، ولا يكون إلا في ثانية،<sup>(١)</sup> وإلى ذلك أشار قوله: (أوج الجزء من ذلك احتمي) يعني أعلاه الذي هو أوله، وذكر بعض أهل العلم بهذا الفن أنه وجد نسخة وحروف أوج فيها مرموزة بالحمرة، إشارة إلى أن أول الجزء وثالثه وسادسه يحمى من الزحاف، وهو حسن مليح، و قوله وذلك إشارة إلى التغيير المذكور أي يكون بالإسكان، وأما الحذف فإنه يعم الحركة والسكون في الحرف المذكور وهو الزحاف المسمى بالوقص -كما يأتي- فذلك قال فيهما قوله على الترتيب، أي أنه يسكن ثم يحذف، وتم الكلام بقوله: (فاقض على الولاء)، و قوله (فتلك) أي الإسكان والحدف مررتين؛ لأنها ثلاثة قضيّات، و قوله ثانِي الجزء بالإضمار يعني أن إسكان الثاني المتحرك يتبعه في الدخول في هذا الحرف فإنَّ الخبن هو حذف الثاني من السبب الخفيف والوقص حذف هذا الثاني بعد إسكانه بالإضمار لكنه يختص بمتقاعلن في بحر الكامل كما سينذكر في موضوعه، وأما رابع الجزء فلَا يَدْخُلُهُ إِلَّا زَحَافٌ وَاحِدٌ وَهُوَ الطَّيُّ فلذلك قال لم يُبْلِ إِلَّا بِطِيهِ وَهُوَ حذف الرابع [١٠/١٠] الساكن، ويختصُ بخامِسِ الْجُزْءِ ثَلَاثَةَ زَحَافَاتٍ وَهِيَ الْعَصْبُ بِالصَّادِ الْمَهْمَلَةِ وَهُوَ إِسْكَانُ الْمُتَحَرِّكِ مِنْ مَفَاعِلَتِنِي فِي الْوَافِرِ، وَالْقَبْصُ وَهُوَ حذفُ الْخَامِسِ السَّاِكِنِ مِنْ الْجُزْءِ الْمُتَقَدِّمِ الْوَتَدِ كَالنُّونِ مِنْ فَعُولَنِي وَالْيَاءِ مِنْ مَفَاعِلِنِي، وَالْعَقْلُ وَهُوَ حذفُ الْخَامِسِ مِنْ مَفَاعِلَتِنِي بَعْدَ إِسْكَانِهِ بِالْعَصْبِ، وَأَمَّا سَابِعُ الْجُزْءِ فَيَدْخُلُهُ الْكَفُّ وَهُوَ حذفُ السَّابِعِ السَّاِكِنِ مِنْ الْجُزْءِ الْمُتَقَدِّمِ الْوَتَدِ وَيَكُونُ فِي ثَمَانِيَةِ أَبْحَرٍ وَهِيَ الطَّوِيلُ وَالْمَدِيدُ وَالْوَافِرُ وَالْمَهْزَجُ وَالرَّمْلُ وَالْخَفِيفُ وَالْمَضَارِعُ وَالْمَجْثُثُ.

## الزحاف المزدوج

وَطِيْئَ بَعْدَ الْخَبْنِ خَبْلَ وَبَعْدَ أَنْ تَقْدَمْ إِضْمَارْ هُوَ الْخَزْلُ يَا فَتَى  
وَكَفُّ بَعْدَ الْخَبْنِ شَكْلَ وَبَعْدَ أَنْ جَرَى الْعَصْبُ نَفْصُ كُلُّ ذَا الْبَابِ مَجْتَوِي  
لَمَ فَرَغَ مِنَ الْكَلَامِ عَلَى الزَّحَافِ الْمَفْرَدِ تَكَلَّمَ عَنِ الزَّحَافِ الْمَزْدُوجِ فَذَكَرَ أَوْلَى الْخَلْبِ وَهُوَ اجْتَمَاعٌ

(١) الزحاف في السبب إما بتسكين متحرك الثقيل، كالوقص في متقاعلن، بتسكين الناء وتنتقل إلى مستقعلن، أو بحذف الساكن كخبن مستقعلن بحذف السين وتصير متقاعلن وتنتقل إلى مفاعلن.

والطي، ويكون في كل جزء سباعي تأخر وتد وهما مستعملون المجموع الود، ومفعولات<sup>(١)</sup> ثم ذكر الخزل وهو اجتماع الإضمار والطي، ولا يكون إلا في مفاععلن في الكامل، وصورته أن تضمّر مفاععلن بإسكان ثانية؛ فينقل إلى مستعملون ثم تطويه فيصير مستعملون ينقل إلى مُتعلّن، وإلى هذا أشار المصنف [١١/أ] بقوله: (وبعد أن تقدّم إضمار هو الخزل)، ثم ذكر الشكل وهو اجتماع الخين والكاف، ويكون من الأجزاء فيما أوله سبب وآخره سبب وهو فاعلاته المجموعه الود، ومستفع لن المفروقة الود، ثم ذكر النقص، وهو اجتماع العصب بالصاد المهملة والكاف، ولا يكون إلا في مفاعلته المختصة بالواوfer<sup>(٢)</sup> وقوله: (وطيّك بعد الخين خبل)، (وكفّك بعد الخين شكل) مرتب صحيح، فإنّ الطيّ والكاف لا يدخلان إلا بعد الخين، وأما قوله: (وبعد أن جرى العصب نقص) أي وكفّك بعد أن جرى العصب على الجزء يقال له نقص والجزء منقوص، وكذلك في الخزل مخزول، وفي الشكل مشكول، وقس على هذا غيره مما تقدّم في الزحاف المفرد فيقال: مضمّر، وموقوص، ومطويّ، ومعصوب، ومقبوض، ومعقول، ومكفوف<sup>(٣)</sup>.

## المعاقبة والمراقبة والمكافأة

قوله:

**إذا السبّبان استجمعا لهما النّجا أو الفرد حتّما فالمعاقبة أسمّ ذا**

يقول: إنّ المعاقبة تكون في السبّيين المتقابلين في حشو الشعر الواقعين بين وتدّين مجموعين حيثما كانا، ومعناها جواز ثبات ساكني السبّيين معاً ومنع حذفهما معاً، وجواز ثبات أحدهما وحذف الآخر، وتنقسم المعاقبة قسمين الأول معاقبة سبّيين من جزء واحد، وإليه أشار بقوله إذا السبّبان استجمعا [١١/ب] والثاني معاقبة سبّيين من جزئين، وإليه أشار بقوله أو الفرد أي حصل السبّان في جزء واحد، أو حصل الفرد منهما في جزء والفرد الآخر في جزء آخر، فيقال لهذا المعاقبة على ما بين، فاما المعاقبة في جزء واحد فإنها مختصة بمحالن في بحري الطويل والهزج، وبمحالن المغيرة عن مفاعلته بالعصب في بحر الواوfer إذا ثبتت الياء سقطت النون أو بالعكس<sup>(٤)</sup>، وب(مُتعلّن) الذي دخله الخبل في عروض المنسرح وضربه، وبمحالن المغيرة عن مفاععلن بالوقص في بحر الكامل،

(١) تُصبح مُسْتَقْعِلْنَ بِالْخَبْلِ مُتَعَلِّنْ بَعْدَ حَذْفِ السَّيْنِ وَالْفَاءِ وَتَنَقْلِ إِلَى (فَعَلْتُ) وَتَصِيرُ وَتُصِيرُ مَفْعُولَاتَ بِالْخَبْلِ مَعْلَاتُ بَعْدَ حَذْفِ الْفَاءِ وَالْوَاءِ، وَتَنَقْلِ إِلَى فَعَلَاتُ

(٢) تصير مفاعلته بالعصب، مفاعلته بتسكن اللام وتنقل إلى مفاعيلن ثم تحدّف نونها بالكافّ وهذا هو النقص، يقول التبريري: والمنقوص ما حذف سابعه بعد تسكن خامسه، وسمّي بذلك لتوالي النقصان عليه، لأنّ السابع والخامس هما في آخره. الوافي في العروض والقوافي ٧٢

(٣) جواز القبض في مفاعيلن فتصير مفاعلن، أو الكف مفاعيل، وإذا حصل أحدهما لا يجوز حصول الآخر في التعويلة، مع جوازبقاء الأصل مفاعيلن

وأما المعاقبة في جزئين فإنها تكون في أربعة أبْحَر وهي التي يدخل في اجزائها الشكُلُ المديد والرمل والخفيف والمجتث، هذا في مذهب الخليل وجمهور أهل هذا الفن، وبعضهم أحجاز المعاقبة في بحري المضارع والمقتضب، مثل المعاقبة في المديد في جزأين، وجاز فيه حذف الألف من فاعلاتهن الأولى من الأجزاء الستة لغير معاقبة، ويحسن حذفها لأمررين أحدهما اعتمادها على وتد مجموع بعدها يليها في جزء واحد، والثاني أن المتغير مطلقاً في المتقدم أحسن منه في المتأخر، ونونها تعاقب ألف فاعلن الذي بعدها فإذا حذفت أحدهما ثبت الآخر ويجوز ثباتهما معاً ولا يجوز إسقاطهما معاً، وكذلك حذف ألف فاعلاتهن التي للضرب لغير معاقبة ونونها تعاقب ألف فاعلاتهن التي بعدها في أول البيت الثاني فالنون في فاعلاتهن هذه تعاقب ألف [١٢/أ] فاعلن التي بعدها فإذا أسقطت الألف من فاعلاتهن في أول المصراع الثاني ثبت النون من فاعلاتهن التي للعُرُوض، وكذلك، إذا أسقطت النون من فاعلاتهن التي للعُرُوض، ثبت الألف من فاعلاتهن التي تليها، وكذلك إذا ثبتت النون من فاعلاتهن هذه، سقطت الألف من فاعلن الذي يليها أو بالعكس، ولا يسقطان معاً وقد يثبتان معاً، فإذا اتفق ثبوت النون من فاعلاتهن التي للعُرُوض، والألف من فاعلن الذي في المصراع الثاني فصارت فاعلاتهن التي في أول المصراع الثاني فعاتاً فذلك الطرفان، ولا يتصرّرُ الطرفان فيه إلا في المديد خاصة؛ لأن سببه الأول يعاقب سبب الجزء الذي قبله، وسبب الآخر يعاقب السبب الذي بعده، والشكل أعم من الطرفين لأن حذف ساكني سببي الجزء في الأبْحَر المذكورة، سواء كان الحذف لمعاقبة أو لغير معاقبة وذلك كـ(فاعلاتهن) حشووا تغيير بالشكل إلى (فعات) والطرفان الحذف في ساكني السببين لمعاقبة، فلا يتصرّر ذلك إلا حشووا، فما حذف لمعاقبة فهو صدرٌ، وما حذف من السواكن المتأخرة في الأجزاء لمعاقبة ما بعده فهو عجز، وما سلم من المعاقبة فهو بريء، ولا يقال الصدر والعجز والبريء إلا في معاقبة السببين من جزئين فقط، وإلى هذا قصد المصنف في قوله:

**لِلأَوَّلِ أَوْ ثَانِيِّ أَوْ لِكُلِّيْهِمَا اسْن — مَ صَدْرٍ وَعَجْزٍ قِيلُ وَالْطَّرْفَانِ جَا [١٢/ب]**

وَفِيهِ لُفُّ وَنُشُرٌ مُرْتَبٌ؛ فَإِنَّ اسْمَ الصَّدْرِ لِمَا حُذِفَ لِمُعاقِبَةِ الْأَوَّلِ أَيِّ الْذِي قَبْلَهُ، وَاسْمَ الْعَجْزِ لِمَا حُذِفَ لِمُعاقِبَةِ الثَّانِي وَهُوَ الْذِي بَعْدُهُ، وَاسْمُ الْطَّرْفَانِ لِمَا حُذِفَ مِنْ لِمُعاقِبَةِ كُلِّيْهِمَا أَيِّ مَا قَبْلَهُ وَمَا بَعْدُهُ، وَقُولُهُ:

**تَحِلُّ بِيَخْدُو كَاهِنٌ بِيْ وَجْزُوهَا بَرِيءٌ مَتَّى ثُفَّقَ وَقَدْ جَازَ أَنْ ثُرَى**

يعني أَنَّ المعاقبة تحلّ أَيْ تدخل في تسعه أبْحَر وهي التي تقدّم الكلام عليها مفصلاً فيما اختص منها بجزء واحد، وما اختص بجزئين وهي الطويل المرموز بحرف الألف من حروف أبي جاد في قوله يحد وكاهن، والمديد بالباء إذ هو الثاني من البحور كما أَنَّ التاء الثاني الحروف المذكورة، والواوfer بالدال المهملة وهو الرابع والكامل بالهاء وهو الخامس، والهجز باللواو السادس، والرمل بالحاء المهملة وهو الثامن، والمنسراح بالياء المثنية من تحت وهو العاشر والخفيف بالكاف إذ هو الحادي عشر من البحور وكذلك الكاف في العدد من حروف أبي جاد لا على حكم حساب الجمل، والمجتث بالنون إذ كُلُّ

منهما الرابع عشر<sup>(١)</sup> في العدد أيضاً، قوله: (وقد جاز أن ترَى) إشارة إلى جواز دخول المعاقبة في البريء فرقاً بينه وبين السالم؛ فإن السالم كما تقدم الكلام عليه هو كل بيت كان يجوز زحاف أجزائه منفردة [١٣/أ] أو مجتمعة فغير معاقبة ولم تزاحف مثله إلا أن زحافه للمعاقبة فيفترقان من هذه الجهة ويجتمعان من جهة أن أسبابها غير مغيرة بزحاف فلتتأمل. قوله:

**وَنُفَكَ لِلضَّدِّينَ مَبْدًا شَطَرِ لَمْ بِأَرْبَعِهَا أُكَلْ مُرَأَقَبَةً دَعَأْ**

لما فرغ من المعاقبة وما يتعلق بها أخذ يتكلم في المراقبة، وهي تكون في السببين الواقعين من وتددين الأول مجموع والثاني مفروق من جزء آخر، وفي السببين الواقعين مع الوتد المفروق جزءاً واحداً، ومعناها منع حذف ساكن السببين معاً ومنع ثباتهما معاً، وجواز ثبوت أحدهما وحذف الآخر، وإلى هذا أشار المصنف بقوله (ومنعك للضدين) يعني الحذف والثبات، والمراقبة تكون في البحور في أوائل شطوط المضارع والمقتضب وإلى ذلك أشار بقوله (مبدأ شطر لم) فإن اللام هي الثاني عشر من حروف أبي جاد في العدد، وكذلك بحر المضارع هو الثاني عشر من البحور، والميم ثالث عشر، وكذلك المقتضب، وصورة الترافق في المضارع بين السببين من مفاعيلن في الياء والنون فلا تثبتان معاً، ولا تزاحفان معاً، واعلم أن السببين في مفاعيلن ترافقان فلا يكون أبداً إلا مفاعيل أو مفاعلن، ولا تأتي فيه مفاعلن تامة، فإن جاء شيء من ذلك فهو شاذ، والمراقبة في المقتضب تكون في مفعولات؛ فتكون أبداً إما مفعولات وإما [١٣/ب] فاعلات منقول عن مفعلات، فإن جاءت مفعولات تامة فهو شاذ أيضاً، قوله المصنف: (مبدأ شطر لم) منصوب على إسقاط الخافض، قوله بأربعها يزيد أربعة الشطوط من المضارع والمقتضب. قوله:

**وَأَبْخَرُ طَيِّ جُزْ مَكَانِفَةً لَهَا بِكُمَّا لَهَا فَافْعَلْ بِهَا أَيَّهَا تَشَأْ**

وبعد أن فرغ من الكلام على المراقبة أخذ في الكلام على المكافنة<sup>(٢)</sup>، وهي تكون في السببين الواقعين مع الوتد جزءاً واحداً بشرط تأخر الوتد منهما ويكون مجموعاً أو مفروقاً قد تقدم سببه وتد مجموع من الجزء الذي قبله جزء أول البيت، ومعناها جواز حذف ساكني السببين معاً وثباتهما معاً وحذف أحدهما دون الآخر، والمكافنة تكون من الأجزاء في مستعلن المجموعة الوتد، ومفعولات من المنسرح، وتجيء في أربعة أبحر في البسيط وال سريع والرجز والمنسرح، وإلى هذا أشار المصنف بقوله راما (طي جزء) فإن الجيم هي الحرف الثالث من أبي جاد، وكذلك البسيط من البحور، والزاي سابع وكذلك الرجز، والطاء تاسع وكذلك السريع، والياء عاشر وكذلك المنسرح، قوله: (بِكُمَّلَهَا) أي بالبحور الكاملة الأجزاء غير المجزوءة قوله (فافعل بها) أي بالأبحر المذكورة افعل المكافنة بها في أيها شئت. [١٤/أ]

(١) كتب المصنف (الحادي عشر) في المتن وهو سهوا. والصواب أن النون ترمز للبحر المجتث وكل منها الرابع عشر في العدد.. لذا وجب التصويب تمثياً مع منهج المصنف وشرحه.

(٢) المكافنة هي جواز سلامة السببين المجتمعين، ومزاحفتهما معاً، وسلامة أحدهما ومزاحفة الآخر. العيون الغامزة على خبايا الرامزة، ص ٩٥

## علل الأجزاء

قوله:

وَمَا لَمْ يَكُنْ مِمَّا مَضَى اذْعُ بِعَلَةٍ زِيَادَتِهِ وَالنَّفْصَ فَرْقًا لِذِي النُّهَى  
عَرْوَضًا وَضَرْبًا مَا عَدَا الْخَرْمَ فَابْتَدَأٌ<sup>(١)</sup>

هذا البُلْبُ يشتمل على ما يلحق أجزاء التفعيل من العلل الواقعة في آخر الجزء المسمى بالعروض والجزء المسمى بالضرب من زيادة أو نقص، والعلل مخصوصة بالأعراض والضرب، وقد حدّها أهل هذا الفن فقيل هي ما لا يدخل الحشو وقيل ما إذا عرض لزم وهذا الحد يخرج الخزم والخرم، وإلى هذا نحا المصنف بقوله ما عدا الخرم، وقوله: (فابتدا) تقديره ما عدا الخرم فابتداء الجزء محله، فلا يكون من هذا الباب، واكتفى بذكر الخرم عن ذكر ما هو من نسبته مما إذا عرض لجزء لزم، كالخرم والتشعيث على رأي. قوله:

فَرْزْدُ سَبْبَا خَفَالْتَرْفِيلِ كَامِلٍ بِغَایِتِهِ مِنْ بَعْدِ جَزْءٍ لَهُ اهْتَدَى

شَرَعَ الْمُصَنَّفُ يَتَكَلَّمُ عَلَى كِيفِيَةِ دُخُولِ الْعَلَلِ فِي الْأَجْزَاءِ وَالْخُصُوصَ كُلُّ مِنْهَا بِمَا يُلِيقُ بِهِ مِنِ الْبُحُورِ فَهُوَ يَقُولُ مَا مَعْنَاهُ أَنْ جَمْلَةَ الْعَلَلِ سَتَةُ عَشَرَ عَلَةً مِنْهَا ثَنَانٌ تَخَصُّ بِأَوَالِ الْأَجْزَاءِ وَهُمَا الْخَزْمُ وَالْخَرْمُ، وَأَرْبَعَةُ عَشَرَ تَخَصُّ بِأَوْاخِرِهَا أَعْنَى بِالْأَعْرَيْضِ وَالْضَّرْبِ، وَأَرْبَعَةُ مِنْ هَذِهِ الْعَلَلِ أَيْضًا مَخْصُوصَةٌ بِالْزِيَادَةِ، وَعَشْرَةٌ مَخْصُوصَةٌ [٤/١ بـ] بِالْنَّقْصَانِ، فَالْأَرْبَعَةُ مَخْصُوصَةٌ بِالْزِيَادَةِ التَّرْفِيلِ وَهُوَ زِيَادَةُ سَبْبٍ خَفِيفٍ عَلَى مَا آخِرَهُ وَتَدْ مَجْمُوعٌ، وَيُعَرَّضُ لِمَثَلٍ وَاحِدٍ وَهُوَ مُتَقَاعِلٌ فِي بَحْرِ الْكَامِلِ مُثَالُهُ مُتَقَاعِلَاتٍ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ الْمُصَنَّفُ بِقَوْلِهِ: (الْتَّرْفِيلُ كَامِلٌ)، وَقَوْلُهُ: (بِغَایِتِهِ) إِشَارَةٌ إِلَى دُخُولِ التَّرْفِيلِ فِي الْضَّرْبِ، لَأَنَّهُ غَايَةُ الشَّطَرِ الثَّانِي مِنِ الْبَيْتِ، وَقَوْلُهُ: (مِنْ بَعْدِ جَزْءٍ) إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الْبَيْتَ الَّذِي دَخَلَ الْتَّرْفِيلَ وَهُوَ مِنْهُ فِي الْضَّرْبِ السَّادِسِ مِنِ الْكَامِلِ اسْتَعْمَلَ مَجْزُوءًا، شَاهِدُهُ:

وَلَقَدْ سَبَقَتْهُمْ إِلَيَّ فَلِمْ نَرَغَتْ وَأَنْتَ آخِرٌ<sup>(٢)</sup> قَوْلُهُ:

وَمَجْزُوءَ هَجْ دَيْلَهُ بِالسَّكْنِ ثَامِنًا وَسَبَّغُ بِهِ الْمَجْزُوءُ فِي رَمَلٍ عَرَأً

ذَكَرَ الْمُصَنَّفُ فِي هَذَا الْبَيْتِ التَّذْيِيلَ وَالتَّسْبِيغَ، فَأَمَّا التَّذْيِيلُ وَهُوَ ثَانِي الْأَرْبَعَةِ مَخْصُوصَةٌ بِالْزِيَادَةِ فَإِنَّهُ زِيَادَةُ حِرْفٍ سَاكِنٍ عَلَى مَا آخِرَهُ وَتَدْ مَجْمُوعٌ وَيُعَرَّضُ لِمَثَالَيْنِ أَحَدُهُمَا مُسْتَقْعِلٌ فِي مَجْزُوءِ الْبِسِيطِ

(١) هذا البيت في الرامزة المحققة هو السابع والثلاثون. ينظر العيون الغامزة ١٠٤

(٢) هذا البيت في الرامزة المحققة هو السابع والثلاثون. ينظر العيون الغامزة ١٠٤

(٣) ديوان الحطينة، ٩٢، وبلا نسبة في العقد الفريد ٦: ٣٣١، العروض ٦٦، القسطاس ٩٢، البارع ١٣٣، مفتاح

العلوم ١: ٥٤٠، الوافي بحل الكافي ١٤٤

والآخر متقاعل في مجزوء الكامل مثاله مستفعلٌ متقاعلٌ، وإلى هذا أشار برمز قوله (مجزء وهج) فإن الجيم ثلاثة، وكذلك البسيط هو ثالث البحور، والهاء خمسة، وكذلك الكامل، قوله بالسكون ثامناً أي الحرف الساكن الثامن بزيادته على الجزء السابع، وهو في الضرب الثالث من البسيط المجزوء العروض والضرب، شاهده:

إِنَّا ذَمَّمْنَا عَلَى مَا خَيَّلْتْ سَعْدَ بْنَ زَيْدَ وَعَمْرًا مِنْ تَمِيمٍ<sup>(١)</sup> [١٥/١]

وفي الضرب السابع الكامل المجزوء العروض والضرب، شاهده:

جَدَّثْ يَكُونُ مُقَامُهُ أَبَدًا بِمُخْتَلِفِ الْرِّيَاحِ<sup>(٢)</sup>

وأما التسبيع الذي هو ثالث الأربعة المذكورة المختصة بالزيادة فإنه زيادة حرف ساكن على ما آخره سبب خفيف ويعرض لمثال واحد وهو فاعلاتن في مجزء الرمل مثاله فاعلاتان وإلى هذا قصد بقوله وسبيغ به المجزء في رمل وقوله (عرا) أي عرض له وغشيه، إشارة إلى أنه مجزء معرى والمعرى كل بيت مجزء لم تدخله زيادة تخرجه عن أصله، وشاهد التسبيع في الضرب الرابع من الرمل: (يا خليلي أربعاً واستخبرا ربّاً بعسفان) ثم إن هذه الزيادة نوعان زيادة تلحق الجزء بأصله، وزيادة تخرجه عنه، فالتي تخرجه عن أصله ثلاثة الترفيل والتذليل والتسبيع، وهذه الثلاثة لا تستعمل في تام البناء لخروجه بها عن أصل دائنته، والتي تلحق الجزء بأصله تسمى التتميم الذي هو رابع أربعة الأقسام المذكورة، ولم يذكره المصنف وهو أن تجيء العروض ناقصة عن ضربها الأول السالم فإذا صرّعْتْ ساوتْه، ويكون في عروضي الطويل، وصورته زيادة حرفين على آخر جزء الضرب تلحقه بأصله في الدائرة مثل فاعلن في الرمل إذا زيد عليه حرفان صار فاعلاتن كذلك أصله في الدائرة [١٥/ب] فلما أحقت هذه الزيادة بأصله وتمته سمي ذلك تتميماً، والجزء متقم، والعشرة المختصة بالنقصان يأتي الكلام عليها فيما يأتي من الأبيات المختصة بها إن شاء الله تعالى.

قوله:

وَإِنْ زَدَتْ صَدْرَ الشَّطْرِ مَا دُونَ خَرْمٍ وَهُوَ أَقْبَحُ مَا يُرَى

ذكر المصنف في هذا البيت ما يتعلّق بالزيادة على الجزء، وهو الخرم بالزاي، وهي زيادة تلحق أوائل الأبيات وتجيء أيضاً أول الشطر الثاني من البيت، وإلى هذا أشار بقوله صدر الشطر مطلقاً، ولم يقل الشطر الأول، وهي غير لازمة ولا تدخل التقطيع، وهي من حرف إلى أربعة ولم يسمع أكثر من أربعة، وقد ذكر بعض أهل الفن أنه قبيح في مواضع كما سنبين فيها وإلى هذا المعنى أشار المصنف بقوله: وهو أقبح ما يُرى، فنقول إن كانت كلمة الخرم مما يمكن الوقوف عليه ووّقعت أول البيت لم

(١) للأسود النهشلي في ديوانه ٦٩٦، ونقد الشعر ١٧٧٨، وبلا نسبة في العروض، القوافي ١٥٥، مفتاح العلوم ١: ٥٣٤، القسطاس ٨٠.

(٢) البيت بلا نسبة في لسان العرب، ١١: ٢٦١، ونّاج العروس، ٢٩: ٢٣، و القسطاس، ٩٢، الوافي ٨٣

يُكَلِّعُ عَيْنَاهَا لَا تَخْلُ بِالْوَزْنِ لِكُونِهَا خَارِجَةً عَنِ الْبَيْتِ، وَإِنْ وَقَعَتْ وَسْطَ الْبَيْتِ فِي أُولَى الشِّطَرَيْنِ الثَّانِيَيْنِ كَانَتْ عَيْنَا لَا مَحَالَةً لِإِخْلَالِهَا بِالْوَزْنِ، وَإِنْ كَانَتْ مَمَّا لَا يُمْكِنُ الْوَقْفُ عَلَيْهِ كَانَ الْخَزْمُ قَبِيْحًا وَهُوَ فِي حَشْوِ الْبَيْتِ أَقْبَحُ لِإِخْلَالِهِ فِي الْمَوْضِعَيْنِ بِالْوَزْنِ، بَيْانُ ذَلِكَ أَنَّ كَلْمَةَ الْخَزْمِ تَارَةً تَجِيءُ مُنْفَصِلَةً مِنَ الْبَيْتِ وَتَارَةً غَيْرَ مُنْفَصِلَةً لِكُنْهَا فِي حُكْمِ الْمُنْفَصِلِ وَكَيْفَ كَانَ فَدْخُولُهَا جَائِزٌ فِي جَمِيعِ بُحُورِ الشِّعْرِ؛ لِكُنَّ اِنْفَصَالَهَا أَكْثَرُ، فَأَمَّا مَثَلُ اِنْفَصَالِهَا فَمُعْرُوفٌ كَمَا سَيِّئَتِي فِي الشَّوَاهِدِ مُثْلِّنَهُ وَمُثْلِّهِ أَشَدَّ وَمَا أَشَبَهَ ذَلِكَ مِنَ الْكَلْمَاتِ الْمُنْفَصِلَةِ، وَمَثَلُ مَا هُوَ فِي حُكْمِ الْمُنْفَصِلِ قَوْلُ الشَّاعِرِ: لِلَّهِ دَرَّ الشَّبَابِ وَالشِّعْرِ الْأَسْوَدِ وَالرَّاقِصَاتِ تَحْتَ الرِّحَالِ<sup>(١)</sup> فَالزِّيَادَةُ لِامِّ الْجَرِ وَلَا التَّعْرِيفُ، وَجَاءَتْ بِحُرُوفِ الْعُطْفِ كَثِيرًا وَجَاءَتْ بِغَيْرِهَا، وَمُجِيئُهَا فِي أَوَّلِ الْأَيْبَيْتِ أَكْثَرُ، وَيَكُونُ فِي أَوَّلِ الْمُصْرَاعِ الثَّانِي وَهُوَ قَلِيلٌ، مُثَالُ مُجِيئِهَا بِحُرُوفِ الْعُطْفِ قَوْلُ امْرَئِ الْقِيسِ:

**كَانَ ثَبِيرًا فِي عَرَانِيْنِ وَبْلِهِ كَبِيرًا أَنَّاسِ فِي بِجَادِ مُزَمَّلِ<sup>(٢)</sup>**

وَمُثَالُ مُجِيئِهَا بِحُرُوفِيْنِ قَوْلُ الشَّاعِرِ: بَلْ مَا هَاجَ أَحْزَانَا وَشَجَوْا قَدْ شَجَاجًا<sup>(٣)</sup> فَإِنَّ بَلْ فِيهِ زَائِدَةً وَهَذَا مِنْ مُشْطُورِ الرِّجْزِ وَمُثَالُ مُجِيئِهِ بِثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ: نَحْنُ قَتَلْنَا سِيدَ الْخَزْرَجِ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ<sup>(٤)</sup> فَنَحْنُ فِيهِ زَائِدَةً بَدْلِيْلُ قَوْلِهِ فِي الْبَيْتِ الَّذِي بَعْدَهُ رَمِينَاهُ بِسَهْمٍ فَلَمْ نَخْطُئْ فَوَادِهِ، وَمُثَالُ زِيَادَةِ أَرْبَعَةِ أَحْرَفٍ مَا يَرُوِيُّ عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

اَشَدَّدْ حِيَازِيْمَكِ لِلْمَوْتِ فَإِنَّ الْمَوْتَ آتِيَّكَ  
وَلَا تَجْزَعْ مِنَ الْمَوْتِ إِذَا حَلَّ بِنَادِيَكَ<sup>(٥)</sup>

فَالزِّيَادَةُ فِيهِ أَشَدَّ، وَزَعْمُ الزِّجاجِ أَنَّ حُرُوفَ الْعُطْفِ أَحْسَنُ مِنْ غَيْرِهَا إِذَا وَقَعَتْ خَرْمًا<sup>(٦)</sup>؛ لِأَنَّهَا تَعْطِي مِنَ الْمَعْنَى مَا لَمْ يَكُنْ مَعَ عَدْمِهَا، فَإِنَّكَ إِذَا قَلْتَ كَأْنَهُ الشَّمْسُ، وَكَأْنَهُ الْبَدْرُ كَانَ الَّذِي بُوَوَّ الْعُطْفَ أَبْلَغُ فِي الْمَعْنَى، وَمُثَالُ مُجِيئِهِ الْخَزْمِ فِي أُولَى الشِّطَرَيْنِ الثَّانِيَيْنِ: كَلْمَةُ رَابِكَ مِنْ رَائِبٍ وَيَعْلَمُ الْجَاهِلُ مِنْهُ مَا عَلِمَ، فَالْلَّوَافُ فِي وَيَعْلَمُ زَائِدَةً فِي الْوَزْنِ.

قَوْلُهُ:

(١) الْبَيْتُ مِنْ الْخَفِيفِ مُنْسُوبٌ لِعَبِيدِ بْنِ الْأَبْرَصِ وَهُوَ فِي دِيَوَانِ بِرْوَاهِيَّةِ: دَرَّ دَرَّ الشَّبَابِ وَالشِّعْرِ الْأَسْوَدِ وَالرَّانِكَاتِ تَحْتَ الرِّحَالِ، وَالرَّانِكَاتِ الْإِبْلِ السَّرِيعَاتِ مُفَرِّدَهَا رَانِكَةٌ، ٩٧

(٢) دِيَوَانُ امْرَئِ الْقِيسِ، ٦٧، جَمِيعَةُ أَشْعَارِ الْعَرَبِ، ١٤٦

(٣) دِيَوَانُ الْعَجَاجِ، ٣٢١، وَقَدْ رُوِيَ الْبَيْتُ فِي الْدِيَوَانِ بِدُونِ زِيَادَةِ (بَلْ)، خَزَانَةُ الْأَدَبِ، ١: ٨٠

(٤) يَنْسَبُ الْبَيْتُ لِلْجَنِّ. يَنْظَرُ الْعَمَدَةُ فِي مَحَاسِنِ الشِّعْرِ وَآدَابِهِ: ١-١٤٢، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ، ٧: ٤٠، شَذِيرَاتُ الْذَّهَبِ فِي أَخْبَارِ مِنْ ذَهَبٍ، ١: ١٦٢

(٥) دِيَوَانُ الْإِمَامِ عَلِيٍّ، ١١٥، ١١٦ وَفِي الْدِيَوَانِ (لَا قِيَكَا) وَ (وَادِيَكَا) بَدْل (آتِيَكَا) وَ (نَادِيَكَا)

(٦) قَالَ الزِّجاجُ: وَالْخَزْمُ أَنْ تَزَادَ حُرُوفُ الْعُطْفِ وَحُرُوفُ الْإِسْتِقْهَامِ، كِتَابُ الْعَرْوَضِ لِلزِّجاجِ، ص ١٤١

وَحَذْفٌ وَقَطْفٌ قَصْرٌ الْقَطْعُ حَذْهُ  
فِي حَاسِبُوكِ الْحَذْفُ لِلْخَفَّ وَاقْطِفُ  
وَحَسْبُكِ فِيهَا الْقَصْرُ حَذْفُكِ سَائِنَا  
كَذَا الْقَطْعُ لَكِنْ دَأْكِ فِي سَبَبِ جَرَى  
وَحَذْفُكِ مَجْمُوعًا دَاعِيَا حَذْكَامِلِ  
وَوَقْفٌ وَكَشْفٌ بِالْمُحَرَّكِ سَابِعًا  
وَقَطْعُكِ لِلْمَخْذُوفِ بَثْرُ بِسَبَبِ  
وَسَلْ وُدَا اخْرَمْ لِلْضَّرُورَةِ صَدْرَهَا  
وَوَضْعُ مَفَاعِيلِنِ لَخْرِمْ وَشَثِرِهِ  
مَفَاعِلَتُنِ لِلْعَضِبِ وَالْقَصْمِ وَالْجَمْ

وَصَلْمٌ وَوَقْفٌ كَشْفُ الْخَرْمُ مَا انْفَرَى  
بِهِ إِثْرَ سَكْنٍ بُدَّ وَالْأَثْقَلَ اِنْتَفَى [١٦/ب]  
وَتَسْكِينٌ<sup>(١)</sup> حَرْفٌ قَبْلَهُ إِذْ حَكَى الْعَصَا  
وَفَيِ وَتِدٌ هَذَا وَجَهْزَلَهُ حَوَى  
وَإِلَى فَصْلِمُ وَالسَّرِيْغُ بِهِ ارْتَدَى  
فَأَسْكِنْ وَأَسْقِطْ بَحْرَ طَيِّ وَلِ الْهَدَى  
وَقِيلَ الْمَدِيدُ اخْتَصَنْ بِاسْمِيِّهِ فِي الدُّعَا  
وَوَضْعُ فَعُولَنْ ثَلْمَهُ ثَرْمَهُ بَدَا  
وَلِلْخَرَبِ اغْرِفْ بِالْمَرَاتِبِ مَا خَفَى  
وَخَرْمُ وَنَقْصُ فِيْهِ عَقْصُ وَقَذْ مَضَى

وَخَرْمُ وَنَقْصُ فِيْهِ عَقْصُ وَقَذْ مَضَى لِمَا فَرَغَ مِنَ الْخَرْمَ بِالْزَّايِ الَّذِي هُوَ مِنْ تَنْتَمَتِ  
الْزِيَادَةِ، أَخْذَ يَتَكَلَّمُ عَلَى مَا هُوَ مُخْتَصٌ بِالْمَقْصَانِ وَهِيَ الْعَشْرَةُ الْعَلَلُ الْمُوَعَدُ بِذِكْرِهَا، فَمِنَ الْعَشْرَةِ  
الْمَذَكُورَةِ الْحَذْفُ وَهُوَ حَذْفُ سَبَبِ خَفِيفٍ مِنْ آخِرِ الْجَزْءِ الْوَاقِعِ ضَرِبًا أَوْ عَرْوَضًا، وَيَدْخُلُ فِي ثَلَاثَةِ  
أَجْزَاءٍ: مَفَاعِيلُنِ فِي الْطَّوِيلِ وَالْهَزَجِ، وَفَاعِلَاتُنِ فِي الْمَدِيدِ وَالرَّمْلِ وَالْخَفِيفِ، وَفَعُولَنِ فِي الْمُتَقَارِبِ،  
وَإِلَيْهِ أَشَارَ بِرْمَزُ الْحُرُوفِ فِي حَاسِبُوكِ؛ فَالْأَلْفُ لِلْطَّوِيلِ، وَالْبَاءُ لِلْمَدِيدِ، وَالْوَاءُ لِلْهَزَجِ، وَالْحَاءُ الْمُهَمَّلَةُ  
لِلرَّمْلِ، وَالْكَافُ لِلْخَفِيفِ، وَهِيَ الْحَادِي عَشَرُ عَلَى طَرِيقِ الْعَدْدِ لَا عَلَى طَرِيقِ حَسَابِ الْجَمْلِ كَمَا تَقْدِمُ،  
وَالسَّيْنُ الْمُهَمَّلَةُ لِلْمُتَقَارِبِ وَهِيَ الْخَامِسُ عَشَرُ فِي الْعَدْدِ أَيْضًا، وَمِنْهَا [١٧/أ] الْقَطْفُ وَهُوَ اجْتِمَاعُ الْعَصْبِ  
بِالصَّادِ الْمُهَمَّلَةِ وَالْحَذْفِ<sup>(٢)</sup>، وَقِيلَ هُوَ حَذْفُ سَبَبِ خَفِيفٍ وَإِسْكَانُ مَا قَبْلَهُ، وَقِيلَ حَذْفُ سَبَبِ ثَقِيلٍ وَيَكُونُ  
فِي مَفَاعِيلِنِ الْوَافِرِ، وَإِلَيْهِ أَشَارَ بِرْمَزُ الدَّالِ الْمُهَمَّلَةِ فِي قَوْلِهِ: (بَدْ) فَإِنَّهَا رَابِعُ الْحُرُوفِ فِي أَبِي  
جَادِ، وَكَذَلِكَ الْوَافِرُ رَابِعُ الْبَحُورِ فَلِيَنْظِرْ، وَمِنْهَا الْقَصْرُ وَلَا يَكُونُ إِلَّا فِي سَبَبِ، وَهُوَ حَذْفُ سَاكِنِ السَّبَبِ  
فِي آخِرِ الْجَزْءِ وَإِسْكَانِ مَا قَبْلَهُ، وَيَجِيءُ فِي ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ: فَاعِلَاتُنِ فِي الْمَدِيدِ وَالرَّمْلِ، وَمُسْتَفْعَلُنِ فِي  
الْخَفِيفِ، وَفَعُولَنِ فِي الْمُتَقَارِبِ، وَإِلَيْهِ أَشَارَ بِرْمَزُ الْحُرُوفِ فِي قَوْلِهِ: حَسِبُكِ فَالْبَاءُ الْمُوَحَّدَةُ لِلْمَدِيدِ،  
وَالْحَاءُ الْمُهَمَّلَةُ لِلرَّمْلِ، وَالْكَافُ لِلْخَفِيفِ الْحَادِي عَشَرُ فِي الْعَدْدِ، وَالسَّيْنُ الْمُهَمَّلَةُ لِلْمُتَقَارِبِ الْخَامِسُ عَشَرُ  
فِي الْعَدْدِ أَيْضًا، وَمِنْهَا الْقَطْفُ وَلَا يَكُونُ إِلَّا فِي وَتَدِ، وَاَخْتَلَفَ فِيهِ فَقِيلَ: هُوَ كَالْقَصْرِ فِي الْأَسْبَابِ حَذْفُ  
آخِرِ الْوَتَدِ مِنْ آخِرِ الْجَزْءِ وَإِسْكَانِ مَا قَبْلَهُ، وَقِيلَ هُوَ حَذْفُ حَرْكَةِ مِنْ الْوَتَدِ، وَيَكُونُ فِي ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ:

(١) وَقْعُ الْمَصْنُفِ فِي سَهْوِ فَكْتَبِ (وَتَحْرِيكِ)، يُؤَكِّدُ هَذَا السَّهْوُ شَرْحَهُ الصَّحِيحِ لِلْقَصْرِ فِي مَوْضِعِهِ بِقَوْلِهِ: وَمِنْهَا  
الْقَصْرُ وَلَا يَكُونُ إِلَّا فِي سَبَبِ، وَهُوَ حَذْفُ سَاكِنِ السَّبَبِ فِي آخِرِ الْجَزْءِ وَإِسْكَانِ مَا قَبْلَهُ، لِهَا أَثْبَتَ الصَّوَابَ، كَمَا  
فِي رَوَايَةِ الرَّامِزَةِ. يَنْظَرُ الْعَيْنُ الْغَامِزَةُ عَلَى خَبَايَا الرَّامِزَةِ، ١٠٧

(٢) تَصِيرُ مَفَاعِلَتُنِ بِالْعَصْبِ مَفَاعِلَتُنِ بِتَسْكِينِ الْلَّامِ وَتَنَقَّلُ إِلَيْ مَفَاعِيلِنِ، ثُمَّ يَحْذِفُ سَبَبَهَا الْخَفِيفَ (لَنِ) فَتَصِيرُ مَفَاعِي  
وَتَنَقَّلُ إِلَيْ فَعُولَنِ

فاعلاتن في المديد، ومستعملن في البسيط والرجز، ومتفاعلن في الكامل، وفعولن في المتقارب، وإلى هذا أشار بقوله جهز مرموزاً فإن الجيم للبسيط ،والهاء للكامل، والزاي للرجز، ومنها الحذ بالحاء المهملة والدال المعجمة، وقيل بالجيم والدال معجمة، وهو حذف وتد مجموع من آخر الجزء، ويأتي في متفاعلن في الكامل، وقد نص عليه المصنف بقوله(١٧/ب) حذ كامل إضافة إليه لملازمته له، ومنها الصلم وهو حذف وتد مفروق من آخر الجزء، ولهذا قصد في قوله وإلا فصلم، أي وإن لم يكن حذف وتد مجموع وهو حذف وتد مفروق فهو صلم، ويختص بجزء واحد في بحر واحد وهو مفعولات في السريع، وقد نص عليه في قوله والسريع به ارتدى، ومنها الوقف وهو إسكان السابع المتحرك وإلى هذا قصد المصنف في قوله وأسكن ولا يتصور إلا في مفعولات وتختص بالسريع والمنسرح، ومنها الكشف وهو حذف السابع المتحرك وهو المراد في قول المصنف وأسقط، وقيل هو حذف المتحرك الأخير من الوتد المفروق، ويكون في مفعولات ومستعملن في السريع والمنسرح أيضاً كالوقف، وإلى ذلك أشار المصنف برمز قوله طي لأن الطاء المهملة بتسعة وكذلك السريع من البحور، والباء بعده وكذلك المنسرح، ومنها البتر وهو اجتماع الحذف والقطع ويختص بفاعلاتن في المديد وفعولن في المتقارب وإليهما أشار المصنف برمز الباء الموحدة والشين المهملة في قوله: (بسبيسب) فالباء للمديد، والشين للمتقارب الخامس عشر في العدد كما تقدم لك، ولا يكون البتر إلا في الضرب في هذين الجزأين ولا يكون في عروض إلا والبيت مصرع، وقول المصنف: (وقيل المديد اختص باسمه في الدعا) إشارة إلى الخلاف بين الزجاج وقطرب في تسمية البتر في [١٨/أ] المديد فقال الزجاج: إنه يسمى في المديد إذا وقع في فاعلاتن في الضرب الرابع من البيت المجزوء منه بالمحذف المقطوع، ولا يسمى أبتر إلا في المتقارب،<sup>(١)</sup> وقال قطرب: يقال له أبتر في كليهما سواء كان في فاعلاتن في المديد أو في فاعلون في المتقارب<sup>(٢)</sup> وقول المصنف (في الدعا) أي أنه يُدعى بذلك فيقال له محذف مقطوع، ومنها الخرم بالراء وهو العاشر، وهو ضد الخرم بالزاي؛ لأن ذلك زيادة تختص بالأوائل، وهذا نقص يختص بها أيضاً، والخَرْم حذف حرف من أول جزء في أول المصراع الأوَّل أو الثاني من البيت، ولا يدخل إلا في جزء أوَّله وَتَد مجموع، وعلى هذا لا يكون من الأجزاء التي لم تغيَّر إلا في فاعلون ومفاعيلن ومفاعلاتن، ويكون من البحور في خمسة وهي: الطويل، والوافر، والهزج، والمضارع، والمتقارب، وإليها أشار المصنف بالرمز في قوله (وسل ودا) فإن الألف للطويل، والدال المهملة للوافر، والواو للهزج، واللام للمضارع، والشين المهملة للمتقارب، والضمير في قول المصنف صدرها عائد إلى هذه البحور، يعني صدر أبياتها من باب حذف المضاف، وإذا انفرد الخرم في جزء من غير مشاركة علة أخرى فيه، أو شاركه علة أخرى فله تسعة ألقاب، الأول إذا دخل فاعلون في الطويل والمتقارب على انفراده قيل له الثلم وهو المراد في قول المصنف ووضع فاعلون ثلمه، الثاني إذ دخل فاعلون[١٨/ب]

(١) كتاب العروض للزجاج، ١٤٧

(٢) وسمى قُطْرُبُ الْبَيْتِ الرَّابِعِ مِنَ الْمَدِيدِ، وَهُوَ قَوْلُهُ: إِنَّمَا الْذَّلَفَاءُ يَأْقُوتُهُ أَخْرَجَتْ مِنْ كِيسِ دِهْقَانٍ، سَمَّاهُ أَبْتَرَ، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَغَلَطَ قُطْرُبُ؛ إِنَّمَا الْأَبْتَرُ فِي الْمُتَقَارِبِ فَمَمَّا هَذَا الَّذِي سَمَّاهُ قُطْرُبُ الْأَبْتَرَ فَإِنَّمَا هُوَ المَقْطُوْعُ. لِسَان

القبض مع الخرم قيل له الترم ولهذا قال المصنف ثرمه بهذا أي بفعلن، الثالث إذا دخل الخرم مفاعيلن في الهزج والمضارع على انفراده قيل له الخرم على ما هو عليه [مرانه] الموضوع له أولاً، الرابع إذا دخل مفاعيلن القبض مع الخرم قيل له الشتر، الخامس إذا دخل مفاعيلن الكف مع الخرم قيل له الخرم بتحريك الراء وسكونها، وإلى كون هذه المسميات الثلاثة تدخل مفاعيلن أشار المصنف بقوله ووضع مفاعيلن إلى آخر البيت، السادس إذا دخل الخرم على انفراده في مفاعيلن في الوافر قيل له العصب بالضاد المعجمة، السابع إذا دخل مفاعيلن العصب مع الخرم قيل له القسم، الثامن إذا دخل مفاعيلن العقل مع الخرم قيل له الجم، التاسع إذا دخل مفاعيلن النقص مع الخرم قيل له العقص، وإلى هذا أشار بقوله (مفاعيلن للعصب) إلى آخره.

## ما أجري من العلل مجرى الزحاف

قوله:

وَشَعَّتْ كُنْ أَخْرَمْ وَدَهْ<sup>(١)</sup> اقْطَعَهُ أَضْمِرَنْ بَخْبِنْ وَأَوْلَى سِرْ حَذْفَتْ وَلَا سِوَى

اعلم أن التشعيث يشبه العلل من وجهه وهو كونه يختص بالعروض المصرّعة من بحر الخيف؛ لأن التشعيث اجتماع الخبن والإسكان في فاعيلتن الواقعة ضربا للعروض الأولى من الخيف والواقعة ضربا للمجتث [١٩/١١] وأما فاعيلتن التي للعروض فلا يجوز فيها ذلك إلا أن يكون البيت مصرّعا، ووقع من غير تصريح في بيته ذكره التنوخي<sup>(٢)</sup>، ويشبه الزحاف من وجهه وهو كونه غير لازم، وإلى هذا نحا المصنف<sup>(٣)</sup> بوضع تبويه بما أجرى من العلل مجرى الزحاف، والتشعيث يختص بمحرك الخيف والمجتث، وإلى هذا أشار المصنف برمز الكاف والنون في قوله كن؛ فالكاف للخيف إذ هي الحادي عشر في عدد الحروف، وكذلك الخيف من البحور، والنون رابع عشر وكذلك المجتث، وأضاف بعضهم المديد والرَّمَل، والتشعيث قيل هو دخول القطع في الودن المتوسط، وهو خرم في أوله؛ لأنّ الخرم حذف من أول وتدٍ، وكذلك القطع هو حذف حركة من الودن مثاله بعد حذف عين فاعيلتن التي هي أول وتد فالأتن ينقل إلى مفعولن، وإلى هذا أشار المصنف بقوله: (خرم وَدَهْ اقْطَعَهُ<sup>(٤)</sup>، والوَدْ لغة في الودن، قوله (أضمرن لخبن) إشارة إلى كيفية أخرى للتشعيث وهي إسكان عين فاعيلتن بعد الخبن على قول من يرى ذلك، وإسكان العين إضمار مجازي لأنّه مثاله؛ فيبقى فاعيلتن فعلاتن بسكون العين تنقل إلى مفعولن، وقول المصنف (أولى سر حذفت ولا سوا) فيه إشارة برمز السين إلى بحر

(١) في نسخة الرامزة المحققة (وتد) العيون الغامزة ١٢٦، شرح القصيدة الخزرجية ١٣٩، ولم يتبه لها المحققان، رغم أن وزن الطويل لا يستقيم بها.

(٢) أورد التنوخي بيت عمر بن أبي ربيعة، (دميَّة عنَّد راهِب قَسِيس صَوَرُوهَا فِي جَانِبِ الْمَحَرَابِ) وقال: "فهذا من الخيف، وفيه تشعيث في العروض، وهو رد فاعيلتن إلى مفعولن، وهذا لا يحسن إلا في التصريح، ومثله من الخيف أيضاً: (أَسْدٌ فِي الْلَقَاءِ ذُو أَشْبَالٍ وَرَبِيعٌ إِنْ شَعَّبْتُ غَبَرَاءً) كتاب القوافي، ٨٤

(٣) "الوَدْ: الودن إلا أنه أَدْغَمَ الثَّاءَ فِي الدَّالِ فَقَالَ وَدَّ" لسان العرب ٣: ٤٤

المتقارب، وهو يعني بذلك أن الحذف جائز في العروض الأولى من المتقارب لا غير، وأجازه بعضهم في عروضه الثانية على شذوذ فلا يعتد به ولا يقاس عليه، ورأيت في بعض نسخ هذه المقصورة قد أورد بدل السين المهملة حاء مهملة إشارة إلى بحر الرمل، وهو غلط؛ لأنَّ الحذف يدخل عروض الرمل على اللزوم، ويدخل عروض غيره من البحور أيضاً فلا تتمشى هذه الرواية، فليتأمل، ثم نقول: إنَّ الحذف كما عرفت هو حذف السبب [١٩/ب] الخفيف من آخر الجزء الواقع ضرباً أو عروضاً مثاله في مفاعيل مفاعي ينقل إلى فعولن وفي فاعلاتن فاعلاً ينقل إلى فاعلن وفي فعولن فعو ينقل إلى فَعْل، ويدخل من بحور الشعور في ستة عشر موضوعاً هو جائز في موضع واحد منها، وهي هذه العروض المذكورة، ولازم في خمسة عشر موضعًا، وهي الضرب الثالث من الطويل، والعروض الثانية من المديد، والضرب الثاني منها، والعروض الثالثة من المديد أيضاً، والضرب الأول منها، والضرب الثاني من الهزج، والعروض الأولى من الرمل، والضرب الثالث منها، والضرب الثالث من العروض الثانية المجزوءة من الرمل أيضاً، والضرب الثاني من العروض الأولى التامة من الخفيف، والعروض الثانية منه، وضربها، والضرب الثالث من العروض الأولى من المتقارب، والعروض الثانية منه، وضربها الأول ولا يكون الحذف في العروض إلا في بيت مصرع كما سبقت في موضعه... قوله:

**فَصَدِّرَا وَحَشْوَا قَلْ عَرُوضًا وَضَرْبَهَا      تَغَيَّرَتِ الأَجْزَاءُ وَأَخْتَلَفَ الْكُنْزِيَّ**  
**فَقِيلَ ابْتِدَاءُ وَاعْتِمَادُ وَفَصْلُهَا      وَغَيَاثُهَا الْمُخْتَصُّ مِنْهَا بِمَا جَرَى**  
**وَإِنْ تَنْجُ فَالْمَوْفُورُ يَثْلُوْهُ سَالِمٌ      صَحِيفٌ مُعَرَّى لَا تَدْعُ ذَلِكَ الْهُدَى**

هو يتكلم في هذه الأبيات الثلاثة على معرفة أحكام الأجزاء جميعها حيث كانت من بحور الشعر، وقد اجتمع ذلك في قوله فَصَدِّرَا وَحَشْوَا [٢٠/أ] بل عروضاً وضربها، فإنَّ جميع الأجزاء المستعملة في بحور الشعر لا يخلو جزء منها إما أن يتغير تغيراً ما أو لا يتغير، فأما الذي يتغير منها ضرباً من التغير فهو أربعة ابتداء واعتماد وفصل وغاية، فالابتداء كل جزء في أول شطر من البيت اعتمد بعلة لا تجوز في حشو سواء كانت لازمة كالمراقبة في بحر المضارع، أو غير لازمة كالخزم والخرم فإنه يسمى ابتداء، وسمى بذلك لأنه مبدوء به في التغير، والاعتماد كل جزء من الحشو قبل ضرب أو عروض لزمه ما يلزم الحشو من الصحة أو الاعتلاء، وسمى بذلك لأنَّ الأسباب تعتمد فيه على الأوتاد، والفصل كل عروض اعتمدت بما لا يكون في الحشو، وسمى بذلك لأنه فصل بين المصارعين، والغاية أتم للضرب المخالف للحشو في الإعلال، وسمى بذلك لأنه في نهاية البيت، وإذا لم يعتد في أجزاء البيت شيء فهو حشو كله، وأما الذي لم يتغير من الأجزاء في الأبيات التي كان بحور زحافها فلم تزاحف وهو المراد بقول المصنف (وإن تتح) أي أن تسلم من ذلك، فله ألقاب سبعة وهي تام، واف، وقد ذكرهما المصنف في ألقاب الأبيات فلم يحتج إلى تكرارهما، وسالم وبريء، وصحيح وموهور، وعمرى، فاللائم كل بيت استوفى عدد [٢٠/ب] أجزاء دائنته واستوفت حروفه حروفها، ويختصُّ من البحور بالأعaries والضروب الأولى من أربعة أبحٍ: الكامل، والرجز، والخفيف، والمتقارب،

والوافي كُلُّ بيت استوفى عدد أجزاء دائرته ونقص عن حروفها في أتمّ بنائه، وهو في عشرة بحور: الطويل بجملة ضروبها، والعروض الأولى من البسيط، والعروض الأولى من الوافر، والضرب الثاني والثالث من العروض الأولى من الكامل، وعروضه الثانية مع ضربها، والعروض الأولى مع ضربها الثاني من الرجز، والعروض الأولى بجملة أضربها من الرمل، والعروض الأولى والثانية بجميع ضربهما من السريع، والعروض الأولى من المنسرح، وفي جميع أعاريض الخفيف وضروبها ما خلا العروض المجزوءة منه، وفي جميع أعاريض المتقارب وضروبها ما عدا الضرب التام والعروض المجزوءة وضروبها، والسامِل كُلُّ بيت كان يجوز زحاف أجزائه بغير معاقبة فلم يزاحف، والبريء مثله إلا أنَّ زحافه للمعاقبة، والصحيح كُلُّ بيت سلم عروضه وضربه من تغير لا يكون حشاً، وهو المساوي للحشاً فيما يجوز ويُمْتَنَعُ، وهذا اللقب موجود في بحور الشعر كلها ما عدا السريع، والموفور كُلُّ بيت كان يجوز خرمه بالراء فسلم منه، والمعرَّى كُلُّ بيت مجزوء لم تدخله [٢١/أ] زيادة تخرجه عن أصله، وهو ما جاز فيه التذليل أو الترفيل أو التسبيح فسلم منه، ويكون في ثلاثة أضرب وهي الرابع من البسيط، والثامن من الكامل والخامس من الرمل، فإن دخلته زيادة تخرجه عن أصله لُقِّبَ بِتِلْكَ الزيادة.

قوله:

**وَقَدْ تَمَّ إِجْمَاعًا فَخُذْهُ مُفَصَّلًا لَهُ وَلَأْلَقَ أَبِ وَبِالرَّمْزِ يُهْتَدَى**

يعني أنَّ كلامه قد تمَّ فيما أجرى من العلل مجرى الزحاف، أو فيما تقدَّم من الكلام كله على علم العروض بطريق الإجمال الذي ينشأ عنه الكلام على البحور على سبيل التفصيل لذلك الكلام المجمل ولألقابٍ يذكرُها وهي الشواهد من شعر العرب على الأعاريض والضروب، قوله: (وبالرمز يهتدى) أي وبما رمزه منها من حروف أبي جاد المتقدم ذكرها يهتدى إلى الدخول في طرق معرفة ذلك. قوله:

**فَالْأَوَّلُ بَحْرٌ فَالْعَرُوضُ فَضْرُبُهُ وَغَايَتُهَا سِينٌ فَدَالٌ تَأْتَ فَطَأ**

أي الحرف الأول المرموز، به يعرف البحر في أوَّل كل بيت يختصُّ هو وحده، أو هو وما بعد ذلك البحر، قوله: (فالعروض) أي الحرف الثاني المرموز به أيضاً، هو الذي يعرف به العروض من البحر، قوله: (فضربه) أي الحرف الثالث المرموز به يعرف به الضرب، قوله: (غايتها سين فdal تلت فطا) وهي الثلاثة المهملات، يريد أن غاية عدد البيوت التي تختصُّ بهذا [٢١/ب] الذي ذكره فيما يتعلق بالبحور، ثمانية وعشرون بيتاً، فإن الحروف الثلاثة المذكورة بهذا المقدار من حروف أبي جاد على طريق العدد لا على طريق حساب الجمل فللينظر. قوله:

**مَحْرَفَةُ الْمَرْعِيِّ نِيَفَهُ زَحَافَهُ وَمَا حَشُوَهُ مُلْفَيَّ دَنَاهُ ارْعَ لَا الْقُصَا**

يعني بقوله: (محرفه) اللفظ المذكور من البيت الشاهد على العلة أو الزحاف المعلم عليه بحرف من حروف القلم الهنديّ، قوله (المرعي) أي المرعي المقصود فيما نحن بصدده من معرفة العلل

والزحافت وشواهدها، قوله نَيْفَهُ زَحَافَهُ أَيْ الزَّائِدُ عَلَى الْحَرْفِ الْمَرْعِيِّ مِنْ شَوَاهِدِ عَلَى الْأَعْارِيْضِ والضَّرُوبِ الْمُحَصُورَةِ فِي الْعَدَدِ بِالرَّمْزِ هُوَ زَحَافُ الْبَيْتِ الْمُسْتَدِلُ عَلَيْهِ بِالرَّمْزِ بِالْقَلْمَنِيِّ أَيْضًا، وَقُولُهُ حَشُوْهُ مَلْغَى أَيْ لَا عِبْرَةَ لَهُ فِيمَا نَحْنُ بَصَدْدِ مِنَ الْأَعْارِيْضِ وَالضَّرُوبِ، وَقُولُهُ دَنَاهُ ارْعَ أَيْ الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يَرَاعِي مِنَ الْحَشُوْهُ هُوَ الْأَقْرَبُ إِلَى مَا فِي الْدَوَائِرِ مِنْ أَبْيَاتِ ذَلِكَ الْبَحْرِ حِيثُ لَهُ شَوَاهِدُ شِعْرٍ مِنْ أَشْعَارِ الْعَرَبِ، ثُمَّ أَكَّدَ ذَلِكَ بِقُولِهِ: (لَا الْقُصَا) وَلَنْذَكِرْ شَيْئًا مَا نَقَلَ فِي سَبَبِ تَسْمِيَةِ هَذِهِ الْبَحْرِ بِهَذِهِ الْأَسْمَاءِ الْمُوْضِوَّةِ لَهَا.

قال أبو القاسم الزجاجي<sup>(١)</sup> - رحمه الله تعالى - في المختروع<sup>(٢)</sup> لِهُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرُ بْنُ درِيدٍ، قال: أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتَمَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَخْفَشَ يَقُولُ: سَأَلْتُ [٢٢/أ] الْخَلِيلَ بْنَ أَحْمَدَ بَعْدَ أَنْ أَلْفَ كِتَابَ الْعَرَوْضِ لَمْ سَمِّيَ الطَّوَيْلَ طَوَيْلًا؟ قَالَ: لَأَنَّهُ طَالَ بِتَمَامِ أَجْزَائِهِ، قَلْتُ فَالْبَسِيْطُ؟ قَالَ لَأَنَّهُ انْبَسَطَ عَنْ مَدِي الطَّوَيْلِ، قَلْتُ: فَالْمَدِيدُ؟ قَالَ: لَنْمَدَدْ سَبْعَيْتِهِ، قَلْتُ: فَالْوَافِرُ؟ قَالَ: لَوْفَارَةُ الْأَجْزَاءِ وَتَدَا بُوتَدِ، قَلْتُ فَالْكَامِلُ؟ قَالَ: لَأَنَّ فِيهِ ثَلَاثَيْنِ حَرْكَةً لَمْ تَجْتَمِعْ فِي غَيْرِهِ، قَلْتُ: فَالْرَجْزُ؟ قَالَ: لَاضْطِرَابُهُ كَاضْطِرَابُ قَوَافِيْمِ النَّافِيَّةِ عَنْ الْقِيَامِ، قَلْتُ: فَالرَّمْلُ؟ قَالَ: لَأَنَّهُ شَبِيهُ بِرَمْلِ الْحَصِيرِ يُضْمِنُ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ، قَلْتُ: فَالسَّرِيعُ؟ قَالَ لَأَنَّهُ يَسْرِعُ عَلَى الْلِسَانِ، قَلْتُ: فَالْمَنْسَرُ؟ قَالَ لَأَنَّهُ شَبِيهُ بِرَمْلِ الْهَوَانِ، قَلْتُ: فَالْهَزْجُ؟ قَالَ: لَأَنَّهُ يَضْطَرِبُ شَبَهُ هَزْجِ الصَّوْتِ، قَلْتُ: فَالْخَفِيفُ؟ قَالَ: لَأَنَّهُ أَخْفَى السَّبْعَيْاتِ، قَلْتُ: فَالْمَقْتَضِبُ؟ قَالَ: لَأَنَّهُ اقْتَضَبَ مِنَ الشِّعْرِ فَقَلَّ، قَلْتُ: فَالْمَضَارِعُ؟ قَالَ لَأَنَّهُ ضَارَعُ الْمَقْتَضِبِ، قَلْتُ: فَالْمَجْتَثُ؟ قَالَ: لَأَنَّهُ اجْتَثَ أَيْ قَطْعَ مِنْ طَوَيْلِ دَائِرَتِهِ<sup>(٣)</sup>، قَلْتُ: فَالْمَتَقَارِبُ؟ قَالَ لَتَقَارِبِ أَجْزَائِهِ، وَلَأَنَّهَا خَمَاسِيَّةٌ كُلُّهَا يَشْبِهُ بَعْضَهَا بَعْضًا.

## الْطَّوَيْلُ

قوله:

أَجْرَى غَرُورًا أَمْ سَتَبِيْدِيْ صَدُورَكُمْ أَسْوَدُ وَاحِدَاجُ أَمْ الْمُؤْرُ قَذْ عَفَا

من هذا البيت شرع في بيان ما يتعلّق بالطويل، وذكر عروضه وأضربه، وما جاء فيها من العلل وما جاز في الحشو من الزحاف وذكر شواهدها<sup>(٤)</sup> وترتيبها واستدلاله عليها بغير ادلة لفظة أو أكثر من البيت الشاهد، والرمز على تلك اللفظة من حروف القلم الهندي على ترتيبها كما تقدم، وابتدائه برمز العلل إلى انتهائِها، ثم بالزحاف، يفعل في كل بحر هكذا إلى انتهاء البحور، فنقول وبالله التوفيق إلى الصواب: إن الطويل مبني في دائرة المختلف على فعلون مفاعيلن ثمانية أجزاء، وله عروض واحدة وثلاثة أضرب، وهذا مرمز في قوله: (أَجْرَى) على قاعدته المذكورة فالآلف الأولى للطويل إذ هو

(١) أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت: ٥٣٧) من مصنفاته، المختروع في القوافي، الإيضاح في علل النحو، شرح أدب الكاتب لابن قتيبة، شرح الزاهر. اللامات

(٢) لم أعثر على كتاب المختروع.

(٣) يقصد الخفيف



أول البحور والثانية للعروض لكونها واحدةً والجيم للأضراب إذ هي ثلاثة، والعرض مؤنثة والضرب مذكر، ولم تستعمل العرب الطويل إلا مقوضا واستعملوه تماماً في التصريح، والقبض كما تقدم لك حذف الخامس الساكن، ويكون في فعلون ومفاعلين، فالضرب الأول تامٌ وعرضه مقوضة، شاهده:

**أَبَا مُنْذِرٍ كَانَتْ غَرَوْرًا صَحِيفَتِي**   **وَلَمْ أُعْطِكُمْ بِالطَّوْعِ مَالِيٍ وَلَا عِرْضِي<sup>(١)</sup>**

والضرب الثاني مقوض مثل العرض شاهده:

**سَتَبْدِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا**   **وَيَأْتِيَكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُرْزُوْدِ<sup>(٢)</sup>**

والضرب الثالث محفوف وعرضه مقوضة، والحذف كما تقدم إسقاط سبب خفيف من آخر الجزء ويدخل في الطويل في مفاعلين فيبقى [٢٣/أ] مفاعي ينفل إلى فعلون شاهده:

**أَقِيمُوا بْنَى النَّعْمَانِ عَنَّا صُدُورَكُمْ**   **وَلَا تَقِيمُوا صَاغِرِينَ الرَّوْسَا<sup>(٣)</sup>**

وهذا الشاهد ليس بحسن لأنَّ الخليل يوجب قبض العماد، والعماد هنا يكون في فعلون قبل العرض وفعلون قبل الضرب، وأنشده الخليل شاهداً على شذوذ سلامة العماد، والأولى أن يؤتى بشاهد متفق عليه وهو:

**وَمَا كَلَّ ذِي لَبٍ بِمَوْتِكَ نُصْحَةٌ**   **وَمَا كَلَّ مَوْتٍ نُصْحَةٌ بِلَبِّي<sup>(٤)</sup>**

والحذف أصل من الشعر في ستة عشر موضوعاً هو لازم في خمسة عشر منها، وجائز في موضع واحد كما تقدم الكلام عليه، وهذا الضرب الثالث من اللوازم والبواقي تذكر في مواضعها.

ذكر الزحاف الجائز في الحشو

يجوز في أجزاء الطويل كلها القبض إلا الجزء الذي هو الضرب الأول لئلا يشتبه بالضرب الثاني، والقبض حذف الخامس الساكن من فعلون ومفاعلين في هذا البحر وصورتهما فعلٌ مفاعلن شاهده:

**أَتَطْلُبُ مَنْ أَسْنَوْدُ بِيَشَةَ دُونَهِ**   **أَبُو مَطَرٍ وَعَامِرٌ وَأَبُو سَعْدٍ<sup>(٥)</sup>**

ويجوز فيه الكف، وهو حذف السابع الساكن من مفاعلين فيبقى مفاعيل شاهده:

**شَاقِثُكَ أَحَدَاجُ سُلَيْمَى بِعَاقِلٍ**   **فَعِينَاكَ لِبْيَنْ تَجْوِدَانِ بِالْدَّمْعِ<sup>(٦)</sup>**

(١) ديوان طرفة بن العبد، ٥٣، الوافي، ٣٧، جمهرة الأمثال ١: ٥٨٢، العدة ١: ١٩٤.

(٢) ديوان طرفة بن العبد، ٢٩، جمهرة أشعار العرب ٣٤١، الشعر والشعراء ١: ١٨٩، الصناعتين ١٨٠.

(٣) منسوب ليزيد بن الخذاق، المفضليات، ٢٩٨. بلا نسبة في العقد ٦: ٣٢٥، القسطاس ٧١، ومفتاح العلوم ١: ٥٢٨.

(٤) لأبي الأسود الدؤلي، إيضاح شواهد الإيضاح، ٢: ٩٠٤، الحيوان، ٥: ٣١٨، التذكرة الحمدونية، ٣: ٣٠١.

(٥) بلا نسبة، القسطاس، ٧٢، الوافي ٤٢، مفتاح العلوم ١: ٥٢٩، الرامزة ١٤٧، الوافي بحل الكافي ١٠٤.

(٦) العقد الفريد، ٦: ٣٢٥، القسطاس، ٧٣.

وفي هذا البيت التلّم وهو دخول الخرم الذي هو حذف الحرف الأوّل من الجزء الأوّل من البيت، ويجوز فيه التلّم وهو [٢٣/ب] اجتماع القبض والخرم فِي فَوْلُنْ أوّل البيت مثاله عوْلُ وهو أقبح من التلّم شاهده:

هاجَكَ رَبَّعٌ، دارسُ الرَّسْمِ بِاللَّوْيِ لِأَسْمَاءِ عَفَّى آيَةُ الْمَوْرُ وَالْقَطْرُ<sup>(١)</sup>  
وَاللَّرْمُ خَاصٌ بِالطَّوْلِ وَالْمَتَّقَارِبِ.

## المديد

قوله:

يُعِيشُ بِهِنْدِيَ مَتَى مَا يَعِ اهْتَدَى  
بِجُودِ كُلَّيْبٍ لَا يَغْرِي اغْلَمُوا أَنَّمَا  
فَمِنْ مُخْصِبِنَا كَلْ جَوْنِ رَبَّابِهِ  
فِي لَيْتَ شِغْرِيْ هَلْ لَنَّا مِنْهُ مُرْتَوَى

فالباء المرموزة للبحر إذ هو الثاني والجيم لأعاريضه وهي ثلاثة والواو لأضربه وهي ستة، وهو مبنيٌ في دائرة المختلف على ثمانية أجزاء فاعلاتن فاعلن، ولم تستعمله العرب إلا مُسَدَّساً أي مجزوءاً، والبحور ثلاثة أقسام: قسم لا يدخله الجزء وهي أربعة أبحر الطويل والسريع والمنسّر والمختّر الذي لم يُعدُّوه منها، وقسم يدخله لزوماً وهي خمسة المديد والهزج والمضارع والمقتضب والمجتث، وقسم يدخله جوازاً وهو سبعة البسيط والوافر والكامل والرجز والرمل والخفيف والمتقارب، فالعروض الأولى من المديد مجزوءة سالمة من العلل ولها ضرب واحد مثلها شاهده

يَا لِبَكْرٍ أَنْ شِرُّوا لِي كُلَّيْبَا يَا لِبَكْرٍ أَيْنَ أَيْنَ الْفِرَارُ<sup>(٢)</sup> [٤/٢٤]

والعروض الثانية ممحوّفة والحدف ذهاب سبب خفيف من آخر الجزء زهو هنا في فاعلاتن على اللزوم كما تقدم ولها ثلاثة أضرب الضرب الأوّل مقصور عروضه ممحوّفة، والقصر حذف ساكن السبب في آخر الجزء وإسكان متحرّكه بعد الحذف وهو هنا فاعلاتن، والرّدف لازم لهذا الضرب لاجتماع الساكنين فيه، شاهده

لَا يَغْرِنَ امْرَأَ عِيشَةَ كُلَّ عِيشَ صَائِرٌ لِلْأَزَوَالِ<sup>(٣)</sup>  
والضرب الثاني ممحوّف مثل عروضه شاهده

(١) القسطاس، ٧٣، الرّامزة ١٤٧

(٢) ديوان المهلل بن ربيعة، ٣٥، الأغاني، ٥: ٦٤، خزانة الأدب ٢: ١٧١، العقد ١: ٧٦، وبلا نسبة في العروض ٤٨،  
القسطاس ٧٢، الوافي ٤٦، الرّامزة ١٥١

(٣) بلا نسبة، القسطاس ٧٥، كتاب القوافي، ١٥٥، الوافي في العروض والقوافي، ٤٦، العقد الفريد، ٦: ٣٢٦



اعْلَمْ وَأَنْتِ لِكُمْ ناصِحٌ شَاهِدًا مَا كُنْتَ أَوْ غَائِبًا<sup>(١)</sup>  
وَالضَّرْبُ الثَّالِثُ أَبْتَرُ، وَالبَّتْرُ اجْتِمَاعُ الْحَذْفِ وَالْقُطْعِ فِي فَاعْلَاتِنَ، وَالْقُطْعُ حَذْفُ أَخْرِ الْوَتْدِ مِنْ آخْرِ  
الْجَزْءِ وَإِسْكَانُ مَا قَبْلَهُ مِنْ الْوَتْدِ فِيْقِيْ فَلَا يَنْقُلُ إِلَى فَعْلَنَ شَاهِدَهُ

إِنَّمَا الْذِي فَاءَ يَا قَوْتَةَ أَخْرَجَتْ مِنْ كَيْسِ دَهْقَانِ<sup>(٢)</sup>  
وَالْعَرَوْضُ الثَّالِثُ مَحْذُوفَةٌ مَحْبُونَةٌ، وَالْحَذْفُ لَازِمٌ لَهَا أَيْضًا كَمَا تَقْدِيمُ وَلَهَا ضَرْبَانُ الْأُولِيَّ مَحْذُوفُ  
مَحْبُونٌ مُتَّلِّهَا وَالْحَذْفُ لَازِمٌ لَهُ أَيْضًا، وَالْخَبْنُ كَمَا عَلِمْتُ حَذْفُ ثَانِي السَّبِبِ السَّاکِنِ فِيْقِيْ فَاعْلَاتِنَ  
بَعْدَهُمَا فَعْلَنَ شَاهِدَهُ

لِلْفَتِي عَقْلٌ يَعِينُشُ بِهِ حَيْثُ تَهْدِيْ سَاهَةُ قَدْمَةٌ<sup>(٣)</sup>  
وَالضَّرْبُ الثَّانِي أَبْتَرُ، وَعَرَوْضُهُ عَلَى حَالِهَا مِنْ الْحَذْفِ وَالْخَبْنِ شَاهِدَهُ

رَبَّ نَارٍ بَتْ أَرْمَقَهَا تَقْضِيمُ الْهَنْدِيِّ وَالْغَارَا<sup>(٤)</sup> [٢٤/ب]

الْزَحَافُ الْجَائِزُ فِي الْحَشْوِ، الْخَبْنُ وَهُوَ حَذْفُ سَاکِنِ السَّبِبِ، وَيَدْخُلُ هَذَا فِي فَاعْلَاتِنَ فَتَبْقِيْ فَعْلَاتِنَ  
وَفَاعْلَنَ فَعْلَنَ، شَاهِدَهُ: (وَمَتَى مَا يَعِيْ مِنْكَ كَلَامًا يَتَكَلَّمُ فَيُجِنُّكَ بِعَقْلِ)<sup>(٥)</sup> وَالْكَفُّ وَهُوَ حَذْفُ السَّابِعِ السَّاکِنِ  
فِيْصِيرُ فَاعْلَاتِنَ فَاعْلَاتِنَ، شَاهِدَهُ:

لَنْ يَزَالْ قَوْمَنَا مُخْصَبِينَ صَالِحِينَ مَا اتَّقَوْا وَاسْتَقَامُوا<sup>(٦)</sup>  
وَالشَّكْلُ وَهُوَ اجْتِمَاعُ الْخَبْنِ وَالْكَفِ فَتَبْقِيْ فَعْلَاتِنَ فَعْلَاتِنَ شَاهِدَهُ:

لِمَنِ الْدِيَارِ غَيَّرَهُنَّ كُلُّ جَوْنِ الْمَزْنِ دَانِيُّ الرَّبَّابِ<sup>(٧)</sup>  
وَالشَّكْلُ جَائِزُ فِي آخِرِ أَجْزَاءِ كُلِّ بَيْتٍ إِلَّا جَزْءَ الضَّرْبِ، وَيَكُونُ الشَّكْلُ مِنَ الْأَجْزَاءِ فِيمَا أَوْلَهُ سَبِبٌ  
وَآخِرُهُ سَبِبٌ وَذَلِكُ فَاعْلَاتِنَ الْمَجْمُوعَةُ الْوَتْدُ، وَمَسْ تَقْعُ لَنَ الْمَفْرُوْقَةُ الْوَتْدُ، فَيَقْعُ مِنَ الْبَحُورِ فِي أَرْبَعَةِ  
الْمَدِيدِ وَالرَّمْلِ وَالْخَفِيفِ وَالْمَجْتَثِ، وَهُوَ فِي فَاعْلَاتِنَ قَبِحٌ وَفِي مُسْتَقْعَلَنَ أَقْبَحُ، وَذَكْرُ الْمَصْنَفِ شَاهِدَهُ

(١) القسطاس ٧٥، العقد الفريد ٦: ٢٩٣، العروض ٤٩، الوافي ٤٧، الحور العين ٦٠، مفتاح العلوم ١: ٥٣١، وفيها  
جميعاً (أني لكم حافظ)

(٢) لابن عبد ربه، ديوانه، ١٦٧، وبلا نسبة: العقد الفريد ٦: ٢٩٣، الوافي ٤٨، القسطاس ٧٥. العيون الغامزة ١٥٢

(٣) منسوب لظرفة، ديوان طرفة، ٧٣، المعاني الكبير، ٣، ١٢٦٣. وبلا نسبة في العروض ٥٠، العقد ٦: ٢٩٤

(٤) ديوان عدي بن زيد، ١٠٠، الشعر والشعراء، ١: ٢٢٦.

(٥) العروض ٥٢، الوافي ٥١، القسطاس ٧٦

(٦) بلا نسبة، القسطاس، ٧٧، العقد الفريد، ٦، ٣٢٦

(٧) بلا نسبة: العروض ٥٢، الوافي ٥٢، القسطاس، ٧٧، العقد الفريد، ٦: ٣٢٦

على سلامة العروض والضرب وهو في قوله (فيا ليت شعري) شاهده:

لَيْتْ شَعْرِيْ هَلْ لَنَا دَاثْ يَوْمْ بِجَنْوَبِ فَارِعٍ مِنْ تَلَاقِ<sup>(١)</sup>

وفي هذا البحر المعاقبة بين نون فاعلاته وألف فاعلاته ونون فاعلاته وألف فاعلاته الذي  
يليه فليتَمَّلْ. [٢٥/١]

## البسيط

قوله:

جَرَثْ جَوْلَةً يَا حَارِ شَغْوَاءُ خَيَالُهُ  
وَقُوْفِيْ فَسِيرُوا عَنْهُ قَذْ هِيَجَ الجَوِيْ  
فَحِقْبُ ارْتَحَالٍ دَأْ لَقِيْهِمْ فَدُقْثُمْ أَصَاحِ مُقَامِيْ دَأْكَ وَالشَّيْبُ قَذْ عَلَا

فالجيم المرموزة لبحر البسيط إذ هو ثالث البحور، والجيم الثانية لأعاريشه وهي ثلاثة والواو  
لأضربه إذ هي ستة، وهو مبني في دائرة المختلف على ثمانية أجزاء مستعمل فاعلن، فالعروض  
الأولى لم تستعمل إلا مخبونة ولها ضربان الأول مخبون مثلها شاهده:

يَا حَارِ لَا أَرْمَيْنِ مِنْكُمْ بِدَاهِيَةٍ لَمْ يَلْقَهَا سُوقَةُ، قَبْلِيْ، وَلَا مَلِكُ<sup>(٢)</sup>

والثاني مقطوع لازم الردف وعروضه على حالها من الخبن، والقطع حذف حركة من الوند وهو  
هُنَا في فاعلن فيصير فالن تنقل إلى فعلن شاهده:

قَذْ أَشْهَدُ الْغَارَةَ الشَّغْوَاءَ تَحْمِلِنِي جَرْدَاءَ مَعْرُوفَةُ الْحَيَيَنِ سُرْخُوبُ<sup>(٣)</sup>

والعروض الثانية مجزوءة، ولها ثلاثة أضرب الأول مجزوء مذيل والتذليل زيادة حرف ساكن على  
ما آخره وند مجموع وهو هنا في مستعملن وصورته مستعملن والردف لازم له شاهده

إِنَّا دَمَمْ نَأَعَانِي مَأْخَيَاتُ سَعْدَ بْنَ رَيْدٍ وَعَمْرًا مِنْ تَمِيمٍ<sup>(٤)</sup>

والثانية مجزوء ومعرى مثل عروضه والمعرى كما تقدّم لك كل بيت مجزوء لم تذلّه زيادة تخرج  
عن أصله، شاهده [٢٥/ب]

(١) بلا نسبة العقد الفريد ٦: ٣٢٦، الوفي ٥٣، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٢

(٢) ديوان زهير، ٨٧، جمهرة الأمثال، ١: ١١٦، الحماسة البصرية، ١: ٤٧، أمالى بن الشجري، ٢: ٣٠٢، خزانة  
الأدب، ٥: ٤٥٤

(٣) ديوان امرى القيس، ٨١، خزانة الأدب، ٤: ٩٢

(٤) ديوان الأسود بن يعفر، ٦٩، نقد الشعر، ١٧٨

مَادَا وَقَوْفِي عَلَى رَبْعِ عَفَّا مُخْلَوْقٍ دَارِسٍ مُسْتَعْجِمٍ<sup>(١)</sup>

والضرب الثالث مجزوء مقطوع فيبقى به مستعلن مستعلن يخلفه مفعولن شاهده:

سِيرُوا مَعَا إِنَّمَا مِنْ عَادُكُمْ يَوْمَ الْثَلَاثَاءِ بَطْنَ الْوَادِي<sup>(٢)</sup>

والعروض الثالثة مجزوءة مقطوعة فترجع أيضاً إلى مفعولن ولها ضربٌ مجزوء مقطوع مثلها

والردد في هذا الضرب والذي قبله حسنٌ غير لازم لأنَّ النقصان حصل فيه بعد الجزء، شاهده:

مَا هِيَجَ الشَّوْقَ مِنْ أَطْلَالٍ أَضَحَّ قِفَارًا كَوْحِي الْوَاحِي<sup>(٣)</sup>

وهذا الضرب يسمى المخلع لاختلال وتدي عروضه وضربه، وهو كاليدين للبيت وقد خلعتنا.

الزحاف الجائز في الحشو، الخبنُ وهو كما تقدم حذف ساكن السبب وهو هنا في مستعلن وفاعلن

شاهدः

لَقَدْ خَلَتْ حِقَبٌ، صُرُوفُهَا عَجَبٌ فَأَحَدَثْتُ غِيرًا، وَأَعْقَبْتُ دُولَا<sup>(٤)</sup>

والطَّيِّ وهو حذفُ الرابع الساكن من الجزء المتأخر الوتد نحو مستعلن المجموعة الوتد ومفعولات،

ويوجد في خمسة أبْحَر البسيط والرجز والسريع والمنسَرخ والمقتضب، وهو جائز في الكامل بشرط

دخول الإضمار مثاله في مستعلن مستعلن يخلفه مفعولن شاهده:

أَرْتَحُلُوا غَدْوَةً، وَانْطَلَقُوا بُكَرًا فِي زَمَرٍ مِنْهُمْ، تَتَّبِعُهَا زَمَرٌ<sup>(٥)</sup>

والخبل وهو اجتماع الخبن والطَّي<sup>[٦]</sup> فيصير مستعلن به مُتعلن ينقل إلى فعلتن، ويكون من

الأجزاء في كلِّ جزء سباعيٍ تأخر وتد وسباه خفيفان، وهو مستعلن المجموعة الوتد، ومفعولات،

ويختص من البحور بأربعةِ البسيط والرجز والسريع والمنسَرخ، شاهده:

وَزَعَمَ وَأَنَّهُمْ لَقِيَهُمْ رَجُلٌ فَأَخْذُوا مَالَهُ وَضَرَبُوا عَنْقَهُ<sup>(٦)</sup>

والخبن والتذليل فيصير به الجزء مفعولن ينقل إلى مفاعلن شاهده

قَدْ جَاءَكُمْ أَنْكُمْ يَوْمًا إِذَا مَا ذَقْتُمُ الْمَوْتَ سُوفَ تَبْعَثُونَ<sup>(٧)</sup>

والطَّي والتذليل مثاله مفعولن شاهده

(١) ديوان المرقس الأكبر، ٦٦، لسان العرب، (خلق)، ١٠، ٩٠، ومنسوب للأسود بن يعفر في ديوانه، ٦٢

(٢) القسطاس، ٨١، العروض، ٥٥، الوافي، ٥٧، العقد، ٣٢٨، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٤

(٣) العروض، ٥٨، الوافي، ٥٨، القسطاس، ٨١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

(٤) العروض، ٥٧، القسطاس، ٨٠، الوافي، ٦٠، العقد الفريد، ٦: ٣٢٧، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

(٥) القسطاس، ٨٠، العقد الفريد، ٦: ٣٢٧، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

(٦) القسطاس، ٨٠، العروض، ٥٧، الوافي، ٦١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

(٧) القسطاس، ٨٣، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

ياصاح قد أخلفت أسماء ما كانت تمنيك من حسن وصالٌ<sup>(١)</sup>  
 والخلب والتذليل مثاله متعلّن يخلفه فعلن شاهده  
 هذا مقامي قريباً من أخي كلّ أمرٍ قائمٌ مع أخيه<sup>(٢)</sup>  
 ويجوز فيه الكلب وهو اجتماع الخبن والقطع، وصورته متقلّب ينسل إلى فعلن شاهده  
 أصبحت والشّيْب قد علاني يدعو حثيّاً إلى الخضاب<sup>(٣)</sup>  
 وهذا أيضاً يقال له المخلع لاختلال وتدّي عروضه وضربه كما تقدّم.

## الوافر

قوله:

دَنْتُ بِجَذَىٰ فِيهِ لَنَأْغَنِمْ بِهِ رَبِيعَةٌ تَغْصِبِي وَلَمْ تَسْتَطِعْ أَذِى [٢٦/ب]  
 سُطُورُ حَفِيرٍ إِنْ بِهَا نَزَلَ الشَّيْتَ تَفَاحَشَ لَوْلَا خَيْرٌ مَنْ رَكِبَ الْمَطَا<sup>(٤)</sup>  
 فالدال المهمّلة المرموزة البحر الوافر لأنّه رابع البحور والباء الموحدة لأعاريضه حيث هما اثنان  
 والجيم لأضربه إذ هي ثلاثة أضرب، وهو مبنيٌ في دائرة المؤتلف على مفاعلتن ستة أجزاء فالعروض  
 الأولى مقطوفة ولها ضرب واحد مثلها، والقطف اجتماع العصب بالصاد المهمّلة والحدف، وهو حذف  
 سبب خيف من آخر مفاعلتن وإسكان مقابله، وهو خاص بها في بحر الوافر، فتنبّقى مفاعلتن يخلفها  
 مفاعل، يخلفها فعلن شاهده:

لَنَا غَنِمْ نَسْوَقْهَا غَازٌ كَأَنَّ قَرْوَنَ جَأْتِهَا عَصِيًّا<sup>(٤)</sup>  
 والعرض الثانية مجزوءة ولها ضربان مجزوان مثلها شاهد الضرب الأول  
 لَقَدْ عَلِمْتُ رَبِيعَةً أَنَّ حَبَّاًكَ وَاهْنَ، خَأْقُ<sup>(٥)</sup>  
 والضرب الثاني معصوب والعصب إسكان الخامس المحرك مثاله مفاعلتن بإسكان اللام يخلفه  
 مفاعيلن شاهده:

(١) القسطاس، ٨٣، الوافي، ٦٢، العقد ٦: ٢٩٦، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٦

(٢) القسطاس، ٨٣، الوافي، ٦٢، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٦

(٣) منسوب لمطیع بن ایاس في حماسة البحتری، ٣٨٣، وصدره (وأصبح الشیب قد علاني..) وبلا نسبة في القسطاس، ٨٣، الوافي، ٦٣، العقد الفرید ٦: ٢٩٨، الوافي بحل الكافی ١٢٢

(٤) دیوان امری القیس، ١٣٦، وصدره (ألا إن لا تكن إبل فمعزى)، لسان العرب، ١٠: ١٦٦، .. العقد الفرید، ٧: ٢٦٤، محاضرات الأدباء، ٢: ٢٩٩، القسطاس، ٨٤

(٥) القسطاس، ٨٥، العقد الفرید، ٦: ٣٢٩، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٧

## أَعْتَادَ بِهِ وَأَمْرَهَا فَتَفَضَّبَنِي وَتَعَصَّبَنِي<sup>(١)</sup>

الزحاف الجائز في الحشو، العصب وهو مختص بهذا البحر وسبب اختصاصه كثرة متحركاته فإذا أسكن بعضها سهل على اللسان، وتنقسم الأجزاء التي يجوز فيها العصب بالنظر إلى الجواز واللزم والامتناع ثلاثة أقسام، قسم التزم فيه وكان حقه أن لا [٢٧/أ] يلزم وهو الضرب الثاني من العروض الثانية المجزوءة، وقسم منع منه وهو مستحق للدخول فيه وهو الضرب الأول من العروض الأولى المذكورة وإنما منع منه لثلا يلتبس بالبيت الأول من الهزج وبالضرب الثاني من عروضه التي التزم فيها العصب، كما أن الضرب الثاني المذكور لا تجوز سلامته لثلا يلتبس به، وقسم أنت فيه بالخيار وهو ما عدا ذلك من أجزاء الحشو، شاهد العصب (إذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاؤه إلى ما تستطيع)<sup>(٢)</sup>، ويجوز فيه العقل الخاص بفاعلتن، وهو حذف الخامس منه فيبقى مفاعلتن يخلفه مفاعلن، وهو عند الخليل قبيح وفي مجزوئه أقبح لأنه إذا عُقلت أجزاء كلها التبس بمربع الكامل الموقوس، وبمربع الرجز المخيبون، شاهد العقل

## مَنَازِلِ لَفَرْتَنَاقِ فَارْ كَائِمَارْ سُوْمَهَا شَطْفُر<sup>(٣)</sup>

ويجوز فيه النقص وهو اجتماع العصب بالصاد المهملة والكف وهو خاص بفاعلتن أيضاً مثاله: مفاعلتن يخلفه مفاعيل مثل مكفوف الطويل، شاهده:

## لَسَلَامَةَ دَارْ بَحَفِيرِ كَبَاقِي الْخَلَقِ السَّاحِقِ قِفَارُ<sup>(٤)</sup>

ويجوز فيه العصب بالضاد المعجمة وهو دخول الخرم في مفاعلتن فيبقى فاعلتن يخلفه مفعلن شاهده:

## إِنْ نَزَلَ الشَّتَاءُ بِدَارِ قَوْمٍ تَجَبَّ جَارٌ بَيْتُهُمُ الشَّتَاءُ<sup>(٥)</sup>

ويجوز فيه القسم بالقاف والصاد المهملة [٢٧/ب] وهو اجتماع العصب والعصب، فيبقى فاعلتن يخلفه مفعولن، شاهده: ما قالوا لنا سدداً ولكن تقاحش قولهم وأتو بهجر<sup>(٦)</sup> ويجوز فيه العصب وهو اجتماع الخرم والنقص مثاله فاعلث يخلفه مفعول شاهده:

(١) الوافي، ٧١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٧، الوافي بحل الكافي ١٢٩

(٢) منسوب لعمرو بن معدي كرب ديوانه ١٤٤، الشعر والشراة ١: ٣٦٢، الصناعتين ٣٨٧، قواعد الشعر ٧٥، جمهرة الأمثال ١: ١١٧، الأصماعيات ١٧٥، خزانة الأدب ١١: ١١٩ التذكرة الحمدونية ١: ٢٧٨، وبلا نسبة في الوافي ٧٣، العروض ٦٠، القسطاس ٨٥، العقد ٦: ٣٢٩

(٣) الوافي، ٧٤، القسطاس ٨٥، العقد ٦: ٣٢٩، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٨

(٤) القسطاس، ٨٥، الوافي، ٧٤، العروض ٦١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٨

(٥) للحطيئة ديوانه ٣٤، لسان العرب، ١: ٦٠٩، المخصص، ٥: ٢٣، الصناعتين، ٣٨٧، خزانة الأدب، ٧: ٣٨٣، الدر الفريد، ٥: ٦٨ ويروى أيضاً: إذا نزل الشتاء، القسطاس ٨٥

(٦) القسطاس، ٨٦، الوافي، ٧٦، مفتاح العلوم ١: ٥٣٨

لَوْلَا مَلَكَ رَعُوفٌ رَّجِيْمٌ تَذَارَكَنِيْ بِرَحْمَتِهِ هَأْمُثُ<sup>(١)</sup>

ويجوز فيه الجم وهو اجتماع الخرم والعقل مثاله فاعتن يخلفه فاعلن وشاهد: وَأَنْتَ خَيْرٌ مِنْ رَكْبِ الْمَطَايَا وَأَكْرَمُهُمْ أَبَا وَأَخَا وَعَمَا<sup>(٢)</sup>

## الكامل

قوله:

هَجَرْتَ طَلَّا يَضْخُو خَبَالًا  
بِمُخْتَالِفِ الْأَمْرِ افْتَقَرْتَ وَأَكْثَرُوا  
عَبْسٌ يَذْبَبُ الصَّمَّ عَنْ تَامِرٍ وَلَا  
نَقْأَتُهُمْ عَنْ حِدَّةِ فَابْتَأْسَتَ وَال-

فالهاء المرموزة لبحر الكامل إذ هو خامس البحور، والجيم لأعاريضه إذ هي ثلاثة والطاء المهملة في قوله طلا لأضربه إذ هي تسعه. وهو مبني في دائرة المختلف على متفاعلن ستة أجزاء، فالعرض الأولي تامة ولها ثلاثة أضرب، الأول تام مثالها، والثام كما تقدم لك كل بيت يستوفي عدد أجزاء دائرتها، وتستوفي حروفه عدد حروفها، وينحصر من البحور في الأعاريض والضروب الأولى من أربعة أبحر وهي الكامل والرجز والخفيف والمتقارب [٢٨/أ] شاهده:

وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقَصَّرُ عَنْ نَدَى وَكَمَا عَلِمْتُ شَمَائِلِي وَتَكَرُّمِي<sup>(٣)</sup>

والضرب الثاني مقطوع وعرضه تامة، والقطع كما تقدم لك حذف آخر الوتد من آخر الجزء وإسكان ما قبله مثاله متفاعلن يخلفه فعلاتن مفتوح العين لثلا يلتبس بفعلن المخوبنة؛ لأنهما صارتتا على صورة واحدة، شاهده:

وَإِذَا دَعَوْتَكَ عَمَّهَنَ فَإِنَّهُ نَسْبٌ يَزِيدُكَ عَنْدَهُنَّ خَبَالًا<sup>(٤)</sup>

والضرب الثالث أحذ ضمر وعرضه تامة، والحد حذف الوتد المجموع من متفاعلن فيبقى متفاخلفه فعلن وهو خاص بهذا الجزء في الكامل وتارة يلتزم معه الإضمار وتارة يترك ومع الإضمار لا يقع إلا ضربا، ولا يكون عروضا في البيت الم世人، ومع الإضمار يقع في العرض والضرب معا في غير تصريح، وهو في أربعة مواضع من هذا البحر في الضرب الثالث والعرض الثانية وضربيها، مثل الأحذ اللازم الإضمار فعلن بسكون العين شاهده:

(١) القسطاس، ٨٦، العروض، ٦١، مفتاح العلوم: ٥٣٨

(٢) القسطاس، ٨٦، العروض، ٦٢، الوفي، ٧٧، مفتاح العلوم: ١: ٥٣٨، وفيها (أمًا) بدل (عمًا)

(٣) ديوان عنترة، ٢٠٧، جمهرة أشعار العرب، ٣٦٣، الشعر والشعراء، ١: ٢٤٦، العقد الفريد، ٦: ٢٠٦

(٤) شعر الأخطل، ٨٥، الشعر والشعراء: ٤٨٦، الوفي، ٧٩، نفح الطيب: ١: ٢٥٠، الدر الفريد، ١٠: ٥٣، وبلا نسبة في العروض، ٦٤، القسطاس، ٨٨، العقد: ٣٣٠، مفتاح العلوم: ١: ٥٣٩

لِمَنِ الْدِيَارُ بِرَامَتِينْ فِعَالِيلِ دَرَسَتْ وَغَيْرَ آيَهَا الْقَطْرُ<sup>(١)</sup>

والعروض الثانية حَدَأُ بغير إِضمارٍ ولها ضربان أحَدَانِ ثانِيهما لازم الإِضمار شاهد الأول

بِمَنْ عَفَتْ وَمَحَا مَعْرَفَهَا هَطِلَ أَجَشُ وَبَسَارِحٌ<sup>(٢)</sup> تَرَبٌ<sup>(٣)</sup>

شاهد الثاني:

وَلَأْتَ أَشْجَعُ مِنْ أَسَامَةَ إِذْ دُعِيَتْ تَرَالْ وَلَجَ فِي الْذَّعْرِ<sup>(٤)</sup> [٢٨/ب]

والعروض الثالثة مجزوءة ولها أربعة أضرب، الأول مرفل والترفيل زيادة سبب خفيف على آخر

وتد مجموع وقد انفرد به هذا الضرب مثاله متفاعلتن شاهده:

وَلَقَدْ سَبَقْتُهُمْ إِلَيَّ فَلِمْ نَرَعْتَ وَأَنْتَ آخِرٌ<sup>(٥)</sup>

والضَّرْبُ الثَّانِي مُذَيَّلٌ، والتذليل زيادة حرف ساكن على آخر وتد مجموع مثاله متفاعلتن، شاهده:

جَدَّ يَكُونُ مَقَامَهُ أَبْدَا بِمُخْتَلِفِ الْرِّيَاحِ<sup>(٦)</sup>

والثالث معَرَّى مثل عروضه، والمعَرَّى -كما تقدَّم- كل بيت مجزوء لم تدخله زيادة تخرجه عن

أصله، وهو أيضاً ما جاز فيه التذليل أو الترفيل أو التسبيغ؛ فسلم منه، شاهده:

وَإِذَا افْتَرَتْ فَلَا تَكُنْ مَتَخْشِعًا وَتَجْمَلِ<sup>(٧)</sup>

والرَّابع مقطوع، والقطع كما تقدَّم لك في العروض الأولى والضرب الثاني، شاهده:

وَإِذَا هُمْ ذَكَرُوا الإِسَاعَةَ أَكْثَرُوا الْحَسَنَاتِ<sup>(٨)</sup>

الزحاف الجائز في الحشو، الإِضمار وهو إِسْكَانُ الْمُتَحَرِّكِ الثَّانِي مِنْ مَتَقَاعِلِنَ، وَاخْتَصَّ بِهِ الْكَامِلُ  
لِوُجُودِ السَّبِبِ التَّقْيِلِ فِي جَزِئِهِ الْمُذَكُورِ دُونِ غَيْرِهِ مِنَ الْبَحُورِ، وَيُجُوزُ فِي أَجْزَائِهِ كُلُّهَا فَإِذَا جَاءَ كُلُّهُ  
النَّبِسُ بِالْرِّجْزِ، وَطَرِيقُ الْفَرْقِ بَيْنِهِمَا أَنَّ يُنْظَرَ فِي أَجْزَاءِ الْكَامِلِ إِنْ كَانَ فِيهَا جَزْءٌ تَامٌ، فَقَدْ غُلِمَ وَإِلَّا

(١) الْوَافِي، ٨٠، الْقَسْطَاسُ، ٨٨، الْعَرْوَضُ، ٦٤، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٠١، الْحُورُ الْعَيْنُ، ٦٢، مَفْتَاحُ الْعِلُومِ: ٥٣٩

(٢) كُتُبُ الْمُؤْلِفِ فِي الْحَاشِيَةِ بِخَطِّهِ: الْأَجْشُ الْغَلِيظُ الصَّوْتُ يَعْنِي سَحَابٌ أَجْشُ الرَّعْدِ، الْبَارَحُ الْرِّيَاحُ الْحَارَّةُ

(٣) الْوَافِي، ٨١، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٠٢

(٤) شِعْرُ زَهِيرٍ، ٧٨، وَبِرْوَى صَدْرِهِ (وَلَنَعَمْ حَشُو الدَّرْعِ أَنْتَ إِذَا..) وَمَنْسُوبٌ لِزَهِيرٍ فِي الشِّعْرِ وَالشِّعْرَاءِ: ١٣٩  
شِرْحُ كِتَابِ سَبِيْوِيَّهُ، ١: ٦٣، وَلِلْمُسِيْبِ بْنِ عَلِسِ فِي الْبَيَانِ وَالْتَّبَيِّنِ ١: ١٦٧، وَعِيَارُ الشِّعْرِ، ٣٥، وَبِلَا نَسْبَةٍ فِي  
الْقَسْطَاسِ، ٨٩، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٣١

(٥) دِيْوَانُ الْحَطِيَّةِ، ٩٢، وَبِلَا نَسْبَةٍ فِي الْقَسْطَاسِ، ٩٢، الْوَافِي، ٨٣، الْعَرْوَضُ، ٦٦، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٣١، مَفْتَاحُ الْعِلُومِ: ٥٤٠

(٦) الْقَسْطَاسُ، ٩٢، الْوَافِي، ٨٣، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٣١

(٧) الْقَسْطَاسُ، ٩٢، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٠٣، الْحُورُ الْعَيْنُ، ٦٣

(٨) الْقَسْطَاسُ، ٩٢، الْعَدُّ الْفَرِيدُ، ٦: ٣٠٤، مَفْتَاحُ الْعِلُومِ، ١: ٥٤٠

في حكم [٢٩/أ] عليه أنه من الرجز، وذلك لأنَّ مستفعلن في الرجز أصل، وفي الكامل فرع، وحملُ الشيء على الأصل أولى من الفرع، مثل الإضمار متقاعل يخلفه مستفعلن، شاهده:

**إِنِّي امْرُؤٌ مِّنْ خَيْرٍ عَبْسٍ مَّنْصِبًا شَطْرِيْ وَأَحْمِنِي سَائِرِيْ بِالْمُنْصُلِ**<sup>(١)</sup>

والوقص وهو دخولُ الخين على الإضمار في متقاعل، وهو على هذه الصورة مختص بأجزاءِ الكامل، وهو جائز في ثاني متقاعل حيث كان من البيت، مثله **مُفَاعِلُنْ**، شاهده:

**يَذْبُّ عَنْ حَرِيمَه بِسِيفَه وَرْمَحَه وَنَبْلَه وَيَحْتَمِي**<sup>(٢)</sup>

والخzel وهو اجتماع الإضمار والطَّيِّ، ولا يكون إلا في الكامل؛ لأنَّه مختص بمتقاعل مثله مفعلن، شاهده:

**مَنْزِلَةُ صَمَّ صَدَاهَا وَعَفْتَ أَرْسَمُهَا إِنْ سَئَلْتَ لَمْ تَجِبِ**<sup>(٣)</sup>

وهو في هذا البحر قبيح؛ للتباذه بمطوي الرجز، وعُسْرِ الفرق بينهما إذا خَرَلَتْ أجزاء البيت من الكامل كلَّها، والإضمار والترفيل، مثله مفعلن، شاهده:

**وَغَرَرْتِي وَزَعْمَتِي أَنَّكَ لَابْنٌ فِي الصَّيْفِ تَامِرٌ**<sup>(٤)</sup>

والوقص والترفيل مثله مفعلن، شاهده:

**وَلَقَدْ شَهَدْتُ وَفَاتَهُمْ وَنَقْلَتُهُمْ إِلَى الْمَقَابِرِ**<sup>(٥)</sup>

والخzel والترفيل مثله مفعلن، [٢٩/ب] شاهده:

**صَفَحُوا عَنْ أَبْنَكَ إِنَّ فِي أَبْنَكَ حَدَّهَ حِينْ يُكَلِّمُ**<sup>(٦)</sup>

والإضمار والتذليل مثله مفعلن، شاهده: وإذا افتقرتُ أو ابْتَأْسْتُ **هَاتُ حَمَدْتُ رَبَّ الْعَالَمَيْنِ**<sup>(٧)</sup>

والوقص والتذليل مثله مفعلن شاهده: كتب الشقاء عليهما فهما له ميسران<sup>(٨)</sup>

(١) لعترة: ديوان عترة ٢٤٨، الشعر والشعراء: ٢٤٦، عيار الشعر ٨٧، خزانة الأدب: ٣٧٤، التذكرة الحمدونية: ٤٠٤، وبلا نسبة في العروض ٦٩، القسطاس ٩١، الوافي ٨٧، العقد: ٣٣٠، مفتاح العلوم: ٥٤٠

(٢) الوافي ٨٨، القسطاس ٩١، العروض، ٦٩

(٣) القسطاس ٩١، الوافي ٨٨، العروض ٧٠

(٤) للحطئة في ديوانه ٩١، وبلا نسبة في العقد ٦: ٣٣١

(٥) القسطاس ٨٩، مفتاح العلوم ١: ٥٤١

(٦) القسطاس ٩٤، الوافي ٩٠، العيون الغامزة ١٧٥

(٧) القسطاس ٩٤، الوافي ٩٠، العيون الغامزة ١٧٥

(٨) القسطاس ٩٣، الوافي ٩١، العقد ٦: ٣٣١، مفتاح العلوم ١: ٥٤١، العيون الغامزة ١٧٥

والخzel والتذليل مثاله مفتulan شاهده: **وَأَجِبْ أَخَاكَ إِذَا دَعَا** <sup>(١)</sup> أَكَ مُعَالِنًا غَيْرَ مُخَافٌ<sup>(١)</sup>  
ويجوز فيه الإضمار والقطع مثاله مفأعل يخلفه مفعول شاهده:  
**وَإِذَا افْتَرَتِ إِلَى النَّخَائِرِ لَمْ تَجِدْ ذُخْرًا يَكُونُ كَصَالِحِ الْأَعْمَالِ**<sup>(٢)</sup>  
ويجوز فيه الإضمار والقطع بعد الجزء، شاهده: **(أَبُو الْحَلِيسِ وَرَبِّ مَكَّةَ فَارِغٌ مَشْغُولٌ)**<sup>(٣)</sup>

## العزم

قوله:

**وَأَبْدِ بِسَهْبِ الضَّيْمِ بَأْسًا يَذُوْهُمْ كَذَاكَ وَلَوْ مَاتُوا فَمُوسَى امْرُؤُ دَنَا**  
فالواو المرموزة لبحر الهمز؛ إذ هو سادس البحور، والألف حيث له عروض واحدة، والباء  
الموَحَّدة لضربين، وهو مبنيٌ في دائرة المجنل على مفاعيلن سِتَّة أجزاء، ولم يستعملُ العَرَبُ إلَّا  
عَلَى أَرْبَعَةِ مَجْزُوءَ، وَالْجَزْءُ لَازِمٌ لَهُ كَمَا تَقْدِمُ [٣٠/١] فَالضربُ الْأَوَّلُ مَجْزُوءٌ سَالِمٌ مِنَ الاعْتَلَالِ مِثْلُ  
عَروضِهِ، شاهده:

**عَفَا مِنْ أَلِ لَيْلَى السَّهْ بْ فَالْأَمْلَاخُ فَالْفَمْرُ**<sup>(٤)</sup>  
والضرب الثاني محفوف مثاله مفأعل يخلفه فعولن، شاهده:  
**وَمَا ظَهَرَى لِبَاغِي الظَّهَرِ يَمْ بِالْظَّهَرِ الْذَّالِلُ**<sup>(٥)</sup>  
والحذف لازم لهذا الضرب، كما تقدم أنه لازم في خمسة عشر موضعًا وهو معودٌ منها، ومفاعيلن  
لا يدخله الحذف إلَّا وهو ضربٌ خاصَّة، ولا يكونُ في العروضِ إلَّا في بيتٍ مصْرَّعٍ.

## الزحاف الجائز في الحشو

القبص وهو حذف الخامس الساكن مثاله مفأعلٌ، شاهده:

**فَةِ أَنْتَ لَا تَخْفِ شَيْئًا فَمَا عَالِيَاتِ مِنْ بَأْسِ**<sup>(٦)</sup>  
والكُفُّ وهو حذفُ السابع الساكن مثاله مفأعلٌ، شاهده:

(١) الوافي، ٩٢، القسطاس ٩٣، العيون الغامزة ٧٧٦

(٢) منسوب للأختلط في التذكرة الحمدونية ١: ٢٠٧، والدر الفريد ١: ٢٥، والحماسة المغربية ٢: ١٢٣٥، والتمثيل  
والمحاضرة ٧١، وبلا نسبة في العقد ٦: ٣٣٠

(٣) الوافي، ٩٢، القسطاس ٩٣، العقد ٦: ٣٣٢، مفتاح العلوم ١: ٥٤٣

(٤) لطفة في ديوانه شرح الأعلم ١٥٦، وقبل للخرنق في ديوانها ٦٢، وبلا نسبة في كتاب العروض ٧١، والوافي  
وشرح كتاب سيبويه ٥: ٤٢

(٥) منسوب لابن عبد ربه في ديوانه ١٤٤، وبلا نسبة، العقد الفريد ٦: ٣٠٥، الوافي، ٩٨، القسطاس ٩٥، العروض ٧٢

(٦) الوافي، ٩٩، القسطاس ٩٥، العروض ٧٣، مفتاح العلوم ١: ٥٤٢

فَهُذَا مَا يَرْمِي بِثِنْدَانِ وَذَا مِنْ كَثِيرٍ

والكُفُّ في هذا البحْرِ صالحٌ، ومنْ الْخَلِيلِ القبضُ فيهِ إِلَّا الْجَزْءُ الْأَوَّلُ خَاصَّةً، وَسَبَبُ مَنْعِهِ خَشْيَةُ  
الْتَّبَاسِ بِالرِّجْزِ إِذَا قَبَضَتْ أَجْزَاؤُهُ كُلُّهَا يَعْنِي بِمَرْبُعِ الرِّجْزِ الْمُخْبُونِ، وَمَرْبُعِ الْوَافِرِ الْمُعْقُولِ، وَخَطَّأَهُ  
الْأَخْفَشُ، وَقَالَ لَا خَلَفُ بَيْنِ الْعَرَوْضَيْنِ فِي مَنْعِ الْقَبْضِ مِنْ الْضَّرْبِ وَبِهِذَا يَنْتَفِي الْلِّبْسُ، وَالْخَرْمُ بِالرَّاءِ  
فَيُبَقِّى فَاعِلِينَ يَخْلُفُهُ مَفْعُولُنَّ، شَاهِدُهُ:

أَدَوَا مَا اسْتَعْارُوهُ كَذَكَ الْعَيْشُ عَارِيَّهُ<sup>(١)</sup>

والْخَرْبُ [٣٠/ب] وَهُوَ اجْتِمَاعُ الْخَرْمِ وَالْكُفُّ، مَثَالُهُ فَاعِلٌ يَخْلُفُهُ مَفْعُولُ شَاهِدُهُ:

لَوْكَانَ أَبُو بَشِّرٍ أَمِيرًا مَارِضِيَّ نَاهُ<sup>(٢)</sup>

وَالشَّتَّرُ وَهُوَ اجْتِمَاعُ الْخَرْمِ وَالْقَبْضِ، مَثَالُهُ فَاعِلٌ، شَاهِدُهُ:

فِي الْذِينَ قَدْ مَأْتَوْا وَفِيْمَا جَمَّعُوا عِبْرَة<sup>(٤)</sup>

وَقَدْ أَشَارَ الْمُصْنَفُ إِلَى شَاهِدٍ بِيَتِ بَقُولِهِ فَمُوسَى يَقْصُدُ بِهِ أَبُو مُوسَى وَهُوَ سَهْوٌ، فَإِنَّ الشَّاهِدَ أَبُو بَشِّرٍ،  
وَعَلَى كُلِّ تَقْدِيرٍ فَالْمُقْصُودُ قَدْ حَصَلَ فِي الإِشَارَةِ بِقُولِهِ وَلَوْ، فَكَانَ رَمْزُ مُوسَى سَهْوًا مَحْقُوقًا فَلِيَتَّأْمِلُ، وَإِنَّ  
قَيْلَ قَصْدُ بِهِ قَوْلَ سَلَمَ بْنِ عُمَرَ الْخَاسِرِ حِينَ مَدْحُ مُوسَى الْهَادِي:

مُوسَى الْمَطَرُ غَيْثُ بَكِرٌ شَمَّ إِنْهَى مَرَأَوِيَ الْمَدْرَسَةِ  
كَمْ اعْتَمَرَ ثِيمَ اِيْتَسَرَ وَكَمْ قَدَرَ، ثَمَّ غَفَرَ  
عَدْنَ السَّمَرِ بَاقِي الْأَثَرَ خَيْرٌ وَشَرِّ رَفْعٌ وَضَرٌ<sup>(٥)</sup>

فَهُذَا مِنْ مَتَعَلَّقَاتِ الرِّجْزِ، وَيُعْرَفُ بِالْمَقْطَعِ، قَيْلٌ: وَأَوْلُ مَنْ ابْتَدَعَهُ سَلَمُ الْمَذْكُورُ.

## الرِّجْزُ

قَوْلُهُ:

رَكَثْ دَهْرَهَا دَارْ بِهَا الْقَلْبُ جَاهِدٌ وَقَدْ هَاجَ قَلْبِي مَنْزِلَتْ لَمْ قَدْ شَجَأَ  
فِي الْأَيْتَمِيِّ مِنْ خَالِدٍ وَمَنَافِهِمْ أَرَى ثِقَلًا لَا خَيْرَ فِيْ مِنْ لَنَا أَسَا  
فَالْلَّازِي الْمَرْمُوزَةُ لِبَرِ الرِّجْزِ إِذْ هُوَ سَابِعُ الْبَحُورِ، وَالْدَّالُ الْمَهْمَلُهُ إِشَارَةُ إِلَى أَنَّ لَهُ أَرْبَعَ اعْتِرِيفَانَ،

(١) لَابْنِ الزَّبُرِيِّ، دِيْوَانُهُ، ٤٤٨، طَبَقَاتُ فَحْولِ الشِّعْرَاءِ: ٢٤٠، الْعَدْدُ: ١٠٧، وَاللَّامُعُ الْعَزِيزِيُّ، ٩٧، وَبِلَا  
نَسْبَةٍ فِي الْعَرَوْضِ: ٩٩، الْقَسْطَسِ: ٩٦، مَفْتَاحُ الْعِلُومِ: ٥٤٢

(٢) الْقَسْطَسِ: ٩٦، الْوَافِيُّ: ١٠٠، الْعَدْدُ: ٣٣٢، الْعَرَوْضُ: ٧٣

(٣) الْقَسْطَسِ: ٩٧، الْعَدْدُ: ٣٣٣، الْعَرَوْضُ: ٧٣، الْوَافِيُّ: ١٠٠، وَفِيهِ (أَبُو مُوسَى) بَدْلُ (أَبُو بَشِّرٍ) الْعَيْونُ الْغَامِزَةُ: ١٧٩٥

(٤) الْقَسْطَسِ: ٩٧، الْعَدْدُ: ٣٣٣، الْوَافِيُّ: ١٠١

(٥) دِيْوَانُ سَلَمِ الْخَاسِرِ، ٤٠، كُلُّ شَطَرٍ بِيَتٍ وَلَكِنْ كُتُبَتْهَا فِي جُدُولٍ لِلَاخْتِصَارِ

والهاء إلى أن له خمسة أضرب، وهو مبني في دائرة المجنل على مستفعلن ستة أجزاء، [أ/٣١] فالعرض الأولى تامة، وقد تقدم الكلام على التّام في أول بحر الكامل، ولها ضربان، الأول تامٌ منها، شاهده:

دَارٌ لِسَلْمٍ إِذْ سُلَيْمٍ جَارٌ قَفْرًا ثُرٍ آيَثَا مِثْلُ الزَّبْرِ<sup>(١)</sup>  
والضرب الثاني مقطوع وعروضه تامة والردف لازم له، والقطع كما تقدم لك أنه حذف آخر الود من آخر الجزء، وإسكان ما قبله ويختص بمتفاعلن ومستفعلن وهو مختص في هذا البحر بهذا الضرب، مثاله مستفعل يخلفه مفعولن، شاهده:

الْقَلْبُ مِنْهَا مَسْتِرِيقٌ سَالِمٌ وَالْقَلْبُ مِنْيٌ جَاهِدٌ مَجْهُودٌ<sup>(٢)</sup>  
والعرض الثانية مجزوءة، ولها ضربٌ واحدٌ مثلاً: شاهده:

قَدْ هَاجَ قَلْبِي مِنْزَلٌ مِنْ أَمْ عَمْرٍ مُقْفَرٌ<sup>(٣)</sup>  
والجاء في هذا البحر من القسم الذي دخل فيه جوازا، والعرض الثالث مشطورة، والشطر كما تقدم لك ذهب نصف البيت ولا يكون إلا في البحر السادس في مذهب الخليل، وحذاق أهل هذا الفن، ويكون من البحور السادسية في هذه العروض والعروض الثالثة، والعرض الرابعة من السريع خاصة، وسمع الشطر في البسيط والكامل على شذوذ، شاهده:

مَا هَاجَ أَحْزَانَا وَشَجَوْا قَدْ شَجَا<sup>(٤)</sup>

والعرض الرابعة منهوك، والهُكُ كما تقدم ذهب ثلثي البيت، ولا يكون إلا في بيت سادسي أول أجزاءه سبيان خيفان، ويختص ببحري [٣١/ب] الرّجز والمنسّر، شاهده:

يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَذْعٌ<sup>(٥)</sup>

وقد أجاز الجوهرى النهك في الكامل<sup>(٦)</sup>، وزعم أن منهوك الرجز هو منهوك الكامل دخله الإضمار؛ لأن الرجز عنده ليس من بحور الشّعر إنما هو مضمر الكامل، وقد اختلف أهل العروض في المشطورة والمنهوك، فأماماً المشطورة فقيل: هو ضرب لا عروض له بدليل مجبيه مقىٌ، والعرض لا يلزم فيها التقفيّة، وقيل: عروض لا ضرب له بدليل التسمية أول الأمر عروضاً والضرب تبع له، وقيل عروض

(١) العقد الفريد: ٣٠٦، الحور العين: ٦٤، مفتاح العلوم: ١: ٥٤٣، القسطاس: ٩٨

(٢) العقد الفريد: ٣٠٦، العمدة: ١: ١٨٢، مفتاح العلوم: ٤: ٥٤٤، القسطاس: ٩٩، اللامع العزيزي: ٥٨٢.

(٣) العمدة: ١: ١٨٣، العقد الفريد: ٦: ٣٣٤، الحور العين: ٦٤، القسطاس: ٩٩، منسوب لعمر بن أبي ربيعة في اللامع العزيزي: ٥٨٢، وروايته في ديوان عمر (قد هاج قلبي محضر أقوى وربع مقفر) ١٦١

(٤) ديوان العجاج: ٣٢١، الحور العين: ٦٤، ارتشاف الضرب: ٥: ٢٣٩٨، القسطاس: ١٠٠، العقد الفريد: ٣٣٤

(٥) ديوان دريد بن الصمة: ١٢٨، الشعر والشعراء: ٢: ٧٣٨، العقد الفريد: ١: ١٢٠، العمدة: ١: ١٨٤

(٦) لم أقف في عروض الورقة على هذا القول المنسوب للجوهرى

ضربها مثلاً، وهو الشطر الذي بعدها، وقد التزم الشاعر التصريح في تلك القصيدة، وهذا لا يصح لأنه يلزم أن لا ينظر في بحر الرَّجز إلا مزدوجاً وليس الأمر كذلك، وقيل إنَّه بيت عروضه ضربه وهو أحسن الأقوال؛ لأنك إن رأيْتَ آنَه نصف دَائِرَةٍ جعلته عروضاً، وإن رأيْتَ التَّقْفِيَةَ جعلته ضرباً؛ لأنَّ التَّقْفِيَةَ في القصيدة لا تلزم في العروض إلا أن يلتزم فيها الشاعر ذلك، وقيل عروضه الجزء الأول وضربه الجزء الثاني والجزء الثالث زيادةً كالتنبيه والترفيف، وقيل غير ذلك، وأمَّا المنهوك فقيل هو ضربٌ لا عروض له وقيل بالعكس، وقيل عروضٌ ضربه مثله، وقيل غير ذلك، وذهب الأخفش إلى أنَّهما ليسا من الشعر، واستدلَّ بأنَّ النَّبِيَّ ﷺ لم يُعَلَّمْ [١/٣٢] أَللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الشِّعْرُ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ، وقد نطق بهما فقال ﷺ: أنا النَّبِيُّ لَا كَذَبٌ، أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمَطَلْبِ، وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَلْ أَنْتَ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيَّتِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ، وَرَدَّ [١١] عَلَى الأَخْفَشَ بِمَا قَالَهُ أَبُو إِسْحَاقَ [١٢] وَهُوَ آنَهُ إِنَّمَا تَكَلَّمُ بِذَلِكَ عَلَى الْوَصْلِ لَا عَلَى الْوَقْفِ، وَبِذَلِكَ يَخْرُجُ عَنْ أَنْ يَكُونَ شِعْرًا. الزَّحَافُ الْجَائزُ فِي الْحَشْوِ، الْخَبْنُ وَقَدْ تَقْدَمَ لَكَ آنَهُ حَذَفَ ثَانِي السَّبِيلِ الْخَفِيفِ الْوَاقِعِ أَوَّلَ الْجَزْءِ، مَثَالَهُ مَتَعْلِمٌ يَخْلُفُهُ مَفَاعِلُنَّ، شَاهِدُهُ:

فَطَالَمَا وَطَالَمَا وَطَالَمَا  
كُفَّ بِكُفٍّ خَالِدٌ مَخْوَفٌ هَا ((٣٣))

والطَّيُّ وَهُوَ حَذْفُ الرَّابِعِ السَّاِكِنِ مِنِ الْجَزْءِ الْمُتَّاَخِرِ الْوَتْدِ، مَثَالُهُ مُسْتَعْلَنٌ يَخْلُفُهُ مُفْتَلُنٌ، شَاهِدُهُ:

ما ولدت والدة من ولدٍ أكرم من عبد منافٍ حسباً<sup>(٤)</sup>  
و هذا البحرُ من الخمسة التي اختصت بدخول الطيّ فيها كما تقدّم لك في بحر البسيط، والخلُّ وهو  
اجتماع الخبن والطي في كلّ جزء سباعي تأخر وتده وسباه خفيفان، وهذا في مستعلن المجموعة  
الوتد، وقد تقدّم الكلام عليه في بحر البسيط، مثاله متعلّن بخلفه فعلّتن، شاهده:

وَثَقَ لِمَنْزَعِ حَيْرَةِ أَبٍ وَعَجَلَ سَبَقَ حَيْرَةَ وَدَهْ<sup>(٥)</sup>

ويجوز فيه الكلُّ وهو اجتماعُ الْخَبَنِ والقطعُ في مستعملٍ [٣٢/ب] مثاله مت فعلٍ يخلفه فعولن، شاهده لاَ خَيْرٌ في مَنْ كَفَّ عَنَّا شَرًّهِ إِنْ كَانَ لَا يُرْجَى لِيَوْمٍ خَيْرٍ<sup>(٦)</sup>، وهذا هو الضرب الثاني من هذا البحر الذي دخل فيه القطعُ وازداد هنا الْخَبَنِ.

(١) علق المصنف في الحاشية بقوله: هذا الرد مستقيم في الأول دون الثاني.

(٢) يفهم من رد الزجاج أن ما تكلم به الرسول صلى الله عليه وسلم ليس بشعر، ولا يفهم أنه ينفي صفة الشعر عما ينظم على منهوك الرجز، فهو يشترط التكرار والقصد، فقد "رد" الزجاج قول الأخفش بأنَ الكلمة الواقعة على وزن قطعة من الأبيات المنهوكَة والمشطورة لا يكون شعراً حتى يكثر ويتكرر، وأما إذا لم يتكرر فليس بـ"شعر"

العيون الغامزة ١٨٦، ١٨٧

(٣) العيون الغامزة، ١٨٤، وعجزه في الوفي ١٠٦، والقسطاس ٩٩، والعقد ٦: (٣٣٣) سقي بكف خالد وأطعمها

(٤) العقد الفريد: ٣٣٣، القسطاس ٩٩، مفتاح العلوم ١: ٥٤٥، الدر الفريد ٩: ٢١٧

(٥) القسطاس ٩٩، مفتاح العلوم ١: ٤٥٥ تقطيعه: وثقلن فعلتن/ منع خي فعلتن/ رطلبن فعلتن/ وعجلن فعلتن سبق خي فعلتن/ رتؤده فعلتن

(٦) الوفي ١٠٧، العقد الفريد ٦: ٣٣٤ وفيه (خيره) العيون الغامزة ١٨٥

## الرَّقْل

قوله:

حَبَوْتَكَ سَحْقًا مَالِكَ الْخَنْسَ فَارْبَعًا  
فِي مُقْفِرَاتٍ مَا لِمَا فَعَلْتَ دَوَا  
فَصَلَّتْ قَضَاهَا صَابِرٌ وَهِيَ أَفْصَدَتْ لَهُ وَاضْحَاتْ دَوْنَةٌ عَذْبُ الْقَنَا

فالحاء المهملة المرموزة لبحر الرَّمل إذ هو ثامن البحور والباء الموحدة لعروضيه الاثنين والواو لأضربيه لأنها سنة، وهو مبني في دائرة المجنل على فاعلاتن سنة أجزاء، فاما العروض الأولى فهي محفوظة ولها ثلاثة أضرب الأول تام، والحدف كما تقدم لك ذهاب سبب خفيف من آخر الجزء، مثاله فاعلا ينقل إلى فاعلن، شاهده:

مَثْلُ سَحْقِ الْبُرْدِ عَفَى بَغْدَكَ الْقَطْرُ مَغْنَاهُ وَتَأْوِيبُ الشَّمَالِ<sup>(١)</sup>

والحدف لازم لهذه العروض كما تقدم لك أنه لازم في خمسة عشر موضعا من البحو، وهذا النوع هو المسمى التتميم وهو زيادة حرفين على آخر جزء الضرب يلحقه بأصله في الدائرة مثل فاعلن في هذا البحر إذا زيد عليه حرفان فصار فاعلاتن على أصله في الدائرة فإن أصله فاعلاتن دخله الحدف فصار فاعلا زيد عليه حرفان فصار فاعلاتن على أصلع فلما أحقت هذه الزيادة بأصله وتمته سمي هذا النوع تتميما وقد تقدم، والضرب الثاني مقصور وعروضه محفوظة على حالها، والقصر حذف ساكن السبب في آخر الجزء وإسكان ما قبله، ويلزم معه التقاء الساكنين إلا في الضرب الخامس من الخفيف، مثاله فاعلاتن يخلفه فاعلان شاهده:

أَبْلَغُ النُّغْمَانَ عَنِي مَالِكًا [١/٣٣] أَنَّنِي قَدْ طَالَ حَبْسِي وَأَنْتِ ظَارٌ<sup>(٢)</sup>

والضرب الثالث محفوظ عروضه مثله، والحدف لازم له كما ذكر، شاهده:

قَالَتِ الْخَنْسَاءُ لِمَاجِنْثَهَا شَابَ رَأْسِي بَعْدَ هَذَا وَاشْتَهِبْ<sup>(٣)</sup>

والعروض الثانية مجزوءة ولها ثلاثة أضرب مجزوءة مثلها، الضرب الأول مسبغ والتسيبغ زيادة حرف ساكن على سبب خفيف في آخر الجزء وختص به من دون البحور الرَّمل، وهو في هذا الضرب مثاله فاعلاتان وإن شئت مثلته بفاعليان والرَّدف لازم له، شاهده:

يَا خَلِيلَيَ ارْبَعَا وَاسْتَخِبْرَا رَسْمَا بَعْسَفَانْ<sup>(٤)</sup>

(١) لعبيد بن الأبرص في ديوانه ٩٩٤، والشعر والشعراء ١: ٢٢٣، والعقد الفريد ٦: ١١٠، وحزانة الأدب ٨: ٥١٣، والحور العين ٧٧، وبلا نسبة في القسطاس ٤، الوافي ١٠٩، العروض ٧٨،

(٢) ديوان عدي بن زيد، ٩٣، وبلا نسبة في القسطاس ١٠٣، الوافي ١١٠، العروض ٧٨

(٣) لامرئ القيس في ديوانه ٤٨، وبلا نسبة في العروض ٧٩، الوافي ١١١، القسطاس ٤، العقد الفريد ٦: ٣٠٩، الحور العين ٦٥.

(٤) الوافي ١١٢، القسطاس ١٠٥، العروض ٨٠، مفتاح العلوم ١: ٥٤٦

والضَّرُبُ الثَّانِي مَجْزُوءٌ وَمَعْرَىٌ لِأَنَّهُ سَلَمَ مِنَ التَّسْبِيعِ كَمَا عَرَفْتُ فِيمَا تَقَدَّمَ، وَقَدْ حَدَّ الْمَعْرَىٌ بِأَنَّهُ كُلُّ بَيْتٍ مَجْزُوءٍ لَمْ تَدْخُلْهُ زِيَادَةٌ تُخْرِجُهُ عَنْ أَصْلِهِ، وَهُوَ مَحْصُورٌ فِي ثَلَاثَةِ أَصْرِبٍ وَهِيَ الرَّابِعُ مِنَ الْبَسِطِ، وَالثَّامِنُ مِنَ الْكَامِلِ، وَالخَامِسُ مِنَ الرَّمَلِ، شَاهِدُ الْمَجْزُوءِ الْمَعْرَىٌ:

### مُقْرَنَاتٌ دَارِسَاتٌ مُثْلُ آيَاتِ الزَّبُورِ<sup>(١)</sup>

وَالضَّرُبُ الثَّالِثُ مَحْذُوفٌ، وَالْحَذْفُ لَازِمٌ لَهُ كَمَا ذُكِرَ، شَاهِدُهُ:

(مَا لِمَا فَرَّتْ بِهِ الْعَيْنَانِ مِنْ هَذَا ثَمَنْ)<sup>(٢)</sup>

الْزَّحَافُ الْجَائِزُ فِي الْحَشْوِ: يَجُوزُ فِيهِ مَا جَازَ فِي بَحْرِ الْمَدِيدِ، وَهُوَ الْخَبْنُ شَاهِدُهُ:

وَإِذَا رَأَيْتَ مَجْدِ رُفْعَتْ نَهْضَ الصَّلْتِ إِلَيْهَا فَحَوَاهَا<sup>(٣)</sup> [٣٣/ب]

وَيَجُوزُ الْخَبْنُ فِي ضَرُوبِ الرَّمَلِ وَأَجْزَائِهِ كُلَّهَا، وَالْكَفُّ وَهُوَ حَذْفُ السَّابِعِ السَّاکِنِ، شَاهِدُهُ:

لَيْسَ كُلُّ مِنْ أَرَادَ حَاجَةً ثُمَّ جَذَّ فِي طَلَابِهَا قَضَاهَا<sup>(٤)</sup>

وَالشَّكْلُ وَهُوَ اجْتِمَاعُ الْخَبْنِ وَالْكَفِّ، وَقَدْ تَقْدِمُ الْكَلَامُ عَلَى دُخُولِهِ فِي أَرْبَعَةِ أَبْحَرٍ فِي الْمَدِيدِ مَفْصِلًا، مَثَالُهُ فَعِلَّاتُ شَاهِدُهُ:

إِنَّ سَفَدًا بَطَلَ مُمَارِسٌ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ لِمَا أَصَابَهُ<sup>(٥)</sup>

وَالشَّكْلُ فِي فَاعِلَاتِنِ قَبِيْحٌ؛ لِأَنَّهُ زَحَافٌ سَبَبَيْنِ مُعْتَمِدِيْنِ عَلَى وَتَدِ مَجْمُوعِ، وَالْخَبْنُ مَعَ التَّسْبِيعِ فِي الْضَّرُبِ مَثَالُهُ فِي الْعَرْوَضِ الْمَجْزُوءَ فَعِلَّاتُ شَاهِدُهُ

(وَاضْحَاتٌ فَارْسِيَّاتٌ وَأَدْمٌ عَرَبِيَّاتٌ)<sup>(٦)</sup>

## الشَّرِيفُ

قَوْلُهُ:

طَغَىْ دُونَ شَامٍ مُخْوِلٍ لَا لَقِيلَ مَا بِهِ النَّشْرُ فِي حَافَاتِ رَحْلَىٰ قَدْنَمَا أَرْدَ مِنْ طَرِيفٍ فِي الطَّرِيقِ وَفَاءَهُ وَلَا بَدَّ إِنْ أَخْطَأْتَ مِنْ طَلَبِ الرَّضَا

(١) القسطاس ١٠٦، الوافي ١١٣، العروض ٨٠، وفيه (دارساتٌ موحشاتٌ) الرابع ١٥٩، العقد الفريد ٦: ٣١٠، مفتاح العلوم ١: ٥٤٧، خزانة الأدب ١: ٤١٩، العيون الغامزة ١٩٢.

(٢) العروض ٨٠، الوافي ١١٤، القسطاس ١٠٦، الرابع ١٦٠.

(٣) العقد الفريد ٦: ٣٣٥، العروض ٨١، القسطاس ١٠٤، الوافي ١١٥.

(٤) القسطاس ١٠٥، الوافي ١١٥، العروض ٨٢، العقد ٦: ٣٣٥، الرابع ١٦١، مفتاح العلوم ١: ٥٤٨.

(٥) القسطاس ١٠٥، العقد الفريد ٦: ٣٣٦، الوافي ١١٦، مفتاح العلوم ١: ٥٤٨.

(٦) الوافي ١١٧، القسطاس ١٠٦، العروض ٨٢، العيون الغامزة ١٩٣.

فالطاء المهملة المرموزة لبحر السريع إذ هو التاسع، والدال المهملة المرموزة في قوله: (دون) إشارة إلى أن له أربع أعاريض، والواو إلى أن له سنتة أضربي، وهو مبني في دائرة المشتبه على سنتة أجزاء مستعملن مفعولات مرتين، فالعرض الأول مطوية مكشوفة ولها ثلاثة أضربي، الضرب الأول مطوي موقوف، والطي حذف الرابع الساكن من الجزء المتأخر الوارد [٤/٣٤] نحو مستعملن المجموعة الود ومفعولات، ويكون الطي في خمسة أبحري كما تقدم الكلام عليه في بحري البسيط والرجز، وهذا البحر منها، والكشف حذف المتحرك السابع، ويختص بمفعولات<sup>(١)</sup> في بحري السريع والمنسرح، ولم يأت منفردا إلا في موضوعين: العروض الرابعة من هذا البحر، والثالثة من المنسرح، ولم يأت في غيرهما إلا مقارنا بزحاف، وذلك في أربعة مواضع من هذا البحر اثنان التزرم معهما الطي وهم العروض الأولى وضربها الثاني، واثنان التزرم معهما الخبل وهم العروض الثانية وضربها الأول، مثل الطي والكشف في مفعولات مفعلا يخلفه فاعلن هذا في العروض، ومثال الطي والوقف في الضرب مفعولات لأن الطي حذف الرابع الساكن، والوقف إسكان السابع المتحرك، يخلفه فاعلن، شاهده:

**أَزْمَانْ سَلْمَى لَا يَرِى مُثْلَهَا إِلَى رَأْوَنْ فِي شَامْ وَلَا فِي عَرَاقْ<sup>(٢)</sup>**  
ولا يتصور الوقف إلا في مفعولات ويكون في بحري السريع والمنسرح، وهو في السريع في هذا الضرب، وفي عروضه الثالثة المشطورة الآتي ذكرها، والضرب الثاني مكشوف مطوي مثل عروضه شاهده:

**هَاجَ الْهَوَى رَسْمٌ بِذَاتِ الْغَضَا مُسْتَعْجِمٌ مُخْأَوْلِقٌ مُحَمَّلٌ<sup>(٣)</sup>**  
والضرب الثالث أصلم وعروضه مطوية مكشوفة، والصلم حذف الود المفروق بجملته من آخر الجزء وهو مفعولات ولا يكون إلا في هذا البحر وهو في موضوعين: الضرب الثالث من عروضه الأولى، والضرب الثاني من عروضه الثانية، مثل الصلم في مفعولات مفعوا يخلفه [٤/٣٤ ب] فعلن ساكن العين، شاهده:

**قَالَتْ وَلَمْ تَفْصِذْ لِقِيلِ الْخَنَّا مَهْلَأَ فَقَدْ أَبْلَغْتَ أَسْمَاعِي<sup>(٤)</sup>**  
والعروض الثانية مخبولة مكشوفة ولها ضربان الأول مخبول مكشوف، والخبل اجتماع الخين والطي في كل جزء سباعي تأثر وتد وسباه خفيفان، ويختص بمستعملن مجموعة الود، ومفعولات وقد تقدم الكلام عليه في بحري البسيط والرجز، والكشف حذف السابع المتحرك، مثل الخبل والكشف

(١) قال المصنف الكشف يختص (بمفعولات ومستعملن) وهو سهو، استحق التصويب؛ لأن الكشف يختص بمفعولات فهو حذف السابع المتحرك، لذا صوبت الأمر (المحقق)

(٢) الوافي ١٣٦، القسطاس ١٠٧، العروض ٨٣، العقد الفريد ٦: ٣٣٧، القوافي ١٥٦

(٣) الوافي ١٢٧، القسطاس ١٠٨، العروض ٨٤، العقد الفريد ٦: ٣١٢، الحور العين ٦٦،

(٤) الوافي ١٢٧، القسطاس ١٠٨، العروض ٨٤، البارع ١٦٧، العيون الغامزة ١٩٦

مَعْلَا يَخْلُفُهُ فَعْلُنْ، شَاهِدُهُ:

**النَّشْرُ مَسَكُ الْوِجْهِ دَنَا نَيْرُ وَأَطْرَافُ الْأَكْفَ عَنَّهُمْ<sup>(١)</sup>**

والضَّرَبُ الثَّانِي أَصْلَمُ مَثَالَهُ كَمَا تَقْدَمُ فَعْلُنْ، شَاهِدُهُ:

**يَا أَيُّهَا الْزَّارِي عَلَىٰ عُمَرٍ قَدْ قَاتَتْ فِيهِ غَيْرُ مَأْتَغَلْمَ<sup>(٢)</sup>**

وَهَذَا الضَّرَبُ لَمْ يُورِدْهُ الْمَصْنُفُ فِي مَقْصُورَتِهِ لِأَنَّهُ بَنَاهَا عَلَىٰ سَتَّةِ أَضْرَبٍ عَمَلًا بِقُولِّهِ مِنْ رَأْيِهِ ذَلِكُ، وَالْعَرْوَضُ الْثَّالِثَةُ مَشْطُورَةٌ مَوْقُوفَةٌ مَمْنُوعَةٌ مِنَ الْطَّيِّبِ وَلَهَا ضَرْبٌ مَثُلُّهُ، شَاهِدُهُ

**يَنْضَحَ فِي حَافَاتِهِ بِالْأَبْوَالِ<sup>(٣)</sup>**

وَالْعَرْوَضُ الرَّابِعَةُ مَشْطُورَةٌ مَكْشُوفَةٌ مَمْنُوعَةٌ مِنَ الْطَّيِّبِ وَلَهَا ضَرْبٌ مَثُلُّهُ شَاهِدُهُ:

**يَا صَاحِبِي رَحْلِي أَقْلَا عَذْلِي<sup>(٤)</sup>**

الْزَحَافُ الْجَائِزُ فِي الْحَشْوِ، الْخَبْنُ شَاهِدُهُ (أَرْدُ مِنَ الْأَمْوَارِ مَا يَنْبَغِي وَمَا تَطْبِقُهُ وَمَا يَسْتَقِيمُ)<sup>(٥)</sup>

وَالْطَّيِّبُ وَشَاهِدُهُ [١/٣٥]

**قَالَ لَهَا وَهُوَ بِهَا عَالِمٌ وَيَحْكِمُ أَمْثَالَ طَرِيفٍ قَلِيلٍ<sup>(٦)</sup>**

وَالْخَبْلُ وَمَثَالُهُ فِي مَسْتَقْعِلَنْ فَعَلْتُنْ شَاهِدُهُ

**وَبِالْأَدِقَ طَقَةُ عَامِرٍ وَجَمِلٌ نَحَرَةُ فِي الْطَّرِيقِ<sup>(٧)</sup>**

وَالْطَّيِّبُ وَالْكَشْفُ جَمِيعًا فِي عَرْوَضِهِ الْمَشْطُورَةِ مَثَالُهُ مَفْعُلًا يَخْلُفُهُ فَاعْلَنْ، شَاهِدُهُ:

**لَا بَدَّ مِنْهُ فَأَخْدَرَنْ وَارْقَبَنْ<sup>(٨)</sup>**

(١) منسوب للمرقش الأكبر في الشعر والشعراء ١: ٢٠٨، ٢٠٨، ديوان المرقش ٦٨، والصناعتين ٢٤٩، وبلا نسبة في العروض ٨٥، القسطاس ١٠٨، الواقي ١٢٨، العقد الفريد ٦: ٣١٣

(٢) القسطاس ١٠٩، العقد الفريد ٦: ٣١٣، مفتاح العلوم ١: ٥٥٠، ٥٥٠، البارع ١٧٠، العيون الغامزة ١٩٨

(٣) منسوب للعجاج في كتاب الإبل ١: ١٥١، وبلا نسبة في الواقي ١٢٩، القسطاس ١١٠، العقد الفريد ٦: ٣٣٨

(٤) العروض ٨٦، الواقي ١٢٩، القسطاس ١١٠، البارع ١٦٨، العيون الغامزة ١٩٧

(٥) الواقي ١٣٠، القسطاس ١٠٩، العقد ٦: ٣٣٧، مفتاح العلوم ١: ٥٥١، ٥٥١، البارع ١٦٩، العيون الغامزة ١٩٧

(٦) للحطيبة في ديوان، وبلا نسبة في القسطاس ١١٠، الواقي ١٣١، العروض ٨٧، العيون الغامزة ١٩٧

(٧) العروض ٨٧، البارع ١٦٩، العيون الغامزة ١٩٧

(٨) اروایة البيت كما ذكرها المصنف تستقيم مع شرحه لاجتماع لطبي و الكشف، حيث وزن الشطر (مستقلعن مستقلعن فاعلعن) بينما رواية الواقي ١٣٢، والعيون الغامزة ١٩٧ (لَا بَدَّ مِنْهُ فَأَخْدَرَنْ وَارْقَبَنْ) (مستقلعن مستقلعن فوulan) فهي شاهد على خبن الموقف (مفعولات) فتصير (فوulan)

والخبن والكشف في عروضه المشطورة أيضاً مثاله فعلاً يخلفه فعولن، شاهده:

يَا رَبَّ قَدْ أَخْطَأْتُ أَوْ نَسِيْتُ<sup>(١)</sup>

## المنسج

قوله:

يَلْجُجُ يُفْشِيْ صَبْرَ سَعْدِ بِذِي سُمَىْ عَلَى سَفْتِ سُوْلَافِ بِهِ الْإِنْسُ قَدْ يُرَى

فالياء المثلثة من تحت المرموزة لبحر المنسج، إذ هو عاشر البحور والجيمان لأعاريشه وأضربه لأنها سَّتَّة، وهو مبنيٌ في دائرة المشتبه على مستعلن مفعولات سَّتَّة أجزاء، وليس في ضربه ما يماثل أعاريشه، ولا كذلك غيره من البحور، فالعرض الأولي تامةً ولها ضربٌ مطويٌ شاهده:

إِنَّ ابْنَ زِيدَ لَا زَالَ مُسْتَغْفِلًا بِالْخَيْرِ يَغْشَى فِي مِصْرِهِ الْغُرْفَةِ<sup>(٢)</sup>

وزعم بعضهم أنَّ هذه العروض لم تسمع إلا مطوية مثل ضربها وأنَّ هذا البيت (إن ابن زيد) مصنوع واستشهد على طيها بقول بعضهم:

إِنْ سَلِيمِيْ وَاللَّهُ يَكْأُلُهَا ضَنَّتْ بِشَيْءٍ مَا كَانْ يَرْزُوْهَا<sup>(٣)</sup> [٣٥/ب]

والعروض الثانية منهوكه ضربها مثلها وهو موقوف، والوقف -كما تقدم- إِسْكَانُ السَّابِعِ الْمُهَرَّكِ ولا يتصور إلا في مفعولات يخلفه مفعولان شاهده:

صِبْرَا بْنِي عَبْدِ الدَّارِ<sup>(٤)</sup>

والعروض الثالثة منهوكه ولها ضرب منهوك مكشوف، والكشف -كما تقدم- حذف السَّابِعِ الْمُهَرَّكِ

شاهد

وَيَلْأُمُ سَعْدِ سَعْدَ<sup>(٥)</sup>

(١) الوافي ١٣٢، القسطاس ١١١، العيون الغامزة ١٩٨

(٢) الوافي ١٣٣، العروض ٨٨، القسطاس ١١٢، العقد ٣٣٨: ٣٣٨، البارع ١٧٣، العيون الغامزة ٢٠٠، الحور العين ٦٦، مفتاح العلوم ١: ٥٥٢

(٣) ابن هرمة في ديوانه ٤٨، والقوافي ١٠٩، وأمالي ابن الشجري ١: ٣٢٨، والحور العين ٩٠، وبلا نسبة في العقد الفريد ٣١١: ٢، ارتشاف الضرب ٣: ١٦١٦.

(٤) العروض ٨٩، القسطاس ١١٣، العقد الفريد ٦: ٣٣٩، الحور العين ٦٧، مفتاح العلوم ١: ٥٥٢، العيون الغامزة ٢٠١، البارع ١٧٤.

(٥) ينسب لأم سعد بن معاذ رضي الله عنه، سيرة ابن هشام ٢: ٢٥٢، قال أبو العلاء: وقالت نائحة سعد بن معاذ: وَيَلْأُمُ سَعْدِ سَعْدًا \* صَرَامَةً وَمَجْدًا \* وَفَارِسًا مَعْدًا \* سَدَّ بِهِ مَسَدًا الْلَامِعُ الْعَزِيزِيُّ ٥٨٣، وهو بلا نسبة في لسان العرب ١٠: ٥٠٠، العروض ٨٩، القسطاس ١١٤، الوافي ١٣٤، العقد الفريد ٦: ٣٣٩، البارع ١٧٤، العيون الغامزة ٢٠١، الحور العين ٦٧، مفتاح العلوم ١: ٥٤٤.

الزَّحَافُ الجائز في الحشو، الطُّئُ و هو حذف الرابع الساكن شاهده:

إِنْ سُمِّيَّاً أَرَى عَشِيرَةً قَدْ حَذَبُوا دُؤَنَّةً وَقَدْ أَنْفَوْا (١)

والخلُّ وهو اجتماع الخبن والطي فيبقى مفعولات معلات يخلفه فعلات، ومستعلن متعلن يخلفه فعلن، وهو فيه قبيح،

شاهدः

وَبِلِدٍ مُتَشَابِهٍ سَمْتَهُ قَطْعَهُ رَجُلٌ عَلَى جَمِيلٍ (٢)

والخبن والوقف في العروض المنهوكه فتبقى مفعولات معلات يخلفه فعولان شاهده:

(لما التقوا بسولافٍ) (٣)

والخبن والكشف في المنهوكه أيضًا مثاله (معولاً) ينقل إلى فعولن، شاهده:

(هل بالديار إنسٌ) (٤)

ولا يجوز التصريح في منهوك المنسرح لتوالي الأسباب من غير أوتاد، وأثبت بعضهم العروض الأولى ضرباً مقطوعاً لم يذكره الخليل، شاهده:

مَا هَيَّجَ الشَّوْقُ مِنْ مُطْوَقَةٍ قَامَتْ عَلَى بَانَةٍ تَغْزِينَا (٥)

فقيل هو الضرب الأول وإنما أسكنت عينه [أ/٣٦] وهذا غلط لأنَّ العين في وتد، والأوتاد لا تزاحف، ولا يقاس على التشعيث لأنَّه نادر، وقد عمل المحدثون على هذا الوزن أشعاراً، فمن ذلك قول أبي نواس:

يَا أَيُّهَا الْمُبْطَلُونَ مَعْذِرَتِي أَرَكِمُ الْأَمَةَ وَجْهَةَ تَصْدِيقِي  
أَمْشِي إِلَى جَنْبِهَا أَزْاحِمُهَا عَمْدًا، وَمَا بِالْطَّرِيقِ مِنْ ضَيْقٍ (٦)

## التفيف

قوله :

كُفِيتَ جَهَارًا بِالسَّخَالِ الرَّدَى فَإِنْ قَدِرْنَا تَجْدُ فِي أَمْرِنَا خَطْبُ ذِي حَمَى

(١)- () منسوب لمالك بن عجلان، جمهرة أشعار العرب ٥٠٢، الأغاني ٣: ٢٠، وبلا نسبة في الوفي، ١٣٧، العروض ٩٠، العقد ٦: ٣٣٨، مفتاح العلوم ١: ٥٥٣،

(٢)- () الوفي، ١٣٧، القسطاس ١١٣، العروض ٩٠، مفتاح العلوم ١: ٥٥٣، العيون الغامزة ٢٠٢، البارع ١٧٦

(٣)- () العروض ٩٠، الوفي، ١٣٨، القسطاس ١١٤، العيون الغامزة ٢٠٢

(٤)- () العروض ٩١، القسطاس ١١٤، مفتاح العلوم ١: ٥٥٤، العيون الغامزة ٢٠٣

(٥)- () الوفي، ١٣٥، العيون الغامزة ٢٠٣، البارع ١٧٧

(٦)- () ديوان أبي نواس، ضبطه عمر فاروق الطباع، دار الأرقم بيروت، ط ١، ١٩٩٨م، ص ٤١٤

## فَلَمْ يَتَغَيَّرْ يَا عَمَيْرُ وَصِلَّهَا جَحَاجِحَةٌ فِي حَبْلِهَا عَلِقُوا مَعَا

فالكاف المرموزة لبحر الخفيف إذ هو الحادي عشر من البحور، وهذا الرمز على طريق العدد من حروف أبي جاد لا على حساب الجمل، والجيم إشارة إلى أن له ثلات أعاريض، والهاء لخمسة أضرب، وهو مبني في دائرة المشتبه على فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن ستة أجزاء، فالعروض الأولى تامة ولها ضربان، الأول تامٌ مثلها، والناتم كلُّ بيت استوفى عدد أجزاء دائرته واستوفت حروفه عدد حروفها، وتقدم الكلام عليه في بحري الكامل والرجز مفصلاً شاهده:

حَلَّ أَهْلِي مَا بَيْنَ دُرْنَاتِ فَبَادَوْ لِي<sup>(١)</sup> وَحَلَّتْ عُلُوَّيْهِ بِالسَّخَالِ<sup>(٢)</sup>

لثاني محفوظٌ مثل فاعلاتن بعد الحذف فاعلا يخلفه فاعلن شاهده:

لَيْتْ شِعْرِي هَلْ ثُمَّ هَلْ آتَيْنَاهُمْ أَمْ يَحْوِلُنَّ مِنْ دُونِ ذَاكِ الرَّدِّي<sup>(٣)</sup> [٣٦/ب]

والحذف لازم لهذا الضرب كما تقدم، والعرض الثانية محفوظة وضربها مثلها شاهده

إِنْ قَدْرَنَا يَوْمًا عَلَى عَامِرِ نَمْتَثِلُ مِنْهُ أَوْ نَدْعُهُ لِكُمْ<sup>(٤)</sup>

والعروض الثالثة مجزوءة ولها ضربان الأول مجزوء مثلها شاهده:

لَيْتْ شِعْرِي مَاذَا تَرَى أَمْ عَمَرُو فِي أَمْرَنَا<sup>(٥)</sup>

والضرب الثاني مخبون مقصور مثاله مت فعل يخلفه فاعلن، شاهده

كُلُّ خَطْبٍ إِنْ لَمْ تَكُنْ نَوْا غَضْبَتِمْ يَسِيرُ<sup>(٦)</sup>

الزحاف الجائز في الحشو، الخبن شاهده:

وَفَوَادِي كَعْهَدِ لِسْلَائِمِي بِهُوَ لَمْ يَحْلَّ وَلَمْ يَتَغَيَّرْ<sup>(٧)</sup>

(١) درنا بالنون من نواحي اليمامة. وتروى بالناء من سواد بغداد، معجم البلدان ١: ٤٥٢، بادولي: روی بفتح الدال، وضمنها: موضع في سواد بغداد ذكره الأعشى فقال (حل أهلي ما بين درنا فبادو لي، وحلت علوية بالسخال) وقيل: بادولي موضع بيطن فلج من أرض اليمامة، فمن قال هذا روی بيت الأعشى: درنا، بالنون، لأنه موضع باليمامة. معجم البلدان ١: ٣١٨

(٢) منسوب للأعشى، ديوانه ٣، وبلا نسبة في الوافي ١٣٩، العروض ٩٢، القسطاس ١١٥، البارع ١٧٨، العيون ٢٠٤ الغامزة

(٣) الوافي ١٤٠، القسطاس ١١٥، العروض ٩٣، البارع ١٧٩، العيون الغامزة ٢٠٤

(٤) الوافي، ١٤٠، القسطاس ١١٦، العروض ٩٣، البارع ١٧٩، العيون الغامزة ٢٠٥

(٥) الوافي ١٤١، القسطاس ١١٨، العروض ٩٤، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٥

(٦) الوافي ١٤٢، القسطاس ١١٨، العروض ٩٤، العقد الفريد ٦: ٣٤٠، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٥

(٧) الوافي ١٤٤، القسطاس ١١٧، العروض ٩٥، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٥

والكف، شاهده

يَا عَمِيرَ مَا تَظَهَرْ مِنْ هَوَاكِ أَوْ ثَجَنْ يَسْتَكِثُرْ حِينَ يَبْدُو<sup>(١)</sup>

والشكل وهو اجتماع الخبن والكف، وقد تقدم أنه يكون فيما أوله سبب وآخره سبب، وهو في فاعلاتن المجموعة الوند ومستعملن المفروقة الوند، مثاله في فاعلاتن فعلات ومستعملن مت فعل يخلفه مفاعل وهو في فاعلاتن قبيح وفي مستعملن أقبح، لأنَّه في فاعلاتن زاحف سببين معتمدين على وتد مجموع، وفي مستعملن زاحفهم، وهمما معتمدان على وتد مفروق، وهو أضعف من الأول شاهده:

صَرَمَثَكَ أَسْمَاءُ بَعْدَ وَصَالِ— هَا فَأَصْبَحْتَ مُكْتَبًا حَزِينًا<sup>(٢)</sup>

والتشعيث وهو رجوع فاعلاتن إلى مفعولن، وهو في فاعلات<sup>[أ/٣٧]</sup> الواقعة ضرباً للعرض الأولى من هذا البحر، أو الواقعة ضرباً للمجتث، فمما فاعلاتن الأولى فلا يجوز فيها؛ إلا أن يكون البيت مصرعاً، وقد تقدم الكلام عليه مفصلاً في باب ما أجري في الزحاف مجرى العلل، شاهده

إِنَّ قَوْمِيْ جَحَاجِحَةُ كِرَامٌ مُتَّقَادِمٌ مَجْذُهُمْ أَخْيَارٌ<sup>(٣)</sup>

## المضارع

قوله:

لِمَادِيْ دَعَانِي مِثْلُ زَيْدٍ إِلَى ثَنَاءِ فَإِنْ تَدْنُ مِنْهُ شِبْرًا اذْكُرْ إِلَيْهِ ذَهَبَ لِبَرِّ الْمَضَارِعِ إِذْ هُوَ الثَّانِي عَشَرُ، وَالْأَلْفُ الْأُولَى لِلْعُرُوضِ وَالثَّانِيَةُ لِلضَّرِبِ، وَهُوَ مُبْنِيٌّ فِي دَائِرَةِ الْمُشْتَبِهِ عَلَى مُفَاعِيلِنِ فَاعلاتن سَتَةُ أَجْزَاءٍ، وَلَمْ تَسْتَعْمِلْهُ الْعَرَبُ إِلَّا مَرْبَعًا، وَالْجُزْءُ لَازِمٌ لَهُ كَمَا تَقْدِمْ شَاهِدُ الْعُرُوضِ وَالضَّرِبِ الْمُذَكُورِيْنِ:

دَعَ اِنِّي إِلَيْ سَعَادٍ دَوَاعِي هَوَى سَعَادٍ<sup>(٤)</sup>

الزحاف الجائز في الحشو القبض شاهده:

وَقَدْ رَأَيْتُ الْرِّجَالَ وَلَا أَرَى مِثْلَ زَيْدٍ<sup>(٥)</sup>

والشتر وهو اجتماع الخرم والقبض مثاله فاعلن شاهده:

(١) الْوَافِيٌّ، ١٤٤، الْعُرُوضُ، ٩٦، الْقَسْطَاسُ، ١١٧، الْبَارِعُ، ١٨٠، الْعَيْنُ الْغَامِزَةُ ٢٠٦

(٢) الْوَافِيٌّ، ١٤٥، الْبَارِعُ، ١٨٢، الْعَيْنُ الْغَامِزَةُ ٢٠٦

(٣) الْوَافِيٌّ، ١٤٦، الْعُرُوضُ، ٩٦، الْقَسْطَاسُ، ١١٧، الْعَدُدُ الْفَرِيدُ، ٣٣٩، عُرُوضُ الزَّجَاجِ، ١٦٩، الْعَيْنُ الْغَامِزَةُ ٢٠٦

(٤) الْوَافِيٌّ، ١٤٨، الْعُرُوضُ، ٩٧، الْقَسْطَاسُ، ١١٩، الْعَدُدُ الْفَرِيدُ، ٣٤٠، الْعَيْنُ الْغَامِزَةُ ٢٠٧

(٥) كتبها (ولَا أَرَى)، أما في باقي المصادر (فهي فما أَرَى) الْوَافِيٌّ، ١٤٩، الْعُرُوضُ، ٩٨، الْقَسْطَاسُ، ١٢٠، الْبَارِعُ، ١٨٧، الْعَيْنُ الْغَامِزَةُ ٢٠٨

سَوْفَ أَهْدِي لِسَلْمَى ثَنَاءً عَلَى ثَنَاءِ<sup>(١)</sup>

والكاف شاهده:

فِإِنَّ دُنْ مِنْهُ شِبْرًا يُقَرِّبُكَ مِنْهُ بَاعًا<sup>(٢)</sup>

### المقتضب

قوله

وَمَا أَقْبَلْتُ إِلَّا أَتَانَا بِعِلْمِهَا مُبَشِّرُنَا يَا حَبَّادًا مَا بِهِ أَتَى

فالمير لم ي البحر المقتضب إذ هو الثالث عشر، والألفان للعروض [٣٧/ب] والضرب، وهو مبنيٌ في دائرة المشتبه على مفعولات مستعملن مستعملن ستة أجزاء، ولم يستعمله العرب إلا مربعاً، والجزء لازم له كما تقدم، ويدخله الطي وهو لازم له أيضاً كما تقدم، شاهد العروض والضرب مجزوأين مطويين قوله:

أَقْبَلْتُ فَلَاحَ لَنَا عَارضَانِ كَالْبَرَدِ<sup>(٣)</sup>

الزحاف الجائز في الحشو الخين ولم يذكر المصنف من الزحاف غيره مثاله معولات ينقل إلى مفاعيل شاهده: (أتانا مبشرنا بالبيان والنذر)<sup>(٤)</sup> والطي فيه أحسن من الخين وقد كثر استعماله، ويجوز فيه الخل و هو اجتماع الخين والطى مثاله معلمات يخلفه فعولات، شاهده ما أنسد الفراء (صرمتاك جاريٌّ تركتك في تعب)<sup>(٥)</sup>

### المجتث

قوله:

نَقَا أَمْ هِلَّ مَنْ عَلِقَتْ ضِمَارُهُمْ أُولَئِكَ كُلُّ مِنْهُمُ السَّيِّدُ الرَّضَا

فالنون لم ي البحر المجتث الرابع عشر من البحور، والألفان للعروض والضرب، وهو مبنيٌ في دائرة المشتبه على ستة أجزاء مستعملن فاعلاتن فاعلاتن، ولم يستعمله العرب إلا مجزوءاً على أربعة أجزاء، شاهده:

البَطْنُ مِنْهَا خَمِيسٌ وَالْوَجْهُ مِثْلُ الْهِلَالِ<sup>(٦)</sup>

(١) العروض، ٩٨، القسطاس، ١٢٠، مفتاح العلوم: ١٥٨، العيون الغامزة ٢٠٨

(٢) الوافي، ١٥٠، البارع، ١٨٦، العيون الغامزة ٢٠٨

(٣) القسطاس، ١٢٣، العروض، ٩٩، مفتاح العلوم: ٥٦٠

(٤) العروض، ١٠٠، الوافي، ١٥٤، العيون الغامزة، ٢١١، الوافي بحل الكافي ٢٠٦

(٥) البارع، ١٩٠، الوافي بحل الكافي ٢٠٦

(٦) لابن عبد ربه في ديوانه، ١٤٩٤، وبلا نسبة في العقد الفريد: ٣٢١، العروض، ١٠١، الحور العين، ٣٨، القسطاس، ١٢٢، مفتاح العلوم: ٥٥٩

الزّحافُ الجائزُ في الحشو، الخبنُ شاهده:

وَلَوْعَلَّةَ بَسْلَمِيْ عَلِمْتَ أَنْ سَتَمْوَثُ<sup>(١)</sup>  
وَالْكُفُّ فِي الْعَرْوَضِ لَا غَيْرُ [أ/٣٨] لَأَنَّ كُلَّ جَزْءٍ كَانَ ضَرْبًا فَلَا يَدْخُلُهُ الْكُفُّ لَأَنَّهُ يُؤْدِي إِلَى الْوَقْفِ  
عَلَى الْمُتَحَرِّكِ، شاهده:

مَا كَانَ عَطَاؤُهُنْ إِلَّا عَدَّهُ ضَمَارًا<sup>(٢)</sup>، وَالشَّكْلُ وَهُوَ اجْتِمَاعُ الْخَبْنِ وَالْكُفُّ وَقَدْ تَقدَّمَ الْكَلَامُ عَلَيْهِ،  
مَثَالُهُ مَفَاعِلُ، شاهده:

أُولَئِكَ الْخَيْرُقَوْمِ إِذَا ذَكَرَ الْخِيَارُ<sup>(٣)</sup>  
**المتقارب**

قوله:

سَبَوْ لَابْنُ مُرَّ نِسْوَةً وَرَوَوْا لِمَ يَةَ دِمْنَةَ لَا تَبْتَئِسْ فَكَذَا قَضَى  
أَفَادَ فَجَادَ ابْنَأَ خَدَاشِ ِرَفْدِهِ وَقَلْتُ سَدَادًا فِيْهِ مِنْكَ لَنَا حَلَا

فَالسَّيْنُ الْمُهَمَّلَةُ الْمَرْمُوزَةُ لِبَحْرِ الْمَتَقَارِبِ إِذْ هُوَ الْخَامِسُ عَشَرُ وَالْبَاءُ الْمُوَحَّدَةُ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّهُ لَهُ  
عَرْوَضَيْنِ، وَالْوَاوُ لَسْتَةُ أَضْرِبٍ، وَهُوَ مَبْنِيٌّ فِي دَائِرَةِ الْمَتَقَرِّبِ عَلَى فَعُولَنِ ثَمَانِيَّةِ أَجْزَاءٍ، فَالْعَرْوَضُ  
الْأُولَى تَامَّةٌ وَلَهَا أَرْبَعَةُ أَضْرِبٍ، الْضَّرْبُ الْأُولُ تَامٌ مِثْلُهُ، شاهده:

وَأَمَّا تَامِيمُ تَمِيمُ بْنُ مُرَّ فَالْفَاهِمُ الْقَوْمُ رَفْبَى نِيَامًا<sup>(٤)</sup>  
وَالضَّرْبُ الْثَّانِي مَقْصُورٌ عَرْوَضُهُ تَامَّةٌ وَالرَّدُّ لَازِمٌ لَهُ، مَثَالُهُ فَعُولُ بِإِسْكَانِ الْلَّامِ، وَلَا يَكُونُ إِلَّا  
فِي عَرْوَضِ الْمَتَقَارِبِ خَاصَّةً، شاهده:

وَيَأْوِي إِلَى نِسْوَةِ بَائِسَاتٍ وَشُغْلٌ مَرَاضِيْعٌ مِثْلِ السَّعَانِ<sup>(٥)</sup>  
وَالضَّرْبُ الْثَّالِثُ مَحْذُوفٌ عَرْوَضُهُ تَامَّةٌ، شاهده:

(١) العقد الفريد: ٣٤١، العروض: ١٠٢، القسطاس: ١٢٢، الواقفي: ١٥٦، مفتاح العلوم: ٥٥٩،

(٢) الواقفي: ١٥٧، القسطاس: ١٢٢

(٣) العروض: ١٠٢، القسطاس: ١٢٣، مفتاح العلوم: ٥٦٠

(٤) منسوب لبشر بن أبي خازم، في ديوانه، ١٣٥، وفي شرح كتاب سيبويه: ٣٧٤، والبيان والتبيين: ٣: ١٤، العقد الفريد: ٧٦، أمالى بن الشجيري: ١٣١، العقد الفريد: ٧٦، وبلا نسبة في العروض: ١٠٣، الواقفي: ١٦٧، البارع: ٢٠٢، العيون الغامزة: ٢١٦، الحور العين: ٦٨، مفتاح العلوم: ٥٦٠، روبى مستقلون في النوم، واحد رائب بنظر لسان العرب: ٤٤١

(٥) منسوب لأمية بن أبي عاذ في ديوانه، ٤٥، وفي شرح كتاب سيبويه: ٣٩٧، وبلا نسبة في العقد: ٣٤٢، العروض: ١٠٤، القسطاس: ١٢٤، الواقفي: ١٦٨، القوافي: ١٥٧، البارع: ٢٠٣، العيون الغامزة: ٢١٦

وأبني من الشّعر شِغراً عَوِيضاً يُنْسِي الرُّوَاةَ الَّذِي قَدْ رَوَهُ<sup>(١)</sup>

والحذف لازمٌ [٣٨/ب] لهذا الضربِ كما تقدّمَ، والضربُ الرابعُ أبْتُرُ وعروضه تامّةُ، والبتر كما تقدّمَ لك اجتماعُ الحذف والقطع فَيُصيّرُ فعولن إلى فعٌ، شاهده:

خَلِيلٍ عَوْجَا عَلَى رَسْمِ دَارِ حَلَّتْ مِنْ سَلَيْمَى وَمِنْ مَيَّهٍ<sup>(٢)</sup>

والعروضُ الثانية مجزوءةٌ محوّفةٌ، ولها ضربان الأول مثُلَّها، شاهده:

أَمِنْ دَمَنَنَةَ أَقْفَرَتْ لَسْلَمِي بِذَذَاتِ الْغَضَّا<sup>(٣)</sup>

والحذف جائز في هذا الضرب كما تقدّم الكلام عليه فيما أجري من العلل مجرى الزحافِ، والضرب الثاني مجزوءٌ أبْتُرُ وعروضه مجزوءةٌ محوّفةٌ شاهده:

تَعَفَّفَ فَوَّلا تَبَتَّتَنَسْ فَمَائِقَ ضَيَّاتِي كَا<sup>(٤)</sup>

الزّحافُ الجائز في الحشو، القبضُ، فَيُصيّرُ فعولن فعولٌ، شاهده:

أَفَادَ فَجَادَ وَقَادَ وَدَادَ وَسَادَ وَزَادَ وَعَادَ فَأَفْضَلَ<sup>(٥)</sup> وَأَفْضَلَ

والثّلُّمُ وهو دخول الخرم في الجزء الأول كما تقدّم ببيانه، شاهده:

لَوْلَا خِدَاشْ أَخْذَتْ دَوَابَ سَفْدِ، وَلَمْ أُعْطِهِ مَا عَلَيْهَا<sup>(٦)</sup>

والثّرمُ وهو اجتماعُ الخرمِ والقبضِ في فَعُولَنْ فَيُصيّرُ بِهِ إِلَى عُولٍ يَخْلُفُهُ فَعْلٌ، شاهده:

قَاتَ سَدَاداً لَمَنْ جَاءَنِي فَأَحْسَنْتَ قَوْلَا وَأَحْسَنْتَ رَأِيَا<sup>(٧)</sup>

والثّرم كما تقدّم لك خاصٌ ببحر الطويل، وبه تم الكلام على البحور الخمسة عشر المتفق عليها بعون الله تعالى وتوفيقه. وقد استخرج بعض العروضيين، وقيل هو أبو الحسن [٤٩/أ] الأخفش من بحر المتقارب في دائرة المتفق بحراً يسمى المخترع والمتدارك وقطر الميزاب وركض الخيل والخبب والغريب والمحدث والمتداني والشقيق وصوت الناقوس، وهو مبني فيدائرة المذكورة على فاعلن ثمانية أجزاء، وذهب المتقدمون من أهل هذا الفن كالخليل والأخفش وأبي إسحاق، ومن أخذ بمذهبهم من المحققين إلى أنه من قبيل المهملات التي لا ينبغي للشاعر القياس عليها، ومن المتأخرین

(١) العروض ٤، الوافي ١٦٩، القسطاس ١٢٥، العقد الفريد ٦: ٣٤٢، البارع ٢٠٣، العيون الغامزة ٢١٦.

(٢) الوافي ١٧١، العروض ١٠٥، القسطاس ١٢٥، لسان العرب ٤: ٣٨، العقد الفريد ٦: ٣٤٣، الحور العين ٦٩، مفتاح العلوم ١: ٥٦١.

(٣) العروض ٥، الوافي ١٧١، القسطاس ١٢٧، العقد الفريد ٦: ٣٤٣، الحور العين، ٦٩

(٤) العروض ٦، القسطاس ١٢٧، الوافي ١٧٢، لسان العرب ٤: ٣٨٠، البارع ٢٠٤، العيون الغامزة ٢١٧.

(٥) العروض ٦، الوافي ١٧٤، القسطاس ١٢٦، البارع ٢٠٥، العيون الغامزة ٢١٩.

(٦) القسطاس ١٢٦، الوافي ١٧٤، البارع ٢٠٥، العيون الغامزة ٢١٩ وفيها (أخذت جمالات بكرٍ)

(٧) الوافي ١٧٥، العروض ١٠٧، البارع ٢٠٦، العيون الغامزة ٢١٩.

كالجوهري والنديم ومن قال بقوليهما من عَدَه في جملة فنون الشعر وجعلها به ستة عشر بحرا، وزعم أنَّ العرب استعملته محبونا لازما له الخين في جميع أجزائه وأنشد على ذلك:

**كَرَّةٌ طَرَحَتْ لِصَوَالِجَةِ فَتَأَفَّفَهَا رَجَلْ رَجَلٍ<sup>(١)</sup>**

وجعل ما سمع من تامَّه شاذَا كنَامَ الطَّوِيلِ والوافرِ وما أشبه ذلك، وأنشد عليه:  
**يَا بَنِي عَامِرٍ قَذْ جَمَعْتُمْ ثُمَّ لَمْ تَذْفَعُوا الضَّيْمَ إِذْ جَنْثُمْ<sup>(٢)</sup>**  
وزعم أنَّ العرب أجازوا فيه الإضمار بعد الخين، وقال غيره أجازوا في أجزائه القطع وأنشد على ذلك:

**مَا لَيْ مَالٌ إِلَّا درَهْمٌ أَوْ بَرْزُونِي ذَاكَ الْأَدْهَمْ<sup>(٣)</sup>**

ومثله قول علي بن أبي طالب رضي الله عنه:  
**إِنَّ الدُّنْيَا قَدْ غَرَّتْنَا وَاسْتَفْوَتْنَا  
لِسَانَانِدْرِي مَا فَرَّطْنَا فِيهَا إِلَّا لَوْقَدْ مَتَّنَا<sup>(٤)</sup>**

قال: وقد لهج به المحدثون واستعملوه كثيرا، واستعمل مجزوءا [٤٩/ب] في قول الشاعر:  
**قَفْ عَلَى دَارَسَاتِ الدَّمْنِ بَيْنَ أَطْلَالِهِ سَابِكَ يَنْ<sup>(٥)</sup>**

واستعملوه مُرْفَلًا، قال الشاعر:  
**دَارُ سُفَّدَى بِشَخْرِ عَمَانِ قَذْ كَسَاهَا الْبَلَى الْمَأْوَانِ<sup>(٦)</sup>**  
 واستعملوه مذيلا، شاهده:

**هَذِهِ دَمَنَّةٌ أَقْ فَرَثْ أَمْ زِبُورٌ مَحْتَهُ الدُّهُورُ<sup>(٧)</sup>**  
ثم اعلم أنَّ من المؤلَّفين من زعم أنَّ كُلَّ ما كان على وزنِ ما يقبله السمع فهو شعر، وإن لم يوافق شيئاً من أشعار العرب المستعملة، ومنمن أكد ذلك أبو العتاهية، وهذا لا ينبغي أن يسمى شعراً لأنَّه لا ينضبط بقياس، والذي يقال وعليه العمل أنَّ الشعر عند الأدباء هو ما جمع له ثلاثة شروط وهي أن

(١) الكافي ١٠٣، البارع ٢٠٦، العيون العامزة ٥٩.

(٢) البارع ٢٠٨، الوافي بحل الكافي ٢٢٤.

(٣) البارع ٢٠٧، الكافي ١٠٣، الوافي بحل الكافي ٢٢٥.

(٤) منسوب للإمام علي، مفتاح العلوم ١: ٥٦٣، الوافي ١٧٨.

(٥) البارع ٢١٠، الكافي ١٠٢، الوافي بحل الكافي ٢٢٣ وروايته فيها (قف على دارهم وابكين بين أطلالها والدمن). مفتاح العلوم ١: ٦٨.

(٦) عروض الورقة تح: جوكلني ٤٩. البارع ٢١١، الكافي ١٠١، الوافي بحل الكافي ٢٢٢ (سلمي) بدل (سعدي).

(٧) عروض الورقة تح: جوكلني ٤٩، الكافي ١٠٢.

يكون على وزن من أوزان شعر العرب، وأن يكون مقوّيًّا، وأن يقصد به قصدُ الشعر، فإن نقص من هذه الشروط الثلاثة شيءٌ فليس بشعر والله أعلم. ثم نرجع إلى تكملة الشرح على كلام المصنف \_ رحمة الله تعالى\_. قوله:

**فالأضرب سجح والأعاريض لذنة والأبخر يهمي والدوائر هي الهدى**

يقول إن الضروب التي اشتغلت عليها بحور الشعر الخمسة عشر ثلاثة وستون ضرباً، ولذلك أشار برمز السين المهملة والجيم في قوله سجح ؛ لأنَّهُما بهذه العدة في حساب الجمل، وأشار باللام والدال في قوله لدنه إلى أنَّ الأعاريض في البحور المذكورة أربعةٌ وثلاثون لموافقتها [٤٠/٤٠] العدة المذكورة، وأشار بالياء المثلثة من تحت والهاء في قوله يهمي إلى أن البحور خمسة عشر بحراً، وأشار بالهاء في قوله هي إلى عدة الدواير الخمسة، وهي دائرة المتقن والمختلف والمختلف والمختلف والمتشبه. قوله:

**وقل واجب التغيير أضرب بحرب وجائزه جنس الزحاف كما انبني**

لما فرغ من الكلام على معرفة الأعاريض والضروب والبحور والدواير، أخذ في الكلام على النقصِ اللازم وغير اللازم الذي عَبَرَ عنِه بالجائز يختص بالحشو، فيقول كل جُزءٍ لزَمَ فيه النقص من جنس الزحاف وختص بموضع معينٍ في البيت فهو من الأعاريض والضروب، وكل جُزءٍ لا يلزم فيه النقص من جنس الزحاف ولا يختص بمكان في البيت فهو من الحشو. قوله:

**وخذلقب المذكور مما شرحته وضع زنة تحذو بها حذو من مضى**

يعني أنك إذا أردت لقب الأضرب التي هي واجبة التغيير ولقب غيرها من الأجزاء بعد تغييرها بالعلل والزحاف، فخذلقب مما شرحته لك فيما تقدَّم من الكلام على الأجزاء، وصنَّع عليه زنة صحيحةً تقابلها بها بحيث تحذو في تلك الزنة حذو من مضى قبلك من شعراً [٤٠/٤] العرب الذين استُشهدُوا بشعرهم ليس لهم لك ما تروّمُه من ذلك، وبالله التوفيق.

## القوافي والعيوب

قوله:

**وقافية البيت الأخيرة قبل من الـ محررك قبل الساكنين إلى انتها**  
هو يتكلّم في هذا البيت على حدّ القافية ما هو، فقوله الأخيرة صفة لموصوف تقديره الكلمة الأخيرة، أو اللفظة الأخيرة، أو غير ذلك، ومراده الحرفُ الأخيرُ من الكلمة فعيَّرَ عن بالكلّ، أو يكون قصد قول أبي الحسن الأخفش أنها آخر كلمة في البيت، واحتاجَ بأنَّه لو قيلَ أكتب قافية بيتٍ كتب الكلمة التي هي فيها وهذا ليس بحجة ويجعل كلام الأخفش على أنه آخر حرفٍ كلمة في آخر البيت، وهذه الحجَّة أقامتها من لم يفهم قصده، وقال الفراءُ القافية حرف الرويٍّ وعليه أكثر الكوفيين لأنَّه الحرف الذي تنسَب إليه القصيدة، فيقال ميمية وحاتيةً وداليةً، وقيل فيها أقوال كثيرة، وقال الخليلُ إنَّها من آخر حرفٍ في البيت ساكنٍ إلى أول ساكنٍ يليه مع حركة الحرف الذي قبله، وإلى هذا أشار المصنفُ بقوله: (بل من

المحرك قبل الساكنين إلى انتها)، وهذا يقع تارة في كلمة واحدة وتارة في كلمتين، وتارة في بعض كلمة، مثاله في كلمة واحدة في قول أمرئ القيس: حتى بل دمعي محملي فالقافية محملي<sup>(١)</sup>، [٤١/أ] ومثاله في كلمتين في قوله أيضا (حطه السيل من عل<sup>(٢)</sup>) فالقافية (من عل) ومثاله في بعض كلمة قوله أيضا (لا تهلك أسي وتجمل) فالقافية (جمل) من تجمل. قوله:

تحوز رويا حرف انتسب له وتحريكه المجرى فإن قرنا بما يداني فذا الأكفا والاقوا وبعده<sup>(٣)</sup> الإجازة والإصراف والكل مثقب

يريد أن الحرف الذي يبني عليه الشاعر قصيده فتنسب إليه فيقال قصيدة قافية أو رائية، يسمى الروي، وهذا الحرف يجب تكريره في كل بيت، فإن تحرك قيل له المجرى؛ لأنه جرى بالحركة إلى غاية هي الوصل، ويقال له الإطلاق أيضا؛ لأن أطلق بها من السكون الذي هو كالقيد له، فإذا اختلفت حركة الروي في البيت الثاني بما يقرب منها كالضم والكسر مثاله في قول النابغة:

من آل ميّة رائخ، أو مغتَدِ عجلان، ذا زاد، وغير مزودِ زعم البوارخ أن رحَّلتَنا عَدَا وبذاك خبرنا الغراب الأسود<sup>(٤)</sup>

إلى هذا أشار المصنف بقوله: (إن قرنا بما يداني)، فيقال له حينئذ الإكفاء، ويقال له الإقواء أيضا، والإجازة والإصراف، وهو من عيوب القافية، وإلى ذلك فسد المصنف بقوله (والكل مثقب)، وبعدهم يستعمل هذه الألقاب لما تختلف من الحروف، مثاله أن يجعل قافية قليل، وقافية أخرى ذميم، وما شابه ذلك. قوله:

فوصلا بِهَا لِيَنَا وَهَاءُ النَّفَاد<sup>(٥)</sup> والـ خروج بذِي لِيَن لَهَا الْوَصْلُ قَدْ قَفَـا [٤١/ب]

لما تكلم على الروي أخذ يتكلم في ذكر ما يلزم من الحروف فذكر الوصل وأورده منصوبا معطوفا على المفعول في قوله في البيت السابق يجوز رويا، والوصل هو إعراب القافية وإطلاقها، مثاله في قول الشاعر كليني لهم يا أميمة ناصب<sup>(٦)</sup>، فالباء المولدة من كسرة الباء وصل، وكذلك الألف والواو

(١) تمامه (فَفَاصَتْ دُمْوَعَ الْعَيْنِ مِنِي صَبَابَةً \*\* عَلَى التَّحْرِ حَتَّى بَلْ دَمْعِي مَحْمَلِي) الديوان ٩

(٢) تمامه (مَكَرٌ مَفَرٌ مُقْبِلٌ مُدَبِّرٌ مَعًا \*\* كَجَلْمُودٌ صَخْرٌ حَطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عَلِ) الديوان ١٩

(٣) قوله "وبعده الإجازة والإصراف" يعني فإن قرن حرف الروي بما هو بعيد منه في المخرج فذلك هو الإجازة، وإن قرن المجرى وهو تحريك الروي بما هو بعيد منه وهو الفتحة مع الضمة أو مع الكسرة فذلك هو الإصراف، ففيه أيضا لف ونشر مرتب. العيون الغامزة ٢٤٦

(٤) ديوان النابغة الذهبياني، ٨٩، جمهرة أشعار العرب ٧٦، الشعر والشعراء ١: ١٥٦، القوافي ١٧٥، ويروى بهمزة (أمن)

(٥) في رواية العيون الغامزة (النفاذ) وبعدهم يقول له النفاذ بالدال الغفل. ٢٥١

(٦) النابغة الذهبياني، ديوانه ٤ تمامه (وليل أقاسيه بطيء الكواكب) العقد الفريد ٦: ٣٤٣، الشعر والشعراء ١: ٦٧، القوافي للتنوخي ١٤٨، الصناعتين ٤٣٣

المتولدان مما قبلهما، ولا تكون الفافية مطلقة إلا بأربعة أحُرُفٍ، ثلاثة أحُرُفٍ مَدٌّ وَلِيْنِ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ وَالْوَاءُ، وَيُقَالُ وَأُوْ مَكِيْنَةُ، وَالرَّابِعُ هَاءُ مَتْحَرِكَةٌ مَكِيْنَةٌ، وَإِنَّمَا جَازَ لِهَذِهِ الْهَاءِ الْوَصْلُ دُونَ غَيْرِهَا مِنَ الْحُرُوفِ لِمُنَاسِبَتِهَا لِهَذِهِ الْحُرُوفِ الْثَّلَاثَةِ مِنْ حِيثِ أَنَّهَا غَيْرُ أَصْلِيَّةٍ، وَهِيَ مُتَوَلَّةٌ مِنْ حَرَكَةِ الْإِعْرَابِ، وَكَذَلِكَ الْهَاءُ زَائِدَةٌ لِيُسْتَأْتِيْنَ أَصْلِيَّةً، وَلَأَنَّهَا تَكُونُ خَلْفًا مِنْهُنَّ فِي أَرْقَتُ وَهَرَقَتُ وَأَيَا زَيْدُ وَهَيَا زَيْدُ، وَالْمَصْنُفُ أَضَافَ هَذِهِ الْهَاءَ لِلْنَّفَازِ وَالْخَرْوَجِ، وَذَلِكَ لِأَنَّ النَّفَادَ بِالْدَّالِ الْمَهْمَلَةُ هُوَ فَتْحَةُ هَاءِ الْوَصْلِ أَوْ كَسْرَتِهَا أَوْ ضَمْتِهَا، لَا تَجُوزُ الْفَتْحَةُ مَعَ الْكَسْرَةِ، وَلَا الْكَسْرَةُ مَعَ الضَّمَّةِ؛ بَلْ تُقْرَدُ كُلُّ حَرَكَةٍ عَلَى حَدَّتِهَا، وَالْخُرُوجُ هُوَ أَنَّ هَاءَ الْوَصْلِ إِذَا كَانَتْ مَتْحَرِكَةً بِالْفَتْحَيْ يَتَبَعُهَا الْأَلْفُ سَاكِنٌ، وَبِالْكَسْرِ يَتَبَعُهَا يَاءٌ سَاكِنٌ، وَبِالضَّمِّ وَأَوْ سَاكِنَةً، وَإِنِّي ذَلِكَ أَشَارَ بِقُولِهِ بِذِي لِيْنِ لِأَنَّهَا حُرُوفٌ مَدٌّ وَلِيْنِ، فَهَذِهِ الْحُرُوفُ يَقَالُ لَهَا الْخَرْوَجُ [٤٢/أ] وَإِذَا كَانَتْ الْهَاءُ سَاكِنَةً لَمْ يَكُنْ لَهَا حُرُوجٌ كَفَوْلِهِ: ثَأْرَ عَجَاجُ مُسْتَطِيْرٌ قَسْطَلَةُ<sup>(١)</sup> قُولِهِ: وَرَدَفَا حُرُوفَ الْلَّيْنِ قَبْلَ الرَّوَيِّ لَا سِوَى الْأَلْفِ مَعَهَا التَّحْرُكُ حَذَوْ ذَا

فرَدَفَ مَنْصُوبٌ عَطْفًا عَلَى مَا تَقْدِمُ مِنَ الرَّوَيِّ وَالْوَصْلِ، وَالرَّدْفُ مِنَ الْحُرُوفِ الْلَّازِمَةِ لِلرَّوَيِّ وَهُوَ أَحَدُ حُرُوفِ الْمَدِّ وَالْلَّيْنِ يَدْخُلُ قَبْلَ حَرْفِ الرَّوَيِّ، وَقَدْ تَجْتَمِعُ الْوَاءُ وَالْيَاءُ فِي شِعْرٍ وَاحِدٍ كَفَوْلِهِ:

أَجَارَةُ بَيْتِيْنَا أَبِيْنَا وَكِيْرِيْنَا وَمِيْسُورُ مَا يَرْجِي لَدِيْكَ عَسِيرُ<sup>(٢)</sup>

وَلَا تَجُوزُ الْأَلْفُ مَعَ غَيْرِهَا، وَإِلَى هَذَا قَصْدُ بِقُولِهِ لَا سِوَى الْأَلْفِ إِلَى آخِرِهِ، فَإِنْ مَرَادُهُ بِقُولِهِ: (لَا سِوَى) لَا قَصْدُ، قَالَ الشَّاعِرُ وَلَا صِرْفَنَ سِوَى حُذِيفَةَ مِدْحَتِي<sup>(٣)</sup>، فَهُوَ يَقُولُ يَجُوزُ لَكَ أَنْ تَغَيِّرَ بَيْنَ الْحَرَكَتَيْنِ قَبْلَ حُرُوفِ الْمَدِّ وَالْلَّيْنِ، لَا مَعْ قَصْدِكَ الْأَلْفِ فِي قَافِيْتَيْنِ، أَوْ فِي التَّصْرِيفِ بِحِيثِ يَصِيرُ الضَّمِّ حَذَوْ الْكَسْرَ، وَعَبَرَ عَنِ الْوَاءِ وَالْيَاءِ بِالْتَّحْرُكِ لَأَنَّهُ لَازِمٌ لَهُمَا، أَوْ أَنَّهُ عَنِ التَّحْرُكِ مَعَ حُرُوفِ الْلَّيْنِ لَأَنَّهُ لَازِمٌ لَهَا، فَلِيَتَأْمَلْ. قُولِهِ:

وَتَأْسِيسَا الْهَاوِي وَثَالِثَهُ الرَّوَيِّ مِنْ كَلْمَةٍ أَوْ ادِلِ<sup>(٤)</sup> بِإِضْمَارِ مَا تَلَّأَ أَوْرَدَ التَّأْسِيسِ أَيْضًا مَنْصُوبًا عَطْفًا عَلَى مَا تَقْدَمَ، وَالتَّأْسِيسُ مِنَ الْحُرُوفِ الْلَّازِمَةِ لِلرَّوَيِّ وَهُوَ الْأَلْفُ يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الرَّوَيِّ حَرْفٌ مَتْحَرِكٌ وَإِلَيْهِ أَشَارَ بِقُولِهِ الْهَاوِي لَأَنَّ الْأَلْفَ حَرْفٌ هُوَيِّ<sup>(٥)</sup>، وَبِعِضِهِمْ يُسَمِّيُ هَذِهِ الْحَرْفَ الَّذِي بَيْنَ التَّأْسِيسِ وَالرَّوَيِّ الدَّخِيلَ، مَثَالُهُ فِي قُولِ الشَّاعِرِ: كَلِينِي لَهُمْ يَا أَمِيمَةُ نَاصِبِ<sup>(٦)</sup>، فَالْأَلْفُ مِنْ نَاصِبِ تَأْسِيسِ وَالصَّادِ دَخِيلٌ [٤٢/ب] وَالبَاءُ رَوَيِّ وَهُوَ ثَالِثُ حَرْفٍ بِالنَّسَبَةِ

(١) لَأَنِي النَّجَمُ فِي وَصْفِ فَرْسٍ حِيثُ يَقُولُ: (إِذَا أَدْرَكَ خِيلًا مَرْسَلَةً ثَأْرَ عَجَاجُ مُسْتَطِيْرٌ قَسْطَلَةُ) العَدْدُ ١٤٩

(٢) دِيْوَانُ أَبِي نَوَّاسٍ، الْعَدْدُ الْفَرِيدُ ٦، ٣٤٤، الْمُثَلُ السَّائِرُ ٣: ١٢٤، أَمَالِيُّ بْنُ الشَّجَرِي ٥٨

(٣) دِيْوَانُ قَيْسِ بْنِ الْخَطَّيْمِ، ١٩٠، وَتَمَامُهُ: وَلَا صِرْفَنَ سِوَى حُذِيفَةَ مِدْحَتِي لَفَتَى العَشَّيِّ وَفَارِسُ الْأَجْرَافِ

(٤) كَتَبَ الْمَصْنُفُ فِي الْحَاشِيَةِ نَسْخَةً (أَوْ أَخْرَى ضَمَارٍ) وَقَدْ أَثْبَتَهَا كَمَا كَتَبَهَا الْمَصْنُفُ، (الْمَحْقُقُ) أَمَّا فِي رِوَايَةِ الْعَيْنَوْنَ الْغَامِزَةَ (أَوْ أَخْرَى ضَمَارٍ) ٢٥٦ وَفِي بَعْضِ النَّسَخِ (أَوْ غَيْرِهَا) شَرْحُ الْقُصِيْدَةِ الْخَزَرِجِيَّةِ ٤٢

(٥) "وَأَرَادَ النَّاظِمُ بِالْهَاوِي الْأَلْفَ، لَأَنَّ الْهَاوِي مِنْ صَفَاتِهِ" الْعَيْنَوْنَ الْغَامِزَةَ عَلَى خَبَايَا الرَّامِزَةِ ٢٥٦

(٦) لِلْنَّابِغَةِ الْذِيْبَانِيِّ سِيقُ تَخْرِيجِهِ

إلى حرف التأسيس، وإليه أشار بقوله: (وَثَالِثُهُ الرُّوْيِّ)، وقوله: (من كُلْمَةٍ) احتراز عن أن تكون ألف التأسيس في كلمة وحرف الروي في أخرى منفصلة؛ فإنه حينئذ لا يكون تأسيساً، مثاله في قول الشاعر:

أَتَتْهُ الْخِلَافَةُ مُنْقَادَةً إِلَيْهِ ثُجَرُ أَذْيَالَهَا  
فَلَمْ تَأْتِ تَصْنُوخٌ إِلَّا لَهُ وَلَمْ يَأْتِ يَصْنُوخٌ إِلَّا لَهَا<sup>(١)</sup>

وقد يجوز أن يكون ذلك تأسيساً إذا كان حرف الروي مضمراً ك قوله:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ تَرَى النَّاسُ مَا أَرَى مِنَ الْأَمْرِ أَوْ يَبْدُو لَهُمْ مَا بَدَأْلَيَا<sup>(٢)</sup>

وهو المراد في قوله: (أو ادل بإضمار ما تلا) أي احتج على ذلك بأن يكون الحرف التالي حرف التأسيس وهو حرف القافية مضمراً. قوله:

وَفَتْحَةُ قَبْلِ الرَّسْ بَعْدِ الدُّخِيلِ حَرَ كُوْهُ بِإِشْبَاعٍ فَمَنْ سَانَدَ اعْتَدَى

لما فرغ من الكلام على الحروف التي تلزم حرف الروي أخذ يتكلم على الحركات اللوازم له أيضاً، فبدأ بالرس وهو فتحة الحرف الذي قبل التأسيس، والدخيل حرف محرك بعد التأسيس تقدم الكلام عليه، وقوله حركوه بإشباع فإشباع هو من لوازم الروي، وهو حركة الدخيل، سمي بذلك لأنه أشبع الحرف المذكور وبلغه ما يستحق من الحركة، وقيل هو كسرة في الغالب، فعلى هذا إن تغيرت حركته التبس بالسند، وحكي في الإشباع أقوال منها أنه كسرة فقط، وقيل بجواز الاختلاف، وقيل بمنعه، وقيل اجتماع الضم والكسر دون الفتح، وقيل: اتسعوا فيه حتى جعلوه حركة ما قبل الروي المطلق ولو كان غير مؤسس قوله: (فمن ساند اعتدى) أي من جعل الإشباع [٤٣/أ] هو السند بعينه فقد اعتدى في قوله غير الصواب. قوله:

بَذَا وَبِتَأْسِيسِ وَحْذِنِ وَرْدِهَا وَتَوْجِيهِهَا مُثْلِ ارْتِدَعْ دَعْ وَرْعْ فَشَا

يعني بالإشارة في قوله بهذا الإشباع أي بالإشباع وما بعده من التأسيس إلى آخر الألقاب المذكورة فشأ القول في السند، وفيه أقوال كثيرة أشهرها ما قاله ابن جنّي وهو الذي اعتمد المصنف وهو اختلاف ما يراعى من الحروف والحركات قبل الروي وهو خمسة أنواع، الأول اختلاف الإشباع، الثاني سند التأسيس وهو أن يكون قافية مؤسسة، وأخرى مجرد كقولك في قافية عالم، وفي أخرى معلم أو مكرم، أو ما أشبه ذلك، الثالث سند الحذو، وهو اختلاف حركة الحرف الذي قبل الردف قوله:

لَقَدْ أَلْجَ الْخِبَاءَ عَلَى جَوَارِ كَانَ عِيُونَهُنَّ عُيُونُ عِينِ  
كَائِنٌ بَيْنَ خَافِيَتِي عَقَابٍ يَرِيدُ حَمَامَةً فِي يَقْوِمِ غَيْنِ<sup>(٣)</sup>

(١) لأبي العناية، أبو العناية أشعاره وأخباره، ٦١٢، الشعر والشعراء، ٢: ٧٨٣، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ١٩٤، ١: ديوان المعاني ١: ٧١.

(٢) ديوان زهير بن أبي سلمى صنعة ثعلب، ٢٠٧، العقد الفريد، ٦: ٣٤٦.

(٣) ديوان عبيد بن الأبرص، ٤٨، ومنسوب له في الحور العين، ٩٩، والقوافي، ١٩٧، واللامع العزيزي ١٠٩٤، ولم أجد

الرابع سناد الرّدف وهو إرداد فافيةٍ وتجريد أخرى، كقوله:

إذا كنتَ فِي حَاجَةٍ مُرْسِلًا فَأَرْسِلْ حَكِيمًا وَلَا تُوصِّهِ  
وَإِنْ بَأْبَ حَرْمٌ عَلَيْكَ الْتَّوَى فَشَارِرْ لَبِينًا وَلَا تُغْصِّهِ<sup>(١)</sup>

الخامس سناد التوجيه وهو اختلاف حركة ما قبل الروي المقيد، وإليه أشار بقوله ارتدع دع ورع، والتوجيه هو ما وجّهه [٤٣/ب] الشاعر عليه قافيته من الفتح والكسر والضم، يكون مع الروي المطلق أو المقيد إذا لم يكن في القافية ردف ولا تأسيس. قوله:

وَمُسْتَكْمِلُ الْأَجْزَا الْعَدِيمُ سَنَادُهُ هُوَ الْبَأْوُ ثُمَّ النَّصْبُ يُؤْمَنُ يُخْتَشِّي

يعني أن من عيوب القافية عيوباً يقال لها الْبَأْوُ، وعيوباً يقال لها النصب وهمما عند أبي الحسن الأخفش بمعنى واحد، وهو اسم لكل بيت تامٌ البناءٌ مستكمل الأجزاء في دائرته غير مجزوء ولا مشطوري ولا منهوك، وهو سالم من السناد، قالوا وهذا ليس بعيوب؛ لأن السالم من العيب لا يكون معيناً، وقيل إن الْبَأْوُ تجنب المستحسن من السناد، وهو وقوع الضم مع الكسر، والنَّصْبُ تجنبُ المُسْتَقْبِحِ منهُ، وهو وقوع الفتح مع الضم أو الكسر، قالوا وهذا ليس بعيوب أيضاً لأن تجنب العيب لا يكون عيوباً، قلت هذا وفي هذا الذي أوردوه في الرد نظر، والْبَأْوُ والنَّصْبُ المذكوران عيوب كما قيل فيهما، فإنَّ البيت التام البناء المستكمل الأجزاء في غير جزء ولا شطر ولا نهك إذا سلم من السناد لا يلزم سلامته من عيب آخر من عيوب القافية وحينئذ فهو معيب، وكذلك في قولهم تجنب المستحسن من السناد وتجنب المستقبح منه لا يكون عيوباً، فإن العيب باق عليه؛ لأنَّه إذا تُجْنِبَ أَخْفُ العيوب بقي الآخر وبالعكس [٤/أ] فليتأمل فإنه دقيق مستحسن والله أعلم، وقول المصنف يؤمن يحتشى أي أن هذا العيب يؤمن معه بالسلامة من هذا العيب الذي هو السناد ثم يحتشى من كونه عيوباً في الجملة، والْبَأْوُ في اللغة الكبير والفاخر فكانَ البيت افتخر على غيره بسلامته مما ذكر، والنَّصْبُ الاعتدال كأنه اعتدل بالسلامة على غيره. قوله:

وَمُطَأْفِهَا بِاللَّيْنِ وَالْهَاءِ سِّثَّهَا وَتَبْأَغْ تِسْعًا بِالْمَقِيدِ عَمْسَ ذَّا

هو يشير في هذا البيت إلى أن القافية نوعان مطلقٌ ومقيد، فاما المطلق فهو كل قافيةٌ تبعها في النطقِ أحد أربعة أحرفٍ وهي أَلْفُ ساكنةٌ مفتوحةٌ ما قبلها وهذا على سبيلِ الاستثناءِ فإنَّ من حكم الألفِ أن تكونَ كذلك، أو ياءٌ ساكنةٌ مكسورةٌ ما قبلها، أو واءٌ ساكنةٌ مكينةٌ وهي المضمومُ ما قبلها، أو هاءٌ متحركةٌ مكينةٌ، وإلى هذا أشار بقوله ومطافها بالللين والهاء، أي بحروفِ اللينِ الثلاثة وبهاء الوصل، فهذه الأربعة المذكورة، ثم إنَّ المطلق نوعان أحدهما ما تبع حرف رويءٍ وصل فقط وهذا النوع في القافية المطلقة مع الأحرف الأربعة المذكورة، كقولك: غزا ويعزو ويرمي، وكقول الشاعر:

البيت الثاني فيها.

(١) ديوان طرفة بن العبد ٥١، منسوب لحسان بن ثابت، في العمدة في محسن الشعر، ١: ١٦٨، ومنسوب للزبير بن عبد المطلب، التذكرة الحمدونية، ١: ٣٩٩، الدر الفريد ٣: ١٠٦. التذكرة السعودية، ١٣٨، جمهرة الأمثال ١: ٩٨

(ثار عجاجٌ مستطيرٌ قسطلةٌ)<sup>(١)</sup>، والأخر ما كان لوصله خروجٌ [٤/ب] والخروج حرف يتبعه الوصل إذا كانت متحرّكةً بالفتح والكسر والضمّ، وهو مع الفتح أَفُ، والكسر ياءٌ، والضمّ واءٌ، مثاله في قول الشاعر يا حُسْنَهَا فِي جُبْهِي تَنْصِفُهُ، فهذه سبعةً أمثلةٍ وإليها أشار المصنّف بقوله سُنْتها وكان حُقُّه أن يقول سبعها، والظاهر أنَّه نظر إلى كون الأمثلة أربعةً باءَ الوصلِ فيكون المثال الواحد بها نفسها، ولذلك بنى على أنها ثلاثةٌ فليتأملَ.

وأمّا المقيد فالقافية الساكنة الممثوّعة من الوصل وإلى هذا أشار بقوله عَكْسٍ ذَا، أي عكس المطلق بالتقيد، وعَكْسٍ حركة الإعراب بالسكونِ، وقوله وتبلغ تسعًا يعني تسعًا أمثلةً فإنَّ المقيدة لها ثلاثةٌ أمثلةً أيضًا بالنسبة إلى الحركات الثلاث قبل القافية الساكنة. قوله:

**فَجَرَّدُهُمَا أَرْدِفُهُمَا أَسْسَنُهُمَا      وَالْأَوَّلُ قَدْ يُولَى الْخُرُوجَ فَيُحَتَّذُ**  
 يعني أن المطلق والمقيد ثلاثة أنواع: مجرّدٌ ومردفٌ ومؤسسٌ، وال مجرّد هو الذي ليس لرويه ردفٌ، ولا تأسيسٌ، والوصل تابع لأنواع المطلق، مثل المجرد في المطلق مع الوصل: (خانيك بعض الشّرّ أهونُ مِنْ بَعْضٍ)<sup>(٢)</sup> مثال المُرْدَفِ في المطلق مع الوصل: وكلُّ غريبٌ للغريب نسيبٌ<sup>(٣)</sup>، ومثال المؤسس في المطلق مع الوصل: كلّيني لهُمْ يا أميمة ناصبٌ<sup>(٤)</sup>. [٤٥/أ] ومثال المُجَرَّدِ في المقيد: أم الحبلُ واهِ بها مُنْجَذِمٌ<sup>(٥)</sup>، ومثال المُرْدَفِ في المقيد: (طالْ حبسِي وانتظارِ) ومثال المؤسس في المقيد (نهنْ دموعكِ إِنَّ مَنْ يَبْكِيْ من الحدثانِ عاجزٌ)<sup>(٦)</sup> فهذه الأنواع الثلاثة في ستةٍ أمثلتها، و قوله: (والْأَوَّلُ قد يُولَى الْخُرُوجَ) أي أنَّ الأول من الاثنين في قوله فجردهما وهو المطلق، قد يوصلُ بالخروج في أنواعه الثلاثة المذكورة، وله أمثلة ثلاثة، مثل المجرد في المطلق بوصلٍ وخروج: (إلا فتَّى نالَ العلا بحرِّهِ)، ومثال المردف فيه بوصلٍ وخروج: (عفتُ الديارِ محلَّها فمقامها)<sup>(٧)</sup> ومثال المؤسس بوصلٍ وخروج: (في ليلَةٍ لَا نرِي بها أحدًا يحكِي عَلَيْنَا إِلَّا كواكبَهَا)<sup>(٨)</sup> قوله: (فيحذى) هو بالذال المعجمة أي يقتدى به. قوله:

(١) منسوب لأبي النجم في ديوانه، ٣١٩٤، والعقد الفريد: ١٤٨، وديوان المعاني: ٢، ١٠٩

(٢) لطرفة بن العبد، الديوان، ٥٣، جمهرة أشعار العرب، ٢٢، الفاخر، ٥، العددة: ١٩٤، الدر الفريد: ٧٩، وبلا نسبة في العقد الفريد: ٣٢٥

(٣) ديوان امرئ القيس، ٨٣

(٤) ديوان النابغة الذبياني، ٤٠

(٥) ديوان الأعشى، ٣٥

(٦) البيت بلا نسبة، كتاب القوافي، ١٤٧، الحور العين، ٨٨

(٧) من معلقة لبيد، ديوانه، ١٠٧٤، جمهرة أشعار العرب، ٢٣٧، العددة: ١٥٩، العقد الفريد: ١١٩، القوافي ١٣٢

(٨) ديوان عدي بن زيد، ص ١٩٤ - شرح كتاب سيبويه: ٣٤٩، ونسبة لأحية بن الجراح، الأغاني: ١٥: ٣٥، خزانة الأدب، ٣: ٣٥١

وروْدَ بِالسَّكَنِينِ حَدًّا وَبَيْنَ ذَاهِنَةٍ خَمْسٍ حُرْكَتْ فَصَلُوا ابْتِدَا

ثمَّ هو يقول إنَّ القافية تشتمل على ثلاثة أقسام، قسم يتعلق بتقييدها وإطلاقها وقسم يتعلق بتجريدها وإردادها وتأسيسها، وقد تقدم ذكرهما، وبقي القسم الثالث وهو المتعلق بحدودها وهو ما يختص بأوزان الشعر، وإلى ذلك أشار بقوله: (وروْدَ بِالسَّكَنِينِ حَدًّا)، وهي خمسة حدود، التكاوس والتراكب والتدارك والتواتر والترادف<sup>[٥]</sup> فابتدأ المصنف بالمتراصف وهو كل قافية اجتمع فيها ساكنان، سُمِّي بذلك لأنَّ أحد الساكنين رديف الآخر، مثاله في قول الشاعر: (كُلُّ عِيشٍ صَائِرٌ لِلزَّوَالْ<sup>[٦]</sup>)، وقوله: (وبَيْنَ ذَاهِنَةٍ خَمْسٍ) إلى آخره، فيه تقديم وتأخير، تقديره إذا وقع أربعة أحرف متحركة بين ساكنين يقال لها المجموع فاصلة كبرى، وهو التكاوس بعينه، وهذا نهاية ما يجتمع في الشِّعْرِ من الحركات، مثاله في قول الشاعر: (فَدَجَرَ الدِّينُ إِلَّاهٌ فَجَبَرَ<sup>[٧]</sup>)، والتكاوس مأخوذ من قولهم تكاوست الإبل إذا ازدحمت حيث تزاحمت الحركات فيه. قوله:

فَوَاتِرْ وَدَارِكْ رَأِكْبْ أَجْفُ تَكَاؤْسَا وَتَضْمِينَهَا إِحْوَاجْ مَغْنِيَ لِذَا وَذَا

في هذا البيت تكملة الحدود المذكورة، وفيه غير ذلك -كما سيتبين إن شاء الله تعالى-، فالمتواتر هو كل قافية فيها حركة بعدها ساكن، وهو السَّبَبُ الْخَفِيفُ، وسمى بذلك لمتابعة سكونِيَّةِ الْحَرَكَةِ، مثاله في قول الشاعر: (وَالْقَلْبُ مِنْيَ جَاهِدٌ مَجْهُودٌ<sup>[٨]</sup>)، والمتراكم كل قافية توالي فيها حركتان بين ساكنين، وهو الْوَتْدُ الْمُجْمُوعُ، وسمى بذلك لتمارك حركتيه مثاله في قول الشاعر: (يَا لِيَتِنِي فِيهَا جَذْعٌ<sup>[٩]</sup>)، والمتراكم كل قافية توالي فيها ثلاثة حركات بين ساكنين، وهي الفاصلة الصغرى، سمي بذلك لتمارك (٤٦/أ) حركاته بعضها بعضاً، مثاله في قول الشاعر: (أَخْبُتْ فِيهَا وَأَضَعُ)، فهذه الحدود الخمسة، وأمَّا قوله أَجْفُ تَكَاؤْسَا أي أترك النظر فيه ثانية؛ لأنَّه تقدم الكلام عليه في تسميته بالفاصلة الكبرى، وقوله: (وَتَضْمِينَهَا إِلَيْ آخره) يعني أنَّ من عيوب القافية التضمين، ويسمى التتميم أيضاً، وهو أن يفقر معنى البيت في إفادته وتنتمي معناه إلى الذي بعده، وإلى هذا أشار المُصَنَّفُ بقوله: (إِحْوَاجْ مَعْنَى لِذَا وَذَا) أي أن يحوج الناظم معنى من المعاني إلى لفظ بيتين لا تتم فائدته إلا فيهما، وقد ذهب بعض أهل هذا الفن إلى أنه ليس بعيبٍ، وقسَّمُوهُ إلى أنه إن تم لفظ البيت الأول، وكان الثاني كالمفسر له فليس بعيوب كقول أمِّرُ القيس:

وَتَعْرُفُ فِيهِ مِنْ أَبِيْهِ شَمَائِلًا وَمِنْ خَالِهِ وَمِنْ يَزِيدَ وَمِنْ حُجْرَ

(١) البيت بلا نسبة، القسطاس ص ٧٥، كتاب القوافي، ص ١٥٥، الوافي في العروض والقوافي، ٤٦، العقد الفريد، ج ٦، ص ٣٢٦

(٢) ديوان العجاج، ص ٦٣

(٣) ديوان، ابن عبد ربه، ص ٦٠

(٤) ديوان، دريد بن الصمة، ١٢٨

## سَمَاحَةُ ذَا وَبِرَّ ذَا وَفَقَاءُ ذَا وَنَائِلُ ذَا إِذَا صَحَا وَإِذَا سَكَرُ<sup>(١)</sup>

وإن تم لفظ الأول وجاء الثاني جواباً له أو كالجواب فيه خلاف كان المتقدمون لا يرون له عيباً؛ لأن الجواب إنما يأتي بعد تمام الكلام، والكلام الثامن غير معيب، والمتاخرون يعذونه عيباً لأن معنى الشرط لا يتم إلا بالمشروط، فصار كالجزء منه، وفيه قسم آخر متافق على عيبه، وهو أن تفتقر قافية البيت إلى ما بعدها كقول النابغة [٤٦/ب]

وَهُمْ وَرَدُوا الْجِفَارَ عَلَى تَمِينٍ وَهُمْ أَصْحَابُ يَوْمٍ عَكَاظَ إِنِّي  
شَهِدْتُ لَهُمْ مَوَاطِنَ صَادِقَاتٍ شَهِدْنَ لَهُمْ بِصِدقِ الْوُدُّ مِنِّي<sup>(٢)</sup>

ومن أقسامه قسم يقال له تضمين الاستعانة، وهو أن يضمن الشاعر في شعره شعر غيره كقوله:  
بعضِهم:

يَا سَائِلِي عَنْ جَعْفِرٍ عَهْدِي بِهِ رَطْبُ الْعِجَانِ وَكَفْلَةُ الْجَلْمَدِ  
كَالْأَقْحَانِ غَدَاءُ غَبَّ سَمَابِهِ جَفْتُ أَعَالِيَهُ وَأَسْفَلُهُ نَدِي<sup>(٣)</sup>

فإنه استعان ببيت النابغة المشهور، وهذا هو النوع المستعمل بين المتأخرین، قالوا لم يذكر الخليل التضمين في العيوب، ولا عده منها، وكذلك الأخفش وهم العدة في هذا الفن. قوله:

وَتَكْرِيرُهَا إِلَيْطَاءُ لَفْظًا وَرَجَحُوا وَمَعْنَى وَيَرْزُكُو قَبْحُهِ كَلْمَائَا

يعني أن من عيوب القافية الإلقاء، وهو أن يكرر الناظم القافية في شعره، واشتقاقه من المواتأة التي هي بمعنى الموافقة، وهو أحسن ما يعب به الشعر لكثرته في أشعار العرب، وإنما عذوه عيباً لدلالته على ضيق عبارة الناظم، وقلة مادته، ولكن الطياع محبولة على معادة المعادات، وذهب أكثر المتأخرین إلى عدم جوازه للمولدين، وأنه في نظمهم أبى منه في نظم المتقدمين، ومنه إعادة كلمة الرؤوي بعينها لفظاً مع اختلاف المعنى، وهذا إلقاء ولكن جائز مستعمل حسن متافق على حسن [٤٧/أ]

لِمَا يَتَقَوْفُ فِيهِ مِنَ الْجَنَّاسِ عَلَى اخْتِلَافِهِ، وَحُكَّيَ عَنِ الْخَلِيلِ فِيمَا إِذَا اتَّقَقَ الْلَّفْظَانِ وَاشْتَبَهُ مَعْنَاهُمَا نَحْوُ الرَّجُلِ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَعَارِفِ، وَالرَّجُلِ مِنَ الرَّجُولَيَّةِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ كَانَ يَجْرِيَهُ مَجْرِيَ مَا إِذَا اتَّقَقَ لَفْظَهِ مِنَ الْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ مَعَ اخْتِلَافِ الْمَعْنَى، نَحْوَ يَزِيدَ اسْمَ رَجُلٍ، وَيَزِيدَ فَعْلَ مَسْتَقْبَلٍ، وَذَهَبَ اسْمَ لِلْعَيْنِ، وَذَهَبَ فَعْلَ مَاضِ، وَلَا يَعْدُهُ إِلَيْطَاءً، وَلِبِسَتِ الْمَعْرِفَةِ مَعَ النَّكْرَةِ إِلَيْطَاءُ نَحْوَ الرَّجُلِ وَرَجُلٍ، وَهَذَا مَذَهَبُ الْأَخْفَشِ، وَاسْتَدَلَّ بِأَنَّ حَقِيقَةَ الْمَعْرِفَةِ مَبَايِنَةٍ لِحَقِيقَةِ النَّكْرَةِ، وَأَمَّا إِذَا اتَّقَقَ الْلَّفْظُ وَالْمَعْنَى فَهُوَ إِلَيْطَاءُ غَيْرِ جَائزِ الْإِسْتِعْمَالِ، وَإِلَيْهِ أَشَارَ الْمَصْنَفُ بِقَوْلِهِ وَرَجَحُوا وَمَعْنَى، أَيْ رَجَحُوا عَدَمُ الْجَوازِ إِذَا اتَّقَقَ لَفْظَهِ

(١) ديوان امرى القبس، ١١٣، العمدة ١:١٣٩، خزانة الأدب ٥:٥٢، الحماسة المغربية ١:١٢١، الدر الفريد ١٠:٢٠٧

(٢) ديوان النابغة الذبياني، تحقيق الطاهر بن عاشور، ٢٥٣

(٣) الأبيات منسوبة لأبي الحسن اللحام الحراني، يتيمة الدهر، ٤: ١١٩ الدر الفريد وبيت القصيد، ١: ١٧٩، ونسبة بعضهم إلى ابن الرومي، العمدة في محسن الشعر، ٢: ٨٥

ومعنى، قوله: (ويذكر قبحه كلاماً دنا) أي يزداد قبح الإيطاء بقرب أبياته بعضها من بعض، وفي ذلك أقوال، قيل أقلها أن يفصل الإيطاء ثلاثة وقيل خمسة وقيل سبعة وقيل تسعه وقيل عشرة، وقيل إن طالت القصيدة يُغتَرَّ ذلك، وقيل إن التزمه الشاعر فليس بعيٰ، وأرود بعضهم الإيطاء في العروض والضرب، والذي عليه العمل أنه مخصوص بالضروب. قوله:

**وَالْأَقْعَادُ تَنْوِيْعُ الْعَرْوَضِ بِكَامِلٍ وَقُلْ مِثْلُهُ التَّحْرِيدُ فِي الضَّرْبِ حَيْثُ جَاءَ**

يعني أنَّ من عيوب الشعرِ نوعاً يقال له الأَقْعَادُ، وهو انتقالٌ [٤٧/ب] الشاعرِ من العروضِ الأولى من الكامل إلى العروضِ الثانية منه، ومن الثانية إلى الأولى، وإلى هذا أشار المصنف بقوله تنويع العروضِ بِكامل، وذلك أنَّ العروضِ الأولى من الكامل تامةً جزوها مُتَقَاعِلٌ، والعروضِ الثانية حذاءً جزوها فِعْلٌ، مثال ذلك ما أورده الخطيب التبريزِي في عروضه وهو قول الشاعر:

إِنَّا وَهَاذَا الْحَيُّ مِنْ يَمِنٍ عَنِ الدَّالِّ هِيَاجْ أَعْزَزَةَ أَكْفَاءُ  
قَوْمٌ لَهُمْ فِي نَادِمَاءَ جَمَّةُ  
وَلَنَالِدِيْهِمْ إِحْنَةُ وَدَمَاءُ  
وَرِبِيعَةُ الْأَذْنَابِ فِيمَا بَيْنَنَا  
لَيْسُوا لَنَا سِلْمَا وَلَا أَعْدَاءُ  
مَتَرَدِّدُونَ مَذْبُذُونَ فَتَارَةُ  
مَتَنْزِرُونَ وَتَارَةُ خَلْفَاءُ  
إِنْ يَنْصُرُونَا لَا نَعْزُ بِنَصْرِهِمْ أَوْ يَخْذُلُونَا فَالسَّمَاءُ سَمَاءُ<sup>(١)</sup>

فالبيتُ الأول من العروضِ الثانية الحذاء، وبقية الأبيات من العروضِ الأولى التامة، ومن الإِقْعَاد أن ينقصَ حرفٌ من جُزءِ العروضِ، وهو بأن يدخله القطع، والقطع كما تقدَّمَ لَكَ حذف آخر الوتد من آخرِ الجزءِ وإِسْكَانُ ما قبله فتبقي فاعلاته مُتَقَاعِلٌ بِسَكُونِ اللَّامِ تَنَقُّلُ إِلَى فَعَلَاتِنَ، شاهده:

**أَفَبَعْدَ مَقْتَلِ مَالِكِ بْنِ زَهِيرٍ تَرْجُو النِّسَاءَ عَوَاقِبَ الْأَظْهَارِ<sup>(٢)</sup>**

ومن عيوبِ الشعرِ التَّحْرِيدُ بالحاءِ المُهَمَّلَةِ، وهو اسمُ لاختلافِ الضروبِ من الشِّعْرِ في الوزنِ الواحدِ، ويقعُ ذَلِكَ فِي مِثْلِ فَعْلُنْ بِسَكُونِ الْعَيْنِ، وهو [٤٨/أ] الأَبْتَرُ من ضروبِ المقِيدِ إذا وقعَ معها فَعْلُنْ بِكَسِرِ الْعَيْنِ وهو المُحْدُوفُ المُخْبُونُ في ضروبِهِ أَيْضًا، وَكَذَلِكَ فَعْلُنْ بِكَسِرِ الْعَيْنِ إِذَا وَقَعَ مَعَهَا فَعْلُنْ بِسَكُونِهَا، فِي تَامَّ الْبَسِيطِ، وَالْتَّحْرِيدُ فِي الْلُّغَةِ التَّعْوِيْجِ<sup>(٣)</sup> فَسُمِّيَ فَسَادُ الْفَاقِيْهِ بِذَلِكَ لِمُخَالَفَتِهِ لِاسْتِقَامَتِهِ، وَهُوَ شَبَهُ الإِقْعَادِ مِنْ جَهَةِ التَّنْوِيْعِ فِي مُخَالَفَةِ الْأَصْلِ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ الْمُصَنَّفُ بِقَوْلِهِ: (وَقَلْ مِثْلُ التَّحْرِيدِ)، ثُمَّ إِنَّ الْمُصَنَّفَ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى خَتَمَ مَقْصُورَتِهِ بِقَوْلِهِ:

**وَقَذَمَأَنْثَ سِتَّا وَتِسْعِينَ فَالَّذِي تَوَسَّطَ فِي ذَا الْعِلْمِ ثَوَسَّعَهُ حِبَا**

(١) الْوَافِي، ٢٢٦، ٢٢٧، الرَّامِزَةُ، ٢٧٤، الْأَبِيَاتُ لِنَصْرِ بْنِ سِيَارٍ (ت: ٥١٣١) فِي دِيْوَانِهِ، ٢٧، وَالْعَقْدُ الْفَرِيدُ، ٣: ٢٨٤.

(٢) الْأَبِيَاتُ مُنْسُوبَةٌ لِلرَّبِيعِ بْنِ زِيَادٍ فِي الشِّعْرِ وَالشِّعْرَاءِ، ١: ٩٧، وَفِي أَمْثَالِ الْعَرَبِ، ٥٩، وَالْفَاحِرِ، ٢٢٣، وَخَزَانَةِ الْأَدْبِ، ٨: ٣٦٩، وَمَجْمُعِ الْأَمْثَالِ، ٢، ١١٠.

(٣) ”وَالْمَحْرَدُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: الْمَعَوْجُ“ لِسَانِ الْعَرَبِ، ٣: ١٤٢.

## مُطَالِعَهَا إِتْحَافَهُ مِنْهُ بِالْذِّعَاءِ

ويسأنَّ عَبْدَ اللَّهِ ذَا الْخَزْرَجِيِّ مِنْ

فَقَلْتُ دَاعِيَا لَهُ بِالْمَغْفِرَةِ

عَفَا اللَّهُ عَنِهِ كُلَّ ذَنْبٍ وَزَلَّةٍ  
وَعَامَلَ بِاللَّطْفِ الْخَفِيِّ تَكْرُمًا  
وَأَحْسَنَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لِمُحَسِّنٍ  
وَمَنْ بَعْدَ حَمْدَ اللَّهِ ثُمَّ صَلَاتِهِ  
وَقَعَ الْفَرَاغُ مِنْ تَعْلِيقِهِ شِرْحًا لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ شَعْبَانَ الْمَكْرَمِ فِي سَنَةِ سَتٍّ وَثَمَانِينَ وَسَبْعِمِائَةِ وَلِلَّهِ  
الْحَمْدُ وَالْمَلَأُ، وَكَانَ الْابْتِدَاءُ فِيهِ يَوْمُ الْثَّلَاثَاءِ الْمُقَابِلُ لِعَشْرٍ مِضْتُ مِنَ الشَّهْرِ الْمَذْكُورِ بِمَنْزِلَةِ سَرِيَاقُوسَ  
الْمَبَارَكَةِ.

### مراجع التحقيق

- إبراهيم ابن هرمة، ديوان ابن هرمة، تج: محمد جبار المعيد، مكتبة الأندرس، بغداد، ط١، ١٩٦٩
- أبو العناية إسماعيل بن الفاسم ، أشعاره وأخباره، تج: د. شكري فيصل، دار الملاح للطباعة والنشر، دمشق، ١٩٦٥
- أبو الفرج الأصفهاني (ت: ٣٥٦)، كتاب الأغانى، دار الكتب العلمية، ط٥، ٢٠٠٨.
- أحمد بن عباد بن شعيب القنائى، (ت: ٨٥٨هـ) الكافي في علمي العروض والقوافي، تج: د عبد المقصود محمد عبد المقصود، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط٢، ٢٠٠٨.
- أحمد بن عبد السلام أبو العباس الجزاوى (ت: ٦٠٩هـ) الحماسة المغربية مختصر كتاب صفوة الأدب ونخبة ديوان العرب، تج: محمد رضوان الدياية، دار الفكر المعاصر - بيروت ط١، ١٩٩١
- أحمد بن عبد الله أبو العلاء المعربي (ت: ٤٤٩هـ) اللامع العزيزى شرح ديوان المتتبى، تج: محمد سعيد المولوى، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، ط١، ٢٠٠٨
- أحمد بن علي بن محمد ابن حجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، تج: محمد عبد المعيد ضان، مجلس دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد/ الهند، ط٢، ١٩٧٢
- أحمد بن محمد البغدادي أبو بكر الحنبلى (ت: ٣١١هـ) الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر، تج: د يحيى مراد، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٣
- أحمد بن محمد بن إبراهيم أبو الفضل الميدانى (ت: ٥١٨هـ) مجمع الأمثال، تج: محمد محيى الدين عبد الحميد، دار المعرفة - بيروت
- أَحَمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ رَبَّهُ، دِيْوَانُ ابْنِ عَبْدِ رَبِّهِ، تج: د محمد رضوان الدياية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٩٧٩
- الأخطل، غيث بن غوث، شعر الأخطل صنعة السكري، تج: د فخر الدين قباوة، دار الفكر، دمشق، ط٤، ١٩٩٧.
- إسماعيل بن حماد أبو نصر الجوهرى (ت: ٣٩٣هـ) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تج: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين - بيروت، ط٤، ١٩٨٧
- إسماعيل بن حماد أبو نصر الجوهرى ، عروض الورقة، تج محمد العلمي ، دار الثقافة، المغرب. ١٩٨٤

- إسماعيل بن حماد أبو نصر الجوهرى ،(ت): عروض الورقة، تح محمد سعدي جوكنلى، أرضروم. ١٩٩٤ م
- إسماعيل بن عمر بن كثير أبو الفداء (ت: ٧٧٤هـ) البداية والنهاية، تح: علي شيري ، دار إحياء التراث العربي، ط ١، ١٩٨٨ م
- إسماعيل بن محمد أمين البغدادي (ت: ١٣٩٩هـ)، هدية العارفين، دار إحياء التراث العربي، بيروت
- الأسود النهشلي، ديوان الأسود النهشلي، تح: نوري حمودي القيسى، وزارة الثقافة، بغداد، ط ١، ١٩٧٠ م،
- الأصمى أبو سعيد عبد الملك بن قریب بن علي بن أصم (المتوفى: ٢١٦هـ) الإبل، تح: د. حاتم صالح الصامن، دار البشائر، ط ١، ٢٠٠٣ م
- امْرُؤُ القيس بن حجر الكلبي، ديوان امرئ القيس، ، (ت: ٥٤٥م)، تح: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، ط ٢، ٢٠٠٤ م
- أمية بن أبي عائذ(ت:٧٥٥هـ) حياته وشعره، تح: د.أحمد زكي الأنباري، دار الفرات، بغداد، ط ١، ٢٠١٠ م.
- البُحْتَرِي أبو عبَادَةَ الْوَلَيدُ بْنُ عُبَيْدٍ (ت ٢٨٤هـ)، الحماسة، تح: د. محمد إبراهيم حور؛ أحمد محمد عبيد، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراجم، أبو ظبي، ٢٠٠٧ م
- الجاحظ أبو عثمان عمرو بن بحر الكلاني (ت: ٢٥٥هـ) الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٢، ١٤٢٤ هـ
- جار الله الزمخشري (ت: ٥٣٨هـ) القسطاس في علم العروض، تح الدكتور فخر الدين قباوة، مكتبة المعرفة بيروت، ط ٢، ١٩٨٩ م
- جمال الدين ابن منظور (ت: ٧١١هـ) لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط ٦، ١٩٩٧ م
- حاجي خليفة، كشف الظنون عن أسامي الفنون، دار الكتب العلمية، ١٩٤١ م
- الحسن بن رشيق القيرواني، العمدة في محسن الشعر وأدابه (ت: ٤٦٣هـ)تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، ط ٥، ١٩٨١ م
- الحسن بن عبد الله أبو سعيد السيرافي (ت: ٣٦٨هـ) شرح كتاب سيبويه، تح: أحمد حسن مهدي، علي سيد علي، دار الكتب العلمية، بيروت ، ط ١، ٢٠٠٨ م
- الحسن بن عبد الله أبو علي القيسي (ت: ق ٦هـ) إيضاح شواهد الإيضاح، تح: د. محمد بن حمود الدعجاني، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط ١، ١٩٨٧ م
- الحسن بن عبد الله أبو هلال العسكري (ت: ٣٩٥هـ) الصناعتين، تح: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العنصرية، بيروت، ١٩٩٨ م
- الحسن بن عبد الله أبو هلال العسكري (ت: ٣٩٥هـ) جمهرة الأمثال، دار الفكر، بيروت
- الحسين بن محمد أبو القاسم (الراغب الأصفهانى) (ت: ٥٠٢هـ) محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء، دار الأرقم، بيروت، ط ١، ١٩٩٩ م
- الحسين بن مسعود البغوي أبو محمد الشافعى (ت: ٥١٦هـ) مصاييف السنة، تح: يوسف عبد الرحمن المرعشلى، محمد سليم إبراهيم سمارة، جمال حمدى الذهى، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط ١، ١٩٨٧ م.
- الخطيبة جرول بن أوس، ديوان الخطيبة بشرح ابن السكين، تح: د. مفید قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٣ م.
- الخرنق، ديوان الخرنق بنت بدر، تحقيق يسري بعد الغنى عبد الله، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٠ م،
- الخطيب التبريزى (٥٠٢هـ) الوافي في العروض والقوافي، تح: فخر الدين قباوة، دار الفكر، بيروت، ط ٤، ١٩٨٦ م
- خير الدين بن محمود الزركلي(ت: ١٣٩٦هـ)، الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، ط ١٥، ٢٠٠٢ م،
- دريد بن الصمة، ديوان دريد، تح: د. عمر عبد الرسول، دار المعرفة، القاهرة، ١٩٨٥ م

- ديوان عبيد بن الأبرص، شرح أشرف عدرا، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ١، ١٩٩٤ م
- الزجاج، كتاب العروض للزجاج، تحرير سليمان أبو سنته، مجلة الدراسات اللغوية، مجلد ٦، ع ٣، سبتمبر/نوفمبر ٢٠٠٤ م
- زهير بن أبي سلمى، ديوان زهير بن أبي سلمى صنعة ثعلب، تحرير د. فخر الدين قباوة، مكتبة هارون الرشيد، دمشق، ط ٣، ٢٠٠٨ م
- زهير بن أبي سلمى، شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري، تحرير د. فخر الدين قباوة، دار الأفاق الجديدة، بيروت، ط ٣، ١٩٨٠ م.
- سلم الخاسر، ديوان سلم الخاسر، (ت: ١٨٦ هـ) تحرير شاكر العاشر، دار صادر، بيروت، ط ١، ٢٠١٧ م.
- شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي (ت: ٩٠٢ هـ)، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، دار الجيل، بيروت
- شهاب الدين أحمد بن محمد المقرى التلمساني (ت: ١٠٤٠ هـ)، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحرير إحسان عباس، دار صادر- بيروت ، ١٩٩٧ م
- شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي (ت: ٣٢٨ هـ) العقد الفريد، تحرير د. عبد المجيد الترحبيني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٨٣ م
- ضياء الدين أبو السعادات ابن الشجري (ت: ٤٥٥ هـ) : أمالى ابن الشجري، تحرير محمود محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ١، ١٩٩١ م
- ضياء الدين بن الأثير، نصر الله بن محمد (ت: ٦٣٧ هـ)، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحرير: أحمد الحوفي، بدوي طباعة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة
- طرفة بن العبد (ت: ٥٦٤ م) ديوان طرفة بن العبد، تحرير: مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية ط ٣، ٢٠٠٢ م
- طرفة بن العبد، ديوان طرفة شرح الأعلم الشنتمري، تحرير: درية الخطيب، لطفي الصقال، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، ط ٢، ٢٠٠٠ م.
- عبد الباقي بن عبد الله بن المحسن التتوخي أبو يعلى ، كتاب القوافي، تحرير: د. محمد عوني عبد الرؤوف، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، القاهرة، ط ٣، ٢٠٠٩ م
- عبد الحي بن أحمد ابن العماد الحنفي، (ت: ١٠٨٩ هـ) شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحرير: محمود الأرناؤوط، دار ابن كثير، دمشق، ط ١، ١٩٨٦ م
- عبد الحي بن أحمد بن محمد بن العماد الحنفي، ت: ١٠٨٩ هـ) شذرات الذهب في أخبار من ذهب، حققه: محمود الأرناؤوط دار ابن كثير، دمشق، ط ١، ١٩٨٦ م
- عبد الرحمن بن عيسى المعمري(ت: ١٠٣٧ هـ)الوافي بحل الكافي في علمي العروض والقوافي، تحرير: د. أحمد عفيفي، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ط ٢، ٢٠١٢ م.
- عبد القادر بن عمر البغدادي (ت: ١٠٩٣ هـ) خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب تحرير: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٤، ١٩٩٧ م
- عبد الله بن الزبوري، شعر عبد الله بن الزبوري، تحرير: عبد الله الجبوري، مؤسسة الرسالة، ط ٢، ١٩٨١ م
- عبد الله بن محمد بن أبي شيبة، (ت: ٢٣٥ هـ) الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار، تحرير: كمال يوسف الحوت، دار التاج، بيروت، ط ١، ١٩٨٩ م
- عبد الله بن مسلم بن قتيبة أبو محمد الدينوري (ت: ٢٧٦ هـ) المعاني الكبير في أبيات المعاني، تحرير: المستشرق د سالم الكرنكوي ، عبد الرحمن بن يحيى اليماني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٨٤ م
- عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري أبو محمد (ت: ٢٧٦ هـ) الشعر والشعراء، تحرير: أحمد محمد شاكر، دار الحديث،

- القاهرة، ٢٠٠٦ م.
- عبد الملك بن محمد أبو منصور الثعالبي (ت: ٤٢٩ هـ) التمثيل والمحاضرة، تج: عبد الفتاح محمد الحلو، الدار العربية للكتاب ط٢، ١٩٨١ م
- عبد الملك بن محمد أبو منصور الثعالبي (ت: ٤٢٩ هـ)، يتيمة الدهر في محسن أهل العصر، تج: د. مفید محمد فتحی، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠ م.
- عبيد بن الأبرص، دیوان عبید، تج مجید طراد، دار الكتاب العربي، بيروت، ط١، ١٩٩٤ م.
- عثمان بن جنی أبو الفتح (٣٣٠ هـ)، كتاب العروض، تج: د. حسني عبد الجليل يوسف، دار السلام للطباعة والنشر، القاهرة، ط١، ٢٠٠٧ م.
- العجاج (ت: ٩٦ هـ) دیوان العجاج رواية الأصماعي، تج د. عزة حسن، دار الشرق العربي، بيروت، ١٩٩٥ م.
- عدی بن ربیعہ، دیوان مهہل بن ربیعہ (ت: ٥٣١ مـ)، شرح طلال حرب، الدار العالمية.
- عدی بن زید، دیوان عدی بن زید، تج: محمد المعید، دار الجمهورية، بغداد، ١٩٦٥ م.
- علي الرضا قره بلوط، أحمد طوران قره بلوط، معجم التاريخ "التراث الإسلامي في مكتبات العالم (المخطوطات والمطبوعات)" دار العقبة، قيصري ، تركیا، ط١، ٢٠٠١ م.
- علي بن إسماعيل أبو الحسن المرسي (ت: ٤٥٨ هـ) المخصص، تج: خليل إبراهيم جفال دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ١٩٩٦ م.
- علي بن جعفر بن القطاع أبو القاسم ، (ت: ١٥٥ هـ) البارع في علم العروض، تج: د. أحمد محمد عبد الدايم، المكتبة الفیصلیة، مکة المکرمة، ١٩٨٥ م.
- عمر بن رضا کحالة (ت: ١٤٠٨ هـ) معجم المؤلفین ، دار إحياء التراث العربي، بيروت
- عمر بن معدی کرب، شعر عمر بن معدی کرب، جمع: مطاع الطراویشی، مجمع اللغة العربية، دمشق، ط٢، ١٩٨٥ م.
- عنترة بن أبي شداد، دیوان عنترة، تج: محمد سعید مولوی، المکتب الإسلامي، بيروت، ١٩٧٠ م.
- الفضل بن قدامة العجلي، دیوان أبي النجم العجلي، (ت: ١٣٠ هـ) تج: د. محمد أدیب جمران مجمع اللغة العربية، دمشق، ٢٠٠٧ م.
- أبو عبید القاسم بن سلام بن عبد الله الھرھوی (ت: ٢٢٤ هـ) كتاب الأموال، تج: خليل محمد هراس، دار الفكر، بيروت،
- قدامة بن جعفر (ت: ٣٣٧ هـ)، نقد الشعر، تج: محمد عبد المنعم خفاجی، دار الكتب العلمية،
- کارل بروکلمان، تاریخ الأدب العربي، تر: د عبد الحلیم النجار- دار المعارف، القاهرة (د.ت)
- کعب بن زهیر، دیوان کعب بن زهیر، تج: د درویش الجویدی، المکتبة العصریة، بيروت، ط١، ٢٠٠٨ م.
- لیید بن ربیعہ العامري، دیوان لیید (ت: ٤١ هـ) مراجعة: حمدو طماس، دار المعرفة، بيروت، ط١، ٢٠٠٤ م.
- محمد بن أبي الخطاب أبو زید القرشی (ت: ١٧٠ هـ) جمھرۃ أشعار العرب، تج: علی محمد البجاوی، نھضة مصر للطباعة والنشر والتوزیع
- محمد بن أبي بکر الدمامینی (ت: ٨٢٧ هـ) العيون الغامزة على خبایا الرامزة، تج: الحسانی حسن عبد الله، مکتبة الخانجي، القاهرة، ط٢، ١٩٩٤ م.
- محمد بن أحمد أبو القاسم السبتي (٧٥٠ هـ) شرح القصيدة الخزرجية، تج: د. محمد هیثم غرة، دار الیبروتوی، دمشق، ط١، ٢٠٠٧ م

- محمد بن أحمد بن طباطبا، (ت: ٣٢٢هـ) عيار الشعر، تج: عبد العزيز بن ناصر المانع، مكتبة الخانجي ، القاهرة
- محمد بن الحسن بن محمد بن حمدون البغدادي (ت: ٥٦٢هـ) التذكرة الحمدونية، دار صادر، بيروت، ط١، ١٤١٧هـ
- محمد بن أبيمر المستعصمي (ت: ٧١٠هـ) الدر الفريد وبيت القصيد، تج: د. كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠١٥ م
- محمد بن سلام الجمحي (ت: ٢٣٢هـ) تج: محمود محمد شاكر، دار المدنى، جدة
- محمد بن عبد الرحمن العبيدي (ت: ٧٠٢هـ) التذكرة السعدية في الأشعار العربية، تج: د. عبد الله الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠١ م.
- محمد بن يوسف الأندلسي أبو حيان (ت: ٧٤٥هـ) ارتشاف الضرب من لسان العرب، تج: رجب عثمان محمد، مكتبة الخانجي القاهرة، ط١، ١٩٩٨ م
- محيي الدين عبد الحميد، شرح ديوان عمر بن أبي ربعة، المكتبة التجارية، القاهرة، ط١، ١٩٥٢ م
- المرقش الأكبر، ديوان المرقشين، تج: كارين صادر، دار صادر، بيروت، ط١، ١٩٩٨ م
- المفضل بن سلمة بن عاصم أبو طالب ، (ت: ٢٩١هـ) الفاخر، تج: عبد العليم الطحاوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٤ م
- المفضل بن محمد بن يعلى بن سالم الضبي (ت: ١٦٨هـ) المفضليات، تج: أحمد محمد شاكر، وعبد السلام محمد هارون، دار المعارف – القاهرة، ط٦
- المفضل بن محمد بن يعلى بن سالم الضبي (ت: ١٦٨هـ) أمثال العرب، مكتبة الهلال، بيروت ط١: ١٤٢٤هـ
- ميمون بن قيس، ديوان الأعشى الكبير، تج: د. محمد حسين، مكتبة الآداب، القاهرة،
- النابغة، ديوان النابغة النباني، تج: محمد أبو الفضل إبراهيم، تج الطاهر بن عاشور، دار السلام، القاهرة، ط١، ٢٠٠٩ م
- النابغة، ديوان النابغة النباني، تج: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ط٢
- نشوان بن سعيد الحميري اليمني (ت: ٥٧٣هـ) الحور العين، تج: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٤٨ م
- نصر بن سيار، ديوان نصر بن سيار، تج: عبد الله الخطيب، بغداد، ط١، ١٩٧٦ م
- ياقوت الحموي شهاب الدين أبو عبد الله (ت: ٦٢٦هـ) معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ط٢، ١٩٩٥ م
- يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوي (ت: ٧٤٥هـ) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حفائق الإعجاز، المكتبة العصرية، بيروت، ط١: ٢٠٠٢ م
- يوسف بن أبي بكر السكاكى (ت: ٦٢٦هـ) مفتاح العلوم، ضبط: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت ، ط٢، ١٩٨٧ م
- يوسف بن إليان بن موسى سركيس، معجم المطبوعات العربية والمعربة، مطبعة سركيس، القاهرة ١٩٢٨ م
- يوسف بن تغري بردي أبو المحسن (ت: ٨٧٤هـ)، المنهل الصافي والمستوفى بعد الوفى، تج: د محمد أمين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة



#### **4. “Bughyat Al-Murad fi Bayan Makhraj Al-Dhad Min Kalam Al-Jahabadha Al-Naqd” / Presented and verified by Dr. Abdul Karim Hariri / Morocco**

This is a small-sized research with great benefit, especially since its author is a great imam in the art, and his imamship is attested to by his writings and people's dedication to reading them and acting upon what is in them, because the predominant feature of his books is the precise research in all the issues that the Sheikh addressed, strengthening his research with the sayings of the imams and quotes from them, with a statement of what was practiced.

Due to the status of this precious commentary, and the status of its author and its subject, I decided to publish it so that researchers and excellent readers can benefit from it..

#### **5. Al Nukat Al Haiza Lihal Al Ramizah / Investigation by Dr. Khader Muhammad Abu Jahjouh/ Palestine.**

The inventory of manuscript heritage continues to reveal to those interested researchers the treasures written by our ancestors throughout the ages in various fields of knowledge. In this context, Allah Almighty facilitated for me to obtain a valuable and distinctive manuscript in the science of prosody, written by the fingers of its author: Tahir bin Al-Hassan bin Omar bin Habib in the eighth century AH, specifically in the year 786 AH. He called Al Nukat Al Haiza Lihal Al Ramizah, in which he presented a simplified explanation of the Khazraj poem Al-Ramzah in the sciences of prosody and rhyme, by its author Diaa Al-Din Abdullah bin Muhammad Al-Khazraji.

## Abstracts of Articles

### **1. The Qur'anic Tablets in West Africa in the Fourteenth Century AH/20 AD Nigeria as a Model “An Analytical Technical Study”/Dr. Siham Abdullah Gad/Egypt.**

The research aims to identify the institutions of teaching the Holy Qur'an, the most important of which are "Kuttab or Qur'anic lectures" in West Africa, especially Nigeria, as the Kuttabs in Nigeria are considered the basis of the educational system for several centuries, since the entry of Islam and its becoming the official state religion in the Islamic kingdoms in these countries since the century (8 AH/14 AD), and the Kuttabs are established in mosques and the homes of scholars and others, so they have a precise method and a followed system. Among their most important means Educational, the Qur'anic tablet and the night classes, and these Kuttabs continued to play their role in the best possible way until recently, when political factors intervened after the arrival of the European occupation and its attempt to replace the Islamic culture with its culture. Therefore, the Kuttabs went through all kinds of neglect.

### **2. What Remains of Ibn al-Hajjal-Lawraqi's Poetry “Collection, Documentation and Study” / Dr. Muhammad Mahjoub Muhammad Abdul Majeed / Sudan**

Abu al-Hasan Jaafar bin Ibrahim, known as Ibn al-Hajjal-Lawraqi, had an excellent position during the era of the Taifa and Almoravid dynasties. His fame extended beyond Andalusia to the Levant, and more than one of its historians wrote about him. Some of his poetry was considered a unique model of improvisation and quick wit. In addition, he had a collection of poetry that Ibn al-Abbar saw. Unfortunately, it fell from the hands of time and became neglected, forgotten, and perhaps this is what prompted us to collect what remains of his poetry, document it and study it artistically, in an attempt to bring it out of the darkness of oblivion into the light of remembrance, and place it in the place that suits it and that it deserves. To achieve this goal, we divided the study into two sections. In the first, we presented his life, the themes of his poetry, and his artistic characteristics. In the second, we collected what we could of his poetry.

### **3. The lost book: (Al-Bahi) by Abu Zakaria Al-Farra (207 AH) definition, sayings, and comments / Dr. Muhammad Bahaa bin Hassan Kaku / Syria**

Al-Farra' (207 AH) possessed a huge linguistic collection, which he included in his works, which qualified him to be the leader of the scholars of Kufa, and from which the language books and dictionaries were filled with an endless stream of narratives, anecdotes, languages, and anecdotes. Despite the fame that Al-Farra has achieved in terms of combinations and prints, one of his purely linguistic effects, which has been established; To limit the spread of melody and error, it is still missing. It is the book (Al-Bahi), which is the cornerstone of our research, which I introduced by introducing this book, the reason for its creation, and how Thalab (291 AH) and his eloquence were influenced by it, then I traced the sources; Until I got my hands on some of the few quotations about him, I gathered them together according to the deaths of their transmitters, documenting them, conveying what I thought was related to the phrase (the glorious one), explaining it, commenting in the footnotes on the linguistic issue that the transmitter, who was accustomed to the words of Al-Farra', presented with what I saw him clarifying it

# INDEX

## Editorial

“Ibn Rushd and the Art of Philosophical Expression: The Role of Language in Constructing Rationality” 4

## **Editing Secretary**

### **Researches Titles:**

The Qur’anic Tablets in West Africa in the Fourteenth Century AH/20 AD Nigeria as a Model “An Analytical Technical Study” 6  
**Dr. Siham Abdullah Gad**

What Remains of Ibn al-Hajj al-Lawraqi’s Poetry “Collection, Documentation and Study” 42

**Dr. Muhammad Mahjoub Muhammad Abdul Majeed**

The lost book: (Al-Bahi) by Abu Zakaria Al-Farra (207 AH) definition, sayings, and comments 79

**Dr. Muhammad Bahaa bin Hassan Kaku**

## Manuscripts’ Verification

Bughyat Al-Murad fi Bayan Makhraj Al-Dhad Min Kalam Al-Jahabadha Al-Naqd” 99

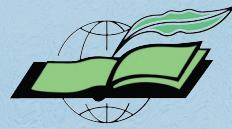
**Presented and verified by  
Dr. Abdul Karim Hariri**

Al Nukat Al Haiza Lihal Al Ramizah 125  
**Investigation by Dr. Khader Muhammad Abu Jahjouh**

**Abstracts** 194

# Āfāq Al Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Scientific Refereed Quarterly Journal



Published by:

The Department of Studies,  
Publications and Foreign Affairs  
Juma Al Majid Center  
for Culture and Heritage  
Dubai - P.O. Box: 55156  
Tel.: (04) 2624999  
Fax.: (04) 2696950  
United Arab Emirates  
Email: info@almajidcenter.org  
Website: www.almajidcenter.org

Volume 33 : No. 127 - Rabi' al-Awwal - 1446 A.H. - September 2024

## INTERNATIONAL RECORD NUMBER

ISSN 1607 - 2081

This Journal is listed in  
the "Ulrich's International  
Periodicals Directory" under  
record No. 349378

## EDITORIAL BOARD

### EDITING DIRECTOR

Dr. Azzeddine Benzeghiba

### EDITING SECRETARY

Dr. Muna Mugahed Al Matari

### EDITORIAL BOARD

Dr. Ababakr El Saddik

Dr. Muhammad Ahmad Al Qurashi

Dr. Fekry Abdelmonem Elnagar

Dr. Mohamed Vadel El hattab

### ANNUAL SUBSCRIP- TION RATE

	U.A.E.	Other Countries
Institutions	100 Dhs.	150 Dhs.
Individuals	70 Dhs.	100 Dhs.
Students	40 Dhs.	75 Dhs.

Articles in this magazine represent the views of  
their authors and do not necessarily reflect  
those of the center or the magazine,  
or their officers.

## الشروط الخاصة بنشر كتب مكتبة ضمن سلسلة آفاق الثقافة والتراث

- أن يكون الموضوع المطروق متميّزاً بالجدة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
  - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
  - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتشري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ألا يكون الكتاب جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أيّ نحوٍ كان، ويشمل ذلك الكتب المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، وثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- يجب أن يُراعى في الكتب المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزّو الآيات القرآنية، وتخرّيج الأحاديث النبوية الشريفة.
- يجب أن يكون الكتاب سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية وال نحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل كتاب مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان، مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- أن يكون الكتاب مجموعاً بالحاسوب، أو مرقوناً بالآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورقة.
- على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية، مبيّناً اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكيلية وجامعة، إضافة إلى عنوانه، وصورة شخصية ملونة حديثة.
- يمكن أن يكون الكتاب تحقيقاً لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالكتاب صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- أن لا يقل الكتاب عن مئة صفحة ولا يزيد عن مئتين.
- تخضع الكتب المقدمة للتقدير والتحكيم حسب القواعد والضوابط التي يلتزم بها، ويقوم بها كبار العلماء والمختصين، قصد الارتقاء بالبحث العلمي خدمةً للامة ورفعاً لشأنها، ومن تلك القواعد عدم معرفة المحكمين أسماء الباحثين، وعدم معرفة الباحثين أسماء المحكمين، سواء وافق المحكمون على نشر البحث من غير تعديل أو أبدوا بعض الملاحظات عليها، أو رأوا عدم صلاحيتها للنشر.

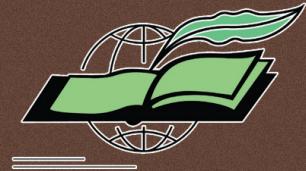
MANUSCRIPT "AL KAWAKIB AL DURRYA WA TAKHMSATIHA" 857 (A-H)

## ملاحظات

- ما ينشر في هذه السلسلة من آراء يعبر عن فكر أصحابها، ولا يمثل رأي الناشر أو اتجاهه.
- لا تُرد الكتب المرسلة إلى أصحابها، سواءً نشرت أو لم تنشر.
- لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر كتابه بعد عرضه على التحكيم إلا لأسباب تقتضي بها اللجنة المشرفة على إصدار السلسلة، وذلك قبل إشعاره بقبول كتابه للنشر.
- يُستبعد أي كتاب مخالف للشروط المذكورة.
- يدفع المركز مكافآت مقابل الكتب المنشورة وثلاثين نسخة من الكتاب المطبوع.

# Āfāq Al Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Scientific Refereed Quarterly Journal



Juma Al Majid Center  
for Culture and  
Heritage - Dubai

Volume 33 : No. 127 - Rabi' al-Awwal - 1446 A.H. - September 2024



## أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم

المقدسي : محمد بن أحمد بن أبي البناء ، شمس الدين ، أبو عبد الله ، نحو ٣٨٠ هـ

تاريخ النسخ: ٦٥٨ هجري ، نسخة مكتبة : آيا صوفيا M ٢٩٧١

The best divisions in knowing the regions 'ahsan alataqasim fi maerifat al'aqalim

Al-Maqdisi: Muhammad bin Ahmad bin Abi Bakr Al-Banna, Shams Al-Din, Abu Abdullah, around 380 AH

Date of copying: 658 AH, Library copy: Hagia Sophia 2971 M

Published by:

Department of Studies, Publications and Foreign Affairs  
Juma Al Majid Center for Culture and Heritage